







#### Voltair's

ausgesuchte

# Romane, Erzählungen

und

# Dialogen.

Dritter Band.

Wien, bei Johann Baptist Wallishausser. manual manual Digitized by the Internet Archive in 2015

# In halt.

#### Rleine Romane.

de la	Seite.	
Der hurone. Eine mahre Geschichte.	3	
Erzälungen.		
I.	100	
Limon.	107	
Colored Ann in reflecta II. 24 contributed to		
Von bem, was man nicht thut, und von dem,		
was man thun konnte.	IIO	
ng dinglégées may III, ann stadgéighte on	A state	
Phithagoras in Indien.	113	
IV.		
Pater Fouquet und sein Schirmling. V.	116	
Plato's Traum.	119	
Lubwig ber Schwache, ober ber Gutmuthige wirk	opado vo	
von feinen Rindern und den Prafaten abgefest.	123	
Die Rreugfahrer greifen Ronftantinopel an. Un-		
glut biefer Stadt und der Griechischen Raifer.		
Rreuzzug in Alegypten. Seltsames Abentheuer		
bes heiligen Franz von Affisi. Unglütsfälle		
der Christen.	133	
Bon bem heiligen Ludwig. Seine Regierung , fein	Ma D	
Rreuzzug , Anzahl feiner Schiffe , feine Ausga-	73	
ben, feine Tugend, feine Unvorsichtigfeit und		
fein Todd.	146	
	Χ.	

### Inhalt.

	Seite.
A. I IX.	
Von dem Pringen Vico von Mirandola.	158
Von Timur-Lenk. XI.	162
Von Sfanderbeg. XII.	171
Von dem Ronige beiber Sicilien, Rarl von Anjou. Bon Manfred, Konradin und ber Sicilischen	
Besper. XIII.	174
Von der Hinrichtung der Tempelherren und der Ausrottung dieses Ordens.	184
Von ben Englandern unter Eduard bem VI. Mastrien, und Elisabet.	192
Von der Königin Elisabet. XVI.	197
Von der Königin Marie Stuart.	205
Eroberung von Peru. XVIII.	213
Von Cromwell.	224
Belagerung ber Stadt Wien.	236
Von Rarl'n von Navarra, der Schlimme genannt. Dialogen.	245
Sespråd zwischen einem Englander und einem Teutschen.	249

Rleine

# Momane, Erzälungen und Dialogen.

Dritter Theili

# Der Hurone.

Eine wahre Geschichte

aus ben Manufkripten

bes

Pater Quesnel



#### Erstes Rapitel.

Wieder Prior unfrer lieben Frauen vom Berge und sein Fraulein Schwester einen Huronen antreffen.

St. Dunskan, ein Irrlander von Geburt und ein Heiliger von Profession, reiste eines Tages aus seinem Baterlande auf einem kleinen Berge, der nach Frankreich's Küsten zusteuerte, und auf diesem Fahrzeuge gelangt' er in die Bay St. Malo. Als er an's kand gestiegen war, ertheilt' er seinem Berge den Seegen. Dieser machte ihm bafür tiese Büslinge, und trollte sich des Weges, den er gekommen war, nach Irrland zurük.

Dunftan ftiftete barauf in biefer Gegend eine kleine Priorei, und nannte sie die Priorei vom Berge, welchen Namen sie noch führt, wie man-

niglich weis.

Im Jahre 1689 ben 15ten Juli Abends ging Abt de Kerkabon. Prior des Klosters Al. L. F. vom Berge mit seinem Fräulein Schwester am Gestabe bes Meeres spazieren, um frische Luft zu schöpfen. Der Prior, mit bem es schon etwas bergauf ging, war ein sehr wakrer Geist-licher, ben seine Nachbaren liebten, wie seine Nach-barinnen — ehemals. Daburch hatt' er zumal sich die grösste Achtung verschaft, daß er ber einzige Beneficiar im Lande war, ben man nicht zu Gette tra-

21 3

gen

gen musste, wenn er mit seinen Kollegen einen kleinen Abendschmaus gehalten. Von der Theologie verstand er ein ganz seines Bischen; und hatt' er sich im Augustinus mube gelesen, so erholt' er sich wieder im Rabelais. Daher sprach auch jederman Gustes von ihm.

Fraulein Kerkabon, die nie verheuratet gewes fen war, so groffe Lust sie auch dazu gehabt hatte, fah in ihrem funf und vierzigsten Jahre noch ganz blubend auß; sie war gutherzig und voll Gefuhl,

liebte bas Bergnügen und war bevot.

Der Prior sagte, indem er das Meer ansabe; Ach! hier stieg unser armer Bruder, mit unsver sehr werten Schwägerin, der Frau von Rerkadon 1669 auf die Fregatte, die Schwalbe, um in Ramada Kriegsdienste zu thun. Wär' er nicht geblieben, so konnten wir hoffen, ihn noch dereinst wieder zu sehen.

Glaubt Ihr, sagte Fraulein Kerkabon, daß unfre Schwägerin von den Irokesen ist verzehret worzden, wie man uns versichert hat? "Zuverlässis; benn wäre sie nicht aufgefressen worden, so wäre sie wieder in ihr kand zurützekommen. Ich werde sie beweinen, so lang' ich lebe; es war eine liezbenswürdige Dame; und unser Bruder, der viel Ropf hatte, wurde gewis grosses Gluk gemacht haben.

Indem fie durch biese Erinnerungen beiderseits weich wurden, sahen sie in die Ban des Rence ein kleines Fahrzeug einlaufen, bas mit ber Flut an's

Land fam.

Es waren Englander, die hier verschiedene Les bensmittel aus ihrem Lande zu verkaufen gesonnen waren. Sie sprangen auf Bufer, ohne weder den Herrn Prior noch dessen Fraulein Schwester anzus

sehn.

fehn. Legtere verbros die geringe Achtung nicht we=

nig, die man ihr bezeigte.

Ganz anders war es mit einem sehr wohlgebilbeten Jünglinge, ber über seine Rammeraben wegsprang, und sich so ganz dicht vor dem Fräulein befand. Er nikte ihr mit dem Ropf zu, denn Verzbeugungen zu machen war er nicht gewohnt. Seine Gestalt und seine Tracht zogen die Blikke des Bruzders und der Schwester auf sich. Ropf und Beizne waren blos, an den Füssen hatt er kleine Sandazien; seine Haupt schmükten lange gestochtne Haare; seinen schlanken Leib umschlos ein enges Ramisol; seine Mine war martialisch und doch sanst; sein Wezsen degagirt. In der einen Hand hatt er eine kleine Flasche Barbados, und in der andern eine Art Beuztel, worin ein Becher und sehr guter Schisswiedak siekte.

In einem sehr undentlichen Französisch rebt' er sie an, und bot seinen Barbados dem Fräulein und ihrem herrn Bruder dar. Er trank mit ihnen, schenkte ihnen nochmals ein, und das alles mit einem so ungefünstelten, treuherzigen Wesen, das Bruder und Schwester dadurch entzüft wurden. Sie boten ihm ihre Dienste an, und fragten ihn, wer er wäre, und wo er hin wollte?

Barbados, eau de barbade, ein bekannter Litor. Se gut man fagt Danziger, kann man auch wol fagen Barbados.

D. Uebers.

Wer er ware, das wufft' er felbst nicht, verfeste ber junge Mann; er ware neugierig, hatte sehn wollen, wie Frankreich's Ruften beschaffen waren; nun wufft' er es, und drum woll' er wieder zurük. Der herr Prior schlos aus seinem Akzent, er sei kein geborner Englander, und nam sich deshalb die Freiheit ihn zu fragen, was er für ein Landssmann ware. Ein hurone, siel die Antwort.

Fraulein Rerkabon, erstaunt und entzüft, eisnen Huronen zu sehen, der ihr Höslichkeiten erwiessen hatte, bat den jungen Mann zum Abendessen. Er lies sich nicht zweimal nötigen, und sie gingen alle Drei zusammen nach der Privrei Un fer lieben

Frauen vom Berge.

Das furze und runde Fraulein sah den Fremdling mit all' ihren fleinen Aeuglein an, und sagte von Zeit zu Zeit zum Prior: Dieser groffe Bursche hat einen Taint wie Lillen und Rosen! Wie schon ist seine Haut für einen Huronen! Ihr habt Recht, lies be Schwester, sagte der Prior. Sie that hundert Fragen an den Reisenden Schlag auf Schlag, und er beantwortete sie sehr vichtig.

Sogleich erscholl in der umliegenden Gegend das Gerücht: Es befände sich ein hurone in der Priorei. Alle rechtliche keute des Gaues eilten dahin zum Abendsessen. Der Abt von St. Pves stellte sich mit seisemem Fräulein Schwester ein, einer hübschen und wolzerzogenen Niederbretagnerin. Der Amtshauptmann, der Steuereinnemer und ihre Weiber erschienen gleichsfalls. Der Fremde kam zwischen dem Fräulein Kerzkabon und dem Fräulein St. Pves zu sizen. Jezberman sah' ihn mit Bewunderung an; jederman sprach mit ihm, fragte ihn zu Einer Zeit.

Dies rührte ben Huronen gar nicht. Er schien Mylord Bolingbrock's Wahlspruch: Nil admixari, zu bem seinigen gemacht zu haben. Doch zuslezt wurd' er bes zu groffen Getoses überbrufsig, und kagte zu ihnen in einem ganz sansten, boch aber auch etwas festen Tone: "In meinem kande pflegt einer nach

" nach dem andern zu sprechen. Wie soll ich Ihnen " antworten können, wenp Sie mich verhindern, Sie " zu hören?

Die Vernunft bringt stets die Menschen wieder zu sich, wenigstens auf einige Augenblikke. Es ward eine allgemeine Stille. Der Herr Amtshauptman, der sich immer der Fremden bemächtigte, in was für einem Hause er sie auch sinden mochte, und der der grösste Frager in der Provinz war, sagte, indem er den Mund einen halben Schuh weit aufthat: Wie heisen Sie, mein Herr? Frankly, versezte der Durone, so hat man mich in England genannt, und einen ähnlichen Namen hab' ich von jeher geführt, weil ich ganz treuherzig alles heraussage, was ich denke, so wie ich alles thue, wozu mir die Lust auftommt.

"Bie haben Sie benn nach England kommen fonnen, mein herr, da Sie ein geborner hurone ind?" Man hat mich dorthin geführt; ich ward in einem Treffen von den Engländern gefangen, nachdem ich mich mutig genug vertheidigt hatte. Die Engländer lieben Tapferfeit, denn sie sind so brav und wakter wie wir; sie liessen mir die Wahl, wieder frei nach meinen Angehörigen zurükzukehren, oder mit nach England zu kommen. Ich nam das Lezte an, denn ich brenne von Natur, fremde Länder zu sehen.

Aber mein herr, sagte ber Umtshauptmannt in seinem wichtigen Tone, wie haben Sie's über Ihr herz bringen können, Vater und Mutter zu verlassen? Weil ich nie weder Vater noch Mutter gekannt habe, versezte ber Fremde. Die ganze Gesellschaft ward weichmütig, und jederman widerholte: Weber Vater noch Mutter! Wir wollen beren Stelle verstreten, sagte die Frau vom Sause zum Prior;

A s was

was für innige Theilname er bewirkt, dieser Bere Hurone! Frankly dankte ihr mit edlem und stolzen Wesen und mit Berglichkeit, und gab ihr zu verstehen,

er bedürfe nichts.

Mein lieber herr Frankly, fagte ber gravitatische herr Umtshauptmann, ich finde, baß Sie beffer Frangofisch sprechen, als man es von einem huronen erwarten follte. Ein Franzos verfezte jener, ben wir in meiner garten Jugend in huronien gefangen bekamen, und ben ich fehr liebgewann, unterrich= tete mich in feiner Gprache. Boju ich Luft habe, bas lern' ich febr fchnell. Bei meiner Unfunft in Plymouth fand ich einen ber Frangofischen Flüchtlinge, Die Ihr, ich weis nicht warum, Sugenotten nennt. Durch biefen wurd' ich in Eurer Sprache noch etwas weiter gebracht, und sobald ich mich darin verständlich genug ausdruffen konnte, bin ich hinuber gefommen, um Euer Land ju fehn. Denn ich liebe die Frangofen, jumal wenn fie nicht alljuviel fregen.

Ungeachtet dieses kleinen Fingerzeigs konnte der Abt von St. Yves sich der Frage an ihn nicht enthalten: welche von den dreien Sprachen ihm am meisten behagte, das Huronische, das Englische oder das Französische? Unstreitig das Huronische, versezte Frankly. Ift es möglich! rief das Fräulein Retzkabon. Ich hatte immer geglaubt, nach dem Ries derbretagnischen wäre die Französische die schönste als

ler Sprachen.

Nunmehr wollte jeder der Erste sein, den Hutos nen zu fragen, wie der Tabak heisse? Taya, ants wortete er. Wie man Essen nennte? Essenten, war die Antwort. Fraulein Kerkabon wollte durchaus wissen, wie man Liebe nennte. Trovander \*) vers

<sup>\*)</sup> Diese Worte find mirtlich Suronifc.

seste er, und behauptete zugleich nicht ohne scheinbaren Grund, daß diese Worte so gut waren, wie die Französischen und Englischen Worte, die ihnen entsprächen. Trovander schien allen Gasten ungemein artig.

Der herr Prior, ber in seiner Bibliothek eine Huronische Sprachlehre hatte, die ihm der ehrwürdisge Pater des Franziskanerordens, Sagar Theosdott, ein berühmter Missionar, verehret hatte, stand einen Augenblik vom Tische auf, um sie zu Naste zu ziehn. Reuchend vor Zärtlichkeit und Freude kam er zurük. Er erkannte Frankly'n für einen echsten Huronen. Man disputirte ein wenig über die Vielheit der Sprachen, und kam darin überein, daß, wenn der Vorfall mit dem Babilonischen Thurm sich nicht eräugnet hätte, die ganze Welt würde Französsisch gesprochen haben.

Der fragsüchtige Umtshauptmann, ber bem Fremden bisher nicht recht getraut hatte, fasste nunmehr die gröffte Chrerbietung für ihn; und sprach weit höstlicher mit ihm denn zuvor. Frankly bemerkt' es

nicht.

Fräulein St. Pves war sehr neugierig zu wissen, auf was Urt man im Lande der Huronen seine Liebe an den Tag legte. "Durch schöne Handlun=" gen, um Personen zu gefallen, die Ihnen ähnlich" sind. Alle Gäste gaben mit lauter Bewunde-rung ihren Beifall. Fräulein St. Pves errötete, und war damit sehr zusrieden. Fräulein Kerkabon errötete gleichfalls, war aber damit nicht so zusrieden; es verdroß sie ein wenig, daß diese Galanterie nicht an sie gerichtet war, doch war sie so gutzherzig, daß ihre Liebe zum Huronen dadurch nicht im geringsten vermindert wurde. Sie fragt' ihn mit vies

vieler Gate, wie viel Geliebten er in huronien gehabt

habe?

Die mehr benn eine, versegte Frankly. Gie hies Demoifelle Abakaba, und war eine gute Freundin meiner Pflegmutter. Schlanker ift nicht die Binfe, weisser nicht bas hermelin, minber fanft bas Lamm, minder fubn ber Abler, und minder leicht= fuffig bas Reh, als Abakaba war. Eines Tages verfolgte fie einen Safen in unfrer Rachbarschaft, un= gefahr funfzig Meilen von unfern Bohnungen. Ein ungeschlifner Algonkin, ber hundert Meilen weiter wohnte, nam ihr ben Safen weg. Ich erfuhr es, eilte bin, folug ben Algontin mit einem Reulenschlage nieder, und schleppte ibn an Sanden und Beinen aebunden , ju ben Fuffen meiner Gebieterin. Die Un= verwandten der Abakaba wollten ihn auffreffen; allein an bergleichen Mahlen hatt' ich nie Gefchmat ge= funden; ich schenkte ihm bie Freiheit wieber, und machte ihn zu meinem Freund. Abakaba ward burch mein Betragen fo gerührt, baf fie mich allen ihren Liebhabern porgog. Gie wurde mich noch lieben, wenn fie nicht ein Bar umgebracht hatte. Ich habe ben Baren beftraft, und lange genug fein Fell getragen; bas hat mich aber nicht getroffet.

Fraulein St. Qves empfand ein geheimes Vers gnügen, wie sie vernam, daß Frankly nur Eine Geliebte gehabt habe, und daß Abakaba nicht mehr sei; doch konnte sie die Ursach dieses Vergnügens nicht herausbringen. Jederman richtete seine Augen auf Frankly'n, und man lobte ihn sehr, das er seine Landsleute verhindert, einen Algonkin aufzu-

freffen.

Der unbarmberzige Umtshauptmann, ber feine But zu fragen nicht unterbruffen konnte, trieb endlich feine Reugier fo weit zu fragen: von was

für einer Religion ber herr Hurone sei; ob er zur Anglikanischen, Gallikanischen ober Hugenottischen sich bekennte? Ich habe meine Religion, so wie Ihr die Eurige, versezte er. Uch! ich sehe schon, entgegenete das Fräulein Kerkabon, die gottlosen Engländer haben nicht einmal daran gedacht, ihn zu tausen. Ei mein Gott, sagte Fräulein St. Yves, wie geht denn das zu, daß die Huronen nicht alle Ratholiken sind! Haben denn die ehrwürdigen Väter, die Jesuizten, sie nicht alle bekehrt? Frankly versicherte: in seinem Lande bekehre man Niemanden; ein wahrer Hurone habe nie seine Meinung geändert, und in seiner Sprache gab' es kein Wort, das Unde skänzbigkeite dem Fräulein von St. Pres ganz ungemein.

Wir wollen ihn taufen, wir wollen ihn taufen, sagte die Kerkabon zum herrn Prior: Die Ehre werdet Ihr haben, lieber Bruder, und ich will durchaus Patenstelle bei ihm vertreten. Der herr Abt von St. Pves wird ihn zur Taufe halten. Das wird eine sehr glänzende Zeremonie sein; in ganz Niesberbretagne wird man davon sprechen, und uns wird

bas zu unendlicher Ehre gereichen.

Die ganze Gesellschaft fiel der Frau vom Sause bei, und die Gaste riesen aus Einem Munde: Wir wollen ihn tausen! Frankly antwortete: In England liesse man die Leute nach ihrer Phantasie leben; und äusserte zugleich: daß ihm der Vorschlag gar nicht behagte. Die Religion der Huronen, sagte er, ist wol eben so gut wie die Religion der Nies derbretagner, und fügte zum Schlus hinzu: daß er Morgen wieder abreise. Man trank seine Flasche Barbados vollends aus, und jeder begab sich zur Ruhe. Alls man Frankly'n in sein Zimmer geführt hatte, konnten Fraulein Rerkabon und Fraulein St. Dves sich nicht enthalten, durch ein ziemlich weites Schlusselloch zu gukten, um zu sehn, wie ein Hurone schliese. Sie sahen, daß er die Bette bekte auf den Boden des Zimmers ausgespreitet hatte, und auf derselben in der schönsten Uttitübe ruhte.

#### Zweites Kapitel.

Frankly wird von seinen Anverwandten ets kannt.

Frankly wachte nach seiner Gewohnheite mit ber Sonne zugleich beim ersten Schrei des Hahnes auf, ben man in England und in Huronien den Herold des Tages nennt. Er pflegt' es nicht zu machen, wie die Leute von gutem Ton, die in ihren weichen Dunen saullenzen, bis die Sonne die Hälfte ihres Laufs vollendet hat, die weder schlasen noch ausstehn können, die so viel kostdare Stunden in diesem Mitztelzustande zwischen Leben und Tod zubringen, und sich doch über die ausserventliche Kürze des Lebens beklagen.

Er hatte bereits zwei oder drei Meilen zurüfgeslegt, und dreissig Stuf Rebhühner mit dem Pistol erschossen, als er bei seiner Zurüftunft den Prior U. E. F. vom Berge und seine züchtige Schwester noch in ihren Nachtfleidern fand; sie giengen in ihrem kleinen Garten spazieren. Er machte ihnen ein Gesichenk mit dem, was er geschossen hatte; sodann zog

er unter seinem hembe eine Art fleinen Talismans hervor, den er immer am halfe trug, und bat sie, denselben als eine fleine Vergeltung ihrer gütigen Beswirtung anzunemen. Das ist das Allerfostbarste, was ich habe, sagt'er; man hat mir versichert, ich wurde stets glutlich sein, so lang' ich diese Schnurpfeiserei am halse trüge; und ich gebe sie Euch, damit Ihr stets glutlich seid.

Der Prior und bas Fraulein lachelten geruhrt über Frankly's Naivetat. Das Gefchenk bestand aus zwei kleinen schlechtgemalten Portraten,

die an einem fehr schmierigen Riemen hingen.

Fraulein Kerkabon fragte ihn, ob es Maler in huronien gabe? Rein, sagte Frankly; ich habe biese Seltenheit von meiner Pflegemutter. Ihr Mann hatte sie von einigen Franzosen aus Kanada erbeutet, die uns befriegt hatten. Weiter weis ich von nichts.

Der Prior U. C. F. vom Berge betrachtete die Porträte mit Aufmerkfamkeit, ward sodann blas, seine hande bebten. Bei unser lieben Frauen vom Berge, rief er mit innrer Bewegung; ich glaube gar, das sind die Bildnisse meines Bruders des Hauptmanns und seiner Gemalin! Nachdem das Fräulett sie ebenfalls mit ähnlicher Wallung betrachtet hatte, fällte sie dasselbe Urtheil. Erstaunen und eine mit Wehmut vermischte Freude besiel sie. Sie wurden Beide weichmütig, weinten Beide; ihre Herzen pochten heftig, sie stiessen Schreie aus, rissen einander die Porträte aus den Händen. Iwanzigmal in Einer Sekunde nam sie jedes von ihnen und gab sie wieder zurük, und sie verschlangen bald die Porträte, bald den Hurone'n mit den Augen. Sie fragten ihn nacheinander und zugleich: Wo und zu welcher Zeit diese Bilder in die Hände seiner Pstegemutter gefals

len waren? Sie berechneten die Zeit der Abreise ihres Bruders, hielten sie mit der jezt angegebenen zusammen, erinnerten sich, daß sie Nachrichten erhalten hatten, er sei dis in das kand der Huronen gegangen, und daß sie nachher nichts weiter von ihm ge=

bort batten.

Frankly hatte ihnen gefagt, er habe weber Bater noch Mutter gefannt. Der Prior, ber ein verståndiger Mann war , bemerkte, bag ber junge Surone etwas Bart batte; nun mufft' er febr gut, baß bie Buronen feinen Bart haben. Gein Rinn, rasonnirte er, hat Mildhaare, er ist mithin der Cohn eines Europhers. Mein Bruber und meine Schwester find nach ber Expedition gegen die Suros nen Unno 1669 nicht wieder jum Borfdein gefom= men. Mein Reffe muffte fich bamals an ber Bruft befinden. Die huronische Umme bat ihm bas leben gerettet und Mutterftelle bei ihm vertreten. Rurs nach hundert Fragen und eben so vielen Antworten schlossen der Prior und seine Schwester, bag ber Durone ihr leiblicher Reffe fei. Unter Ehranenguf= fen umarmten fie ibn. Frankly lachte, benn er fonnte fich nicht einbilden, bag ein hurone ber Deffe eines Rieberbretagnischen Priors fein fonnte.

Die ganze Gesellschaft kam in ben Garten herunter; ber Abt von Saint Yves, der ein groffer Gesichtskundiger war, verglich die beiden Porträte mit Frankly's Gesicht. Er lies jederman sehr geschikt bemerken, daß der junge Mann Augen habe, wie seine Mutter, Nas' und Stirn wie der wolseelige

Rapitan Rerkabon, und Wangen wie Beide.

Fraulein St. Pres, die nie weder Vater noch Mutter gesehn hatte, versicherte, daß Frankly ihnen volltommen gleiche. Sie bewunderten insgesamt die Vorsehung und die Verkettung der Begebenheiten dies fer Welt. Rury man war von Frankly's herkommen so überzeugt, so überzührt, das Leztrer sich's endlich gefallen lies, des herrn Prior's Neffe zu sein, indem er sagte, er wolle ihn so gern zum Oheim haben, als einen andern.

Man ging in die Kirche unser lieben Frauen vom Berge, um Gott Dankopfer für diese frohe Bezgebenheit zu bringen; inzwischen vertrieb sich der Huztone mit grosser Gleichgültigkeit zu Hause die Zeit mit Trinken.

Die Englander, die ihn mitgebracht hatten, wollten unter Segel gehn; fie famen, ihm zu melben,

daß es Zeit zur Abreife mare.

Die's scheint, sagt' er zu ihnen, habt Ihr hier weder Onkles noch Tanten gefunden. Ich bleibe hier. Seht immer wieder nach Plimouth. Ich brauche nichts mehr auf der Welt; ich bin der Vetter eines Priors. Die Engländer giengen unter Segel, indem sie sich herzlich wenig darum bekümmerten, ob Frankly in Niderbretagne Anverwandten habe oder nicht.

Nachdem Cheim, Tante und Saste das Te Deum gesungen, nachdem der Amtshauptmann Frankly'n mit Fragen von neuem überhäuft, und nachdem man alles erschöpft hatte, was Verwundezung, Freud' und Zärtlichkeit in den Mund legen können, beschlossen der Prior vom Berge und der Ubt Saint Pves Frankly'n aus's schneliste zu

taufen.

Doch mit einem Huronen von zwei und zwanzig Jahren ging das nicht so wie mit einem Kinde, das man wiedergebiert, ohne daß es davon das Geringste weis. Man muste ihn zuvor unterrichten, und das schien kein leichtes Stut Arbeit zu sein. Denn der Abt St. Pves sezte voraus, daß ein Mensch, der

Rom. Erz. u. Dial. III. Th. H nicht

nicht in Frankreich ware geboren worden, feinen Bon-

fens haben tonne.

Der Prior lies die Gefellschaft bemerken: wenn gleich herr Frankly sein Neffe, nicht das Glut geshabt hatte, in Niederbretagne geboren zu sein, so hab' er nichts destoweniger Ropf; das könne man aus seinen Untworten schliessen, und die Natur habe ihn sicherlich so wol väterlicher als mutterlicher Seits sehr begünstigt.

Man fragte ihn, ob er jemals ein Buch gelesen habe? Den Rabelais, versezt' er, in Englischer Sprache und einige Stuffe von Shakspeare, die er gröfftentheils auswendig wuffte. Er habe diese Bücher bei dem Schifskapitan gefunden, der ihn von Amerika nach Plimouth gebracht, und sie hatten ihm sehr gefallen. Der Amtshauptmann ermangelte nicht, ihn gar vielerlei über diese Bücher zu fragen. Ich mus offenherzig gestehn, sagte Frankly, daß ich etwas davon zu erraten geglaubt und daß ich das Uebrige nicht verstanden habe.

Der Abt von St. Pves machte bei dieser Rebe die Bemerkung vor sich, daß es ihm selbst so beim Lesen gegangen sei, und daß es den meisten Mensschen dabei nicht anders erginge. Darauf fragt er den Hurdnen: Sonder Zweisel haben Sie die Bisbel gelesen? "Nein, mein herr Abt; Sie war nicht" unter den Büchern meines Kapitans. Ich habe "nie davon reden hören. 4. So sind die vermalezdeiten Engländer! rief Fräulein Kerkabon; sie halten weit mehr auf ein Stüt von Shakspeare, ein Stüt Pudding und auf eine Flasche Rum, als auf die fünf Bücher Wosse. Daher tömmt's, daß sie noch feine Seele in Amerika bekehrt haben. Sie sind ganz zuverlässig von Sott verslucht, und eh' man's sich

fich verfieht, werden wir ihnen Jamaika und Birginien weggenommen haben.

Man lies sodann den geschiftesten Schneider aus St. Malo kommen, um Frankly'n von Kopf bis zu Fus zu bekleiden. Die Gesellschaft schied auseinzander; der Umtshauptmann ging, um anderwärts seine Fragen an Mann zu bringen. Fräulein St. Yves drehte sich beim Weggehn verschiednemale um, um Frankly'n zu betrachten, und er machte ihr tiefere Verbeugungen, als er je in seinem Leben jemanzben gemacht hatte.

Der Umtshauptmann stellte, bevor er Absschied nam, dem Fraulein Saint Dves seinen Sohn vor, einen groffen albernen, ungeschlifnen Burschen, der seine Schulstudien eben vollendet hatte; aber kaum sah sie ihn an, so beschäftigt war ihr Geist

mit der Soflichkeit des Huronen.

### Drittes Rapitel.

#### Der Surone wird bekehrt.

Der Herr Prior, ber sich von Gott in seinem Aleter einen Neffen zu seinem Trost zugesandt glaubte, sezte sich in den Ropf, dem jungen Manne seine Pfrunde abzutreten, wenn er's dahin bringen konnte, daß jener sich taufen liesse, und sich dem geistlichen Stande widmete.

Frankly hatte ein vortrestiches Gebachtnis. Die Festigkeit der Niderbretagnischen Organe, durch den Kanadischen himmelsstrich vermehrt, hatte seinen Kopf so fark gemacht, daß er es kaum merkte, wenn

man barauf schlug, und nichts verlosch, was man bemselben einprägte. Nie hatt' er etwas vergessen. Seine Fassungstraft war um so lebhafter und beutlicher, da sie in seiner Kindheit nicht mit dem unnügen und läppischen Zeuge war belastet worden, womit man die unsrige niederdrüft; die Sachen kamen insgesamt ohne Nebel in sein Gehirn. Der Prior beschlos endlich, ihn das neue Testament lesen zu lassen. Fransky verschlang es mit vielem Vergnügen; da er aber nicht wusste, wo und zu welcher Zeit sich die Begebnisse zugetragen hatten, die in diesem Buche vorkommen, so glaubt' er ganz fest, der Schauplaz wäre in Niederbretagne und schwur: dem Kaiphas und Pislatus Nas und Ohren abzuschneiden, wenn er jemals diese Schurken sände.

Der Oheim, den so gute Gesinnungen entzüffen, erklärte ihm in Rurzem den wahren Zusammenshang der Sachen. Nachdem er seinen Eiser gelobt, belehrt' er ihn, daß derselbe unnüz sei, indem diese Leute ungefähr sechzehnhundert und neunzig Jahre todt wären. Frankly wusste in Rurzem das Buch beinanahe auswendig. Disweilen bracht' er Schwierigkeiten auf die Bahn, die den Prior sehr in Verlegensheit sezten. Er sah sich oft genötigt, den Abt von St. Pveß zu Rate zu ziehn, und da dieser oft nicht zu antworten wusste, ließ er einen Niederbretagnischen Jesuiten kommen, um das Bekehrungswerk des Pustonen zu vollenden.

Endlich wirkte die Snade, und Frankly versprach Christ zu werden. Er zweifelte nicht, daß mit der Beschneidung musse der Ansang gemacht werden. Denn, sagte er, ich sehe in dem Buche, das man mir hat zu lesen gegeben, keine einzige Person, die nicht ware beschnitten worden. Mithin ist es ganz flar, daß ich meine Borhaut ausopfern mus. Je schneller

das geschieht, je besser es ist. Ohne langes Besinnen lies er ben Dorfbarbier holen, und bat ihn: diese Operation mit ihm vorzunemen. Er glaubte Fraulein Rerkadon und die ganze Gesellschaft würden sehr erfreut sein, wenn sie hörten, daß die Sache einmal abgethan ware.

Der Bartkrazer, ber noch nie eine solche Operation verrichtet hatte, melbete es ber Familie, die dartiber ein lautes Geschrei erhub. Dem guten Fraulein Rerkabon war bange, daß ihr Neffe, der sehr entsschlossen und rasch schien, nicht die Operation selbst vorname, und dabei herzlich ungeschift zu Werke ginsge, und baß nicht daraus die traurigen Folgen entssehn mochten, woran die Damen aus Seeelengüte immer Theil zu nemen pstegen.

Der Prior berichtigte Frankly's Vegriffe; lehrste ihn, daß die Beschneidung nicht mehr gebräuchlich sei, daß die Taufe viel sanster und heilsamer wäre, und daß das Gesez der Gnade das alte strengere aufzgehoben habe. Frankly, der einen guten richtigen Verstand hatte, machte dagen viele fünstliche Einwenzbungen; endlich aber erkannt' er seinen Irrthum. Ein sehr seltner Fall in Europa bei Leuten, die disputizen! Er versprach, sich taufen zu lassen, sobald man's haben wollte.

Borher aber musst' er beichten, und das war ber schwierigste Punkt. Frankly führte das Buch immer bei sich, das ihm sein Oheim gegeben hatte. Er sand darin nicht, daß ein einziger Apostel gebeichtet habe, und das machte ihn sehr halbstarrig. Der Prior aber schlos ihm dadurch den Mund, daß er ihm im Briefe Jakobi die Borte zeigte, welche den Rezern so viel zu schaffen machen: Bekennet einer dem andern Eure Sünden.

Der Hurone schwieg und ging bei einem Barfüsser beichten. Nachdem er geendet-hatte, zog er den Pater aus dem Beichtstuhl, hielt ihn sodann mit seinem nervichten Urm fest, und nachdem er sich an seine Stelle gesezt hatte, nötigt' er ihn, vor ihm nienderzuknicen, indem er sagte: Nun wolan, mein Freund, es steht geschrieben: Bekennet einer dem andern Eure Sunden. Ich habe Dir meine Sünden erzält, nun sollst Du mir nicht eher von hier wegkommen, als bis Du mir die Deinigen erzält hast. Mit diesen Worten sezt' er sein breites Knie auf die Brust seines Gegners.

Der Franziskaner sties ein jammerliches Seheul aus, wonach die Kirche wiederhallte. Man lief auf das karmen hinzu und sahe, wie der Katechumen den Monch im Namen des heiligen Jakobus des Jungern tüchtig abpufte. Die Freude, einen Niederbretagnisschen Huronen und Englander zu taufen, war so gros, daß man über dies seltsame Verfahren hinwegsah. Es gab sogar viele Gottesgelchrte, die behaupteten: die Beicht ware nicht notig gewesen, weil die Tause als

lein hinlanglich fei.

Man rebete ben Tauftag mit bem Bisch of von St. Malo ab, ber sich, wie man leicht glauben kann, geschmeichelt fand, einen Huronen zu tausen. Er kam mit vielem Prunk und seiner ganzen Klerisei. Fräulein St. Yves pries sur diese Bekehrung Gott, zog ihr schönstes Kleid an, und lies aus St. Malo eine Puzmacherin kommen, um bei der Zeremonie glänzend zu erscheinen. Der fragsüchtige Umtshauptzmann eilte mit dem ganzen Sau herbei. Die Kirche war prächtig ausgeschmüft. Als man aber den Huztonen abholen wollte, um ihn zum Taussiein zu sühzren, fand man ihn nirgends.

Der Oheim und die Cante suchten ihn überall. Man glaubte nunmehr, daß er seiner Gewohnheit nach auf der Jagd ware. Alle zum Fest eingeladnen Gaste durchstreiften die benachbarten Wälber und Oorfer; nichts zu horen und nichts zu sehn vom Huronen!

Man fing an zu besorgen, daß er nach England möchte zurükgekehrt sein; denn man erinnerte sich von ihm gehört zu haben, daß er dies kand sehr liebe. Der herr Prior und seine Schwester waren völlig überzeugt, daß man dort Niemand tauste, und zitterten für das Seelenheil ihres Nessen. Der Bischos war über den Vorfall nicht wenig bestürzt und im Bezrif, den Rüfweg anzutreten. Der Prior und der Ubt waren voller Verzweissung, und der Umtschauptsmann befragte mit seiner gewöhnlichen Gravität alle Vorübergehenden. Fräulein Kerkabon weinte. Fräulein St. Yves weinte nicht, aber aus ihrer Brust drängten sich tiese Seuszer, welche ihre Reigung für die Sakramente zu verraten schienen.

Niebergeschlagen wandelten sie långs den Weibent und Schilfrohr am kleinen Flusse Rence, als sie mitten in diesem Flusse eine grosse ziemlich weisse Fisgur mit gekreuzten Händen auf der Brust plözlich gewahr wurden. Sie stiessen einen Schrei aus und wens deten sich weg. Doch die Neugier behielt bald über jede andre Betrachtung die Oberhand, sie schlüpften in das Nohricht; und da sie völlig sicher waren, nicht geschn zu werden, wollten sie den Gegenstand ihres Schress genau besichtigen.

#### Viertes Rapitel.

#### Frankly wird getauft.

Der Prior und Abt kamen auch endlich an den Flus, und fragten Frankly'n, (denn der war es) was er hier machte? "Je verdammt, meine Her" ren! ich laure auf die Taufe. Schon über eine
" Stunde steh' ich im Wasser bis an den Hals; es
ist eben nicht artig, daß man einen sich so erkälten
" lässt. "

Mein lieber Neffe, sagte ber Prior zärtlich zu ihm, auf bie Urt tauft man nicht in Niederbretagne; legt Eure Aleider wieder an, und kommt mit uns. Fräulein St. Pves sagte, wie sie diese Rede hörte, ganz leise zu ihrer Gefährtin: Glauben Sie, meine Beste, daß er seine Aleider sogleich anlegen wird?

Inzwischen erwiederte ber Hurone dem Prior: Diesmal werden Sie mich nicht so leicht überreden, wie sonst. Ich habe seit der Zeit brav studirt, und bin fest überzeugt, das man so und nicht anders tauft. Der Verschnittne der Königin Kandace wurde in einem kleinen stiessenden Wasser getauft. Ich fordre Sie auf, mir aus dem Buche, das Sie mir gegeben haben, zu zeigen, daß man je anders versahren ist. Ich will entweder im Flusse, oder ganz und gar nicht getauft sein.

Vergebens stellte man ihm vor: die Gebräuche hatten sich geandert. Er blieb auf seinem Ropf, denn er war Bretagner und Hurone. Er berief sich in Sienem fort auf den Verschnittnen der Königin Kandasee, und wiewol sein Fraulein Zante und Fraulein

St. Dves, die ihn durch das Schilf beobachtet hatzten, berechtigt waren, ihm zu sagen: er hab' es gar nicht notig, sich auf einen solchen Menschen zu berussen, so thaten sie es dennoch nicht; so weit ging ihze Bescheidenheit. Der Bisch of — was in der That viel ist — sam selbst, um mit ihm zu sprechen; das half aber nichts; der Durone disputirte mit dem Bizsch of.

Beigen Sie mir, sagte er, in bem Buche, bas mir mein Oheim gegeben hat, einen einzigen Mensichen, ber nicht im Flusse ist getauft worben, und ich

thue alles, was Sie haben wolken.

Die Tante, die voller Verzweislung war, hatte bemerkt, daß ihr Nesse, wie er das erstemal in seinem Leben eine Verbeugung machte, sich gegen das Fräulein St. Pves tieser gebütt hatte, als gegen irgend jemand in der Geschlichaft, und daß er selbst den Herrn Visch of nicht mit der Ehrerbietung und Herzlichkeit gegrüsst hatte, die er gegen dies schone Frauenzimmer äusserte. In der gegenwärtigen grossen Verlegenheit fasste sie sonach den Entschlus, sich an diese zu wenden: sie dat sie, sich alles ihres Ansehns über den Huronen zu bedienen, um ihn zu vermögen, daß er sich auf gut Vertagnisch tausen liesse; denn sie glaubte nicht, daß ihr Nesse je ein guter Christ sein könnte, wenn er auf der Tause im sliessenden Wasser beharrte.

Fraulein St. Pres errotete aus dem geheimen Bergnügen, das sie empfand, mit einem so wichtisgen Auftrage beladen zu sein. Bescheiden nahte sie sich Frankly'n, und drükte ihm mit einem sehr edlen Wesen die hand. Burden Sie mir nichts zu Gefallen thun? sagte sie zu ihm, und senkte die Augen, wie sie diese Worte aussprach, und dann erhob sie ste wieder mit herzeindringender Anmut. "D alles, was

\$ 5 " Sie

" Sie haben wollen , Fraulein; Baffertaufe , Feuer-" taufe, Bluttaufe; befelen Sie nur; nichts in der

" Welt schlag' ich Ihnen ab. "

Fraulein St. Dves hatte mithin ben Ruhm, burch zwei Worte bas zu bewirken, mas weber bes Prior's eifrige Bemuhungen, noch bes Umtshauptmann's wiederholte Fragen und bes Bifchofs gelehrte Beweisgrunde hatten ausrichten fonnen. Gie fuhlte ihren Triumph, aber noch fuhlte fie ihn nicht in feinem gangen Umfange.

Der Taufaktus ging mit allem moglichen Unftan= be, Pracht und Zufriedenheit vor fich. Der Dheim und die Tante traten bem herrn Abt von Saint Dves und beffen Schwefter bie Chre ab, Fran-Fin's Caufzeugen gu fein, Fraulein St. Dves Stirn und Auge strafte vor Freude, fich Pate bes Duronen gu febn. Gie wuffte nicht, wogu diefer ehrenvolle Titel fie verband; und fie nam biefe Chre an, ohne

beren leibige Rolgen gu fennen.

Da nie eine feierliche Sandlung vor fich geht, worauf nicht ein groffer Schmaus folgt, fo feste man fich, wie man von ber Taufe fam, ju Tische. Die Spadvogel aus Nieberbretagne bemerkten an ber Cafel: ben Wein muffte man nicht taufen. Der Wein erfreut bes Menfchen Berg, fagte ber Berr Prior, wie Salomo fpricht. Und ber Ergvater Juba, feste ber Bifch of bingu, muffte fein Rullen an einen Weinstof binden und fein Rleid in Wein waschen, und feinen Mantel in Weinbeerblut. Gehr Schabe, baß man nicht in Rieberbretagne ein Gleiches thun fann, und bag Gott diefem Lande den Weinftof verfagt hat.

Ein jeder bemuhte fich über Frankln's Taufe einen wizigen Ginfall und ber Pate Galanterien gu fagen. Der immer fragfertige Umtshauptman fragte

den Huronen: ob er seine Versprechungen auch halsten wurde? "Ich sie nicht halten? Hab' ich sie nicht "in die Hande des Fraulein St. Woes abgelegt?

Der Hurone ward warm; er trank tuchtig auf bas Wohlsein seiner Pate. Bar' ich von Ihren Sansten getauft worden, sagt' er zu ihr, so wurde mich bas kalte Wasser verbrannt haben, bas man mir über bie Scheitel gos. Dem Umtshauptman, ber nicht wusste, wie gebräuchlich Allegorien in Ranada sind, duntte diese Rebe zu poetisch; allein die Fräulein Pas

te war damit aufferordentlich zufrieden.

Man hatte bem Getauften den Ramen Berkules gegeben. Der Bifch of fragte in Ginem fort, was benn das fur ein Beiliger fei? Er habe nie et= was von ihm gehort. Der Jesuit, ein gar bochge= lahrter Mann, antwortete: Es ware ein Beiliger, der zwolf Wunderwerke gethan habe. Er hatte zwar noch ein breigehntes verrichtet, das all' die andern übertrafe, fur einen Jefuiten Schiffe es fich aber nicht, bavon ju reden; barum woll' er bie Sache auch nur gang furg berühren. Es bestänbe barin, bag er in Giner Nacht funfzig Jungfrauen in eben fo viele Weis ber verwandelt habe. Ein aufgewefter Ropf unter ben Gaffen machte von biefem Bunder viel Aufhebens. und fchergte barüber gar fraftiglich. Die Damen fchlus gen insgesamt die Augen nieder, und urtheilten aus Frankln's Gesichtsbildung, bag er ben Namen dieses Beiligen nicht unwurdig fubre.

## Fünftes Kapitel. Frankly verliebt.

Man mus gestehn, daß nach dieser Taufe und nach diesem Schmause Fräulein St. Yves brünstig wünschte, der herr Bisch of möchte sie und den herrn Derkules, Frankly genannt, noch eines andern köstlichen Sakraments theilhaft machen. Da sie aber sehr wol erzogen und sehr bescheiden war, wagte sie es nicht, ihre zärtlichen Empsudungen sich selbst völzlig einzugestehn; und wenn ihr ja ein Blik, ein Wort, eine Gebärde, ein Gedanke entwischte, so bedette sie das alles mit dem Schleier einer unendlich liebenswürzbigen Schamhaftigkeit. Sie war zärtlich, lebhaft und sittsam.

Sobald ber Herr Bisch of fort war, trasen Frankly und bas Fräulein St. Yves sich an, fast ohne baran zu benken, baß sie sich gesucht hatten. Sie sprachen mit einander, ohne überdacht zu haben, was sie sich sagen wollten. Frankly sagte ihr sogleich: er liebe sie von ganzem herzen, und die schöne Ubataba, worin er in seinem Lande so vergast gewesen wäre, könnte mit ihr in gar keinen Vergleich kommen. Das Fräulein antwortete mit ihrer gewönlichen Bescheidenheit: er musse hierüber, je eher je besser, mit seinem Onkel und seiner Tante sprechen; sie ihrer Seits wolle ihrem lieben Bruder, dem Abt von St. Yves, ein paar Worte davon sagen, und sie schmeichle sich mit einer allgemeinen Einwilligung.

Frankly antwortete ihr: er bedürfe keines Menfchen Einwilligung. Es komme ihm ausserordentlich låcherlich vor, anbre um das fragen zu wollen, was man thun foll; weim zwei Parteien einig waren, ware kein Dritter notig, sie zu vereinigen. Ich frage Riemand um Rat, wenn ich Lust habe zu frühestükken, zu jagen oder zu schlafen. Ich weis wol, daß es bei Liebesbändeln nicht übel ist, die Einwilligung der Person zu haben, der man gut ist; da ich aber weder in meinen Obeim noch in meine Base versliebt bin, so hab' ich auch nicht notig, mich an sie zu wenden; und wollten Sie mir solgen, Fräulein Patchen, so könnten Sie auch des Herrn Ubt's von St. Nves entbehren.

Man kann leicht urtheilen, daß die schöne Brestagnerin alle Feinheit ihres Geistes ausbieten muste, ihren Hurdnen in die Schranken des Wolstandes zurükzubringen. Sie ward sogar bose, besänstigte sich aber bald wieder. Rurz man weis nicht, was diese Unterredung für ein Ende würde genommen haben, wenn nicht der Herr Abt mit einbrechendem Abend samt seiner Schwester nach seiner Abtei zurükzereist ware. Frankly lies seinen Oheim und seine Base, die von der seierlichen Handlung und dem langen Schmause ein wenig müde waren, sich zur Ause begeben, und brachte einen Theil der Nacht damit zu, Verse in Huronischer Sprache auf seine Vielgeliebte zu machen. Denn man mus wissen, auf dem ganzen Erdboden giebt's kein kand, wo nicht die Liebe die Liebhaber zu Dichtern machte.

Den folgenden Tag, nach dem Frühstüt, sprach fein Oheim, in Gegenwart des Frauleins Rerkas bon, die ganz gerührt war, folgendermaassen mit ihm: Mein lieber Nesse, dem himmel sei dafür gedankt, daß Du nun die Ehre hast, ein Christ und Niederbretagner zu sein; doch das ist nicht hinlanglich. Mit mir geht es etwas bergaus. Mein Bru-

ber hat nur ein kleines winziges Gutchen nachgelaffen, bas sehr wenig sagen will. Ich habe ein gutes Prioprat, und willst Du nur Subdiakonus werden, wie ich von Dir hoffe, so resignir' ich Dir mein Priorat, und Du wirst recht gemächlich leben und der Trostmeines Alters sein.

Durone. Es geh' Ihnen beständig wol, lieber Oheim; leben Sie, so lang Sie nur immer konnen. Ich weis nicht, was das heist, Subdiakonus sein, und eben so wenig, was das sagen will: resigniren. Mir ist alles recht, wenn ich nur Fräulein St. Wes in meine Sewalt kriege.

Prior. Mein Gott, lieber Neffe, was fagt Ihr da! Liebt Ihr denn dies Frauenzimmer so

heftig?

Hurone. Ja wol.

Prior. Aber lieber Neffe, es ift unmöglich,

baß Ihr fie heuraten konnt.

Durone. O nichts möglicher, als bas! Sie hat mir nicht nur beim Weggehn die Sand gedrüft, fondern mir auch versprochen, daß sie für mich anhalten will, und ich werde sie also gang zuveriässig heuraten.

Prior. Unmöglich, schlechterbings unmöglich; sie ist ja Eure Pate. Es ist eine schrekliche Sunde, wenn eine Pate bem die Sand drukt, den sie zur Taufe gehalten. Es ist nicht erlaubt, diejenige zu heuraten, die unser Taufzeuge gewesen; das ist allen

gottlichen und menschlichen Gesegen zuwider.

Jurone. Zum Teufel, Herr Onkel, Sie has ben mich zum Besten. Warum soll's denn verboten sein, seine Pate zu heuraten, wenn sie jung und hubsch ist? In dem Buche, das Sie mir gegeben, hab' ich nie gefunden, daß est unrecht ist, die Mådechen zu heuraten, die den Leuten zur Tause geholsen.

haben. Alle Tage nem' ich wahr, baß man hier Vieles thut, was gar nicht in dem Buche steht, und von dem, was es vorschreibt, geschieht nichts. Ich mus Ihnen nur gestehn, daß mich das verwundert und verdrüsst. Naubt man mir die schone St. Yves unter'm Vorwande meiner Taufe, so musst Ihr wissen, entsühr' ich sie, und enttaufe mich wieder.

Der Prior war ganz in Verwirrung geraten, und seine Schwester weinte. Lieber Bruder, sagte sie zu ihm, unser Nesse mus sich nicht in die ew'ge Verdammnis stürzen. Unser heiliger Vater, ber Pahst, kann ihn ja dispensiren, und bann kann er mit derjenigen einen christlichglüklichen Wandel führen, die er liebt. Frankly umarmte seine Vase und sagte: was ist denn das für ein liebenswürdiger Mann, der so gütig ist, und den jungen Leuten in ihren Liebeshändeln so förderlich? Ich will sogleich hin und

mit ihm fprechen.

Man erklarte ihm, was der Pabst sei, und Frankly erstaunte noch mehr als zuvor. Lieber Herr Oheim, sagte er, von alle dem steht nicht Ein Bort in Ihrem Buche. Ich bin gereist und kenne das Meer; wir sind hier auf den Kusten des Ozean's, und ich sollte Fraulein St. Yves verlassen, um die Erlaudnis, sie zu lieben, mir von einem Menschen zu holen, der vierhundert Meilen von hier gezen das Mittelländische Meer zu wohnt, und dessen Sprache ich nicht verstehe? Ich sinde das unbegreifelich lächerlich. Stehendes Fusses geh' ich nach dem Herrn Udt von St. Yves, der nur eine Meile von hier wohnt, und ich bürg' Euch dafür, noch heute heurat' ich meine Geliebte!

Wie er noch sprach, trat der Umtshauptmannt berein, der ihn nach seiner loblichen Manier fragte,

wo er hinwollte? Fort von hier, um zu heuraten, fagte Frankip in vollem Lauf. Nach einer Viertelsstunde war er schon bei seiner schönen und lieben Niederbretagnerin, die noch schlief.

Uch lieber Bruder, fagte Fraulein Rerkabon gum Prior, aus unferm Neffen werdet Ihr nie

einen Gubdiakonus machen.

Der Amtshauptmann war mit dieser Reise sehr misvergnügt, denn er hatte sich's in den Kopf gesezt: sein Sohn sollte Fräulein St. Yves heu-raten, und dieser Sohn war noch alberner und unzerträglicher als der Vater.

# Sechstes Rapitel.

Frankly läuft zu seiner Geliebten und wird wutend.

Paum war Frankly angekommen, so hatt' er bei einer alten Magd sich erkundigt, wo das Zimmer seiner Seliebten wäre, hatte dienicht allzu gut verwahrte Thüre eingestossen und sich über ihr Bett hingesstürzt. Fräulein St. Yves war voll Schrek aus dem Schlaf gefahren, und hatte gerusen: Wie? Sind Sie's?... Ach ja Sie's sind es!.... Hale ten Sie doch ein!... Bas wollen Sie denn machen? "Sie heuraten und er hätte sie in der That geheuratet, wenn sie sich nicht mit all' der Züchtigsteit eines Frauenzimmers von Erziehung widersext hätte.

Frankly verstand keinen Spas; er fand all' biefe Umftanbe ausserventlich abgeschmakt. "So

macht' es Abakaba nicht, mein erstes Liebchen! Sie haben keinen Tropfen redlichen Bluts im Leibe! Mir erst die Heurat zu versprechen, und dann mich nicht heuraten wollen! Das heist die ersten Geseze der Ehre brechen. Wart! ich will Dich lehren Wort halten, und Dich wieder auf den rechten Weg der

Tugend bringen. "

Frankly besas eine mannliche und unerschrokne Tugend, seines Schuspatrons herkules wurdig, bessen Namen man ihm in der Tause gegeben hatte. Er war im Begrif, sie in ihrem ganzen Umfange zu äussen; als auf das durchdringende Geschrei des auf eine bescheidenere Art tugendhaften Fräulein's der weise Aut von Saint Yves, seine haushälterin, ein alter gottessürchtiger Bedienter, und ein Priester des Kirchspiels herbeieilten. Dieser Andlik minderte den Mut des hastig angreisenden Theils. Mein Gott, lieber Nachbar, sagte der Abt, was thun denn Sie da? Meine Schuldigkeit, sagte der Jüngling; ich erfülle meine Bersprechungen, und die sind mir heilig.

Fräulein St. Dves brachte mit Erröten ihren Anzug wieder in Ordnung. Man führte Frankly'n in ein andres Zimmer. Der Uht stellte ihm nunmehr die Abschenlichkeit seines Verfahrens vor. Franks. Ih vertheidigte sich mit den Vorrechten des natürlichen Gesezes, das er vollkommen inne hatte. Der Abt wollte dagegen beweisen, daß das positive Gesez den Vorzug hätte; und daß ohne die Uebereinkommnisse, welche die Menschen getrossen hätten, das Gesez der Ratur fast nie etwas anders sein würde, als natürzlicher Strassenraub. Notare, Priester, Zeugen, Kontrakte, Dispensationen, sagte er, wären unentzbehrlich.

Frünkly machte bagegen den unter ben Wilben so gebräuchlichen Sinwurf: Ihr must fehr unredliche Rom. Erz. u. Diol. III. Th.

Leute sein, weil Ihr so viele Vorsicht und Berwahrungsmittel gegen einander notig habt. Es siel dem Abt hart, diese Schwierigkeit aufzulösen. Freilich ist nicht zu leugnen, sagte er, daß es viel unbestanbige und betrügrische Leute unter uns giebt, doch daran wurd' es auch nicht unter den Huronen sehlen, wenn sie in grosse Städten beisammen wohnten. Allein es giebt auch weise, bidere, einsichtsvolle Mans ner, und diese haben die Geseze abgesafft. Je rechtschafner man ist, je unterwürsiger mus man den Gesezen sein. Man giebt den Lasterhaften dadurch ein Beispiel, welche die Bande verehren, die die Tugend sich selbst angelegt hat.

Diese Antwort machte auf Frankly'n Eindruk. Wir haben schon bemerkt, daß er richtige Unterscheisdungskraft hatte. Man besänftigte ihn durch schmeischelhafte Worte und gab ihm Hofnungen; die zwei Fallstrikke, worin die Bewohner der beiden Halbkusgel sich fangen lassen. Man lies ihn sogar das Fräuslein St. Poes wieder sehn, nachdem sie ihre Toislette gemacht hatte. Herkules brobachtete jezt die strengste Wolanständigkeit: demungeachtet aber nötigeten seine funkelnden Augen das Fräulein, die ihrisgen immer niederzuschlagen, und sezten die Gesellschaft

in Furcht.

Es kostete unendlich viel Mühe, Frankly'n wieder zu seinen Anverwandten zurüfzuschikken. Man musste sich nochmals des Ansehns bedienen, das die schöne St. Pres über ihn hatte; je mehr diese ihre Macht über ihn fühlte, desto mehr liebte sie ihn. Sie bewog ihn, sich wieder auf den Rükweg zu machen, war dabei aber sehr betrübt. Als er endlich fort war, fasste der Albt, der nicht nur der um viele Jahre ältere Bruder der St. Pres, sondern noch über dies Ihr Lormund war, den Entschlus, sein Mündel den

Rubringlichkeiten biefes fchreklichen Liebhabers gu ente zichn. Er ging zum Umtshauptmann, um ibn barüber gu Rate gu giehn. Diefer , ber feinen Gobn noch immer fur die Schwester des 21bt's bestimmte, riet ibm , bas erme Madden in ein Klofter gu fteffen. Dies war ein furchterlicher Schlag fur fie! Gin gleichgultiges Berg wurde ein lautes Gefchrei gemacht haben, wenn man es in einen folden Jungfernzwinger hatte fperren wollen; allein ein liebendes Mabchen, ein eben fo guchtig als gartlich liebendes Mabchen muffte

darüber in Bergweiflung fturgen.

Berkules ergalte nach feiner Buhaufekunft ben gangen Borfall mit feiner gewonlichen Treubergiafeit. Der Prior that ihm die nemlichen Borffellungen, die wol einigen Gindrut auf feinen Berftand, aber nicht ben minbeften auf feine Sinne machten. Mis er bes folgenden Tages ju feiner fchonen Gebieterin guruf. fehren wollte, um wegen bes Gefeges ber Ratur und Uebereinkonsmnis sich ausführlich mit ihr zu unterre= ben, fam ber Umtshauptmann, und melbete ihnt mit hohnender Freude : daß fie in einem Rlofter mare. Mun gut, fagte er, fo werd' ich ju ihr in's Rlofter gehn. Das geht nicht! verfeste ber Umtshaupt= mann. Er erflarte ihm fobann febr weitlaufig, was ein Rlofter oder Konvent sei, daß biefes Wort aus bem Lateinischen conventus fame, welches eine Bers fammlung bebeutete.

Der Surone fonnte nicht begreifen, weshalb er nicht in biefe Berfammlung tonne gelaffen werben, Sobald er aber vernam , baf biefe Berfammlung eine Art Gefangniffes fei, worin man unverheurgtete Frauenzimmer einsperrte - etwas Entfegliches und vollig Unbefanntes bei Buronen und Englandern - fo ward er so wittend, als sein Schuspatron herkules,

da Eurytus, König von Dechalien, der, nicht minder grausam als der Abt von St. Pves, dem selben seine schöne Tochter, die Jole abschlug, die nicht minder schön war, als des Abt's Schwester. Er nam sich vor, das Kloster in Brand zu stekten, seine Geliebte zu entführen, oder mit ihr in den Flame men umzukommen. Fräulein Kerkabon, die in einem gewaltigen Schrek hierüber geriet, entsagte mehr denn je allen Hofnungen, ihren Nessen als Subdiakonus zu sehn, und sagte mit weinenden Augen: seitdem er getauft wäre, hab' er ganz den ††† Gottseibeiuns im Leibe.

#### Siebentes Rapitel.

Frankly treibt die Englander guruk.

In tiefe und dustre Melankolie versenkt ging unser Hurone gegen das User des Meeres zu spazieren. Auf der Schulter hatt' er seine Flinte mit zwei Läufen und an der Seite einen groffen Sabel. Bon Zeit zu Zeit schos er einige Bögel, und östers wandelte ihn der Gedanke an, sich selbst vor den Ropf zu schiesten. Doch um Fräulein St. Yved willen war ihm das Leben noch immer lieb. Bald verslucht' er seinen Oheim, seine Base, ganz Niederbretagne und seine Tause. Bald segnete er das Alles wiederum, weil er dadurch die Geliebte seiner Seele hatte kennen lers men. Er beschlos das Rloster in Brand zu stekken, und bedachte sich plozlich anders, weil ihm bange ward, seine Sebieterin mit zu verbrennen. Die Fluten des Ranals werden von den Ostsund Westwinden nicht

fo heftig umbergetrieben , als fein Berg durch fo viele gegeneinander tampfende Regungen.

Indem er so mit schnellen Schritten fortwanderste, ohne zu wissen, wohin, hort' er ben Schall einer Trommel, und sahe von weitem eine groffe Menge Bolts, beren eine Salfte nach dem Ufer hinströmte, und deren andre sehr schnell in's Land hineinfluchtete.

Von allen Seiten hörte man ein tausenbfaches Geschrei. Neugier und Mut stürzten unsern Helden in Sinem Augenblik nach dem Ort hin, wo das Gesschrei herkam; vier Saze und er war dort. Der Besschlöhaber der Miliz, der mit ihm beim Prior zu Abend gespeist hatte, erkannte ihn sogleich. Er lief ihm mit ofnen Armen entgegen und rief: Es ist Masser Frankly; der soll für uns streiten. Die Miliz, die des Todes vor Angst war, fasste wieder Mut, und schriee gleichfass: es ist Master Frankly! Es ist Masser Frankly!

Was giebt's benn, meine Herren? sagte dieser: warum so erschroffen? Hat man etwa Ihre Geliebten in Rloster gesteft? Sogleich riesen hundert verwirrte Stimmen: Sehn Sie denn nicht die Englander, die eben landen wollen? O! wenn's weiter nichts ist, versezte der Hurone; das sind brave Leute, die haben mir nie zugemutet, Subdiasonus zu werden, und

haben mir nie meine Geliebte geraubt.

Der Befelshaber ber Truppen sagte zu ihm darauf: Die Englander kamen, um die Abtei vom Berge zu plündern, seines Oheims Wein auszutrinken, und vielleicht auch, um Fraulein St. Pveß zu entzführen. Das kleine Schif, das ihn nach Bretagne gebracht hatte, ware nur gekommen, um die Kuste auszukundschaften. Sie begingen Fetnoksligkeiten, ohne dem Konige von Frankreich Krieg angekündigt zu haben, und die ganze Provinz sei in Gefahr.

© 3 " D

"O wenn das ist, so brechen sie das natürliche
"Sesez. Lasst mich nur machen Ich habe lang un=
"ter ihnen gewohnt, kenne ihre Sprache, und ich
"will mit ihnen reden. Ich glaube nicht, daß sie
" so was Arges im Schilbe führen.

Wärend dieser Unterredung naherte sich das Engslische Schifsgeschwader. Der Hurdre wirft sich in einen kleinen Kahn, rutert dis an das Admiralsschif, steigt in dasseibe und fragt: ob es andem sei, daß sie hieher kämen, um das Land zu verheeren, ohne vorsher als Biederleute Krieg angekündigt zu haben? Der Admiral und alle, die bei ihm am Bord waren, sins gen ein lautes Gelächter an, liessen ihn Punsch trins

fen , und schiften ihn wieder guruf.

Frankly, ben dies verdros, war auf weiter nichts bebacht, als fich fur feine landsleute und ten Berrn Prior mit feinen ehmaligen Freunden watter herumgufchlagen. Die benachbarten Cbelleute eilten von allen Seiten herbei; Frankly gefellte fich ju ib= nen. Man hatte einige Ranonen; er labet, richtet fie, und brennt eine nach ber andern los. Die Englander fchiffen fich aus; Frankly eilt ihnen entgegen, tobtet brei mit eigner Sant, und verwundet fogar ben Ubmiral, der ihn jum Beften gehabt hatte. Gei= ne Tapferkeit befeelte ben Mut ber gangen Milig. Die Englander fchiff n fich wieder ein, und die gange Rufte erscholl bom Giegesgeschrei: Es lebe ber R &: nig! Es lebe Mafter Frankly! Ein jeder umarmte ibn, ein jeder bemuhte fich bas Blut einiger leichten Bunben, bie er empfangen hatte, ju ftillen. Uh! fagte er, mare Fraulein St. Does hier, fie legte gewis ein Berband auf meine Bunden.

Der Amtshauptman, der sich wärend des Gefechts im Reller versiekt hatte, machte ihm wie die übrigen sein Rompliment. Er stuzte aber sehr, als er Master Herkules Frankly zu einem Duzend junz ger Leute, die sehr willig waren und ihn umringten, sagen hörte: Das ist noch nichts, meine Freunde, die Abtei befreit zu haben, wir mussen auch ein Mådzchen befreien. Diese raschen Jünglinge sassten blos bei diesen Worten schon Feuer. Man folgte ihm in stara fer Anzal und eilte nach dem Kloster. Hätte der Unitschauptman den Befelshaber der Miliz davon nicht sogleich benachrichtet, und hätte man diesem muntern Trupp nicht augenbliklich nachgesezt, so wär es um den armen Jungsernzwinger geschehn gewesen.

Man brachte Frankly'n zu seinem Oheim und zu seiner Base zurük, die ihn in Thranen der Zartzlichkeit badeten. Ich sehe wol, sagte sein Oheim zu ihm, daß aus Euch nie weder ein Subdiakonus noch ein Prior werden wird; ein Officier werdet Ihr aber dereinst werden, noch braver wie mein Bruder, der Hauptman, und wahrscheinlicherweise so sehr Bettler wie er. Und Fraulein Kerkabon, die ihn immer mit thranenden Augen umarmte, sagte: er wird sich wie mein Bruder todt schiessen lassen; es ware weit besser,

er wurde Subdiafonus.

Frankly hatte im Gefecht eine groffe Borse voller Guineen gefunden, die wahrscheinlicherweise der Admiral hatte fallen lassen. Er zweiselte nicht, mit dieser Geldsumme ganz Niederbretagne zu erkaufen, und zumal Fraulein St. Does zur groffen Dame zu machen. Jederman ermunterte ihn, eine Neise nach Versailles zu thun, um dort die Belohnung seiner Dienste zu erhalten. Der Beseishaber der Miliz und die Staabsofficiere überhäuften ihn mit Certisstaten.

Der Oheim und die Base billigten die Reise ihres Neffen. Er wird ohne alle Schwierigkeit dem Ronige vorgestellt werden, dachten sie; und das als

€ 4

lein

lein wird ihm schon in der Proving ein grosses Ansehn verschaffen. Diese beiden guten keute vermehrten aus ihren Erspamissen die erbeutete Borse des Engländers noch um ein Ansehnliches. Frankly sagte bei sich selbst: Wenn ich den König sehe, werd' ich um das Präulein St. Poes bei ihm anhalten, und er schlägt sie mir zuverlässig nicht ab. Sonach reiste er fort, unter lautem Jubel des ganzen Gaues, erstitt von Umarmungen, gebadet von den Thränen seiner Basse, begleitet von dem Segen seines Oheims, und sich dem Andenken der schönen St. Poes empfelend.

### Achtes Rapitel.

Frankly geht nach Sofe. Unterwegs speist er mit Sugenotten.

Frankly nam ben Weg nach Saumur, mit der Landtutsche, weil es damals keine bestre Gelegenheit dahin gab. Als er in dieser Stadt eingetroffen war, erstaunt' er, sie beinahe wust zu finden, und viele Familien im Begrif zu sehn, mit Sak und Pak wegzuziehn. Man sagte ihm, vor sechs Jahren waren mehr denn sunfzehntausend Seelen in Saumur gewesen, und jezt befänden sich nicht mehr als sechsztausend da.

Beim Abendessen unterließ er nicht, wieder von Dieser Sache zu sprechen. Es befanden sich verschiedene Protestanten an der Tafel in seinem Gasthose. Einige beschwerten sich bitterlich, andre knirschten mit den Zahnen vor Zorn, noch andre sagten mit Thräsnen: Nos dulcia linguimus arua, nos patriam

fugimus. Frankly, ber fein katein verstand, lies sich diese Worte erklaren, und man verdollmetschte sie ihm: Wir verlassen diese Wonnegerfilde und flieben unser Vaterland.

Surone. Und weshalb fliehen Gie Ihr Vaters

land, meine herren ?

Protestant. Weil man haben will, bag wir

ben Pabst anerkennen follen.

Durone. Und warum wollen Sie das nicht? Sie sind gewis nicht gesonnen, ihre Patinnen zu heuraten? Denn dazu giebt der Pabst ja Erlaubnis, wie man mir gesagt hat.

Protestant. Ich mein Berr, ber Pabst fagt,

er mare herr bon ben Ginfunften ber Ronige.

Suroke. Bon was fur Profession, meine Berren?

Protestant. Gröfftentheils Tuchmacher und Fa=

brifanten; übrigens . . . .

Hurone. Wenn Ihr Pahft fagte: er wollte herr über Ihre Tucher und Fabriken sein, so wurden Sie sehr recht thun, ihn nicht anzuerkennen; was aber die Konige anlangt, so lassen Sie die für sich selbst sorgen. Was tummern Sie Sich um die?

Jest nam ein kleiner schwarzrökkichter Mann bas Wort, und legte die Beschwerden der Gesellschaft mit vieler Gelehrsamkeit dar. Er sprach von der Widerrufung des Edikts von Nantes so nachdrüklich, und beklagte das Schiksal von sunfzigtausend Famtien, die slüchtig hatten werden mussen, und von funfzigtausend andern, welche die Dragoner bekehrt hatten, auf eine so rührende Art, daß Frankly Thränen vergos.

Surone. Wie in aller Welt geht das ju, baß ein so groffer Konig, deffen Ruhm sich sogar bis zu den Suronen ausgebreitet hat, sich auf die Urt so

© 5 vies

vieler herzen beraubt, die ihn murden geliebt und fo

vieler Uerme, die ihm wurden gedient haben ?

Der kleine Schwarzrok. Weil man ihn hintergangen hat, wie das allen grossen Königen widerfährt. Man hat ihn überredet: er dürse nur Ein Wort sprechen, und alle Menschen würden denken wie er; und unsre Religionsveränderung würde sich eden so leicht und in solchem Nu bewerkstelligen lassen, wie die Dekorationsverändrungen in seinen Opern durch seinen Kapellmeister Lulli.

Er verliert nicht nur bereits funf bis fechemal= hunderttaufend fehr nugliche Unterthanen, fondern er macht fich auch Keinde. Der Ronig Wilhelm, ber jest England beherricht, hat verschiedne Regimen. ter aus eben ben Frangofen errichtet, die fur ihren Monarchen wurden gekampft haben. Dies Unglut ift um fo erstaunenswurdiger, ba ber jegtregierende Pabst, bem Ludwig der Bierzehnte einen Theil fei= nes Bolts aufopfert, fein erklarter Reind ift. Schon feit neun Sahren baben fie einen fehr heftigen Streit, ber so weit ift getrieben worden, daß Frankreich bofe te, endlich das Joch gerbrochen zu fehn, das dies Reich seit so vielen Jahrhunderten jenem Fremdlinge unterwürfig macht, und zumal ihm fein Gelb mehr gu geben, dies Triebrad aller menfchlichen Sandlungen. Sieraus ergiebt fich benn gang flar, bag man biefen groffen Ronig, fowol in Betref feines Intereffe's als auch in Rufficht auf ben Umfang feiner Macht, bin= tergangen, und feinem edelbenkenben Bergen einen empfindlichen Stos beigebracht hat.

Surone (der immer weicher wird.) Bas find benn bas fur Frangofen, Die diefen Monarchen hintergehn,

ber ben huronen fo theuer ift?

Der kleine Schwarzrok. Jesuiten; und zumal ber pater de la Chaise, des Königs Beichtvater.

Man

Man mus hoffen, daß Gott sie einst dafür strafen wird, und daß sie auch werden vertrieben werden, wie sie jest uns vertreiben. Kann wol ein Elend grösser sein, ats das unsrige? Der herr de Louvois sendet uns von allen Seiten Jesuiten und Dragoner auf den Hals.

Hurone (ber nicht länger an sich halten kann.) Run, meine Herren, ich gehe nach Bersailles, um bort, wie sich's gebührt, die Belohnung für meine Dienste zu erhalten. Ich will mit diesem Herrn de Louvois sprechen; man hat mir gesagt, daß er derzenige ist, der den Krieg von seinem Kabinete aus führt. Auch werd' ich den König sehn und ihm die wahre Beschaffenheit der Sache vorstellen. Wahrheit deutlich vorzgestellt, macht schlechterdings Eindruk. Ich komme bald wieder zurük, um Fräulein St. Pves zu heufraten, und bitte Sie sämtlich zur Hochzeit.

Diese guten Leute hielten ihn nunmehr für einen groffen herrn, ber inkognito mit der Landkutsche reisste; einige aber namen ihn für den lustigen Nat des Rönigs. Um Tische befand sich auch ein verkleideter Jesuit, der ein Spion des hochwürdigen Pater de la Chaise war. Dieser gab dem Pater von Allem Nachricht, und Leztrer unterrichtete sodann den Herrn de Louvois. Der Spion schrieb; und sein Briefund Frankly trasen sast zu gleicher Zeit in Versailles

ein.

#### Neuntes Rapitel.

Frankly kommt zu Versailles an. Wie er auf-

Tranklit langte in einem pot de chambre \*) im Ruchenhofe an. Er fragte die Sanftenträger: um welche Stunde man den König sehn könnte. Diese lachten ihm in die Zahne, wie der Englische Admiral. Er behandelte sie so wie den, er schlug sie. Sie wollten ihn mit gleicher Munze bezalen, und es wurd' einen blutigen Auftritt gegeben haben, wenn nicht ein Gardebucorps, ein Edelmann aus Bretagne, dazugekommen ware, und den Hans Hagel auseinander gejagt hatte.

Mein herr, sagte unser Reisende ju biesem Ebelmann, Sie scheinen ein wakrer Mann zu sein ; ich bin ber Reffe bes herrn Priors vom Berge U. L.

Krauen ....

Ich habe die Englander geschlagen, und will mit dem Ronige sprechen ..... Ich bitte, führen Sie mich auf sein Zimmer. Der Gardedücorps entzükt, einen so braven kandsman zu sinden, der ihm aber mit den Gebräuchen des hofes nicht bekannt zu sein schien, sagte ihm: so geschwind kame man nicht vor den Ronig, man musse ihm durch den Herrn de Lous pois vorgestellt werden.

Hurone. Run gut, so führen Sie mich jum Herrn de Louvois, ber wird mich ohne Zweifel ju

Gr. Majeftat bringen.

Der Gardeducorps. Es halt noch weit schwerer, vor den Herrn de Louvois zu kommen, als

<sup>)</sup> Ein Fuhrwerk von Paris nach Versailles, das mit eta nem kleinen bedekten Schuttkaren Achnlichkeit bat.

vor den König. Ich will Sie aber zu seinem ersten Sefretar, dem herrn Alexander führen; das ist so

gut, als ob Sie ben Minister selbst sprachen.

Sie gingen sonach zu diesem ersten Sekretar, dem Herrn Alexander; konnten aber nicht vorgelassen werden, weil er mit einer Hofdame wichtige Ansgelegenheiten abzumachen und Befel gestellt hatte, jes derman abzuweisen. Ist weiter nichts versehn! sagte der Gardeducorps. Wir wollen zu herrn Alexansder Gerftem Sekretar gehn; das ist so gut, als sprächen Sie herrn Alexander selbst. Boller Erstaunen folgte ihm der Hurone. Sie blieben eine halbe Stunde in einem kleinen Vorgemach.

Was will benn das alles sagen? fing Frankly an. Ist denn hier zu kande jederman unsichtbar? Estift ja weit leichter, sich in Niederbretagne mit den Engländern herumzuschlagen, als in Versailles keute ansutreffen, mit denen man zu thun hat. Er vertrieb sich sodann die Zeit damit, daß er seine Liebesgeschichte seinem kandsman erzälte. Allein es schlug ein Uhrzund dies rief den Gardedücorps auf seinen Posten. Sie versprachen sich, Morgen einander wiederzusehn.

Frankly blieb noch eine gute halbe Stunde im Vorgemach, und dachte an Fräulein St. Pveß, und an die Schwierigkeiten, die es kostet, mit Königen und mit ersten Sekretären zu reden. Endlich erschien der grosse Sönner und Frankly sagte zu ihm: Mein Herr, hatt' ich so lange warten wollen, die Englänz der zurükzutreiben, als Sie mich hier auf Audienz haben warten lassen, so würden sie jezt nach herzenslust ganz Niederbretagne verwüsten und verheeren. Diese Worzte machten den Sekretär stuzig. Endlich sagt' er zu unserm Bretagner: Was verlangen Sie?

Surone. Belohnung; und hier febn Gie mes=

halb, (legt ibm alle feine Certififate por.)

Sekretar. (nachdem er fie überfebn.) Sochft mahre scheinlicherweise wird man ihnen bie Erlaubnis geben,

fich eine Lieutenantestelle ju faufen.

Durone. Ich, Geld ausgeben dafür, daß ich die Engländer zurütgeschlagen habe? Ich mir das Necht erkausen, mich für Euch todtschiessen zu lassen, indes Ihr hier nach aller Behäglichkeit Audienzen ertheilt? Ich glaube, Herr, Sie spassen! Eine Nittmeisterstelle verlang' ich, und das umsonst. Daß der König Fräulein St. Yves aus dem Kloster befreit und mir zur Frau giebt, das verlang' ich. Uebrigens will ich mit dem Könige zum Besten von sunfzigtausend Familien sprezihen, die ich ihm wiederzuverschaffen hosse Mit Sienem Worte: ich will nüzlich sein; man gebe mir Dienzske und befördre mich.

Sefretar. Wie ift Ihr Name, mein herr, bet

Sie in fo hohem Tone reden ?

Hurone. D ho! haben Sie benn meine Certis fikate nicht gelesen? Verfahrt man hier so? Ich heisse Berkules de Rerkabon, bin getauft, logire im blauen Zifferblatte; und werbe mich beim Konige über Sie beschweren.

Der Sekretär schlos hieraus, wie die Leute zu Saumur, mit seinem Gehirn sei's nicht allzurichtig, und kümmerte sich wenig um seine Reden. Un eben dem Tage hatte der hochehrwürdige Pater de la Chaisse, der Beichtvater Ludwig's des Vierzehnsten, ben Brief seines Spions erhalten, worin Herzkules de Rerbakon aus Bretagne angeklagt ward, in seinem Herzen die Hugenotten zu begünstigen und das Betragen der Jesuiten zu verdammen. Herr de Louvois hatte seiner Seits einen Brief vom fragsüchtigen Umtshauptman erhalten, der Frankly'n als einen argen und lüberlichen Buben abmalte, welcher Rlöster in Brand siefen und Madchen entsühren wollte.

Mache

Nachdem Frankly in den Garten von Versailles umherspaziert war, ging er nach Hause, weil er da Langeweile empfand, und hielt seine Abendmalzeit als echter Hurone und Niederbretagner. Er legte sich in der suffen Hofnung zur Nuhe, den folgenden Tag den König zu sprechen, Fraulein St. Pves zur Frau zu bekommen, wenigstens Nittmeister zu werden, und der Verfolgung der Hugenotten ein Ende zu machen.

Er wiegte sich in diesen schmeichelhaften Hofnungen, als die Marechaussie in seine Stube trat. Sie bemächtigte sich sogleich seiner Flinte mit zwei Läusen und seines groffen Sabels. Man machte ein Verzeichenis von allem seinem baaren Gelbe, und führte ihn nach dem Schlosse, das König Karl der Fünfte, Johann des Zweiten Sohn, in der Rue Saint-Antoine neben dem Kriminalgericht hat aussühren lassen.

Ich ftell' es jedem anheim, fich die Groffe bes Erstaunens zu benfen, von dem unfer Durone uns terwegs gefesselt war. Unfanglich bielt er alles für einen Traum, und blieb eine Zeitlang in biefer Bes taubung. Auf einmal ris ihn eine But, die feine Rrafte verdoppelte, aus berfelben beraus. Er faffte zwei von feinen Geleitsmannern, Die bei ihm im Was gen faffen, bei ber Reble, marf fie aus bem Schlas ge, fprang hinter ihnen ber, und schleuberte einen dritten zu Boden, der ihn aufhalten wollte. Durch Diefe heftige Bewegung fiel er felbst nieder. Man band ihn und legte ihn wieder in ben Wagen. Sa! fagte er, bas ift alfo bie Belohnung, wenn man bie Englander aus Diederbretagne jagt! Was wurdest Du fagen, schone St. Dves, wenn Du mich in biefem Buftande faheft?

Man fam endlich an der ihm bestimmten Wohnung an, und trug ihn in das Gemach, worin er follte eingesperret werden, stillschweigend wie eines Tobten, ben man auf ben Kirchhof trägt. In die sem Kerker schniachtete schon seit zwei Jahren ein alter Einstedler von Port Royal, Namens Gordon. Da bring' ich Euch Gesellschaft, sagte das Oberhaupt der Sbirren zu ihm. Sogleich verschlos man die dikke eissenbeschlagne Thur mit ungeheuren Niegeln, und die beiden Gesangnen waren nunmehr von der ganzen Welt abgesondert.

### Zehntes Rapitel.

Frankly in der Bastille mit einem Jansenisten.

Serr Gordon war ein noch rustiger und heitrer Alzter, der zwei grosse Dinge erlernt hatte, Widerwärstigkeiten ertragen und Unglükliche trössen. Er ging seinem Mitgefangnen mit ofnem und mitleidigem Bessen entgegen, und sagte, indem er ihn umarmte: Wer Sie auch sein mögen, Sie, der Sie kommen, mein Grab mit mir zu theilen, sein Sie versichert, daß ich stets mich selbst vergessen werde, um Ihre Quaalen in dem höllischen Abgrunde zu lindern, in den wir Beide gestürzt sind. Wir wollen die Vorses hung andeten, die uns hieher geführt hat, und mit Gedusd leiden und hossen.

Diese Worke wirkten auf Frankly'n wie Engslische Tropfen auf einen Sterbenden, den sie in's Lesben zurüfrufen; mit Erstaunen schlug er seine Augen halb auf. Nach den ersten Romplimenten soffte Gordon Frankly'n, ohne in ihn zu bringen, ihm die Ursach seines Ungluks zu erzälen, durch seine anges

neme Unterhaltung und durch jenen Antheil, den zwei Unglüfliche an einander zu nemen pflegen, das Berstangen ein, ihm sein Berz zu öfnen, und die Bürde abzuwälzen, die ihn zu Boden drüfte. Doch dem Grund seines Unglüfs konnt' er nicht erraten; es schien ihm eine Wirkung ohne Ursach zu sein, und der gute alte Gordon war hierüber so erstaunt als er selbst.

Gott mus groffe Abfichten mit Ihnen borhaben, fagte ber Jansenist jum huronen, weil er Gie vom See Ontario nach England und Franfreich geführt, Ihnen die Caufe in Riederbretagne verfchaft und gu Ihrem Geelenheil Gie an Diefen Ort gebracht hat. Ich glaube bei meiner Ereu! verfente Berfules, blos ber Teufel hat fich in mein Schitsal gemischt. Deis ne Landsleute wurden mir nie fo barbarifd, begegnet haben, wie man mir bier begegnet; bavon haben fie feinen Begrif. Dan nennt fie Bilbe; es find febr robe aber biedre Leufe; und hier gu Cande find bie Menfchen erzabgefeimte Schurfen. Mich nimmt's in ber That herzlich Bunder, aus einer andern Welt nad) biefer ju fommen, um mit einem Priefter unter vier Riegeln eingesperrt zu werben. Doch zugleich befinn' ich mich, wie ungeheuer viel Menschen aus ber einen Salbfugel abreifen, um fich in ber andern tobts fchlagen ju laffen, ober fie leiben unterwege Schifbruch und werben von den Fifchen vergehrt. Was Gott mit biefen Leuten fur gutige Absichten bat, feb? ich nicht ein. Man reichte ihnen burch einen Schieber ihr Effen.

Ihre Unterredung betraf die Borsicht, die lettres de cachet, und die Runst, den Widerwärtig= keiten nicht zu erliegen, welchen jeder Mensch in diefer Welt ausgesezt ist. Zwei Jahre bin ich nun hier, sagte der Alte, ohne andern Trost, als den ich aus

Rom. Erz. u. Dial. III. Th. D mix

mir selbst ober aus meinen Buchern schöpfe. Roch hab' ich feinen Augenblik üble Laune gehabt. Uch herr Gordon, rief Frankly, ich sehe wohl, Sie lieben Ihre Patin nicht. Denn liebten Sie Fraulein St. Pves wie ich, so wurden Sie voller Verzweiffung sein. Bei biesen Worten konnt' er seine Thränen nicht zurükhalten; und er fühlte sich dadurch ets mas minder beklommen.

Aber wie kommt's, sagte er, daß diese Thranen Linderung verschaffen? Mich dunkt, sie sollten grade das Gegentheil bewirken. Mein Sohn, sagte der Alte, alles an uns ist physisch. Jede Absonderung thut dem Körper wol; und alles, was den erleichtert, erleichtert auch die Seele; wir sind die Maschinen der Vorsehung. Frankly, der, wie wir bereits verschiedenemale bemerkt haben, viel Verstand besas, dachte über diesen Begrif, von dem er den Saamen in seiner Seele zu besigen schien, tief nach. Sodann fragt' er seinen Gefährten, weshalb seine Maschine seit zwei Jahren unter vier Riegeln eingesperrt sei?

Wegen ber wirkenden Gnade, versezte Gordon. Man halt mich für einen Jansenisten; ich habe Aren aub und Nicole gekannt, und die Jesuiten has ben und verfolgt. Wir glauben, daß der Pabst nicht mehr ist, wie ein andrer Vischof, und deshalb hat der Pater de la Chaise vom Könige, seinem Beichtssohn, den Besehl ausgewirkt, mir ohne weitres rechtsliches Versahren das schäzbarste Gut zu rauben, das der Mensch hat — die Freiheit.

"Rurios, so viele Unglüstliche mir noch vorges tommen sind, alle waren es des Pabstes wegen. "Bon Ihrer wirkenden Gnade mus ich Ihnen frei bekennen, versteh' ich nichts; das aber halt' ich für eine besondre Gnade Gottes, daß er mich in meis

<sup>&</sup>quot; eine besondre Gnade Gottes, daß er mich in meis" nem Elende einen Mann, wie Sie, hat finden laf-

fen, ber in mein Berg einen Eroft giefft, beffen ich

nich unfähig hielt.

Jeden Tag ward ihre Unterhaltung wichtiger und lehrreicher, und die Seelen der beiden Gefangnen hefteten sich fest an einander, Der Alte wusste viel, und der junge Mann wollte viel lernen. Nach einem Monat legt' er sich auf die Geometrie, und das mit dem brennendsten Eiser. Gordon lies ihn Rosh ault's Physik lesen, die damals noch Mode war, und jener hatte Einsicht genug, nichts denn Ungewissheiten darin zu sinden. Hierauf las er den ersten Band der Recherche de la vérité. Dies neue Licht machte seinen Geist hell.

Wie! sagte er; so sehr tauschen und unfre Einsbildungskraft und unfre Sinne! Wie, die Gegenstans de um uns her erzeugen nicht unfre Begriffe, und wir können solche uns nicht selbst geben? Nachdem er den zweiten Band gelesen hatte, war er mit dem Verfaffer nicht mehr so zufrieden, und er machte den Schlus:

niederreissen sei viel leichter als aufbauen.

Sein Mitbruder erstaunt, daß ein unwissens ber Jüngling diese Bemerking machte, die nur für geübte Köpfe gehört; faste hieraus eine grosse Meinung von seinem Verstande, und heftete sich noch mehr an ibn.

Ihr Mallebranche, fagte Frankly eines Tages ju ihm, scheint mir bie Salfte seines Buchs mit seinem Verstande und die andre Salfte mit seiner Einbildungstraft und seinen Vourtheilen geschrieben zu haben.

Einige Tage hernach fragte ihn Gordon: Was benken Sie von unfrer Seele, von ber Urt, wie wie Begriffe erlangen, von unferm freien Willen und von der wirkenden Inade? Nichts, erwiederte Frankly; und wenn ich ja etwas bachte, so war'es bas: daß wir, wie

die

die Gestirn' und Elemente, uns unter ber Macht best ewigen Wesens besinden; daß dieses alles in uns wirft; daß wir die kleinen Naber in der unermeslichen Maschine sind, beren Seele jenes Wesen ist; daß es nach allgemeinen Gesegen und nicht nach besondern Absichten handelt. Dies allein scheint mir begreistich, alles Uebrige ist für mich ein Abgrund von Finsternis.

"Aber, mein Sohn, das hiesse ja Gott zum Urheber der Gunde machen. "Aber, mein Ba="
ter, Ihre wirkende Gnade macht nicht weniger
"Gott zum Urheber der Gunde. Denn es ist ge="
wis, daß diejenigen, benen diese Gnade versagt
ist, sundigen muffen, und wer uns dem Bosen über=
"läst, ist der nicht der Urheber des Bosen?"

Dieser naive Einwurf trieb ben guten Alten sehr in die Enge; er sühlte, daß er sich vergebens bestrebzte, aus diesem Schlamme sich emporzuarbeiten; er häufte Worte auf Worte, die Sinn zu haben schienen, und keinen hatten; (im Geschmat der physischen Prädetermination) so daß er Frankly'n wirklich dauerte. Die streitige Frage hing mit dem Ursprung des Bösen und Guten ersichtlich zusammen: und daher musste der arme Gordon Pandoren's Büchse, Drmuzd's Ei von Ahriman zerbrochen, die Frindschaft von Typhon und Dsiris und endlich die Erbsünde die Musterung passiren lassen.

Sie wandelten in dieser tiefen Nacht Beide herum, ohne ein einzigesmal zusammenzutressen. Bet alle dem aber lenkte doch dieser Roman der Seele ihe re Ausmersamteit von der Betrachtung ihres eignen Angliss ab, und die Menge des über den Erdfreis verbreiteten Ungemachs minderte durch einen sonderbaren Zauber das Gefühl ihrer Leiden; sie wagten es nicht, sich zu beklagen, da alles litt. Aber in ben einsamen Stunden der Nacht loschte bas Bild ber schönen St. Pres alle metaphysische und moralische Vorstellungen in der Seele ihres Gesliebten aus. Mit thränenseuchten Augen siand er auf, und der alte Jansenist vergas seine wirtende Gnade, den Abt Saint Chran und Jansenius, um einen jungen Menschen zu trösten, von dem er glaubte, daß er eine Todsünde beginge.

Hatten sie lange genug gelesen ober bisputirt, und rasonnirt, so sprachen sie noch von ihren Schifzsalen und hatten sie barüber ganz vergeblich gesprochen, so lasen sie wieder, entweder zusammen oder jeder für sich. Der Berstand bes jungen Mannes ward von Tage zu Tage gebildeter, und er würd'es vornämlich in der Matematik weit gebracht has ben, hatte Fräulein St. Pves ihn nicht so sehr

gerftreut.

Er las nun die Geschichte, und die machte ihn betrübt. Die Welt schien ihm zu boshaft und zu elend. In der That ist die Geschichte nichts als ein Gemälde von Verbrechen und Unglüssfällen. Die Wenge unschuldiger Menschen verschwindet auf diesem ungeheuern Schauplaz. Die handelnden Personen darauf sind nur verderbte Ehrgeizige. Es scheint, als ob die Geschichte, wie die Tragsdie, nicht gesfällt und matt und frostig ist, wenn nicht Leidenschafzten, Frevelthaten und groffe Unglüssfälle ihr Leben und Feuer geben. Klio mus so gut mit dem Dolzche bewasnet sein, als Melpomene.

Biewol die Französische Geschichte, so gut wie alle übrigen, mit Abscheulichkeiten angefüllt ist, so schien sie ihm gleichwol im Anfange so etelbaft, in der Mitte so trokken und endlich so klein, selbst zu den Zeiten heinrich's des Vierten, stetz so ent-

D 3 blosse

blofft von allen groffen Denkmålern und den herrlichen Erfindungen, wodurch andre Bolker sich berühmt gemacht haben, daß er sich genötigt sahe, gegen die Langeweile anzukämpfen, wie er sich durch die weitzläusige Erzälung der unmerkwürdigen Unglüksfälle durcharbeitete; die sich dicht auseinander gedrängt in

Diefem Winkel ber Erbe jugetragen haben.

Gordon bachte hierin wie er. Sie lachten Beibe voller Mitleid, wenn von den unumschränkten Beherrschern von Fezen sac, Fesan saguet und Alftaraf die Nede war. Ein Studium ihrer Geschichte könnte nur allenfals für ihre Erben, wenn sie deren hätten, nüzlich sein. Die schönen Jahrehunderte der Römischen Republik machten unsern Huronen bisweilen gegen die ganze übrige Erde gleichsgültig. Das siegreiche und allen übrigen Nationen Geseze vorschreibende Nom süllte seine ganze Scele and herz und Einbildungskraft glühten, wenn er dies Volk betrachtete, das der Enthusiasmus der Freisheitsliebe und der Nuhmbegier siebenhundert Jahre lang beherrscht hatte.

So verstossen Tage, Wochen, Monate; und war' er nicht verliebt gewesen, so wurd' er sich mitten im Wohnsig ber Verzweislung gluklich gepriesen haben. Sein gutes Herz war auch wegen bes waktern Prior's, seines Dheim, und wegen ber gezfühlvollen Kerkabon nicht wenig bekummert. Was werben sie benken, wiederholte er oft, wenn sie keizne Nachrichten von mir erhalten? Sie werden mich ganz gewis undankbar glauben. Dieser Sedanke qualte ihn sehr, und er bedaueste diesenigen, die ihn liebten, weit mehr als sich selbst.

#### Eilftes Rapitel.

Auf was Art sich Frankly's Genie entwikkelt.

Das Lesen erweiterte die Seele und ein aufgeklärter Freund tröstere sie. Unser Befangne genos diese beiden Vortheile, an die er vorher gar nicht gedacht hatte. Beinahe bin ich geneigt, Verwandlungen zu glauben, sagte er; benn ich bin aus einem unvernünftigen Thiere ein Mensch geworden. Er schafte sich für einen Theil seines Geldes, worüber man ihm zu disponiren erlaubte, eine auserlesene Bibliothek. Sein Freund munterte ihn auf, seine Vemerkungen niederzuschreiben. Dier sind seine Gedanken über die alte Geschichte:

Ich ftelle mir bor, daß es allen Nationen febr lange Zeit fo wie mir ergangen ift, daß fie 22 nur erft fpat Unterricht erlanget haben, bag fie 99 Jahrhunderte hindurch nur um ben gegenwartigen Augenblif, febr wenig um bie Bergangenheit, und 29 nie um die Bufunft fich bekummert haben. Ich habe funf oder fechehundert Meilen von Ranada 22 burchstreift, und nie ein einziges Denkmal dafelbft angetroffen; niemand weis bort, was fein Bater 99 gethan hat. Gollte bas nicht ber naturliche Bu-29 stand des Menschen sein? Die Bewohner dieser Gegend fcheinen mir jenen weit überlegen. Gie haben seit vielen Jahrhunderten burch Runft und Renntniffe ihr Befen erhohet. Etwa beshalb, weil fie Saare am Rinn haben, und weil Gott ben Umrikanern ben Bart versagt hat? Ich kann, 29 mir bas nicht vorstellen. Denn die Schinefen ha= 2 4

ben boch wenig Bart, und treiben gleichwol seit länger denn fünftausend Jahren Rünft' und Wissenschaften. In der That mus diese Nation, da sie von länger denn von viertausend Jahren her Jahrbücher hatte, schon seit funfzig Jahrhunderten blühend gewesen sein.

"Eins faut mir haupsächlich in der alten Geschichte von Schina auf, daß nämlich fast alle Ereignisse darin wahrscheinsich und natürlich sind, Ich bewundre sie beshalb, daß gar nichts Wun-

derbares darinn porkommt.

" Weshalb geben fich alle andre Nationen eis nen fabelhaften Urfprung? Die alten Frangofischen 90 Chronifen, beren Alterthum nicht einmal febr groß ift, laffen die Frangosen von Frankus, einem Sohne Seftor's abstammen. Die Romer geben bor, fie maren von einem Phrygier entsprungen, 23 wiewol es in ihrer Sprache fein einziges Wort 99 giebt, das mit einem Phrngischen die mindeste 93 Mehnlichfeit hatte. Gotter haben gehntaufend Jahre 29 Alegnpten bewohnt, und Teufel Schthien, woselbst 22 fie die hunnen gezeugt haben.

" Bor bem Thuendibes find' ich nichts benn Romane, bie bem Um abis gleichen, aber lange nicht fo unterhaltend find. Ueberall nichts beng 29 Erscheinungen, Drafel, Bunber, Zaubereien , 99 Verwandlungen, Traumbeutungen, wovon bas Schiffal ber grofften Reiche und ber fleinften Staas ten abhangt. Bier fprechen Thiere, bort werben 29 welche angebetet; Gotter werben in Menfchen . 59 und Menschen in Gotter verwandelt. Sa! wenn " wir Kabeln bedurfen, fo follten diefelben wenigftens " Sinnbilber ber Wahrheit fein. 3ch liebe bie Fabeln ber Meltweisen, lache über bie ber Rinber und baffe bie ber Betruger. ac

Eines

Eines Tages fiel ihm eine Geschichte bes Rai= fere Juftinian in bie Sande. Er las barin , bag einige Fanoranten von Geiftlichen zu Ronftantinopel, in febr fcblechtem Griechisch, ein Ebikt gegen ben gröfften Kelbheren ber bamaligen Zeit hatten ausgehn laffen, weil diefer Seld in einer Gefellschaft, in ber Dite bes Gefprache . folgende Worte gefagt hatte : Die Wahrheit leuchtet mit ihrem eignen Lichte und macht ben Berftanb bes Denfchen nicht burch bie Flammen bes Scheiterhaufens belle. Die Ergorthoboren behaupteten: biefer Sag fei fegerisch, schmekte nach Rezerei, und bas gegenseitige Ariom fei rechtglaubig und ber Griechifden Religion gemas: Dan er= bellet ben Berftanb ber Menfchen burch Die Klamme bes Scheiterhaufens und bie Wahrheit fann nicht mit ihrem eignen Lichte leuchten. Die Erzorthoboren verdamm= ten auf biefe Urt verschiedne Reden biefes Relbherrn und gaben ein Cbift gegen ihn beraus.

Wie? rief Frankly, solche Leute lassen Solfte ausgehn? Ebikte waren es nicht, erwiederte Gor-don; es waren Protestationen, worüber sich ganz Ronstantinopel aushielt, und zumal der Kaiser. Diesser weise Fürst hatte diesen Geschöpfen solche Schranken zu sezen sewust, daß sie nichts denn Gutes thun konnten. Ihm war bekannt, daß diese herren und mehrere andre Priester die Geduld seiner Vorganzer, in weit wichtigern Dingen, durch ihre Protessationen ermüdet hatten. Daran that er sehr wol, sagte Frankly; man mus die Geistlichen unterstüzen

und fie in Zaum halten.

Er schrieb noch viele andre Bemerkungen nieber, die ben alten Gordon stuzig machten. Wie, sagte er bei fich selbst, ich habe funfzig Jahre auf meinen

D 5 Unters

Unterricht gewandt, und fast furcht' ich, daß ich ben naturlichen gesunden Berstand bieses beinahe wilden Rindes nicht erreichen kann. Mir ift bange, mit vielem Fleis und mit vieler Muhe Vorurtheile in meisnem Geiste befestigt zu haben; er hingegen giebt blos ber Natur Gehor.

Der gute Alte hatte einige von jenen kleinen kritischen Schriften, von jenen periodischen Broschürren, worin Menschen, die nicht fähig sind selbst etwas zu machen, die Produkte andrer anschwärzen, worin die Vicse, die Nacinen und die Faedit die Fenelons verhöhnen. Franklit durchlief einige davon. Sie kommen mir, sagte er, wie jene Insekten vor, die ihre Eier in den hintern der schönsten Pferde legen, ohne daß diese dadurch am Lausen gehindert werden. Die beiden Philosophen wurzdigten diese Extremente der Litteratur kaum eines Blits.

Sie namen fobann bie Unfangegrunde ber Sternfunde vor. Frankly lies himmelstugeln fommen, und dies groffe Schauspiel feste ihn in Entzutten. Die hart ift es, fagte er, ben Simmel erft fennen gu lernen, nachdem man mir die Freiheit geraubt hat, ihn zu betrachten. Jupiter und Saturn burchrollen diefe unermeslichen Raume; Millionen Connen erleuchten taufend Millionen Belten; und auf bem Erdwinkel, wohin ich verschlagen bin, befinden fich Befen, bie mich, ein febenbes und bentenbes Wefen, aller diefer Welten berauben, die mein Blif batte erreichen konnen, und auch ber Welt, worauf mich Gott hat laffen geboren werben. Das Licht, bas fur ben gangen Erdereis geschaffen ift , hat man mir auf immer entjogen. Unter bem nordlichen Sim= mel, wo ich meine Rindheit und Jugend gubrachte,

hat man mir es nicht verborgen. Ohne Sie, trauter Gordon, war' ich hier in ein Richts versunken,

## 3 molftes Rapitel.

Was unser Hurone von den Theaterstüffen denkt.

er junge Hurdne glich einem von jenen gutartisen Baumen, die aus einem undankbaren Boden auf einen gunstigen Erdstrich verfest, ihre Aeste und Wurzeln sehr bald ausbreiten; und es war ganz aussers vrdentlich, daß dies bestre kand für ihn ein Gefängenis war.

Unter den Büchern, womit sich unstre Gefangne ihre Nebenstunden hindurch unterhielten, befanden sich auch einige Poessen, Uebersezungen Griechischer Trauzerspiele und Französischer Theaterstüffe. Die Verse, die von Liebe redeten, brachten Vergnügen und Schmerz zugleich in Frankly's Seele. Sie sprachen alle von seiner trauten St. Yves mit ihm. Die Fabel von den beiden Tauben durchbohrte ihm das Herz; er war noch weit davon entfernt, nach seinem Taubensschlage zurüfzukehren.

Moliere bezauberte ihn; er lehrte ihn die Sitten von Paris und vom ganzen menschlichen Sesschlechte kennen. Welchem von seinen Stütten gebeu Sie den Vorzug? fragte ihn Gordon. "Dem "Tartüf ohn' alles Bedenken. "Ich auch; "denn ein Tartüf hat mich in dieses Loch gebracht und vielleicht haben auch Tartüffe an Ihren "Unglüt Schuld. . . . . Wie sinden Sie diese "Feries"

" Gricchifche Tragobien? " Recht gut fur Grie-

den.

Nachdem aber Frankly die neue Iphigenie, Phabra, Andromache, Athalie gelesen hatte, war er ganz in Extase. Er seufzte, vergos Thranen und hatte sie ganz im Kopfe, ohne daß es ihm eingefal-

Ien war, sie auswendig zu lernen.

Lesen Sie doch die Rodogüne, sagte Gordon einst zu ihm; man sagt, es sei das Meisterstüß
der tragischen Bühne; die andern Stüffe die Sie
bisher gelesen haben, kämen bagegen wenig in Betracht. Nach der ersten Seite sagte der junge Mann:
dies Stüf ist nicht vom nämlichen Verfasser. "Woran
"sehn Sie das? "Roch weist ich's nicht; aber
"die Verse machen weder auf mein Ohr noch auf
"auf mein Herz Eindruk. "O! auf die Verse
"kömnt wenig an. "Nun, wozu macht man
"sie denn?

Nachdem er das Stüt sehr ausmerksam gelesen hatte, blos in der Absücht, Vergnügen daran zu sins den, sah' er seinen Freund mit troknen und erskaunten Augen an, und wusste nicht, was er sagen sollte. Als jener aber in ihn drang, ihm zu sagen, was er dabei empfunden habe, brach er folgendermaassen los: Den Ansang hab' ich gar nicht verstanden; die Mitte hat mich empst, und die lezte Szene erschüttert, wiewol sie mir wenig wahrscheinlich dünkt. Interessiert hab' ich mich für Niemanden darin, und ich, der ich sonst alle Verse behalte, die mir gefallen, habe aus dem Stüf nicht zwanzig behalten.

"Und boch halt man bies Stilf fur das beste Trauerspiel, das wir haben. "Wenn dem so ift, so geht's ihm vielleicht wie vielen Leuten, die ihre Stellen nicht verdienen. Bei alle dem ist das hier eine Sache des Geschmaks, der meinige mag

ned

39 noch nicht gebildet fein; ich kann mich irren. Allein Ste wiffen , baf ich einmal gewohnt bin , 99 meine Gebanken ober vielmehr meine Empfinbun-99 gen grabe herauszusagen. Ich argwohne, bag off 25 Tauschung, Mode, Laune, Die Urtheile ber Men= ichen erzeugen. Ich habe nach ber Ratur gespro= 39 chen; es fann fein, bag fie bet mir noch febr un= 22 vervollkommnet ift; aber es fann auch fein, bag fie bieweilen wenig vom grofften Saufen ber Menfchen zu Rate gezogen wird.

Sobann regitirte Bertules bie Berfe ber 3phis genie, wovon er voll war; und obwol er nicht meis sterhaft beklamirte, fo legt' er boch fo viel Wahrheit und Salbung in feine Deflamation, bag ber alte Jansenist Thränen vergos. Frankly las auch ben Cinna; er bewunderte ibn , aber er weinte nicht.

## Dreizehntes Rapitel.

Die schone St. Dves geht nach Berfailles.

Doch was fingen der Prior, feine gute Schwes fter und die Schone Rlausnerin St. Dves an, un= terdeffen bag unfer Gefangene mehr Aufflarung als Beruhigung befam, indes bag fein fo lange unter= bruft gewesenes Genie sich mit so vieler Schnelligs feit und Starfe entwiffelte, und indes bie Ratur, bie fich von Tage ju Tage in ihm vervollkommnete, ihn wegen ber Ungerechtigkeit bes Gluts schadlos hielt? Den erften Monat war man febr unruhig, und ben britten voller Betrübnis. Ralfche Bermutungen und ungegrundete Geruchte vermehrten ihren Rummer. Mach

Nach sechs Monaten glaubte man ihn tobt. Here und Fräulein von Rerkabon ersuhren durch einen alten Brief, den ein Gardedücorps nach Bretagne geschrieben, daß ein junger Mensch, dessen Beschreibung Frankly'n auf ein Haar glich, einst des Abends nach Versailles gekommen, des Nachts aber ausgehoben wäre, und daß man seit der Zeit nichts

weiter von ihm gehört hatte.

Ach, rief Fraulein Rerkabon, zuverläffig bat unser Reffe eine Sotife gemacht und fich verbriesliche Bandel jugezogen. Er ift jung, ift ein Riederbre taaner und weis viel, wie man fich bei Sofe betra= gen mus. Mein lieber Bruber, ich habe nie weber Berfailles noch Paris gefehn; jest ift eine schone Gelegenheit bagu ba, vielleicht finden wir unfern armen Reffen wieder. Er ift unfere Bruders Gohn, und es ift unfre Pflicht, ihm beignstehn. Wer weis, ob's uns am Enbe nicht noch gelingt, einen Gubbiatonus aus ihm zu machen, wenn fein Jugend= feuer verbrauft ift. Er hatte viel Anlage ju ben Wiffenschaften. Befinnt Ihr Euch wol noch, wie er aber bas alte und neue Teffament bifputirte? Wie muffen fur feine Geele haften, benn wir find an fei= ner Taufe Schuld. Gein liebes Mabchen, Die St. Dives, bringt ihre Tage in Trauren und in Thranen bin. Wir muffen in der That nach Paris. Gollt" er etwa in einem von jenen fatanischen Saufern ftetfen , wobon ich mir fo vieles habe ergalen laffen , fo wollen wir ihn berausholen.

Der Prior ward durch die Vorstellungen seisner Schwester gerührt, und ging zum Vischof von St. Malo, der den Huronen getauft hatte, und erbat sich seinen guten Rat. Der pralat billigte die Reise und gab dem Prior Empfelsschreiben an den Pater de la Chaise, den Beichtvater des Konigs,

ber die erfte Burbe bes Reichs befleibete, an ben Erzbischof von Paris, Sarlan, und an den Bisschof von Meaux, Bossuet, mit.

Endlich machten Schweffer und Bruder fich auf den Weg. Als sie aber in Paris angelangt maren, befanden sie sich wie in einem weitläufigen Frr-garten, ohne Leitfaden zu haben, ohne einen Auss gang zu finden. Sie hatten nicht viel zu verzehren, und mufften taglich eine Mietstutsche nemen, um auf Entbeffungen auszufreugen, aber nie entbeften fie et= was. Der Prior zeigte fich im Borzimmer bes ehr= wurdigen Pater De la Chaife. Er hatte Demoi= felle Du Eron bei fich und fonnte feinen Prioren Audienz geben. Abt Kerkabon ging vor die Thure des Erzbischof's; dieser hatte sich wegen kirchlicher Angelegenheiten mit der schönen Madam Les Diguieres in fein Rabinet eingeschloffen. Der Prior eilte nach bem Landhause bes Bischofs von Meaux; diefer untersuchte mit dem Fraulein Ma us teon die mpftifche Liebe ber Madam Gu non. End= lich bracht' er's boch babin, bag ihn beibe Pralaten fprachen. Gie erflarten ihm Beide, fie tonnten fich in die Sache feines Reffen nicht einmischen, weil er nicht Gubdiafonus fei.

Endlich fah' er auch ben Jesuiten. Dieser empfing ihn mit ofnen Urmen, versicherte ibn, bag er stets besondre Uchtung fur ihn gehabt habe (wies wol er ihn nie gekannt hatte) und schwur ihm gu: fein Orden fei ben Rieberbretagnern immer fehr juges than gewesen. Aber, fagte er, follte Ihr Reffe nicht bas Unglif haben, Sugenott gu fein?

Prior. Buverlaffig nicht, hochmurbiger Berr. De la Chaise. Ober etwa Jansenift.

Prior. Raum Christ, das kann ich Em. Soche wurden versichern. Vor ungefähr eilf Monaten haben wir ihn erst getauft.

de la Chaise. Schon, vortreflich! Wir wollen für ihn forgen. . . . Ift Ihre Pfrunde be-

tråditlidi?

Prior. Gie will gar nicht viel fagen, und uns

fer Meffe toftet und viel.

de la Chaise. Giebt's einige Jansenisten in Ihrer Nachbarschaft? Nemen Sie Sich davor fehr in Acht, lieber herr Prior; die Leute find gefärlicher als hugenotten.

Prior. Bet und giebt es feine, hochwurdiger Bere Pater, und in unferm Rlofter wiffen wir nicht,

was Janfenismus ift.

de la Chaise. Um so besser! Gehn Sie und sein Sie versichert, daß ich alles in der Welt für Sie thun werde.

Der Jefuit beurlaubte nach diefer Berficherung ben Prior auf's liebreichfte, und bachte nachher niche

weiter an ihn.

Die Zeit verstos indes, und der Prior und seine Schwester waren voller Verzweistung. Insywischen betrieb der vermaledeite Umtshauptmann die Heurat seines grossen Einfaltspinsels von Sohn mit der schönen Fräulein St. Pves auf's stärkte. Man hatte sie dieserhald wieder aus dem Rloster gesnommen. Sie liebte ihren theuren Paten noch immer so sehr, als sie den Menschen verabscheute, den man ihr aufdringen wollte. Die Veschimpfung, die man ihr durch das Einsperren in ein Klosser angethan, hatte ihre Leidenschaft vermehrt, und der Vessel, des Umtshauptmann's Sohn zu heuraten, tried dieselbe auf den höchsten Gipfel. Kummer, Zärtlichkeit und Abscheu stürmten in ihrer Seele. Vet

einem jungen Madchen ist, wie man weis, die Liebe erfindsamer und kuhner, als es die Freundschaft bekteinem wolbetagten Prior und einer mehr denn fünfwundvierzisjährigen Base ist. Ueberdies hatte sie sich noch in ihrem Rloster durch Romane, die sie verstolen

gelefen, vollig gebilbet.

Die schone St. Pres erinnerte sich des Briesfes, den ein Gardedücorps geschrieben, und wovon, man in der Provinz viel gesprochen hatte. Sie entschlos sich, selbst nach Versailles zu gehn, dort Erstundigungen einzuziehn, sich zu den Fässen der Minisser zu werfen, wenn ihr Geliebter wirklich im Gestängnisse wäre, und um seine Befreiung anzusuchen. Ich weiß nicht, woher sie die Vermutung hatte, daß man einem jungen artigen Frauenzimmer am hofe nichts abschlüge; sie wusste aber nicht, wie theuer dies zu stehn kommt.

Wie sie diesen Entschluß gefasst hatte, war sie getröstet, völlig beruhigt; wies sie ihren Pinfel von Brautigam nicht mehr verächtlich von sich, nam sie den abscheulichen Schwiegervater freundlich auf, liebstoste sie ihren Bruder, seste sie das ganze Haus in Frende. Um Tage der Trauung reiste sie insgesheim mit ihren wenigen Hochzeitsgeschenken und alle dem, was sie hatte zusammenraffen können, früh um

vier Uhr bes Morgens ab.

Ihre Maasregeln waren so wol genommen, daß sie bereits zehn Meilen zurüfgelegt hatte, als man sie zu Mickage auf ihrer Stube suchte. Das Erstaunen, die Bestürzung war nicht gering. Der fragsüchtige Umtshauptman that an diesem Tage mehr Fragen, als er die ganze Woche über nicht gethan hatte. Der Udt St. Yves, höchst aufgebracht, beschlos, seiner Schwesser nachzusezen. Der Umtshauptman und sein Sohn wollten ihn begleiten. Auf die Art Rom. Erz, u. Dial. III. Th.

führte bas Ungefahr beinahe biefen gangen Gan aus

Dieberbretagne nach Paris.

Die schone St. Ives vermutete, daß man ihr nachsezen wurde. Sie war zu Pferde; mit vieler Geschiftlichkeit erkundigte sie sich bei den Kuriers, ob sie nicht auf dem Wege nach Paris einem dikken Abt, einem erzvierschrötigen, wanstigen Umtshauptmann und einem jungen Einfaltspinsel begegnet wären? Den britten Tag erfuhr sie: diese Leutchen wären nicht mehr weit entfernt. Sie schlug sich von der kandstrasse ab, und war geschikt und glüklich genug, in Versfailles anzukommen, indes, daß man sie in Paris vergebens suchte.

Doch wie follte fie fich in Berfailles benemen? Jung , fchon , ohne Ratgeber , ohne Stute , ohne al= le Bekanntschaft, allen Gefahren ausgesest, wie konnte fie es wagen, einen Garbeducorps aufzusuchen ? Sie fam auf ben Ginfall, fich an einen Jefuiten von ber untern Rlaffe gu wenden. Man fand beren fur alle Stande bes menschlichen Geschlechts; fo wie Gott ben verschiednen Gattungen ber Thiere auch verschieds ne Rahrungsmittel gegeben hat, wie biefe herren fich ausbruften. Dem Ronige bat Gott feinen Beichtva= ter gegeben, den alle Pfrundenfucher bas Dber= haupt ber Gallifanischen Rirche nann= ten. Bernach famen bie Beichtpater ber Pringeffinnen. Die Minister hatten feine; folche Thoren maren fie nicht. Godann folgten die Jesuiten bes groffen haufens, und jumal die Jesuiten der Rammers madchen, burch bie man die Geheimniffe ihrer Gebieterinnen erfuhr; bies war fein unbedeutender Pos Un einen Jesuiten Diefer Rlaffe wendete fich bas Fraulein St. Dves; er bies Pater Zout = a = tous. Sie beichtete bei ibm , erzalte ihm ihre Begebenheiten, bie Lage, Die Gefahr, morin fie fchwebte, und

beschwor ihn, sie bei einer frommen Frau in's Saus zu bringen, wo sie vor allen Versuchungen gesichert ware.

pater Tout a tous brachte sie zu der Frau eines Bedienten vom Schenkamte, die eins seiner eisfrigsten Beichtkinder war. Raum befand sich das Fräulein bei dieser Frau, so bestrebte sie sich deren Zutrauen und Freundschaft zu erhalten. Sie erkunzdigte sich nach dem Gardedücorps aus Bretagne und ließ ihn zu sich bitten. Als sie von demseiben gehört hatte, ihr Geliebter sei ausgehoben worden, nachdem er mit einem ersten Sekretär gesprochen habe, eilte sie zu diesem Sekretär. Der Andlist eines schönen Frauenzimmers machte ihn ganz sanst; denn man mus gestehn, das Gott das weibliche Seschlecht nur geschafz

fen hat, um das mannliche zu gahmen.

Der erweichte Federfechter gestand ihr Alles. Ihr Geliebter, fagte er, figt beinah' ein Jahr in ber Baftille, und ohne Gie wurd' er vielleicht Zeitlebens brins ne bleiben muffen. Die gartliche St. Dves fiel in Dhumacht. Als fie wieder ju fich gefommen war, fagte ber herr von der Feder: Go weit geht mein Unsehn nicht, jemanden Gutes zu thun; alle meine Gewalt erftrett fich nur fo weit, unterweilen ju fcha= ben. Gehn Gie auf mein Wort jum herrn de Saint Pouange, der Gutes und Boses thun kann, weil er Reffe und Gunftling bes herrn De Louvois ift. Diefer Minister hat zwei Seelen; Die eine ift ber herr de Saint Pouange und die andre die Frau de Bellon. Legtre ift aber jegt nicht zu Berfailles; baher bleibt Ihnen nichts übrig, als ben Gonner gu gewinnen, ben ich Ihnen angezeigt habe.

Getheilt zwischen wenig Freude und ausserordent= licher Betrübnis, bei einem kleinen Ueberrest von Sof= nung und unter traurigen Besorgnissen, von ihrem Bruder verfolgt, und voll glübenber Liebe gegen ihren Geliebten, troknete die schone St. Ives ihre Thrånen ab, und wergos immer wieder neue, war gang fraftlos, zitterte und bebte, fasste wieder Mut und eilte schnell zum herrn de St. Pouange.

## Vierzehntes Kapitel.

Fortschritte bes Geiftes bei Frankly'n.

Snzwischen machte unser Hurone in den Wissenschaften schnelle Fortschritte, zumal im Studium des Menschen. Seine wilde Erziehung trug zu dieser raschen Geistesentwiklung fast eben so viel bei, als die Beschaffenheit seiner Seele. Denn da er in der Kindzbeit nichts gelernt hatte, hatt' er keine Vorurtheile eingesogen, und seine Urtheilskraft hatte durch Irrsthümer keine falsche Richtung bekommen. Er sahe die Sachen so, wie sie sind, statt, daß wir sie durch die in unser Kindheit erlangten Begriffe Zeit Lebens so sehen, wie sie nicht sind.

Ihre Verfolger find abscheuliche Geschöpfe, sagte er zu seinem Freunde Gordon. Ich beklage, daß Sie unterdrüft werden, noch mehr aber, daß Sie Jansenist sind. Jede Sekte scheint mir ein Bundel

neuer Jerthumer, ben man fich aufladet. . . . .

Sagen Sie mir boch, giebt es Seften in der Mathematit? Rein, mein liebes Kind, versezte der gute Gordon, über erwiesne Wahrheiten sind alle Menschen einig, nur in Ansehung der dunkeln Wahrsheiten sind die Meinungen, leider! zu sehr getheilt.

5 Sagen Sie lieber ber bunfeln Unwahrheiten. 29 Denn lage unter bem groffen Saufen von Grunden und Beweisen, die man feit fo vielen Jahrhunder= 23 23 hunderten immer wieder aufwarmt, nur eine eingis 99 ge Wahrheit verborgen, fo murbe man fie unftreis 99 tia langit entbett haben, und bie Welt murbe mes 29 niaftens über ben Dunft einig geworden fein. Bas 29 re biefe Wahrheit den Menschen so notwendig, wie 35 die Sonne ber Erde, fo wurde fie fo bell ftraflen 33 wie diefe. Es ift Ungereimtheit, es ift Befdini= 33 pfung bes menschlichen Gefchlechts, es ift frevel= 29 hafte Beleidigung bes unendlichen und hochsten Be-99 fens, wenn man behauptet: Es gabe Babrheiten, 99 Die dem Menschen zu wiffen unumganglich notwenbig find, Gott habe fie aber ben Menschen ver= borgen. . jode Cau Dies i a dies errein egen an

Alles, was dieser rohe Sohn und Schüler der Natur sagte, machte den tiessten Eindruk auf die Seesle des unglüklichen alten Gelehrten. Sollt' ich mich wirklich um hirngespinste willen unglüklich gemacht has ben? rief er aus. Ich bin von meinem Unglük weit mehr überzeugt, als von der wirkenden Inade. Ich habe meine Lebenszeit mit Untersuchungen über die Freiheit Gottes und der Menschen zugebracht, und darüber meine eigne verloren. Weder der heilige Ausgusten und der heilige Prosper können mir aus dem Abgrunde helfen, darein ich gestürzt bin.

Frankly, seinem Rarakter getreu, sagte enbslich: Soll ich ganz dreist von der Brust wegsprechen? Mich dunkt, diesenigen sind nicht sonderlich weise, die sich um so unbedeutender Schulzänkereien willen verfolgen lassen; aber die sind Ungeheuer in meinen

Augen, die andre deshalb verfolgen

Die beiden Gefangnen waren über die Unrechemaffigkeit ihrer Gefangenschaft sehr einig, Ich bin

hundertmal mehr zu bedauren benn Gie, fagte Franfly. Ich war geboren, frei wie die Luft zu fein und hatte zwei Leben , Freiheit und Geliebte; beibe raubt man mir. Wir find bier Beibe in Reffeln . ob= ne ju wiffen , ohn' einmal fragen ju durfen , weshalb. 3mangig Jahre hab' ich unter ben huronen gelebt : man nennt fie Barbaren, weil fie fich an ihren Feinben rachen; aber ihre Freunde baben fie nie unterbruft. Raum hatt' ich ben Rus in Franfreich gefegt, als ich für daffelbe mein Blut vergos. Ich habe viel= leicht eine Proving befreiet, und jum Lohn bafur bin ich von biefem Grabe ber Lebendigen verfchlungen, worin ich ohne Gie por But langft mein Enbe wur-De gefunden haben. Gefeje giebt's alfo bier ju Lande gar nicht! D wie gang anders ift es in England! Ach! ich hatte nicht gegen die Englander fechten fol= Ien! - - Conach konnte feine auffeimenbe Philofophie die Ratur nicht banbigen, die in ihren erften Gerechtsamen war beeinträchtigt worden, und er ließ feinem gerechten Borne freien Lauf.

Sein Mitgefangner widersprach ihm nicht. Abwesenheit vermehrt stets unbefriedigte Liebe, und Philosophie mindert sie nicht. Deshalb sprach auch unser Hurone so oft von seiner trauten St. Yves, als von der Sittenlehre und der Metaphysik. Je reiner, je lautrer seine Empfindungen wurden, je mehr wuchs seine Liebe. Er las einige neue Nomane, und kand wenige darunter, welche die Lage seiner Seele malten. Immer sühlte er, daß sein herz noch weit über alles das hinausging, was er las. Uch! sagte er, sast alle diese Schriftseller haben nichts denn

Cfprit und Runft.

Ganz unmerklich warb ber gute janfenistische Priefter ber Vertraute von Frankly's Zarelichkeit. Borber kannte jener bie Liebe nur als eine Sunde,

beren man sich im Beichtstuhl anklagt; jest lernt' er sie als eine eben so oble als zärtliche Empfindung kenzuen, welche die Seele so wol erheben als erweichen, und sogar unterweilen groffe Tugenden erzeugen kann. Endlich ward — ein Wunder aller Wunder! — ein Jansenist von einem Huronen bekehrt.

### Funfzehntes Rapitel.

Die schöne St. Dves widersteht kritischen Vorschlägen.

Die schone St. Dves, Die noch zärtlicher war, als ihr Geliebter, ging also jum herrn be St. Pouange in Begleitung ber Freundin, bei ber fie los girte; beide in Rappen verhullt. Der erfte Gegene fand, den fie an der Thure gewahr wurde, war der Abt von St. Dves, ihr Bruder, ber bies Saus verlies. Gie ward angst, allein die Undachtige richtete fie wieder auf. " Grabe beshalb muffen Gie fprechen, weil man gegen Sie gesprochen hat. Sein Sie überzeugt, baß bier ju gande die Unflager al-99 lemal Recht haben, wenn man nicht mit einer Bertheidigung geschwinde hinter her ift. Ueberdies foll Thre Gegenwart, bent' ich, und ich muffte mich " fehr irren, weit mehr ausrichten, als alle Reden " Ihres Bruders. &

Wenn man einem feurigverliebten Mabchen nur etwas Mut einspricht, so wird sie unerschrokken. Saint Pves ging ganz getrost in's Audienzzimmer. Ihre Jugend, ihre Neize, ihr zärtliches Auge, worzin noch ein Paar Thränen glänzten, zogen die Blikke

C 4 2115

Aller auf sich. Jeder, der dem Unterminsster Aufwartung machte, vergas auf einen Augenblik den Abgott der Macht, um den der Schönheit zu betrachten.
Saint Pouange lies sie in sein Kadinet treten,
und sie trug ihre Sache mit ungemeiner Anmut und
Rührung vor. Saint Pouange sühlte sich weichmütig. Sie zitterte und er sprach ihr Mut ein.
Kommen Sie heut' Abend wieder! sagte er. Ihre
Sache verdient, daß man sie überlegt und mit Musse
dabon spricht. Jezt warten zu viele Leute auf mich,
und ich kann nur jedem kurzes Gehör erteilen. Ich
mus mich gründlich von ihren Angelegenheiten unterrichten. Dierauf lobt' er ihre Schönheit, ihre Gessinnungen, und empfal ihr, um sieden Uhr Abends
sich ja einzussinden.

Sie ermangelte nicht, sich mit ihrer anbächtigen Freundin um die gehörige Zeit einzustellen; diese aber blieb im Vorsaal und los im "pédagogue chretien", indes daß sich St. Pouarge und die St. Yve in einem Kabinet am Ende des Saals befanden. Gollten Sie wol glauben, Fraulein, war seine erste Rede, daß Ihr Bruder eine lettre de cachet von mir gegen Sie verlangt hat? Ich würd aber in der That viel eher einen aussertigen, ihn wies

ber nach Riederbretagne gurufzuschiffen.

St. Pres. Uch! gnabiger Herr, wie ich merke, ist man mit bergleichen Befelen hier sehr freigebig, weil man sogar aus dem Junersten des Neichs
könmt und um deren Aussertigung wie um eine Pension anhalt. Ich verlange nichts weniger als einen
solchen Haftbefel gegen meinen Bruder. Iwar hab'
ich mich sehr über ihn zu beschweren, aber die Freiheit des Menschen ist mir zu verehrungswürdig. Ich
kömme nur her, um für die Freiheit eines Mannes zu
bitten, den ich heurgten will, eines Mannes, dem

der König die Erhaltung einer Provinz zu verdanken hat, der ihm nüzliche Dienste leisten kann, und der der Sohn eines in des Königs Diensten gebliebnen Officiers ist. Wessen beschuldigt man ihn? Wie hat man ihn ohne Verhör so grausam behandeln können?

St. Pouange (giebt ihr die Briefe des jesuitischen Rundschafters und des treulosen Amtshauptmans.) Sier les

sen Sie, Fraulein.

St. Does (nachdem fie getefen.) Ift es möglich, bas es folche Ungeheuer auf Erben giebt! Auf bie Art will man mir ben lacherlichen Sohn eines eben so lächerlichen als boshaften Menschen zum Mann aufzwingen! und auf solche Nachrichten entscheibet man hier bas Schiffal ter Burger bes Staats!

hier warf sie sich zu St. Pouange's Füssen und bat mit Echluchzen um die Freiheit des wattern jungen Mannes, den sie anbetete. In dieser lage zeige ten sich ihre Reize im blendendsten Glanze. Sie war so schön, daß Saint Pouange alle Schaam verlor und ihr zu verstehn gab, ihr Gesuch solle gewähret werden, wenn sie ihm zuvor die Erstlinge überliesse, die sie ihrem Geliebten aushübe.

Erschroffen und hechlich bestürzt stellte sich die schöne St. Pves lange Zeit, als verstünde sie ihn nicht. Er war also genotigt, sich beutlicher zu erz flären. Einem mit einiger Zurüfhaltung ansgesprochz nen Worte folgte ein stärferes, das ein noch nachz drüflicheres erzeugte. Man versprach nicht nur den Wiberruf der lettre de cachet, sondern auch Beslohnungen, Geld, Ehrensiellen; und je mehr man versprach, je heftiger ward die Begierde, keine absschlägige Antwort zu bekommen.

Die schone St. Dved weinte', wollte vor Schmerz erfliffen; fie flurzte rutmarts auf ein Conha hin und glaubte faum, was fie fah' und horte. Samt

E 5 Pougns

Pouange fiel nun seiner Seits ihr zu Füssen. Er war nicht ohne Unnemlichkeiten, und ein weniger einsgenommnes herz wurde sich eben nicht gegen ihn gesträubt haben. Allein St. Poes betete ihren Bestiebten an, und hielt es für ein entsezliches Verbreschen, ihn zu hintergehen, um ihm zu bienen. Saint Pouange verdoppelte seine Vitten, seine Verspreschungen. Endlich ward er hizig genug, ihr zu erstären: das sei das einzige Mittel, den Mann aus dem Sefängnisse zu retten, für den sie so eifrige, so zärtliche Theilname äusserte.

Diese sonderbare Unterhandlung zog sich sehr in die Länge. Ihre devote Freundin, die im Vorzimmer ihren pédagogue chrétien las, sagte: Mein Gott! was können sie denn nun zwei ganze Seigerskundent lang im Rabinete vornemen? So lange hat Herr de Saint Pouange sein Lebstage noch nicht Audienz gegeben. Vielleicht hat er dem armen Kinde alles rund abgeschlagen, weil sie ihn noch in Einem

fort bittet.

Enblich kam ihre Gefärtin aus bem Kabinetes Sie war gang ausser sich vor Furcht, konnte kein Work hervorbringen, und stellte tiese Betrachtungen über die Denkungsart der Grossen und Halbgrossen dieser Welt an, welche die Freiheit des mannlichen Geschlechts und die Ehre des weiblichen so leichtsunig ausopfern.

Den ganzen Weg nach hause hin sagte sie kein Wort; alsdann brach sie aber, los und erzälte ihrer Freundin Alles. Die Andächtige segnete sich mit mächtigen Zeichen des Kreuzes. Meine theure Freunsdin, sagte sie, morgen des Tages wollen wir dem Pater Tout, a = tous, unserm Gewisseut, den Vorfall erzälen und ihn um sein Gutachten fragen. Er hat beim Herrn de Saint Pouange einen grossen Stein im Brete, Alle Mädchen im Hause beichten

bei ihm. Er ist ein frommer, willschriger Mann, und auch bei vornemen Damen Seelsorger. lieberz laffen Sie Sich ganz seiner Leitung, so pfleg' ich's zu machen, und ich bin immer gut babei gefahren. Wir armen Beiber haben es sehr nötig, daß uns eine Mannsperson leitet. "Run gut, liebe Freunz" bin; morgen will ich zum Pater Tout-a-tous" gehn.

# Sechzehntes Rapitel.

Sie fragt einen Jesuiten um Rat.

Sobald die schöne und trofflose St. Yves bei ihzem guten Beichtvater war, erösnete sie ihm, daß ein mächtiger und wollüstiger Mann ihr den Vorsschlag gethan hätte, ihren rechtmässigen Bräutigam aus dem Gefängnisse zu befreien, daß er aber einen hohen Preis für diesen Dienst verlange; sie habe einen ausserventlichen Widerwillen für eine solche Untreue; und wenn es hierbei nur auf ihr eignes Lesben ankäme, wollte sie lieber dieses ausopfern, als ihre Unschuld.

Das ift ein abscheulicher Gunder! sagte ber Pater Tout-a-tous. Sie muffen mir den Namen des Nichtswurdigen sagen. Es ist sicherlich ein Jansenist. Ich will ihn seiner Hochwurden, dem herrn Pater de la Chaise anzeigen. Der wird ihn zuverläffig in eben das Gefängnis sezen lassen, worin sich der geliebte Gegenstand befindet, den Sie heuraten wollen. Mit vieler Verlegenheit und nach langer Uns

herrn de Saint Pouange.

Der herr de Saint Pouange! rief ber Jes suit. Ach meine Tochter, das ist ganz etwas ansbers! Er ist der Nesse des grössten Ministers, den wir je gehabt haben; ein Mann von ebler Denkungsart, ein Vertheidiger der guten Sache, ein rechtschafner Christ. Der kann unmöglich einen solchen Gedanken gehabt haben; Sie mussen ihn falsch verskanden haben.

"D nur mehr benn zu gut hab' ich ihn vers" standen, lieber Bater. Ich bin verloren, ich mag machen was ich will. Mir bleibt nichts weiter "übrig, als die Wall zwischen Unglüt und Schanz be. Mein Geliebter muß entweber lebendig begraz ben bkriben, oder ich mich des Lebens unwürdig machen. Ich fann ihn nicht umfommen lassen, und kann ihn auch nicht retten.

Bater Zoutsa-tous suchte fie hierauf burch fols

genbe glatte Worte ju beruhigen.

Juerst meine Tochter bedienen Ste Sich bes Ausbrufs: mein Geliebter nicht mehr. Es klingt dies so weltlich und konnte Gott beleidigen. Sagen Sie dafür: mein Mann, benn wiewol er es noch nicht ist, so sehn Sie ihn boch bafür an, und bas läuft ber Ehrbarkeit gar nicht zuwider.

Zweitens, wiewol er Ihren Gedanken und Ihrer Hofnung nach Ihr Mann ist, so ist er es boch noch nicht in der That. Auf die Art begehn Sie die ungeheure Sünde des Chebruchs nicht, die man so

piel nur immer möglich, vermeiden mus.

Drittens ist keine handlung vorsezliche Gunbe, wobei die Absicht rein und lauter ist, und keine kann lauter sein, als die, Ihren Mann zu befreien.

Mier=

Biertens, finden Gie in bem heiligen Alterthume Beifpiele, Die gar koftlich ju einer Leuchte Ihrer Ruffe bienen tonnen. Der beilige Auguftinus erialet, bag unter bem Profonsulate bes Geptimius Acondinus, im Jahre bes Beils 340, ein armer Mann gum Tobe verurtheilt wurde, weil er bem Rais fer nicht geben konnte, was bes Raifers ift. Ein billiges Urtheil, wiewol es der Maxime zuwider ist: Wonichts ift, da hat der Kaifer sein Recht verloren. Der Verurtheilte war ein Pfund Golbes Schuldig; er hatte aber eine Frau, ber Gott Schonheit und Rlugheit verliehen hatte. Ein alter reicher Mann versprach ber Deme ein Pfund Goldes, ja noch mehr ju geben, wofern fie die Gunde ber Unreinigfeit mit ibm begebn wollte. Die Dame glaubte feine Gunde gu thun, wenn fie auf die Urt bas leben ihres Mannes rettete. St. Augus ftinus billigte ihre ebelmutige Refignation febr. Zwar betrog fie ber Geithals; und ihr Mann ift vielleicht nichts besto weniger gehängt worden; inbeffen hatte fie doch alles gethan, mas bei ihr fand. fein Leben zu retten.

Gein Sie versichert, meine Tochter, wenn ein Jesuit den heiligen Augustin anführt, daß dieser Heilige vollkommen Recht haben mus. Ich rate Ihenen zu nichts. Sie sind klug; und es sieht zu vermuten, daß Sie Sich bemühen werden, Ihrem Manne nüzlich zu sein. Herr de Saint Pouange ist ein rechtschafner Mann, der Sie gewis nicht hintergehn wird. Weiter kann ich Ihnen nichts sagen. Ich will Gott für Sie anrusen, daß alles, was ges

Schieht, ju feiner grofften Ehre gereichen foll.

Die schone St. Dves, durch die Neden des Tesuten nicht weniger erschreft, als durch die Anstrage des Unterministers, kehrte ganz ausser sich zu

ihrer Freundin zurüf. Sie geriet auf den Gedanten, sich durch den Tod von der Pein zu befreien, einen angebeteten Liebhaber in der gräßlichsten Gefangenschaft verschmachten zu lassen und von der Schande, ihn durch Aufopferung bessen zu retten, was ihr das Liebste war, und was sie nur lediglich diesem unglütlichen Geliebten überlassen wollte.

### Siebzehntes Rapitel.

Sie erliegt aus wahrer Tugend.

Sie bat ihre Freundin: sie zu tobten, allein blesse Frau, die nicht weniger nachsichtsvoll war als der Tesuit, sprach noch deutlicher mit ihr. Uch, sagte sie, an diesem so liebenswürdigen, so galanten und so renomirten Hose gehn die Sachen einmal nicht anders. Die unbeträchtlichsten und die höchsten Stelslen werden öfters nur um den Preis vergeben, den man von Ihnen verlangt.

Hören Sie nur, mein liebes Kind, ich will gang offenherzig mit Ihnen reden; Sie haben mir einmal Zutrauen und Freundschaft eingestöfft. Ich mus Ihenen nur gestehn, hatt' ich mich so unwillfährig beziet wie Sie, so hätte mein Mann noch das kleine Uemtchen nicht, wovon wir leben. Er weis den ganzen Zusammenhang, und statt bose darüber zu sein, sieht er mich vielmehr als seine Wolthäterin an, und sich als meine Kreatur.

Glauben Sie benn, daß alle diejenigen, die die ersten Ehrenstellen in den Provinzen oder bei den Armen bekleiden, ihre Posten oder ihr Vermögen blos

ihren Dienften zu verdanfen haben? Gehr viele haben Beibes blos burd ihre liebe Gemalinnen erlangt. Die hochsten Warden im Rriege hat die Liebe gu ers Schmeicheln gewufft, und ber Mann ber Schonften hat Die Stelle erhalten. Gie find in einer noch weit Fritischern Lage. Es fommt barauf an, einen Ges liebten wieber an bes Tages Licht ju bringen und ihn zu beuraten. Dies ift eine beilige Pflicht, Die muffen Sie erfullen. Man bat's den groffen und schonen Damen , wovon ich Ihnen ergalt habe , nicht verdacht, und bei Ihnen wird man es fogar billigen. Man wird fagen, Gie batten biefe Schwachheit nur aus llebermaas von Tugend begangen.

Uch! was ist das für eine Tugend! rief Fraulein St. Dveg. Was fur ein Labyrint von Unbilligfeis ten und mas fur ein Land! Bon mas fur einer Geite Tern' ich die Menschen fennen? Ein Pater De la Chaife und ein lacherlicher Amtshauptmann bringen meinen Geliebten in's Gefangnis; meine Familie verfolgt mich, und man reicht mir in meinem Ungluf Die Sand nur, um mich ju entehren. Ein Sefuit hat einen maffern Jungling elend gemacht, und ein Jefuit will auch mich elend machen. Bon allen Seis ten bin ich mit Fallstriffen umringt, und dem Augenblif nabe, in's aufferfte Berberben gu fturgen. Gur mich ift weiter nichts übrig, als mir bas leben gu nemen, ober mit dem Ronige ju fprechen. 3ch werd" ihm auflauern, wenn er in die Deffe oder in die Romodie geht, und mich ihm zu Fuffen werfen.

So nabe wird man Sie nicht an ihn laffen, versezte ihre gute Freundin. Und follten Gie ja bas Unglut haben , mit ihm ju fprechen , fo murden herr De Louvois und der hochwürdige Pater de la Chai=

fe icon bafur forgen, baf Sie Zeitlebens in ein Rlofter eingesperrt murben.

Indes daß die matre Frau die Unruhe und Un-Schluffigkeit biefer verzweiflungsvollen Seele folderaeftalt vermehrte und ihr ben Dolch immer tiefer in's Berg flies, fam ein Bote gbes Beren De Saint Douange mit einem Briefe und einem Dage Obraehangen. St. Dves wies Beibes mit Thranen und Unwillen guruf, ihre Freundin aber nam es an.

Sobald ber Bote fort war, las die Rertrante ben Brief. Die beiben Freundinnen wurden barin auf heute zu einem fleinen Souper eingelaben. Die schone St. Dves schwur, nicht zu bemfelben binzugehn. Die Undachtige wollte ihr die Ohrgehange einprobiren, jene wollt' es aber nicht leiben, und kampfte ben gangen Tag. Da ihr aber nichts als ihr Liebhaber im Sinne lag, ward fie endlich überwunden, fortgeriffen, und ohne recht zu wiffen, wo ber Weg hinging, ju bem leibigen Souper geschleppt. Dichts hatte fie bewegen tonnen , fich mit ben Dhrgebangen zu schmuffen. Die Bertraute brachte fie mit, und hing fie ihr wider Billen ein, bevor man fich gur Tafel fegte. Die St. Does war fo befturgt, fo betäubt, baß fie alles mit fich machen lies; und ber hohe Gonner jog baraus eine febr gunftige Borbebeutung.

Gegen bas Ende ber Malzeit jog die Bertraute fich befcheiben guruf. Runmehr geigte Saint Pouange bem Fraulein ben Widerruf ber lettre de cachet, die Unweisung auf eine ansehnliche Belohnung, bas Patent jur Rittmeifterftelle und lies es an Berforechungen nicht fehlen. Ach! fagte Die St. Does, wie fehr murd' ich Gie lieben, wenn Gie

nicht fo fehr wollten geliebt fein.

Nach langem Wiberstande, nach vielem Schluch, zen, Geschrei und Thranen, muste sie ganz auffer sich und vom Rampse völlig erschöpft, sich endlich ersgeben. Sie hatte jest fein anderes Hulfsmittel als das: sich fest vorzumemen, nur an ihren Geliebten zu denken, indes, daß der Grausame die aufferste Lage, worin sie sich befand, auf's unbarmherzigste benuzte.

## Achtzehntes Rapitel.

Sie befreit ihren Geliebten und einen Jans fenisten.

Mit Anbruch des Tages flog sie nach Paris mit dem Defel des Minister's. Zu schildern, was wahrend diefer Reife in ihrem Bergen vorging, schwer. Man benfe sich eine eble und tugenbhafte Seele, gedemutigt durch bie ihr widerfahrne Schmach, trunten von Sartlichfeit, gerriffen von Gewiffensbife fen, ihren Geliebten verraten ju haben, und burch= ftromt von Freude, ihren Ungebeteten befreien gu tonnen. Thre beftigen Rrantungen, ihre farten Rampfe, ihre gluflichen Erfolge theilten all' ihre Betrachtuns gen. Gie war nicht mehr jenes einfaltige Mabchen , deren Vorstellungen durch die Provinzialerziehung eng beschrankt waren. Lieb' und Ungluf hatten fie ge= bildet. Die Empfindung hatte bei ihr folche Fort= Schritte gethan, wie ber Berftand bei ihrem ungluflichen Liebhaber. Die Madchen lernen weit leichter empfinden, als die Manner denken. Ihr Abenteuer

war für fie lehrreicher, als wenn fie vier Jahre im

Rlofter gewesen mare.

Ihr Anzug war ausserordentlich schlecht. Mit Entsezen betrachtete sie den Puz, in dem sie vor ihrem unseeligen Wolthäter erschienen war; ihre Ohrgebänge hatte sie ihrer Freundin gelassen, ohne sie weiter Eines Blits zu würdigen. Voller Verwirrung und voller Entzüffen, voll von der abgöttischen Liebe gegen Frankly'n, und voller Abscheu gegen sich selbst, kam sie endlich vor die Pforten

Der graufen Burg, ber Rache Aufenthalt, Wom Lafter und ber Unfchuld Fleben oft durchschallt.

Alls sie aus bem Wagen steigen follte, gebrach's ihr an Kraften; man muste ihr heraushelfen. Mit pochendem Bergen, feuchten Augen und schaamvoller Stirn, betrat sie bies Gebaube. Man führte sie vor ben Gouverneur; sie wollte sprechen, aber ihre Stimme erstarb; sie reichte ihm die Ordre, und lallte mit

vieler Muhe endlich ein Paar Worte.

Der Gouverneur liebte seinen Gefangnen; seine Befreiung war ihm sehr willsommen. Sein Herz war nicht erhärtet, wie es bei den meisten seiner Kolslegen, den Kerkermeistern vom ersten Range, der Fall zu sein psiegt, die nur auf die Vortheile dens ken, die ihnen durch die Verwahrung ihrer Gefangenen zuwachsen, die nach der Menge der Schlachtspefer ihre Einkünfte berechnen, und indem sie vom Unglüt andrer leben, über die Thränen der Unglütslichen ein geheimes gräsliches Vergnügen empfinden. Er lies den Gefangnen in sein Zimmer kommen. Die beiden Liebenden sahen sich und sielen Veide in Obnmacht.

Die schöne St. Yves blieb lange ohne Bewegung und Leben; Frankly hatte sich bald wieder
erholt. Vermutlich Ihre Frau Gemalin? sagte nun
der Gouverneur zu ihm. Haben Sie mir doch nie
gesagt, daß Sie verheuratet sind. Man melbet mir,
daß Sie ihren edelmütigen Bemühungen Ihre Freiheit zu banken haben. Ach! ich bin es nicht wert,
seine Frau zu sein, sagte die schöne St. Yves mit
bebender Stimme, und sank wieder ohnmächtig zurük.
Alls sie wieder zu sich gekommen war, reichte sie
Frankly'n mit Zittern die Anweisung auf ein Gnabengehalt und bas Patent zur Nittmeisterstelle.

Eben so verwundert als gerührt erwachte FrankIn aus einem Traum, um in einen andern zurüfzusinken. Weshalb bin ich hier eingesperrt worden? rief er aus. Wie haben Sie mich befreien konnen? Wo sind die Ungeheuer, die mich in den Abgrund stürzten? Sie sind eine Gottheit, die vom Himmel

berabgestiegen ift, mir gu helfen.

Die schone St. Pvek schlug ihre Augen nieber, blifte bann wieder hin auf ihren Geliebten, ward rot und wendete einen Moment darauf ihre thranenseuchten Augen von ihm ab. Endlich erzälte sie ihm alles was sie wusste und was sie ausgestanben hatte, nur das ausgenommen, was sie gern auf ewig sich selbst verhehlet hatte, und was jeder Andre als Frankly, der den Weltlauf und die Hossitte besser gekannt, von selbst gar leicht wurde erraten haben.

Ist es möglich, sagte er, daß ein so elendes Geschöpf, wie der Amtshauptmann, mir meine Freisbeit hat rauben können! Ah! ich sehe wol, daß es mit den Menschen so ist, wie mit den allerverächtzlichsten Thieren; schaben können sie alle. Doch ist es wol möglich, daß ein Mönch, ein Jesuit, ein Beichte voter

vater des Rönigs, eben so viel zu meinem linglük beigetragen, als dieser Amtshauptmann, ohne daß ich mir vorstellen kann, unter was für einem Borzwande dieser verabscheuungswürdige Betrüger mich verfolgt hat? Hat er mich etwa für einen Jausenissen ausgegeben? Und dann sagen Sie mir: wie erind nerten Sie Sich meiner? Ich verdient' es nicht; ich war ja nur noch ein Wilber! Wie haben Sie ohne Ratgeber, ohne Beistand die Neise nach Versailles unternemen können? Sie sind erschienen, und meine Fesseln wurden zerbrochen. So liegt denn in Schönsheit und Lugend ein unwiderstehbarer Zauber, vor dem eiserne Pforten sich öffnen und eherne Herzen zersschmelzen!

Bei dem Worte: Eugend, entfuhren ber schonen St. DveB einige tiefe Seufzer. Sie wuffte nicht, wie tugendhaft sie selbst bei bem Berbrechen war, worüber sie sich die bittersten Borwurfe machte.

Ihr Geliebter fuhr so fort: D Engel, der Du meine Bande zerbrachst, wenn Du (wasich zwar nicht begreifen kann) Ansehn genug gehabt hast, mir Gerechtigkeit zu verschaffen; o so las sie auch einem Greise wiederfahren, der mich zuerst denken lehrte, so wie Du mich zuerst lieben lehrtest. Das Unglük hat uns vereinigt: ich liebe ihn als Vater, und kann wed r ohne Dich noch ohne ihn leben.

"Bie? ich foll von neuem den Mann um eine "Gefälligkeit bitten, der . . . . " Ja, gottlis" ches Madchen, Dir will ich alles zu verdanken "haben, und Niemanden anders als Dir. Schreib an jenen vielvermögenden Mann. Ueberhäuf mich mit Deinen Wolthaten! Vollende, was Du be"gonnen halt; vollende Deine Wunder. ..

Sie fühlte, daß fie das Verlangen ihres Geliebten erfühlen muffte. Sie wollte schreiben; Die hand versagte ihr. Dreimal sing sie ihren Brief an, und dreimal zerris sie ihn; endlich schrieb sie einen, und die beiden Liebenden verliessen das Gefängnis, nachdem sie den alten Martirer der wirstenden Gnade umarmt hatten.

Die glutliche und troftlose St. Dves muffte bas haus, wo ihr Bruder logirte; sie namen ihren Weg bahin, und ihr Geliebter bezog ein 3im=

mer in biefem Saufe.

Raum waren sie daselbst angekommen, als das Fläulein von ihrem Beschüser den Loslassungsbefel für den guten alten Gordon erhielt, wobei er sich zuzleich eine geheime Zusammenkunft mit ihr für den folgenden Tag erbat. So war ihre Entehrung der Preis für jede edle und rechtschafne Handlung, die sie that. Sie sah diesen Sebrauch, das Glüt und Unglüt der Menschen auf solche Art zu verkausen mit äusserstem Ubschen an. Sie gab den Loslassungsbefel ihrem Beltebten, und schlug die Zusammenkunst mit einem Wolthäter aus, den sie nicht mehr sehn konnte, ohne vor Schaam und Schmerz zu vergehn. Frankly'n konnte nur die Befreiung seines Freundes dahin vermögen, sich von seiner Geliebten sietennen. Er stog nach dem Gefängnisse und erfüllte diese süsse Psiicht, indem er Betrachtungen über die wunderbaren Ereignisse in dieser Welt anstellte und die mutige Tugend eines jungen Mädchens bewunderte, der zwei Unglükliche mehr als ihr Leben versankten.

\_ , \_ , \_ , \_ \_ ,

## Neunzehntes Rapitel.

Frankly und die schone St. Yves unter ihrer Sippschaft.

Die ebelmütige und achtungswürdige Ungetreue, fand in diesem Hause bei ihrem Bruder den guten Prior vom Berge samt seinem Fräulein Schwesster. Alle waren gleich erstaunt, allein ihre Empfinzungen und Lagen waren sehr verschieden. Der Ubt von St. Pves beweinte seine Bergehungen zu den Füsen seiner Schwester, die ihm vergab. Auch der Prior und seine zärtliche Schwester weinten, aber vor Freude. Der schändliche Umtshauptmann und sein unerträglicher Sohn störten diesen rührenden Auftritt nicht. So wie sie nur die Loslassung ihres Feindes vernommen hatten, waren sie sortgereist, und eilten, in ihrer Provinz ihre Albernheit und ihre Furcht zu verbergen.

Mit unzälig verschiebnen Regungen erwarteten diese vier Personen die Ankunft des jungen Mannes und seines durch ihn befreiten Freundes. Der Abt von St. Pves getraute sich nicht, die Augen gezgen seine Schwester aufzuheben. Die gutherzige Kerkabon sagte: Ich werde also meinen lieben Nefsen wiedersehn! Das werden Sie, antwortete die liebenswürdige St. Pves; er ist aber ein ganz andrer Mensch. Sein Betragen, sein Ton, seine Begriffe, sein Geist, alles, alles hat sich geändert. Er ist eben so verehrungswürdig als er vorher gradezu und kremb in allen Stüffen war. Er wird die Ehr' und

ber Troft Ihrer Familie sein! D baß ich bas nicht

auch von mir fagen fann!

Sie kommen mir auch gang anders vor, hub jest ber Prior an. Was ift Ihnen benn widerfahren? Was hat benn eine so groffe Veranderung bei

Ihnen hervorgebracht?

Mitten in diesem Gespräch kam Frankly, der seinen Freund, den Jansenisten, bei der Hand hatte. Nunmehr ward der Austritt noch lebhafter, anziehender. Die zärtlichen Umarmungen des Oheims und der Zante machten den Aufang. Der Abt von St. Pres warf sich Frankly'n zu Füssen, der nicht mehr Frankly war. Die beiden Liebenden sprachen durch Blikke, die all' die Empsindungen ausdrüften, die ihre Seelen durchströmten. Zufriedens beit und Erkenntlichkeit glänzten auf der Stiru von ihm; Verlegenheit malte sich in den zärtlichen und etwas wilden Augen von ihr. Man wunderte sich, daß sie Traurigkeit unter so viele Freude mischte.

In wenigen Augenblitten war ber alte Gordon ber ganzen Familie theuer. Er war mit dem jungen Sefanguen zugleich unglüflich gewesen, und dies gab ihm grosse Ansprüche auf ihre Zuneigung. Er dankte zwei Liebenden seine Befreiung, und das allein söhnte ihn mit der Liebe aus. Seine ehmaligen strengen Meinungen waren aus seinem Herzen gewichen, und er war mit dem Hurdnen zugleich Mensch geworden. Ein jeder erzälte vor dem Abendessen seinen Begebensheiten. Die beiden Aehte und die Base hörten zu, wie Kinder, denen man Spuhfgeschichten erzält, und wie Menschen, die an so vielen Widerwärtigkelzten innigen Theil nemen.

Ach! fagte Gordon, vielleicht schmachten mehr benn funfhundert Unschuldige noch in eben dem Ges fangnisse, bessen Bande Fraulein St. Dves fur uns zerbrochen hat; aber ihre Leiben find unbekannt. Man findet Sande genug, auf die Menge ber Unsgluklichen zuzuschlagen, aber felten eine, die Hulfe reicht.

Diese so richtige Bemertung vermehrte seine Fühlbarkeit und seine Erkenntlichkeit; alles verdoppelte den Triumph der schönen St. Yves, und man bewunderte die Grösse und Festigkeit ihrer Seele. Diese Bewunderung war mit derjenigen Ehrerbietung gemischt, die man wider seinen Willen für Personen empfindet, deuen man grosses Ansehn bei Hofe zustraut. Der Abt von St. Yves sagte einigemale bei sich: Wie mus es denn meine Schwester gemache haben, sobald ein solches Ansehn zu erlangen?

Man war eben im Begrif, sich zu Tische zu sezen, wiewol es noch sehr fruh war; siehe da kommt die gute Freundin aus Versailles, die von alle dem, was vorgefallen ist, nicht das mindeste weis, in einer sechsspännigen Karosse an; wem die zugehörte, kann man sich leicht denken. Diese Frau trat mit dem wichtigen Wesen einer Person vom hose in's Zimmer, die Sachen von Belang auszurichten hat; sie machte der Gesellschaft eine sehr leichte Verbeugung, und zog sobann die schöne St. Pres bet Seite.

Warum lassen Sie benn so lange auf sich warsten? sagte sie. Folgen Sie mir. hier sind Ihre Diamanten, die Sie vergessen hatten. Sie konnte diese Worte so leise nicht hervorbringen, das Frankly sie nicht gehört hatte. Er sah, wie Alle, die Diamanten. Der Bruder geriet ganz ausser aller Fassung, und der Oheim und die Vase wunderten sich nur, wie gute ehrliche Leute zu thun pflegen, die so prächtige Sachen niemals gesehn hatten.

Der junge Mann, den ein Jahr voll Setrachtungen sehr gebildet hatte, siellte wider seinen Willen hierüber welche an, und schien einen Augenblik
beunruhigt. Seine Geliebte ward es gewahr; Lobesblässe ergos sich über ihr Antliz, ein kalter Schauer
bemächtigte sich ihrer, und kaum konnte sie sich aufrecht erhalten. Ah Madam! sagte sie zu ihrer leidigen Freundin: Sie haben mich unglüklich gemacht,
Sie bringen mich um's Leben. Diese Worte burchbohrten Frankly's Herz; er hatte aber bereits gelernt, Meister seiner Regungen zu sein; daher macht'
er davon kein Ausheben, aus Furcht, seine Gebieterin in Gegenwart ihres Bruders zu beängstigen;
allein er ward blas wie sie.

Ausser sich, daß sie das Antlig ihres Geliebten sich verwandeln sah, zog St. Pres die Frau aus der Stube, und sührte sie auf einen kleinen Flur. Hier warf sie ihr die Diamanten vor die Füsse, und sagte: Nicht dieser Bettel hat mich versührt, wie Sie selbst wissen; doch der, der mir ihn gegeben, soll mich nie wieder sehn. Die Freundin hob den Schmut auf, und St. Pres sezte hinzu: Er mag sie nun wieder nemen oder sie Ihnen schenken, mir gleichviel! Gehn Sie und machen Sie nicht mehr; daß ich mich vor mir selbst schämen mus. Die Abgesandtin kehrte zurüt, ohne die Sewissensdisse bes greisen zu können, wovon sie Zeuge war.

Die schone St. Dres empfand in ihrem Korper einen so heftigen Aufruhr; daß sie sich genötigt sabe, sich niederzulegen; um aber niemanden zu bes unruhigen, sagte sie kein Wort von dem, was sie ausstand; sie schüste Müdigkeit vor, und bat um die Erlaubnis, sich niederlegen zu durfen. Vorher besuchigte sie die Gesellschaft durch vielfältige Versichesung ihres Wolbefindens, und warf beim Weggehn

auf

auf ihren Liebhaber Bliffe, welche fein Berg und

feinen Geift in Reuer fegten.

Die Abendmalgeit, beren Geele nun fehlte, mar anfangs traurig; boch berichte jene intereffante Eraurigfeit, bie Unlas zu nuglichen und anfesselnden Unterhaltungen giebt, und die ber thorichten Frolichkeit weit vorzugiehn ift, ber man gemeiniglich nachiagt. und die ftete in einem laftigen Sauf' und Braufe besteht.

Gordon aab ber Gefellschaft mit wenigen Borten die Geschichte des Jansenismus und Molinismus: erzalte bie Verfolgungen, womit bie eine Vartei bie andre niederbrufte, und die Bartnaffigfeit, Die beibe in allen Stuffen aufferten. Frankly machte bierüber feine Bemerfungen und fagte: Er bedauerte bie Menschen, Die mit ben vielen Uneinigkeiten nicht jufrieben, die ihr Intereffe anfachte, fich wegen eines Schimarifchen Intereffe und wegen unverftandlicher Ungereimtheiten neue Liben Bereiteten.

Gordon ergalte, Frankly beurtheilte, bie Gafte horten aufmertfam ju, wurden erschuttert, und ihnen ging ein neues Licht auf. Man fprach von ber langen Dauer unfrer Unglutsfalle und von der Rurge unfers Lebens; man bemerkte, baf jeber Stand feine ihm eigentumlichen Lafter und Gefahren habe; und bag vom Rurften bis zum unterften Bettler alles bie Datur angutlagen ichiene. Die faun es fo viele Den= ichen geben, die fur eine Sand voll Gelbes die Belfershelfer und Senter andrer Menschen werben! Mit welcher unmenschlichen Gleichgultigkeit unterzeichnet ein Roniglicher Beamter ben Untergang einer Familie? Und mit welcher barbarischen Freude vollstrekken ihn Schändliche Lobnknechte?

Ich habe, fagte ber gute alte Gordon, in meiner Jugend, einen Anverwandten bes Marechal

pon Marillac gefehn, ber in feiner Proving wes gen biefes berühmten Ungluflichen verfolgt ward, und fich ju Paris unter einem angenommenen Ramen verbarg. Es mar ein zwei und fiebengigiabriger Greis; feine Fran , bie ihn becleitete , war fast eben fo alt. Gie hatten einen ausschweifenden Gohn gehabt, ber im vierzehnten Sahre ihnen entloffen und unter Die Solbaten gegangen, nachher aber ausgetreten mar und alle Grabe bes Elends und der Luberlichfeit burchgegangen hatte. Bulest war er unter angenommenent Mamen bei ber Leibwacht bes Rardinals Richelieu angekommen, (benn biefer Priefter hatte fo wie Magarin feine Leibwacht,) und endlich war er bis jum Gefreiten gestiegen. Diefer Abenteurer erhielt ben Befel, ben Greis und feine Gattin gu arretiren, und er that bies mit all' ber Sarte eines Menfchen, ber fich bei feinem Beren beliebt machen will. Die er fie nach bem Ort ibrer Bestimmung brachte, bort er bie beiben Schlachtopfer fich uber bie lange Reihe bon Unglutofallen befchweren, bie fie felt ihrer Biege ausgestanben batten. Bater und Mutter galten bie Bergehungen und ben Berluft ihres Sohnes unter bie barteffen Leiben, die fie betroffen hatten. Der Sohn erfannte fie, bemungeachtet aber bracht' er fie in's Gefangnis, indem er ihnen gugleich verficherte: Seine Emineng mufften bor allen anbern bebient werben. Auch lieffen Seine Emineng feinen Diensteifer nicht unbelohnt.

Ich habe gefehn, daß ein Spion des Pater de la Chaife seinen eignen Bruder verriet, in ber Hosnung, eine kleine Pfrunde dafür zu erhalten, die er aber nicht erhielt; und ich hab' ihn sterben sehn, nicht aus Gewissensangst, sondern aus Verdrus, vom Jesuiten betrogen zu sein.

Mein Beichtvateramt, bas ich lange Zeit verwaltet habe, hat mich mit dem Junern der Familien bekannt gemacht. Ich habe deren nicht eine gefunden, die nicht ihr volles Maas Rummer und Leiden gehabt hatte, wiewol sie un er der Maske des Gluks von aussen in Freude zu schwimmen schien. Und ich habe immer bemerkt, daß die grössten Bekummernisse

Fruchte unfrer ungegabmten gufternheit find.

Was mich anlangt, sagte Frankly, so hoffe ich, daß eine edle, erkenntliche und gefühlvolle Seele glüklich leben kann, und ich rechne sehr darauf, eine Blükseligkeit ohne Wechsel mit der schönen und edele mütigen St. Yveb zu geniessen. Denn ich schmeichle mir, suhr er fort, und wandte sich mit einem freundschaftlichen Lächeln an ihren Bruder, daß Sie mir Ihre Schwester nicht verweigern werden, wie vorm Jahre, und daß ich mich besser dabei benemen werde.

Der Abt verwirrte sich in einer Menge Entsschuldigungen wegen bes Vergangnen und in Best eurungen ewiger Zuneigung. Oheim Kerkabon sagte: dies wurde der schönste Tag seines kebens sein. Die gute Base war ausser sich und weinte vor Freude. Ich hatt' es Ihnen wol gesagt, rief sie, daß Sie nie Subdiakonus werden wurden. Dies Sakrament ist weit bester als jenes. Wollte Gott, daß ich so glüklich gewesen ware, dessen theilhaft zu werden! Run, ich will wenigstens Mutterstelle bei Tuch vertreten.

Jest überbot ein jeder den andern an kobspruschen über die zärtliche St. Dves. Ihr Liebhaber hatte das Herz zu voll von dem, was sie gethan hats te, er liebte sie zu sehr, als das die Geschichte mit den Diamanten einen zu tiesen Eindruk auf ihn gemacht hätte; allein die Worte, die er nur zu deutlich gehört hatte: Sie bringen mich zur's Leben! erregten in ihm 'eine geheime Furcht, und vergifteten alle seine Freude, indes daß die Lobspruche auf seine toone Gebieterin seine Liebe vermehrten.

Endlich war nun blos von biefem jungen Frauengimmer die Rebe; ward von nichts gesprochen, als vem Glif, bas biefe beiden Liebenden verbienten. Man traf Ginrichtungen, um insgefamt in Pa= ris bleiben ju tonnen, machte Entwurfe groffer und reicher ju merben, über ies fich allen jenen Sofnungen, welche ber mindefte Glutsftrahl fo leicht erzeugt. Allein Frankly empfand im Innern feines Bergens eine Abndung, bie biefe Taufchungen verwarf. Er überlas die Anweifung und bas Patent, die mit bem Namen St. Pouange und de Louvois unterzeichnet waren, nochmale. Man molte ihm biefe beiben Manner fo ab, wie fie waren, ober wie man wenigstens glaubte, daß fie waren. Ein jeder fprach von Miniftern und Minifterium mit ber Tifchfreiheit, bie man in Frankreich fur bie Schagbarfte Freiheit an fiebt, beren man auf Erben genieffen fann.

Bår' ich Rönig von Frankreich, sagte Frankly, so wurd' ich mir einen Ariegsminister wählen, ber von der höchsten Seburt ware, beshalb, weil der Abel Besele von ihm erhält. Er muste von unten auf in der Armee gedient haben, wenigstens Senerallieutenant gewesen sein, und es verdienen, Marechal von Frankre ch zu werben. Denn wie will der den Dienst genau verstehn, der nicht seibst gedient hat? Und werden die Officiere einem Ariegsmanne, den, wie sie, sein Mut ausgezeichnet hat, nicht unendlich lieber gehorchen, als einem Rabinetsmanne, der, so vielen Ropf er auch immer haben mag, die Operationen der Feldzüge höchstens doch nur

errat.

Ich wurd' es nicht ungern sehn, wenn mein Minister freigebig ware, sollte auch mein Schazmeisster darüber in Verlegenheit geraten. Es wurde mir lieb sein, wenn ihm seine Arbeit leicht von ber hand ginge, und wenn er sogar sich durch jene Frolichkeit des Geistes auszeichnete, die das Antheil des gebornen Geschäftmannes ift, die der Nation so sehr gesfällt, und die alle Amtspflichten erleichtert.

Frankly wunschte beshalb einem Minister biefen Karafter, weil er immer bemerft hatte, daß ein Mann von so guter Laune nie grausam sei. Der Herr De Louvois wurde vielleicht mit Frankly's Wunschen nicht zufrieden gewesen sein? er besas eine

andre Art von Berbienfte.

Doch indes daß man bei Tische war, hatte die Krankheit des unglüklichen jungen Frauenzimmers sich gewaltig verschlimmert. Ihr Blut hatte sich entzündet; es offenbarte sich ein hiziges Fieber; sie litt, ohne sich zu beklagen, um das Vergnügen der Gäste nicht zu stören. Ihr Bruder, der sie noch wach wusste, ging an ihr Bette. Er erschrak über den Zustand, worin er sie fand. Alle Leute im Hause liesen hinzu; ihr Liebhaber war ihrem Bruder dicht auf dem Fus gefolgt. Unstreitig war er von allen der Erschrokkenste, der Gerührteste; er hatte aber mit all' den glüklichen Gaben, die die Natur an ihm verschwendet hatte, Vorsicht und Bescheibenheit verbinden gelernt, und das schnelle Sesühl dessen, was schiklich ist, sing an ihn zu beherrschen.

Man lies sogleich aus der Nachbarschaft einen Arzt kommen. Es war einer von denen, die Ihre Patienten im Borbeifluge besuchen, welche die Rranksbeit des eben verlaffnen Patienten mit der des gegen-wärtigen verwechseln, und die eine Wissenschaft blind-lings treiben, der das reifste Nachdenken und die ge-

sundeste Urtheilungsfraft das Unzuverlässige und Gefahrenvolle nicht benemen kann. Durch seine Eilserztigkeit, ihr ein Hulfsmittel zu verordnen, das damals Mede war, vermehrte er nur ihre Krankheit.
Sogar in der Medizin giebt es Moden! Diese Raserei war damals in Paris ganz allgemein.

Die traurige St. Does trug noch mehr als ihr Arzt bazu bei, ihre Krankheit gefärlich zu machen. Ihre Seele tobtete ihren Körper. Die Menge Vorsfellungen, die ste erschütterten, verbreiteten in ihren Adern ein Gift, das weit gefärlicher war, als das

des Fiebers.

# Zwanzigstes Rapitel.

Die schöne St. Pres ffirbt; mas weiter pors fällt.

Man lies einen andern Arzt rufen. Dieser, ansstatt der Natur zur Hulfe zu kommen und sie bei einer jungen Person frei wirken zu lassen, bei der alle Theile von selbst an Wiederherstellung arbeiten, war nur damit beschäftigt, seinem Rollegen entgegen zu verordnen. In zwei Tagen war die Krankheit tödtzlich. Das Gehirn, das man für den Siz des Versstandes hält, ward eben so heftig angegriffen, als das Herz, das man für den Siz der Leidenschaften ausgiebt.

"Belche unbegreifliche Mechanik hat die Orgasione ben Empfindungen und Gedanken unterworfen ? Wie kann eine einzige schmerzhafte Vorstellung ben Umlauf des Gebluts in Unordnung bringen? Und

wie kame das Blut seiner Seits diese Unordnung dem menschlichen Verstande mittheilen? Wie ist das innbekannte Fluidum beschaffen, dessen Eristenz erwiesen ist, und das schneller und wirksamer denn das Licht, in weniger denn einem Augenblik durch alle Kanale des Lebens stürzt, und Gedächtnis, Sensationen, Traurigkeit, Freude, Vernunft oder Wahnsinn erzeugt, das mit Grausen das wieder zurüfruft, was man gern vergessen möchte, und das aus einem benkenden Thiere entweder einen Gezgenstand der Bewunderung oder des Mitleids und der Thränen macht.

Dies waren die Gedanken des guten Gordon's bei dieser Gelegenheit; und ungeachtet dieser so natürlichen Betrachtung, welche aber die Menschen nur selten machen, war er eben so erweicht, wie die übrigen. Er war nicht einer von jenen unglüklichen Phislosophen, die fühllos zu sein sich bestreben. Das Schiksal des jungen Frauenzimmers rührte ihn so, wie einen Vater, der sein inniggeliebtes Kind langssam dahinsterben sieht. Der Abt von St. Pves war voller Verzweissung; der Prior und seine Schwes

fter vergoffen Strome von Zahren.

Doch wer wagt es, den Zustand des Liebhaberd zu beschreiben? Die Fülle seines Jammers auszudrüften, dazu hat keine Sprache Worte; dazu sind alle Sprachen der Welt zu unvollsommen. Die Vase, die fast leblos war, hielt den Ropf der Sterbenden in ihren schwachen Urmen; ihr Bruder lag vor dem Bette auf den Knicen. Ihr Liebhaber drüfte ihre Hand, die er mit Thränen badete, und brach in ein heftiges Schluchzen aus. Er nannte sie seine Wohlthäterin, seine einzige Hosnung, sein Leben, die Hälfte seiner Selbst, seine Gebieterin, seine Sattin. Bei dem Namen: Battin, sah sie ihn mit unaussprechlicher Zärtlichkeit an, und fties ploglich eis nen Schrei bes Entsezens aus; alsdann rief sie in einer ber Zwischenzeiten, wo die Ermubung der Sinone, und die eine Zeitlang aufhörenden Schmerzen iherer Seele Freiheit und Kraft liessen:

Ich Ihre Gattin? D mein theurer Geliebter; biefer Name, bies Glut, diese Belohnung waren mir nicht beschieden; ich sterbe und ich verdiene es. D Abgott meines Herzens! Du, den ich den hollischen Geistern aufgeopfert habe! es ist aus mit mir! Ich

bin gestraft; lebe gluflich!

Man verstand diese schreklichen und zärtlichen Worte nicht, aber sie erwekten Entsezen und Wehmut in den Berzen Aller. St. Poes hatte den Mut, sich darüber näher zu erklären. Jedes Wort erregte Erstaunen, Schmerz und Mitleid bei allen Umstchens den, und sie vereinigten sich insgesamt, den mächtis gen Mann zu verabscheuen, der eine entsezliche Ungerrechtigkeit nur durch ein entsezliches Verbrechen wieder zut zu machen gesucht, und die verehrungswürdigste Unschuld zur Theilnahme an seinem Verbrechen gezwunsen hatte.

Wie? Sie waren ftrafbar? rief ihr Liebhaber aus. Nein, das find Ste nicht. Das Laster kommt nur aus dem herzen, und bas Ihrige gehort mir und

ber Tugend.

Er befräftigte biese Gesinnung durch Worte, welche die schone St. Ives wieder in's Leben jurukzubringen schienen. Sie fühlte sich getröstet, und
wunderte sich, daß sie noch geliebt wurde. Der aste
Gordon würde sie zur Zeit, da er nur Jansenist
war, verdammt haben; jezt aber, da er war gescheister geworden, schäzt er sie hoch und beweinte sie.

Mitten unter diesen Thranen und unter diesen Besorgnissen, womit die Gefahr dieses so theuern Rom. Erz. u. Dial. HI. Thi. G Mab-

Mabchens bie Bergen Ader erfulte, und mitten in Die fer so allgemeinen Bestürzung fam bie Nachricht : es fei ein Kurter vm hofe ba. Ein Kurier? Und von wem? Und weshalb? Er fam vom Beichtvater bes Ronigs an ben Prior vom Berge. Nicht Pater De la Chaife schrieb selbst, sondern Bruder Batble, fein Rammerbiener, ein gu ber Beit fehr wich= tiger Mann. Denn er melbete ben Bifchofen bie Willensmeinung bes hochehrwurdigen Paters; er ere theilte Audiengen, er verfprach Pfrunden, er lies

unterweilen lettres de cachet ausfertigen.

Diefer Mann fchrieb bem Abte vom Berge: " Seine Sodwurden waren nunmehr von ber gan-?' gen Geschichte feines Neffen unterrichtet; beffen Geangennemung fei Misverstandniß gewefen; berglei-" chen fleine Wiberwartigkeiten trugen fich gar baufig gu, und man muffe bas überfehn. Es gieme fich nicht anders, ale baß er, ber Prior, bes folgenden Tages mit feinem Reffen Gr. Sochwurden 2 Die Aufwartung machten; auch ben guten Gordon " folle er nicht mitzubringen vergeffen. Er, ber Brus ber Batble, wurde fie bei Gr. Sochwurden und " bem herrn De Louvois aufführen, welcher Legtere " ein Paar Worte in feiner Untischamber mit ihm 59 fprechen würde.

Er feste bingu: Frankly's Geschichte und fein Gefecht gegen die Englander mare bem Ronige ergalt worden, und Ge. Majeftat wurden ihn ficherlich bemerten, wenn Sie bie Gallerie paffirten, und ibn vielleicht gar eines gnabigen Ropfnittens wurbigen. Der Brief ichlos mit ber ichmeichelhaften Sofnung, daß alle Sofdamen fich um die ABette beeifern wur= ben, seinen Meffen an ihren Toiletten vor fich zu laffen, daß verschiedne von ihnen zu ihm lagen wurden : Guten Morgen, herr Frankly! und daß

Seim Souper bes Ronigs feiner zuverläffig murbe ges bacht werden. Der Brief war unterzeichnet: Ihr wohlaffettionirter Batble, Resuit.

Nachdem der Prior den Brief gang laut vorgestesen hatte, geriet sein Resse in Wut, unterdrütte aber seinen Zorn auf einen Augenblik, sagte dem Uebersbringer nichts; sondern wandte sich zu seinem ehmastigen Unglütsgenossen, und fragte den: Wie ihm dies se Schreibart gesiele? Gordon versezte: Man geht auf die Art mit den Menschen wie mit den Affen um;

man schlägt fie und läfft fie tangen.

Jest konnte Frankly seinen natürlichen Karake ter, der bei groffen Erschütterungen der Seele immer hervordricht, nicht länger unterdrükken; er ris den Brief in Stükken, und warf ihn dem Kurier mit den Worten in's Gesicht: Hier ist meine Antwort. Der erschrokne Oheim glaubte ein mächtiges Ungewitter und zwanzig Haftbefele auf ihn herabstürzen zu sehn. Er schried gar eilig einen Brief, worin er, so gut wie er nur immer konnte, das zu entschuldigen suchste und für Jugendhize nam, was wirklich der Ausschuch einer groffen Seele war.

Doch jest bemächtigten sich weit schmerzhaftere Gesühle der Jerzen Aller. Die schöne St. Yved stühlte ihr Ende sich herannahen; sie, befand sich zwar in einem ruhigen Zustande, doch war dies die fürch= terliche Ruhe, wo die erschöpfte Natur nicht mehr ver-

mogend ift, Widerstand ju leiften.

D mein Geliebter, sagte sie mit bebender Stimme; der Lod bestraft mich für meine Schwachheit, doch sterd' ich mit dem Trost: Sie in Freiheit zu wissen. Ich betete Sie an, indem ich Sie hinterging, und ich bete Sie noch an, indem ich Ihnen ein ewisses Lebewol sage.

Sie

Sie prunkte mit keiner eitlen Standhaftigkeit, benn sie hatte keinen Begrif von dem kläglichen Ruhm, wenn einige Nachbaren fagen: Sie ist mit Herzhaftigkeit gestorben. Wer kann in seinem zwanzigsten Jahre seinen Geliebten, sein Leben und das, was man Ehre nennt, ohne Bedauernisse und ohne herben bitztern Schmerz verlassen? Sie fühlte all' das Schrekliche ihres Zustandes, und jene Worte, jene sterbenden Blike, die so viele Macht haben, zeugten davon. Auch weinte sie mit den Andern in denen Augenblikten, da sie Kräfte genug zum Weinen hatte.

Mögen doch Andre den herrlichen Tod derjenigen rühmen, die mit Unempfindlichkeit in die Vernichtung übergehn. Das ist das Schikfal aller Thiere. Wir sierben nur wie diese, wenn Alter oder Krankheit alle unfre Sinne gestumpft und so uns ihnen gleich gemacht hat. Wer einen groffen Verlust leidet, empfindet darüber groffe Bedauernisse; erstift er dieselben, so ift er selbst in den Armen des Todes eitel. Als der leidige Augenblik da war, entstürzten allen Umstehenden

Schreie und Thranen:

Frankly verlor ben Gebrauch seiner Sinne. Starke Seelen, wenn sie zärtlich sind, haben heftige=re Empfindungen benn andre. Der gute Gordon kannte ihn zu gut, um nicht zu beforgen, er möchte sich tödten, wenn er wieder zu sich käme. Man entfernte alles tödtliche Gewehr; der unglükliche junge Mann ward es gewahr, wie er wieder erwachte. Doch sagt' er ohne Thränen, ohne Seufzer und ganz kalt zu Gordon und seinen Verwandten: Glaubt Ihr denn, daß irgend jemand auf der Welt Necht und Macht hat, mir zu wehren, wenn ich mir das leben nemen will?

Gordon hütete fich fehr, ihm jene ekelhaften Gemeinplage auszukramen, womit man zu beweisen sucht:

sucht: es sei nicht erlaubt, sich seiner Freiheit zu bestienen, seinem Dasein ein Ende zu machen, so schrekzlich es einem auch gehe: man durse nicht aus seiner Behausung gehn, wenn man gleich nicht långer darin bleiben könne; der Mensch sei auf Erden, wie der Soldat auf seinem Posten. Als wenn dem Wesen aller Wesen etwas daran liegen könne, ob einige verbundene Rlümpchen Materie sich da oder dort besinden? Ohnmächtige Gründe, welche die entschlossne umd wolzüberdachte Verzweissung anzuhören verschmäht, und die ein Rato nur mit einem Dolchstosse beantworzstete.

Frankly's dustres und schrekliches Seillschweisgen, sein finstres Auge, seine bebenden Lippen, das Zittern aller seiner Glieber erregte in den Umstehenden jenes Gemisch von Mitseiden und Schrek, das alle Arkste der Seele fesselt, das die Sprache hemmt, und nur durch gebrochne Worte sich offenbaret. Die Wirtin war mit ihrem ganzen Hause herbeigeeilt. Man war wegen seiner Verzweislung in nicht geringer Furcht, man ließ ihn nicht aus den Augen und beobachtete als le seine Verwegungen.

Der erstarrte Leichnam ber schönen St. Jves war bereits in ein andres Zimmer getragen worden, fern von den Augen ihres Liebhabers, der sie noch immer zu suchen schien, wiewol er nicht mehr im Stande war, das mindeste zu sehen. Mitten in diessen Scenen des Todes, indes, daß der todte Körper vor der Hausthur auf der Bahre stand, und zwei Priesser bei einem Weihkessel mit zerstreutem Wesen Gebezter hersagten, indes daß einige Vorübergehende aus langer Weile ein Paar Tropsen Weihwasser auf den Sarg sprüzten, und andre ihren Weg gleichgültig fortssizten, indes, daß die Verwandten weinten, und der Liebhaber seinen Verlust nicht überleben zu können G 2

glaubte, langte ber herr de Saint Pouange mit der Freunden aus Versailles an. Da seine flüchtige Neigung nur einmal war befriedigt worden, so hatte sie sich in Liebe verwandelt; daß man seine Wohlthaten ausgeschlagen, hatte ihn verdrossen. Pater de la Chaise würde nicht daran gedacht haben, in dies haus zu kommen; allein Saint Pouange, dem das Bild der schönen St. Pres täglich vor Augen schwebte, der vor Begierde brannte, eine Leidenschaft zu stillen, die durch einen einzigen Genus den Stachel der Lüste in sein Derz gestossen hatte, trug kein Bedenken, die senige auszusuchen, die er vielleicht nicht dreimal hätte schn mögen, wenn sie von selbst zu ihm gekommen ware.

Er fleigt aus bem Wagen. Das Erfte, was ihm jest in die Augen fiel, war die Bahre. Er wandte fogleich feine Augen mit bem Bibermillen eines Mannes hinweg, ber, an lauter Bergnugen gewöhnt, fid) einbildet, man muffe Gegenftande, die ihn auf Die Betrachtung bes menschlichen Elenbe fuhren ton= nen, vor ihm verbergen. Er wiff hinaufgehn. Die Frau aus Berfailles fragt aus Rengier: wen man hier begraben wolle? Fraulein St. Dves, lautet Die Untwort. Bei biefem Ramen wird bie Unbachti= ge blas, und flofft einen graslichen Schrei aus. Caint Douange wendet fich um, und Erstannen und Schmerg fullen feine Seele. Der gute Gordon war zugegen; fein Auge ftand voll Thranen. Er un-Berbrach feine traurigen Gebete, um bem Sofmann Die gange schrekliche Ratastrophe zu erzälen. Er sprach in dem naturlichen Tone mit ihm, ber bem Schmerg und ber Tugend eigen ift. St. Ponange war nicht boshaft von Matur; ber Strubel ber Gefchafte und Bergnugungen hatten feine Seele mit fich fortgeriffen, die fich felbst noch nicht fannte. Er war noch fern

von dem Alter, wo die herzen ber Minister gemeis niglich verhartet find; mit niedergeschlagnen Auzen bort' er ben Gorbon an, und trofnete einige Thras nen ab, die er zu seinem Erstaunen vergos. Jest fernt' er die Neue kennen. Ich mus ihn schlechterbings febn, fagte er, ben auffergrbentlichen Mann; von bem Sie mir ergalt haben. Faft rubrt er mich eben fo fehr als bas unschulbige Schlachtopfer, beffen Tod ich verursacht habe. Gordon begleitete ihn in das Zimmer, wo der Prior, die Kerkabon, der Abt von St. Dves und einige Rachbaren ben juns gen Mann wieder gu fich gu bringen fich bemuhten, der von neuem in Ohnmacht gesunken war. Ich bin Schulb an Ihrem Unglut, fagte ber Unterwinister, allein ich werbe mein funftiges Leben barauf verwens ben, es wieder gut zu machen. Frankly's erster Gedante war, thu umgubringen und bann fich feloft. Michts war ber Lage ber Sachen gemaffer; allein et war ohne Waffen und wurde febr genau bewacht. Saint Pouange lies fich durch die abschlägige Unt-wort nicht abschreffen, die mit Borwurfen, Berach= tung und Abschen begleitet wurde, womit man ihn reichlich überhäufte, und bie er wol verbient hatte. Die Zeit lindert alles, wuffte er.

Der herr de Louvois machte mit ihrer Beihüls fe aus Frankly einen vortrestichen Officier, der untet einem andern Namen in Paris und bei den Armeen erschien, der den Beifall aller rechtschafnen Leute ershielt, und der zu gleicher Zeit unerschrokner Krieger und Philosoph war. Er sprach in der Folge nie von dieser Begebenheit, ohne zu seufzen, und dennoch fand er Trost darin, davon zu reden. Dis zum lezs sen Augenblik seines Lebens hielt er das Andenken der

schonen St. Dves hoch.

Der Abt von St. Dves und der Prior bestamen Beibe eine gute Pfrunde; die gute Kerkabon fah ihren Neffen weit lieber in einem militärischen Cherenposten als in einer Subdiakonusstelle. Die Undachtige von Versailles behielt ihre Ohrgehänge und bekam noch überdies ein schönes Geschenk. Der Pater Zout a-tous bekam einige Schachteln und Büchsen mit Schokolate, Raffee, Zukkerkandi, Zitromat und die meditations des ehrwurdigen Pater Croiset, nebst einer Lebensbeschreibung der heiligen, beibe in Korduan.

Der gute Gordon lebte mit Frankly'n bis an seinen Tob in der genausten Freundschaft; er hatte auch eine Pfrunde erhalten, und vergas die wirkende Gnade und die begleitende Mitwirkung auf immer. Er nam sich zum Wahlspruch: Unglük ist zu etzwas gut. Wie viele Biederleute giebt's aber nicht in der Welt, die mit Recht sagen konnen: Unglük

fft zu nichts gut.

# Erzälungen.



#### Timon.

Sott Lob und Dank, ich habe alle meine Bucher verbrannt, sagte gestern Zimon zu mir. "Wie?" alle ohne Ausname? Was das Journal de Tré"voux, die neuern Romane und Theaterstiffe bestrift, so lass ich das gelten. Allein, was haben Eicerv und Virgil, Macine, La Font ais ne, Ariost, Abdison und Pope Ihnen gesthan?

Ich habe fie alle verbrannt, verfeste er, fe find Die Verführer bes menschlichen Geschlechts. Sogar bie Lehrer ber Geometrie und Arithmetik find Ungeheuer. Die Wiffenschaften find Die schreflichften Geiffeln Der Erbe. Dhne fie murben wir fete bas goldne Alter gehabt haben. Sa entfage ben Mannern von Literatur auf immer, fur beftanbig thu' ich auf die Lander Vergicht, wo bie Runfte befannt find. Es ift ab= Scheulich, in Stabten ju leben, wo man bas Maas ber Zeit in Golbe in feiner Beinkleibertafche tragt, wo man tleine Raupen aus Schina hat fommen laffen, um sich mit ihrem Gespinfte zu bedeffen, wo man bunbert zusammenstimmende Inftrumente hort, welche bie Ohren bezaubern und bie Geele in eine faufte Rube einwiegen. Alles bas ift entseglich, und es ift gang flar, bag nur die Profesen reditschafne Leute find; und felbst diese muffen weit von Quebet wohnen, woselbst, wie ich beforge, die hollenwurdigen europaischen Wiffenschaften und Runfte bereits eingeführt find.

Nachbem Tition seiner Galle recht Luft gemacht hatte, bat ich ihn, mir ohne Uebellaune zu sagen: was ihm so vielen Abscheu gegen die schönen Wissenschaften eingestösst habe? Er gestand mir ganz offenherzig, daß sein Wiederwille von einer gewissen Klasse von Leuten herrühre, die sich zu Knechten der Kuchhändler machten, und die in dieser herrlichen Lage, worein das Unvermögen, ein rechtschafners Gewerbe zu ergreisen, sie versezt hat, alle Monate die schäfenswürzbigsten Männer von Europa insultiren, um ihren Lohn zu verdienen. Sie haben Recht, sagt' ich zu ihm, aber verlangen Sie, daß man alle Pferbe in einer Stadt umbringt, weil es darunter einige Mähren giebt, die ausschlagen und übel zu reiten sind?

Ich fabe ein, bag biefer Mann im Anfange ben Misbrauch der Runft' und Biffenschaften gehafft hatte, daß er endlich aber dahin gekommen war, die Runf? und Wiffenschaften felbft zu haffen. Gie werden mir einraumen, fagt' er, baß die Industrie ben Menschen neue Bedürfniffe giebt. Diefe Bedurfniffe entzunden Leidenschaften und die Leidenschaften veranlaffen Berbrechen jeglicher Urt. Der Abbe Guger beherrschte ju ben Zeiten ber Unwiffenheit ben Staat recht brav, Rarbinal Rich elien bagegen, ber Theolog und Dich. ter zugleich war, lies mehr Ropfe berunterschlagen, als er schlechte Theaterftuffe machte. Raum batte er Die frangofische Akademie errichtet, als bie Cinq= Mars, Die de Thous, Die Marillacs ber Sand bes henkers überliefert wurben. Satte Seinrich VIII. nicht studirt gehabt, so wurd' er nicht zwei sei= ner Beiber auf bas Blutgeruft gefchift haben, Rarl IX. befal bas Blutbab ber Bartholomausnacht nur deshalb, weil fein Lehrer Umiot ihn im Berdmachen unterwiesen bat. Die Ratholifen in Jeland megelten nur barum brei bis viertaufend protestantische Fas

Familien nieber, weil fie bie Cumme bes heiligen

Thomas gründlich erlernet hatten.

Also glauben Sie, sagt' ich zu ihm, daß Attila, Genferich, Oboaker und ihres Gleichen lange Zeit auf Universitäten studirt haben? Daran zweist' ich nicht im geringsten, entgegnete er, und ich bin überzeugt, daß sie viel in gebundner und ungebundener Mede geschrieben haben; håtten sie sonst wohl eisnen Theil des menschlichen Geschlechts vernichtet? Sie lasen sleissig die Rasuissen und die lokkere Moral der Jesuiten, um die Strupel niederzuschlagen, welche lediglich die rohe Natur erregt. Nur durch vielen Geist und viele Rultur kann man boshaft werden! Es leben die Dummköpse! Die nur allein sind wafre Leute!

Timon verstärkte diese Meinung durch viele Grünbe, die einen Preis bei einer Akademie davon zu tragen vermögend waren. Ich lies ihn schwazen. Wir reisten auf das kand, um daselbst zu soupiren. Unterwegs verstuchte er die Barbarei der Künst' und

Wiffenschaften und ich las im Boraj.

Bor einem Geholz stiessen Rauber auf und und plunderten uns ganz unbarmherzig. Ich fragte diese herren, auf was fur einer Universität sie studirt hatten? Sie gestanden mir ein, daß keiner von ihnen je

lefen gelernt habe.

Nachdem wir solchergestalt von Ignoranten waren bestolen worden, kamen wir beinahe nakkend in dem Hause an, wo wir soupiren sollten. Es gehörte einem der gelehrtesten Männer in Europa. Timon musste, seinen Grundsäzen gemäs, gewärtig sein, erwürgt zu werden. Inzwischen geschah das nicht; man gab uns Kleider, strekte uns Geld vor, bewirtete uns aus beste. Nach der Tafel begehrte Timon Tint und Feder, um gegen diesenigen zu schreiben, die iheren Geist andauen.

Von dem, was man nicht thut, und von dem, was man thun könnte.

Die Welt geben laffen, wie fie geht, feine Pflicht taliter qualiter thun, und vom herrn Brior immer Gutes fprechen, ift eine alte Monchsmaxime; allein barüber bleibt bas Rlofter ein Raub ber Mittelmaffias fett, Ausgelaffenheit und ber Berachtung. Wenn Wett= eifer die Menschen nicht anspornt, so find sie Gel, die ihren Weg fortschlendern, beim erften Sindernis fille ftehn, und bei Wahrnemung abschreffenber Schwierige feiten rubig ihre Difteln vergebren; allein beim Buruf einer fie aufmunternben Stimme, bei ben Stichen bes fie aufweffenden Sporns find fie wie Wettrenner , Die fortfliegen und über die Schranken binmegfegen. Dhe ne die Erinnerungen des Abbe de Saint = Pierre wurde die Barbarei der willführlichen Steuer in Frankreich vielleicht nie fein abgefchaft worden. Ohne Loet e's Belehrungen wurde der Unordnung im Mungwes fen zu London nie fein abgeholfen worden. Es giebt ofters Menfchen, Die, ohne bas Recht, über ihres Gleichen gu richten, erkauft zu haben, bas offentlis the Bohl eben fo febr lieben, als es unterweilen von denen vernachlässigt wird, welche die Macht, Gutes und Bofes zu thun, wie ein Vorwerk an fich gebracht haben.

In den erften Zeiten der Republik begehrte eines Sages ein romischer Gurger, beffen herrschende Leis benschaft in dem Verlangen bestand, sein Land blubend gu sehen, mit bent erften Ronful zu sprechen. Man

fagte ihm, daß diese Magistratsperson mit dem Prator, dem Aedil, einigen Senatoren, deren Kebsweibern und ihren Schalksnarren zur Tafel sasse. Er lies in den handen eines der übermütigen Stlaven, die bet der Tafel aufwarteten, eine Schrift zurüf, deren Inshalt ungefähr folgender war:

Da bie Invannen über ben gangen Erbboben fo viel Unbeil verbreitet haben, als fie nur im Stande gewesen find, weshalb thut Ihr, Die Ibr 99 für bieber zu gelten Euch beffeiffigt, nicht alles bas 99 Gute, bas ihr nur ju thun vermogend feid? Wo-22 ber tommt es, daß die Armen Gure Tempel und die Effen ber Straffen belagern, und, unnus dem 93 Staat, Euch jur Sefdimpfung, ibr Elend in ber 27 Beit jur Schau ftellen, ba ihre Sande ju offentli= 77 chen Arbeiten konnten gebraucht werden? Was ver-99 richten in Friedenszeiten jene muffige Legionen, Die 23 bie Beerftraffen und bie Reffungswerke, die in Ber-99 fall geraten find , berfiellen tonnten ? Jene Morafte 99 wurden, wenn man fie austrofnete, nicht mehr eis 39 ne Proving verpeften, und fruchtbare Landereicn 97 werden. Gene unregelmäffigen winklichten Straffen, 29 bie einer Stadt voller Barbaren wert maren, fonns 22 ten in prachtige Plage verwandlet, jene am lifer 29 ber Tiber aufgethurmten Marmorftuffe tonnten gu 93 Bildfaulen vergrbeitet werden, und die Belohnung 99 groffer Manner und ein Unterricht jur Qugend fein. ,, Eure Marktplaze murben bequem und prachtig que 29 gleich werben, jest find fie unreinlich und chelhaft. 29 Euren Saufern fehlt Waffer, und Cure offentliche 29 Springbrunnen find weder gefdmatvoll noch reinlich. 29 Euer Saupttempel hat eine barbarifche Architeftur. Der Eingang zu Euren Schaufpielhaufern gleicht bem Eingange Schandlicher Derter; bie Gale, wo bas Bolf fich versammlet, um das ju boren, mas

ber gange Erdfreis bewundern mus, haben weber " Berhaltnis, noch Groffe, noch Pracht, noch Bequemlichfeit. Der Pallast Gurer Sauptstadt brobet Ginfturg, feine Borberfeite wird burch verfallnes 59 Gemauer verfteft, und Moletus hat bafelbft fein Saus mitten im hofe. Umfonft wird Eure Eragbeit mir antworten, daß zu viel Geld bagu gebo= ren wurde, so viele Misbrauche abzuschaffen. Aber ich bitte Euch, wird benn bies Geld ben Maffageten und Cimbriern guflieffen? Wird es nicht von Ros mern, von Euren Architeften, Euren Bilbhauern, Euren Malern, von allen Guren Runftlern, berdient werden ? Diese belohnten Runftler werden bies " Gelb burch ben neuen Aufwand, ben fie alebann gu machen im Stande find, bem Staate wieber que rufgeben; die schönften Runfte wird man in Ehren halten , und Ruhm und Reichthum Euch badurch jus ftromen; benn bas Bolt, bas am meiften arbeitet, 93 "ift immer bas reichste. Gebt fonach einem edlen "Betteifer Gehor, bamit bie Briechen, bie Eure Capferfeit und Cure Aufführung ju fchagen anfan-" gen , Euch nicht mehr Eure Ungefchliffenheit borwerfen.

Man las den Auffas des Burgers bei der Tas
fel vor; der Konsul sagte kein Wort, und verlangte
zu trinken; der Ledil sagte: es wären gute Sachen in
dieser Schrift; und man sprach nicht weiter davon.
Die Unterredung drehte sich um die Güte des Falers
ners und den Preis des Cäcubischen Weins; man hielt
eine Lobrede auf einen berühmten Roch, untersuchte
auf's gründlichste eine neuerfundene Stöhrbrühe, erzälte drei dis vier abgeschmakte Historchen, und schlief
darüber ein. Inzwischen erbaute der Senator Aps
pius, auf den der vorgelesene Aufsaz insgeheim Eins
bruk gemacht hatte, eine Zeitlang nachher die Appische

Straffe; Flaminius legte ben Flaminisch en Weg an; ein andrer verschönerte das Rapitol; ein vierter errichtete ein Amphitheater; ein fünfter baute öffentliche Marktplage. Die Schrift eines im Dunklen lebenden Staatsburgers war ein Saame, der allmälig in den Röpfen groffer Männer aufging.

#### III.

## Pythagoras in Indien.

Indien, wie jedermann weis, in der Schule der Symnosophissen die Sprache der Thiere und der Pflanzen.
Wie er sich eines Tages auf einer dem User des Meesers ziemlich nahbelegnen Wiese erging, hörte er solgens de Worte: Wie unglüslich bin ich nicht, daß ich als Gras geboren bin! Kaum hab' ich zwei Zoll Höhe erreicht, so kömmt ein verzehrendes Ungeheuer, ein schrestliches Thier, das mich mit seinen breiten Füssen Woden tritt; sein Nachen ist mit einer Neihe schneis dender Sicheln bewasnet, womit es mich abschneidet, zerreisst, verschlingt. Die Menschen nennen dies Unseheuer einen hammel. Ich glaube nicht, daß es auf der Welt ein abscheulichers Geschöpf giebt!

Pythagoras naherte sich einige Schritte; er fand eine Auffer, die auf einem kleinen Felsen gahnte; noch hatt' er nicht jenes vortrestiche System angenommen, vermöge welches es verboten ist, die Thiere, die unsfers Gleichen sind, zu effen. Er war im Begrif, sie zu verschlukken, als sie diese rührenden Worte aussprach: D Natur, wie gluklich ist das Gras, das, wie ich, Dein Werk ist! Wenn man es abgeschnitten hat, wächst

Rom. Erz. u. Dial, III, Thi. H

es wieder, es ist unsterblich; wir arme Austern aber, wir sind vergebens durch einen doppelten Panzer verstheidigt; Bosewichter verzehren und als Frühstigt zu Duzenden, und es ist auf immer mit uns vorhei. Bie entsozlich ist nicht das Schikfal einer Auster, und wie barbarisch sind nicht die Menschen!

Phthagoras bebte zusammen; er fühlte, wie ungeheuer groß das Verbrechen sei, das er zu begehen im Begrif war; weinend bat er die Auster um Verzeihung, und sezte sie sehr schnell wieder auf ihren

Relfen.

Da er auf seinem Nüfwege nach ber Stadt über Diese Begebenheit tief staunte, sah er Spinnen, die Fliegen frassen, Schwalben, welche die Spinnen verschtlangen, und Sperber, welche die Schwalben verzichten. Alle diese Geschöpfe, sagte er, sind keine Philosophen.

Wie er in die Stadt trat, ward er von einer Menge elenden Gesindels von beiden Geschlechtern gesstossen, gequetscht, zu Boden geworsen. Sie liesen mit dem Geschrei umher: Das ist recht! das ist recht! Sie haben's wohl verdient! Was denn? Wer denn? sagte Pythagoras, indem er sich wieder aufrafte. Die keute liesen aber immer herum, und schrieen: Uch! was uns das freuen wird, wenn man sie bei langsamen Keuer kochen wird.

Pythagoras glaubte, das man von Linsen ober irgend einer andern Hüssenfrucht spräche; ganz und gar nicht, die Rede war von zwei armen Indiern. Uh unstreitig, sagte Pythagoras, sind dies zwei grosse lebenssatte Philosophen; es ist Ihnen sehr erstreulich, unter einer andren Gestalt wieder geboren zu werden. Es ist angenem, seine Wohnung zu verlassen, wiewohl inan stets schlecht wohnt. Ueber Ges

schmaf mus man nicht ftreiten.

Er naherte sich samt dem Schwarme dem öffents sichen Plaze. Hier erblikte er einen großen angezund deten Scheiterhausen, und dem Scheiterhausen gegensäber eine Bank, die man ein Tribunal nannte. Auf dieser Bank sassen Richter, welche allesamt einen Ruhschweif in der Hand hatten; auf dem Ropfe trugen sie eine Milje, die völlig den beiden Ohren des Thieres glich, worauf Silen ritt, als er ehemals mit Bachus in dies kand kam, nachdem er trokenes Fusses durch das rote Meer gegangen war, und Sonn' und Mond in ihrem kauf gehemmt hatte, wie man in den Orpheischen Gefängen treulich berichtet sied findet.

Unter biefen Nichtern befand fich ein braver Mann, ben Pythagoras fehr gut kannte. Der Indische Weise erklarte dem Weisen aus Samos, wovon bet bem Feste, bas man dem Bolfe der Indus ju geben

im Regrif war, die Rebe fei.

Die beiben Indier, sagte er zu ihm, haben gat keine Lust, sich verbrennen zu lassen, meine gravitätischen Rollegen aber haben sie zu dieser Todesstrase versdammt, den einen, weil er gesagt hatte, die Substanz des Kaca sei nicht die Substanz des Brama; und den andern, weil er die Bermutung gehabt hat man konne dem höchsten Wesen durch Lugend gefalsten, ohne beim Sterben eine Ruh beim Schweif zu halten; weil man, sagte er, zu allen Zeiten tugends haft sein kann, und weil man nicht immer zur gehörigen Zeit eine Ruh sindet. Die alten Weiber in der Stadt erschrafen über zwei so fezrische Meinungen ders maassen, daß sie den Nichtern nicht eher Ruhe liessen, als dis sie das Lodesurtheil gegen zene beide Unglütsliche ausgesprochen hatten.

Phthagoras urtheilte nunmehr, bağ vom Gras

zum Misdergnügen und Rummer gabe. Er wufft' es fodann dahin zu bringen, daß die Nichter, ja fogar die Andächtlerinnen, Vernunft annamen; welches sich aber nur dies einzigemal zugetragen hat.

Hernach ging er nach Rroton, bafelbst Tolerang zu predigen, allein ein intolerantes Geschopf stette sein haus an, und er, ber zwei Indus aus den Flammen gerettet hatte, ward verbrannt. Wer da kann, rette sich!

#### IV.

# Pater Fouquet und sein Schirmling.

Im Jahre 1723 traf der Jesuit, Pater Fouguet aus Schina, woselbst er sich fünfundzwanzig Jahre lang aufgehalten hatte, wieder in Frankreich ein. Restigionöstreitigkeiten hatten ihn mit seinen Brüdern entzweit. Er hatte ein Evangelium nach Schina hingebracht, das von dem ihrigen verschieden war, und brachte nach Europa Schriften zurüf, die gegen sie gerichtet waren. Zwei Schinesische Gelehrte hatten die Reise mit ihm gemacht. Der eine von ihnen war unterwegs auf dem Schisse gestorben, der andre kan zu Paris mit dem Pater Fouguet an. Dieser Jesuit sollte seinen Gelehrten nach Rom führen, als eisnen Zeugen des Betragens dieser waktern Paters in Schina. Ein Vorhaben, das ganz geheim gehalten wurde.

Fouquet und sein Gelehrter logirten im Profeshause in der St. Antoinestrasse zw Paris. Die ehra würdigen Väter wurden von den Gesinnungen ihres Kollegen benachrichtigt. Der Pater Fouquet ersuhr ebenfalls unverzüglich die Absichten der ehrwürdigen Bater; er verlor feinen Augenblik und reifte in ber

Racht mit ber Post nach Rom ab.

Die ehrwurdigen Vater hatten so viel Kredit ihm nachsezen zu lassen. Man ertappte nur den Gelehrten. Der arme Mann verstand kein Wort Französsisch. Die wakkern Geistlichen suchten den Kardinal Dubois auf, der damals ihrer bedurfte. Sie sagten ihm: sie hatten einen jungen Menschen, der versrüft geworden ware, und den man einsperren musste.

Der Rard in al, ber aus Interesse ihn sogleich blos auf diese Beschuldigung hatte beschützen sollen, gab sogleich das, womit unterweilen ein Minister am allerfreigebigsten ist — einen Lettre de cachet.

Der Polizeilieutenant kam nach dem angezeigten Ort, um den verrükten Menschen abzuholen. Er fand einen jungen Mann, der seine Verbeugungen nicht à la Française machte, der wie singend sprach und ein ganz erstauntes Wesen hatte. Er beklagte ihn sehr, daß er wahnsinnig geworden war, ließ ihn binden und nach Charenton bringen, wo er, wie der Abbe Des font ai nes, zweimal die Woche gepeitscht wurde.

Der Schinesische Gelehrte konnte diese Art, Fremde aufzunemen, ganz und gar nicht begreifen. Er war erst zwei bis drei Tage in Frankreich und fand die Sitten seiner Bewohner sehr sonderbar. Zwei Jahre lang lebte er bei Wasser und Brod zwischen Narren und Zuchtmeistern von Geistlichen. Er glaubte, die Französische Nation bestände aus diesen bei, den Klassen von Leuten, wovon die eine tanzte, indes das die andre die tanzende Klasse peitschte.

Endlich anberte fich, nach Verlauf von zwei Jahren, bas Ministerium; man ernannte einen neuen Polizeilieutenant. Dieser herr fing seine Amtsverwaltung bamit an, bag er bie Gefängnisse besuchte.

Er

Er fah bie Narren zu Charenton. Nachbem er sich mit ihnen unterhalten hatte, fragte er: ob fonst niemand nicht zu sehn ware? Man sagte ihm, daß noch ein solches unglütliches Geschöpf da ware, das aber eine Sprache spräche, die Niemand verstünde.

Ein Jesuit, ber bie obrigkeitliche Perfon begleistete, sagte: die Narrheit biefes Menschen bestünde barin, bag er nie auf Franzosisch antwortete, und baß min nichts aus ihm herausbringen konnte. Sein Rat mare baher, baß man sich nicht erft bie Muhe

gabe, ibn bertommen ju laffen.

Der Minist r bestand baraus. Der Unglüklische ward herbeigeführt; er warf sich dem Polizeis Iteutenant zu Füssen. Dieser lies die Dolmetscher des Königs holen, man sprach mit ihm Spanisch, Lateinisch, Griechisch, Englisch, er sagte stets: Ranston, Ranton. Der Jesuit versicherte: daß er besessen set.

Der Minister, der ehmals gehört hatte, daß est eine Schinesische Provinz, Namens Ranton gabe, bildete sich ein, daß dieser Mensch vielleicht von da her wäre. Man lies einen Dolmetscher der auswärstigen Missionen kommen, der das Schinesische rades brichte. Nunmehr ward alles in's Neine gesezt; die Magistratsperson wusste nicht, was sie thun, der Jesuit nicht, was er sagen sollte. Der Herr Düc de Bour bon war damals erster Minister; man trug ihm die Sache vor; er lies dem Schinesen Seld und Kleider geben, und schifte ihn in sein Land zurüft. Man glaubt nicht, daß jemals von daher viele Selehrte kommen werden, um uns zu besuchen.

Es ware ber Politik gemäffer gewesen, ihn da zu behalten, und ihn gut zu behandlen, als ihn nach Schina zu schikken, um dieser Nation die übelste Meie

nung von Franfreich beigubringen.

 $\mathbb{V}$ 

### V. Plato's Traum.

Plato traumte viel, und man hat seit ber Zeit nist minder geträumt. Er hatte geträumt, daß die menschliche Ratur ehmals doppelt gewesen sei, und daß sie zur Strafe für ihre Fehler in eine männliche

und in eine weibliche ware getheilt worden.

Er hatte bewiesen, daß es nur fünf vollfommne Welten geben könne, weil man in der Mathematik nur fünf vollfommne Körper habe. Seine Republik war einer seiner groffen Träume. Ferner hatte er geträumt: Schlasen entstünde vom Wachen, und Wachen vom Schlasen, und man verlöre sicher sein Sesicht, wenn man eine Sonnen oder Mondkinsternist anders als in einem Wasserbekken ansähe. Träume gaben dazumal einen groffen Ruf.

Hier ist einer seiner Traume, ber nicht zu ben wenig erheblichsten gehört. Ihn dauchte, ber grosse Dem iurgos, ber ewige Geometer, wollte, nachtem er ben unendlichen Naum mit unzäligen Weltkus geln bevölkert hatte, die Wissenschaft der Genien auf die Probe sezen, die Zeugen seiner Werke gewesen warren. Er gab einem jeden von ihnen ein kleines Stük Materie, um es in gehörige Form zu bringen, so wie etwa Phidias und Zeuris ihren Schülern Statuen und Gemälbe auszuarbeiten würden gegeben haben, wenn es erlaubt ist, kleine Dinge mit grossen zu vergleichen.

Dem Damogorgon ward bas Stuf Rot gu Theile, bas man Erbe nennt; und nachbem er es so eingerichtet hatte, wie man es heutzutage ficht, vermeinte er ein Meisterstuf gemacht zu haben. Er glaubs

5 4

te, er håtte ben Meid unterjocht, und erwartete Lobe fpruche fogar von seinen Mitbrudern; es befrembete ihn baher höchlich, als er mit schallender Sohnlache von ihnen empfangen wurde.

Einer von ihnen, ein gar arger Spotter, kagte zu ihm: "Traun, Du hast vortresliche Unstalten in "Deiner Welt getrossen! hast sie in zwei Theile absgesondert, und einen grossen Wasserraum zwischen beide Halbkugeln gesezt, damit keine Gemeinschaft zwischen ihnen statt sinde. Unter Deinen beiden Polen wird man vor Frost erstarren, und unter Veinem Acquator vor Hize verschmachten. Gar weislich hast Du grosse Sandwüsten angebracht, damit die Reisenden daselbst vor Hunger und Durst sterben.

fterben. " Mit Deinen Schafen, Ruben und Suhnern bin ich gang wohl zufrieden, doch offenherzig ge-99 fprochen, nicht allgu fehr mit Deinen Schlangen und Spinnen. Deine Artischoffen und 3wiebeln find febr gute Produkte, aber ich febe Deine Ubficht nicht ein, weshalb Du die Erde mit fo vielen giftigen 99 Pflangen bedett haft , wofern Du nicht Willens ge-99 wesen bift, ihre Bewohner zu vergiften. Ueberdies 22 scheint es mir, bag Du breiffig Gattungen von 29 Uffen, noch weit mehrere von hunden, und blos vier oder funf Sattungen von Menschen geschaffen haft; Diefem legten Thiere haft Du zwar bas geges وو ben, was Du Bernunft nennft, aber, freimus tig gesprochen, biese Bernunft ist zu lacherlich, und naht fich ber Thorheit zu fehr. Dir fcheint es überdies, als ob Du Dir aus jenem zweifuffigen Thiere nicht viel machtest, weil Du ihm so viele Feinde und fo menige Bertheidigungsmittel gegeben haft; so viele Rrankheiten, und so wenige Arzneien; 2) so viele Leibenschaften, und so wenig Beisheit. " Ber=

Bermutlich willft Du nicht, bag von biefen Thieren viele auf Erben übrig bleiben follen; benn ohne die Gefahren in Unichlag zu bringen, benen Du fie aus-90 feieft, baft Du bie Unlagen fo gut gemacht, baß 99 dereinst die Blattern regelmäffig alle Sahre ben gehn= ten Theil Diefer Thierart wegraffen werben, und bag Die Schwester Diefer Blattern in den übrig bleiben-59 ben neun Theilen ben Quell bes Lebens vergiften 27 wird: und bann haft Du noch, gleichfam als ob dies nicht schon binlanglich ware, solche Unordnun= 90 gen getroffen, baß bie Salfte ber lleberlebenden fich 29 mit Rechtshandeln, und die andre Salfte mit Tod= Sie werden Dir bafur 99 vielen Dank wiffen, und Du haft, furwahr! ein gar herrliches Meifterftut gemacht.

Damogorgon errotete; er fahe wol ein, baß in seinem Machwerke moralisches und physisches Uebel befindlich war; allein er behauptete, bag bas Gute barin bas Bofe übermoge. " Tabeln ift leicht, fag= te er, " aber meinst Du, bag es so leicht ift, ein Thier hervorzubringen, bas ftets vernünftig ift, bas freien Willen bat, und bas biefe Willensfreiheit nie 90 misbraucht? Denfft Du, bag, wenn man neuns " bis zehntaufend Pflangen zur Befaamung einzurich= ten hat, man fo leicht verwehren fann, daß nicht einige davon schabliche Gigenschaften haben? Du bildeft Dir ein, daß man bei einer gewiffen Quan-90 titat Waffer, Sand, Rot und Keuer weber Meer noch Buften haben fonne. Eben, herr Spotter, haft Du den Planeten Mars ju Stande gebracht: wir wollen nun febn, wie Du Dich mit Deinen 99 zwei groffen Streifen herausgezogen haft, und was Deine mondlosen Rachte fur herrliche Wirkung thun; wollen sehn, ob bei Deinen Leueen fich weder Thor-39 heit noch Rrantheit befindet.

Die Genicen untersuchten in ber That ben Mars. und namen ben Spotter gar waffer mit. Der ernfthafte Genius, ber ben Saturn jufammengeballt hatte, ward nicht verschont; von feinen Brubern, ben Berfertigern bes gupiter's, bes Merfur's. ber Benus, hatte jeglicher Bormurfe auszuftehn.

Man Schrieb bitte Banbe und fluchtige Bertchen. fagte Bonmots, machte Spottlieberchen, fuchte auf alle Urt und Weise fich ladgerlich zu machen; Die Parteien gerieten in groffe Erbitterung; enblich legte ber ewige Demiurgos ihnen insgesamt Stillschroeigen

auf.

Ihr habt, " fagte er ju ihnen, " Gutes und " Schlimmes gemacht, weil Ihr viel Einsichten be-" fist und unvolltommen feib. Eure Werke werden bios einige hundert Millionen Jahre dauern; nach= ber werdet Ihr beffre bervorbringen, denn Ihr wer= " bet alsbann mehr verftehn. Rur mir allein fommt es au, vollkommne und unsterbliche Dinge zu mas 99 chen. 66

Dies lehrte Plato feine Schuler. 2118 er gu sprechen aufgehort hatte, fagte einer ju ihm: Unb

bann erwachteft Du?

#### VI.

Ludwig der Schwache, oder der Gutmutige wird von seinen Kindern und den Prälaten abgesezt.

Die Geschichte der groffen Begebenheiten in dieser Welt ist fast nicht viel mehr, als die Geschichte der Verbrechen. Es ist kein einziges Jahrhundert, welches der Ehrgeiz ber kaien und der Priester nicht mit Abscheulichkeiten angefüllt hatte.

Kaum hat Karl Der Groffe die Angen gefchloffen, als schon ein bürgerlicher Rrieg seine Familie

und bas gange Reich gerrüttet.

Die Erzbischofe von Mailand und Eremona zuns den das erste Feuer an. Den Vorwand dazu nemen sie daher, daß Bernhard, König von Italien, das Haupt der Karolinischen Familie, und ein Sohn des erstgebornen Sohns Karl's des Grossen ist. Die wahre Ursache sindet man leicht in dem unseligen Hange, Unruhen zu stiften, und in der Naserei des Ehrgeizes, der sich immer hinter die Seseze selbst zu verstetten weis, welche gemacht sind, ihn im Zaum zu halten. Ein Bischof von Orleans lässt sich mit in ihre Intrifen ziehn. Der Oheim und der Nesse werben Urmeen. Man ist im Begrif, an den Ufern der Saonne handgemein zu werden, aber die Kaiserliche Partei bringt die Hälfte ber Italienischen Urmee durch Geld und Versprechungen auf ihre Seite.

Man fångt barauf an, zu unterhandeln, bas beifft, man will betrügen. Der König ift so unvorsichtig, fich in bas Lager seines Oheims zu begeben.

Euds.

Ludwig, ben man ben Gutmütigen genannt hat, weiler schwach, und aus Schwachheit graussam war, lässt seinem Ressen, ber ihn knieend um Gnade bat, die Augen aussichen. Der unglükliche König stirbt, unter den Martern des Leibes und der Seele, drei Tage nach dieser grausamen Behandlung. Er ward zu Mailand begraben, und man schrieb auf sein Grab: Hier liegt Bernhard, heiligen Anden bein blosser Chrentitel gewesen zu sein. Darauf lässe Ludwig dreien von seinen Brüdern die Haare abscheezen, und sie in ein Klosser sperren, aus Furcht, daß die zu grosse Achtung für das in ihren Abern sliessen wöchte.

Das war noch nicht alles. Der Kaiser lässt alle Anhänger Bernhard's in Verhaft nemen, welche dieser König, in Hosnung der Begnabigung, namentlich angegeben hatte. Diese haben mit dem Könige gleiches Schikfal. Nur die Geistlichen sind von dem Urtheil ausgenommen. Sie, diese Urheber des Krieges, werden verschont. Ubsezung oder Versbannung sind ihre einzige Strase. Ludwig wollte mit der Kirche säuberlich versahren; und die Kirche lies ihn bald empfinden, daß er hätte weniger Graufamkeit, und mehr Standhaftigkeit, beweisen sollen.

Gleich vom Jahre 817 an hatte Ludwig bas bose Beispiel seines Vaters befolgt, und seinen Kinzbern Königreiche gegeben. Da ihm ber mutige Geist seines Vaters, und bas daher entspringende Ansehn und Uebergewicht, sehlte, so setze er sich dem Unzbank aus. Er war als Oheim zu grausam, als Bruzber zu hart, als Vater zu weichlich.

Nachdem er seinen altesten Sohn Lothar jum Nebenkaiser angenommen, seinem zweiten Sohn Pi=

pin Aquitanien; und seinem britten Sohn Ludwig Baiern, gegeben hatte, blieb ihm noch ein junges Rind von einer neuen Gemalin übrig. Dies war Rarl der Rahle, der nachmals Kaiser ward. Diesses Kind einer geliebten Gemalin wollte er, nach der obigen Theilung, nicht ohne Landeigenthum lassen.

Eine von ben Quellen des Unglufs Ludwig's des Schwachen, und aller weit gröffern Unglufts-fälle, welche seitdem Europa zerrüttet haben, war der damals auffommende Misbrauch, benenjenigen welt-liche Gewalt einzuräumen, welche der Welt entfagt

haben.

Bala, Abt von Corbia, sein Berwandter von unechter Seite, sing diesen merkwürdigen Auftritt an. Dieser Mann war überaus ungestüm, entweder aus Andachtseiser, oder aus Parteigeist, oder aus beiden zugleich, und eins von den Parteihäuptern, von dennen man so oft erlebt hat, daß sie laut die Tugend predigten, und dabei schlecht handelten, und im Geiste der Ordensregel alles in Unruhe sezten.

In einem zu Aachen im Jahre 829 gehaltnen Parlamente, worin die Aebte Ciz und Stimme hatzten, weil sie Grundherren groffer Guter waren, legt dieser Bala öffentlich alle Unordnungen im Staate dem Raiser zur Last. Du allein, sagt er, bist Schuld daran. Darauf spricht er mit jedem Parlamentsgliede insbesondere in einem noch aufzührerischern Zon. Er untersteht sich, die Raiserin Judith des Shebruchs zu beschuldigen. Er sucht der Absindung vorzubeugen und derselben Hindernisse in den Weg zu legen, welche der Kaiser dem mit dieser Raiserin erzeugten Sohne zugedacht hatte. Er bringt Schande und Unruhe in die Raiserliche Familie, und folglich auch in den Staat, und das alles unter

bem Bormande, bas eigentliche Beste bes Staats gut

Enblich wird ber Raifer bose, und schift ben Bala in sein Rloster guruf, aus welchem derselbe eigentlich gar nicht hatte herausgehen sollen, und entsschliesse sigen sich jur Bernhigung seiner Gemalin, ihrem Sohne einen kleinen Theil von Teutschland in der Gesgend des Rheins, das Schweiz rland und die Franches Comte zu geben.

Gründeten sich die Gesese in Europa auf die pasterliche Gewalt, wären die Bergen von der Rotwensdigseit der kindlichen Ehrsurcht, dieser vornemsten alster Pslichten, durchdrungen newesen, wie ich solches von Schina angemerkt habe: so würden die brei Sohene des Raisers, welche von ihm Kronen empfangen hatten, sich nicht gegen ihren Vater aufgelehnt has ben, weil er einem Kinde zweiter Ehe ein Erbtheil aab.

Sie beschwerten fich anfanglich; gleich tritt ber Abt von Corbia mit dem noch unruhigern Abt boit Sait-Denns zusammen, welcher bie Abteien Saint Mebard de Soiffons und Saint Germain-des- Dres bes sas, und Truppen werben konnte, wie er auch wirklich that. Die Bischofe von Vienne, Lyon und Amiens vereinigen fich mit biefen Monchen, hezen bie Pringen jum Burgerfriege auf, und erflaren biejenigen, Die nicht ju ihrer Partei treten, fur Aufrubrer gegen Gott und gegen bie Rirde. Umfonft beruft ber Gutmutige, fatt Golbaten anzuwerben, vier Rirchenversammlungen, auf welchen gute und unnuge Gefeze gemacht werben. Geine brei Gohne ergriffen bie Baffen. Dies ift, glaub' ich, bas erftes mal, daß man brei Rinder jugleich gegen ihren Va= ter in Aufruhr fieht. Endlich greift auch der Kaifer

ju ben Waffen. Man fieht zwei Lager voll von Bifchofen, Aebten und Monchen.

Auf der Seite der Dringen aber befindet fich ber Pabft Gregor Der IV., beffen Rame ber Partei berfelben ein groffes Gewicht giebt. Es mar schon da-mals das Juteresse der Pabste, die Raiser klein zu machen. Schon hatte sich ein Stephan, Gregor's Borganger, ohne bie Einwilligung Ludwig's Des Gutmutigen, auf ben Dabfflichen Stuhl gefegt. Den Bater mit den Rindern jufammengubegen fchien ein bequemes Mittel, auf ihren Erunmern groß ju werden. Der Pabst Gregor fommt alfo nach Frankreich, und brobt bem Ratfer mit bem Rirchenbann. Mit diefer Zeremonie bes Bannes verband man ba= mals noch nicht den Begrif, den man in der Folge baran fnupfen wollte. Man unterftand fich noch nicht, ju behaupten, baß ein Geechteter, fraft bes groffen Bannfluche, aller feiner Guter verluftig fein muffe. Dur bem öffentlichen Abscheu wollte man einen folchen Menschen Preis geben, und badurch alle Bande gerschneiben, welche bie Menschen mit ihm verbinden fonnten.

Die Bischöse von des Kaisers Partei bedienen sich ihres Rechts, und lassen dem Pabste 829 trozig=lich sagen: Siexcommunicaturus veniet, excommunicatus abibit. Der Vannstrahl, den er zu schleudern ges denst, soll auf seinen Kopf zurüffallen. Sie schreiben ihm in sehr eutschlossenen Ausdrüffen, und behandeln ihn zwar als Pabst, aber zugleich als Bruder. Gregor, der noch übermütis gerwar, schriebihnen zurüf: Der Ausdruf Brusder schwarz zu sehr nach Eleichheit; haltet Euch an den Litel Pabst; erkennt meine Ueberlegenheit, und wisset, das

Die Gewalt meines Stuhls über die Gewalt bes Thrones Eures Ludwig's erhaben ist. Rurz, er weicht in diesem Schreiben dem Eide aus, den er dem Raiser geleistet hatte.

Der Krieg verwandelt fich in Unterhandlung. Der Pabst wirft sich jum Schiedsrichter auf. Er kommt zu bem Raifer in's Lager. Er erhalt baselbst ben nemlichen Bortheil, ben Ludwig ehmals über ben Bernhard hatte. Er verführt feine Eruppen, ober laffe fie boch wenigstens verführen. Er betrugt ben Ludwig, ober wird felbft von den Rebellen betrogen, in beren Ramen er bas Bort fubrt. Raum hat ber Dabst bas lager verlaffen, so geht in berfelben Racht bie Balfte ber Raiferlichen Truppen gu feinem Cohn Lothar über. Diefer Abfall geschab bei Bafel an ben Grangen bes Elfaffes, und bie Ebne, wo ber Pabst bie Unterhandlung gepflogen batte, beifft noch jest bas Lugen felb. Gin Rame, ber fur die meiften Derter paffen wurde, wo man Unterhandlungen gepflogen hat.

Hierauf ergiebt der unglückliche Monarch seinen rebellischen Sohnen sich und seine Gemalin Judit, den Gegenstand ihres Hasses, zu Scfangnen, und liefert ihnen seinen zehnjährigen Sohn Karl, diesen unsschuldigen Vorwand zum Kriege, aus. In barbarischen Zeiten, die etwa unter Ehlodwich und seinen Kindern, oder in Ländern, wie Konstantinopel, sollt es mich nicht wundern, wenn man Judit und ihren Sohn, und selbst den Kaiser hätte hinrichten lassen.

Die Sieger begnügten sich, der Raiserin bas haar abscheeren zu lassen, und sie in der Lombardei in ein Gefängnis einzuschliessen, den jungen Karl aber in das Rloster Prum, mitten im Ardennerwalde,

einzusperren, und ihren Baker vom Throne zu stossen. Wenn man das Unglük dieses gar zu gütigen Bakers liest, so empfindet man, wie mich deucht, ein gebeimes Wohlgefallen, wenn man sieht, daß seine Söhne nicht minder undankbar gegen den Abt Bala, den ersten Urheber dieser Unruhen, und gegen den Pabst waren, der sie so eistrig unterstüzt hatte. Der Pabst ging, von den Siegern verachtet, nach Nom zurük, und Vala versperrte sich wieder in ein Klosses

in Italien.

Lothar, der um so niederträchtiger handelte, da er zur Raiserwürde mit erhoben war, schleppt seinen gefangnen Bater nach Compiegne. Es hatte sich damals ein schädlicher Misbrauch in die Kirche eingeschlichen, fraft dessen es verboten war, während der Zeit der össentlichen Busse, unter den Wassen zu sein, oder bürgerliche Geschäfte zu treiben. Diese Bussen waren selten, und sielen gemeiniglich nur auf einige unglüstliche Geschöpfe aus dem niedrigsten Poabel. Man beschlos den Kaiser, unter dem Desmanstel einer christlichen und frehvilligen Demutigung, dieser beschimpsenden Strafe zu unterwersen, und ihm eine beständige Busse auszulegen, welche ihn auf ims mer ernicdrigte.

Ludwig lafft sich schrekken 829. Er nimmt aus Schwachheit den Antrag an, den man ihm aus Berwegenheit thut; und so entset ein Erzbischof von Mheims, Namens Ebbon, der wider die Seseze aus dem Stlavenstande hervorgezogen und von Ludwig selbst zu dieser Würde emporgehoben war, seinen Lans besherrn und Wohlthater. Man lasst den Monarachen, von dreissig Bischofen, von Domherren und Monchen umringt, in der Nirche Unseer Lieben Fransen zu Soissons erscheinen. Sein Sohn Lothar ist

dabei gegenwärtig, und weidet fich daselbst an ber Demutionna seines Baters.

Bor dem Altar wird ein harener Gaf ausgebreis tet. Der Erabischof befielt bem Raiser, fein Wehrgebenk, feinen Degen und fein Rleid abgulegen , und auf bem Satte niederzufnieen. Ludwig wirft fich auf bas Geficht nieder, und bittet felbft um of= fentliche Buffe, Die er fcon badurch, baf er fich berfelben unterwarf, mehr als ju febr verbiente. Der Erzbischof zwingt ibn, eine Schrift, worin er fich felbst des Rirchenraubes und des Todschlages anklagt, mit lauter Stimme abgulefen. Der Elende lieft mit ges fester Stimme bad Verzeichnis feiner Berbrechen ab. worunter auch dieses gerechnet worden, bag er in der Raftenzeit feine Truppen marschiren laffen, und auf ben Grundonnerstag ein Parlament ausgeschrieben hatte. Man nimmt über biefe gange Sanblung ein Protofoll auf, und biefes Denkmal ber Unbesonnen: heit und Riedertrachtigkeit ift noch heutiges Tages vorhanden. In diesem Protofoll wurdigt man Lud= wigen nicht einmal bes Titels Raifer, fonbern man nennt ihn blos Dominus Ludovicus ben edlen Mann, ben ehrwurdigen Mann.

Ausserventliche Unternemungen sucht man immer burch Beispiele zu rechtsertigen. Diese Busse Ludwig's ward durch das Beispiel eines gewissen Westgothischen Königs, Namens Bamba, gerechtsertigt, welcher im Jahre 681 in Spanien regierte. Dies ist eben derselbe, welcher bei seiner Krönung war gesalbt worden. Er ward blobsinnig, und musste in einer Kirchenversammlung zu Toledo öffentliche Busse Ibun. Er hatte sich in ein Klosser versperrt. Sein Rachfolger herwich hatte anerkannt, daß er seine Krone von ben Sischosen empfangen hatte. Diese

Begebenheit ward angeführt, als wenn Beispiele ein

Berbrechen rechtfertigen fonnten.

Man berief fich auch auf die Buffe bes Raifers Theodos; mit dieser hatte es aber eine gang andre Bewandnis. Er hatte funfzigtaufend Burger in Teffalonich umbringen laffen und zwar nicht im erften Aufwallen bes Borns, wie man in grundlosen Lobreben noch alle Tage vorbringt, fonbern nach einer langen Beratschlagung. Diefes überlente Berbrechen fonnte ihm die Rache ber Bolfer über ben Sals giebn, bie ihn ficherlich nicht gewählt hatten, um fich von thm wurgen ju laffen. Der beilige Um bros that ein fehr gutes Werf, daß er ihm ben Gineritt in Die Rirche verweigerte, und Theodos handelte febr flug, bag er ben Sas bes Volts baburch ein wenig befanftigte, baf er fich acht Monate lang vom Rir= chengeben enthielt; eine fcmache und elende Genugthunng fur das abscheulichste Verbrechen, womit fich irgend jemals ein Monarch besubelt hat.

Ludwig ward auf ein Jahr in eine Zelle des Rlosters Saint-Medard zu Soissons eingesperrt, mit dem Sak der Busse bekleidet, ohne Bedienten, ohne Zuspruch, und völlig der Welt abgestorben. Hatte er einen Sohn gehabt, so war er auf immer versloren; weil sich aber drei Kinder um seinen Nach-las stritten, so gab ihre Uneinigkeit dem Bater Kron

und Freihelt wieder.

Nachdem er nach Saint Denns gebracht war, sezten ihn zwei seiner Sohne, Ludwig und Pipin, wieder ein, und gaben seine Gemalin und seinen Sohn Karl wieder in seine Urme zurüft. Die Kirschenversammlung von Soissons ward von-einer andern zu Thionville mit dem Banufluche belegt. Der Erzebischof zu Meims kam mit dem Verlust seines Bischums davon, und ward noch dazu in der Sakristei

3 &

verurtheilt und abgeset, welches dem Kaiser öffentelich am Fusse des Altars widersahren mar. Auch wurden noch einige Bischöse abgesezt; harter konnteoder durfte sie der Kaiser nicht bestrafen.

Bald nachber lehnt sich wieder einer von den den Sohnen, die ihn wieder eingesetzt hatten, Luds wig von Baiern, gegen ihn auf. Der unglüfliche Bater starb vor Gram in seinem Zelte bei Mann; 840, mit den Worten: Ich vergebe Ludwigen, aber fagt ihm, daß er mir den Tod versursacht hat.

In seinem Testamente foll er die Schenkung Pipin's und Karl's des Grossen an die Kirche zu

Rom feierlich bestätigt haben.

Neber diese Bestätigung walten eben dieselben Zweisel vor, wie über die Schenkungen, welche sie destätigt. Es ist schwer zu glauben, daß Karl der Grosse und sein Sohn den Pabsten Benedig, Siciptien, Sardinien und Korsika geschenkt haben, lauter Länder, über welche sie kein anders Recht hatten, als höthstens die angemaasste, aber immer streitig gemachte, Oberlandesherrlichkeit. Und zu welcher Zeit hätte Ludwig Sicilien weggeben sollen, welches den Griechischen Kaisern gehörte, und durch beständige Landung der Araber beunruhigt ward?

#### VII.

Die Kreuzfahrer greifen Konstantinopet an. Unglüt dieser Stadt und der Griechischen Kaiser. Kreuzzug in Aegypten. Seltsames Abenteuer des heiligen Franz von Assist. Unglütsfälle der Christen.

as Ronkantinopolische Raiserthum, welches immer ben Titel bes Romifchen Ratferthums führte. befas noch Tracien, gang Griechenland, bie Infeln und Epirus, und erftrette feine herrschaft in Europa bis nach Belgrad und in die Wallachei. Um ben lleberreft von Rleinaffen ftritt es fich mit ben Aras bern, Earfen und Rreugfahrern. In ber Raiferftadt wurden noch immer fcone Runft' und Wiffenschaften getrieben. Es war bafelbft eine ununterbrochne Reihe bon Geschichtschreibern bis zu ber Zeit, ba fich Muhammed der II. berfelben bemachtigte. Die Ges schichtschreiber waren Raifer, ober Pringen, ober Staatsmanner, ichrieben aber beswegen um nichts beffer. Sie fprechen von lauter Andacht; verunftals ten alle Begebenheiten; suchen blos ihre Worte gier= lich zu ordnen, und haben von dem alten Griechenlande nichts behalten, als die Geschwäzigkeit.

Der hof legte sich besonders auf die Polemis. Der Kaifer Emanuel disputirte im zwölften Jahrshundert lange Zeit mit seinen Bischofen über die Worte: Me in Vater ift gröffer, benn ich, unterdeffen, daß er die Türken und die Kreuzsahrer zu fürchten hatte. Es war ein Griechischer Katechisch

mus vorhanden, worln man den bekannten Vers des Korans verdammte und verfluchte, welcher sagt: Sott ist ein unendliches Wesen; er ist nicht gezeugt worden, und hat Niemansden gezeugt. Emanuel wollte, man sollte diese Verstügkeiten zeichneten seine Regierung ans und schwächten sie. Emanuel's Schonung der Musulmanen bei diesem Streit ist merklich und bemerkenswert. Er wollte nicht, daß in dem Griechischen Raztechismus ein siegreiches Volk beschimpft würde, welches nur Einen unmittelbaren Gott erkannte, und tem unste heilige Dreifaltigseit ungeniesbar war.

Sein Sohn Alexis Emanuel, welcher eine Tochter bes Königs Ludwig's des Jüngern von Frankreich heuratete, ward von einem feiner Berswandten, Namens Andronikus, 1185 vom Thron gestosser. Diesen verjagte wieder ein Hofvedienter, Isaak Angelus. Der Kaifer Andronikus ward durch die Straffen geschleift. Man hieb ihm eine Hand ab, stach ihm die Augen aus, gos ihm siedens des Wasser über den Leib und brachte ihn mit zen

graufamften Martern um's Leben.

Isak Angelus, der einen Usurpator mit solscher Grausamkeit bestraft hatte, ward selbst von seisnem eigenen Bruder, Alexis Angelus, des Reichs beraubt, der ihm die Augen ausstechen lies. Dieser Allexis Angelus nam den Ramen Konnnenus an, ob er gleich nicht von der Kaiserlichen Familie der Romnen nen herstammte, und er war Schuld daran, daß die Kreuzsahrer sich 1195 Konstantinopel's bes mächtigten.

Isak Angelus Sohn suchte bei bem Pabst, und beforters bei den Venetianern, Beistand gegen seines Lielns Barbarei. Um sich ihrer Huse ju

vergewissern, entsagte er der Griechischen Kircke und ging zur Lateinischen über. Die Venetianer und eisnige Rreuzsürsten, als Baudduin, Graf von Flanzbern, und Bonifaz, Marchese von Montserrat, leisteten ihm ihren gefährlichen Beistand. Dergletzihen Helser waren allen Parteien gleich verhafft. Sie lagerten sich ausserhalb der Stadt, die innmer noch voll Tumult und Gährung war. Der junge Alexis, den die Griechen verwünschten, weil er die Lateiner herbeigezogen hatte, ward bald das Opfer einer neuen Faktion. Einer seiner Verwandten, mit dem Junamen Mirzislos, erdvosselte ihn mit eigenen Handen, und nam die roten Halbstiefeln, welche das Zeischen der Kauserlichen Mürde waren.

Die Rreugfahrer, welche nun den Vorwand hat= ten, ihre Unhanger ju rachen, benugten die Unruhen, welche die Stadt gerrutteten, um fie ju verheeren 1204. Sie brangen fast ohne Widerstand in Ronfantinopel ein, und überlieffen fich, nachdem fie als les, was ihnen borfam, niedergemacht hatten, allen Ausschweifungen der Wut und des Geizes. Nicetas versichert, bag allein die Beute ber Frangofischen Eblen auf zweimalhunderttaufend Pfund Gilbers am Gewicht fei gewürdigt worden. Die Rirchen wurden ges plundert, und jum Beweis, daß der Rarafter der Nation immer berfelbe gewesen ist und sich nie verleugnet hat, tangten die Frangosen mit den Frauengimmern im Allerheiligsten ber Sanft Gophienfirche, unterbeffen bag eine von ben laberlichen Dirnen, welche mit Baudouin's Armee mitgelaufen waren, auf ber Rangel bes Patriarchen fas und . Lieder fang, die ihrem Gewerbe angemeffen waren.

Dies war bas erstemal, baf bie Stadt Konffanstinopel von Feinden eingenommen und geplundert ward,

und bied gefchah von Chriften, welche ein Gelabbe ge-

Man findet nicht, daß das von den Seschichts schreibern so hoch gerühmte Griechische Feuer die geringste Wirkung gethan hat. War' es so gewesen, wie man es beschreibt, so hatt' es immer zu Lande und zur See gewissen Sieg gegeben. War' es uns sern Phosphor ähnlich, so tonnt' es im Wasser zwar dauren, aber weiter keine Wirkung in demselben thun. Rurz, ungeachtet dieses Arkans, hatten die Türken den Griechen sast ganz Kleinassen abgenommen, und die Lateiner entriffen ihnen den Ueberrest.

Der mächtigste der Kreuzsahrer, Graf Baudouin von Flandern, lies sich zum Raiser wählen. Der Mitwerber waren vier. Man sezte vier grosse mit Wein gefüllte Kelche vor sie hin. Der sür den zu Erwählenden bestimmte war ganz allein geweiht. Baudouin ergrif den geweihten Kelch, trank ihn aus, nam die roten Halbstiefel und ward als Kaiser erkannt. Dieser neue Kronenräuber verurtheilte den andern Kronenräuber Mitrzistos, von dem Si-

pfel einer Gaule heruntergefturgt ju werben,

Die übrigen Kreuzsahrer theilten das Neich uns
ter sich. Die Venetianer namen den Peloponnes,,
die Insel Kandia und verschiedne Städte auf den
Phrygischen Küsen weg, welche sich noch nicht den
Kürten ergeben hatten. Der Marchese von Montserrat nam Thessalien. Baldvuin behielt also sür
sich nicht viel mehr, als Thracien und Mysien. Was
den Pabst betrift, so eroberte berselbe hierbei, wes
nigstens auf einige Zeit, die Orientalische Kirche.
Diese Erobrung hätte mit der Zeit ein Königreich aufswiegen können. Konstantinopel war von andrer Bes
deutung, als Jerusalem.

Diese Kreufsahrer, welche Christen, ihre Brüber, zu Grunde richteten, hatten weit leichter, als alle ihre Borgänger, die Türken aus Usien vertreiben können. Saladin's Staaten waren zerrissen. Bon so vielen Nittern aber, welche das Gelübde gethau hatten, Jerusalem zu hülse zu kommen, kamen nur die wenigen nach Sprien, welche an den erbeuteten Briechischen kändern keinen Theil haben konnten. Unzter dieser kleinen Anzal war Simon von Montskort, welcher, nachdem er in Griechenland und Sprien vergedlich auf einen Staat gehoft hatte, sich endlich an die Spize eines Kreuzuges gegen die Alsbigenser sezte, um, mit Hülse des Kreuzes, wenigsfens von den Christen etwas zu erhaschen.

Von der Raiserlichen Familie der Komnenen waren noch viele Prinzen übrig, die bei der Zersidzung ihres Keichs den Mut nicht sinken liessen. Einer derselben, der auch Alexis hies, slüchtete mit einigen Schiffen nach Kolchis, und kistete daselbst, zwischen dem Meere und dem Berge Kaufasus, einen kleinen Staat, den man das Raiserthum von Tresbisond oder Trapezunt nannte; so sehr ward.

der Titel Raiferthum gemisbraucht.

Theodor Laskaris nam Nicka wieder ein, und lies sich in Bithynica nieder, wobei er sich zur rechten Zeit der Araber gegen die Türken bediente. Er gab sich auch ben Raisertitel, und lies einen Patriarachen von seiner Rommunion erwählen. Andre Griechen, welche mit den Türken selbst ein Bündnis geschlossen hatten, riesen ihre alten Feinde, die Bulgaren, gegen den neuen Raiser, Laudouin von Flandern, zu Hüste, welcher seiner Erebrung fast gar nicht genos. Sie schlugen ihn bei Adrianopel 1205, dieben ihm Arm' und Bein ab, und liesen ihn von Ben wilden Thieren fressen.

Die

Die Quellen biefer Auswanderung hatten nun wohl versiegen follen, aber die Gemüter waren einsmal in Bewegung. Die Beichtväter befalen den Bussen, nach dem gelobten Lande zu gehn. Die falsschen Rachrichten, welche täglich von dort ankamen,

wekten falfde Sofnungen.

Ein Monch aus Bretagne, Namens Esloin, führte um das Jahr 1204 eine Menge Bretagner nach Syrien. Die Witwe eines Königs von Ungarn nam nebst einigen Frauen das Kreuz, weil sie glaubte, das man den Himmel nicht anders, als durch diese Meise erwerben könnte. Diese anstessende Krankheit ging dis auf die Kinder: wovon Tausende unter der Unführung von Schulmeistern und Mönchen die Häusser ihrer Aeltern verliessen, weil geschrieben sieht: Herr! Du hast Dir von den Kindern Kuhm zubereitet. Ihre Führer verkauften sie zum Theil an die Musulmanen; die übrigen starben vor Hunger und Ermädung.

Der Staat von Antiochien war das Ansehnlichste, was die Christen in Sprien behalten hatten. Das Rönigreich Jerusalem bestand nur noch in Ptolemais. Indessen hatte man im Occidente beschlossen, das durchaus ein Rönig von Jerusalem sein musste. Als der Titularkönig Emery oder Emmerich von Lussignan, um das Jahr 1205 gestorben war, that der Bischof von Ptolemais den Vorschlag, man mochte sich von Frankreich einen König von Judäa ausbitten. Philipp August ernannte dazu einen jungsten Sohn aus dem Hause Brien ne in Champagne, der kaum ein Erbgut hatte. Aus der Wahl des Königs kann man auf die Beschassenheit des Rosnigreichs schliessen.

Diefer Titularkonig, feine Ritter, die Brestagner, die über bas Meer gegangen waren, verz

Schieda.

schiedne Tentsche Prinzen, ein Herzog von Destreich, der König Undreas von Ungarn an der Spize von ziemlich guten Truppen, die Tempelherrn, die Hospiztaliers, tie Bischöse von Münster und Utrecht—alles dieses konnte noch ein Heer von Erobrern abs geben, wenn es nur ein Oberhaupt gehabt hätte; aber daran fehlte es beständig.

Machdem der König von Ungarn abgegangen war, unternam ein Graf von Holland, was so viel Könige und Fürsten nicht hatten ausrichten können. Die Christen schienen dem Zeitpunkte nahe, wo sie wieder emportommen sollten. Ihre Hofnungen lebten durch die Unkunft einer Menge von Nittern wieder auf, die ein Pähstlicher Legat ihnen zusührte. Ein Erzbischof von Bordeaux, und die Vischofe von Paris, Ungers, Autun und Beauvais, begleiteten den Legaten mit ansehnlischen Truppen. Viertausend Holländer und eben so viel Engländer, kamen unter verschiednen Fahnen an. Kurz, Johann von Vrienne, der sass ganz allein zu Ptolemais angestommen war, sahe sich an der Epize von beinahe hunderttausend Mann.

Saphadin, des berühmten Saladin's Bruder, ber Alegypten zu seinen andern Staaten seit. Aurzem hinzugefügt, hatte eben den Ueberrest der Mauern von Jezusalem niederreissen lassen, welches nun nur noch ein zerstörter Flekken war. Weil aber Saphadin in Alegypten nicht recht fest zu sizen schien, so glaubten die Areuzsahrer, sich dieses Orts bemächtigen- zu können.

Von Ptolemais bis zu ben Mündungen bes Milstroms ift nur eine furze Ueberfahrt. Die Schiffe, welche so viele Ehristen übergeführt hatten, brache ten sie in brei Tagen in die Segend des alten Pelusium.

Bei den Trümmern von Pelusium liegt Damietke auf einem Damm, welcher es gegen die Ueberschwems mungen des Nilstroms schütt. Die Kreuzsahrer sins gen die Belagerung 1218 in Saphacin's lezter Krausheit an, und sezten sie nach seinem Tode sort. Sein älterster Sohn Meledin regierte damals in Negypten, und stand in dem Ruf, daß er die Gesese, die Wissenschaften und die Ruhe mehr als den Krieg liebte. Der Sultan Korradin von Damasso, dem Sprien zu Theil geworden war, kam ihm gegen die Christen zu Heil geworden war, kam ihm gegen die Christen zu Hülfe. Die Belagerung, welche zwei Jahre dauerke, war in Europa, Ussen und Usrika merkwürdig.

Der heilige Franz von Affift, welcher damals seinen Orden stiftete, kam selbst in's Lager der Belagrer, und weil er glaubte, den Gultan Mestedin mit leichter Mühe betehren zu können, ging er mit seinem Begleiter, dem Bruder Illuminat, in das Lager der Aegypter. Man ergrif sie und führste sie zu dem Gultan. Franz hielt demselben eine Italienische Predigt. Er that dem Gultan Melesdin den Vorschiag, ein grosses Feuer anzünden zu lassen, worin sich seine Imans von der einen Seite, Franz und Illuminat aber von der andern Seite wersen sollten, um zu beweisen, welche Religion die wahre seit.

Meledin, dem ein Dollmetscher diesen sondersbaren Vorschlag erklärte, antwortete mit Lachen: seine Priester wären die Leute nicht, die sich ihrem Glauben zu gefallen in's Feuer würfen. Franz erbot sich nun, es ganz allein zu thun. Meledin sagte, wenn er dieses Anerdieten anname, so wurd' es ausssehn, als wenn er einen Zweisel in seine Religion soze. Darauf schikte er liebreich Franzen zurüf,

weil er wohl sahe, daß dieser Mensch nicht gefährlich fein konnte.

Die Gewalt des Kanatismus gebt fo weit, daß Krang, weil es ihm nicht gegluft mar, fich in Meanoten in's Reuer werfen und ben Gultan gum Chriften machen ju tonnen, Diefes Abenteuer in Marotto versuchen wollte. Er ging querft nach Spanien unter Segel, weil er aber frant mard, beredete er feinen Bruder Gille und vier aubre von feinen Unbangern , daß fie hingebn und die Maroffaner befehren follten. Bruber Gille und bie vier Monche fegeln nach Tetuan, fommen ju Maroffo an, und predigen Italienisch auf einem Raren. Der Miramolin hat Mitleid mit ihnen, und schift fie wies ber an Bord nach Spanien. Sie famen gum zweis tenmal wieder und wurden nochmals jurukgefchikt. Alls fie bas brittemal wiederfamen, entging bem Rais fer die Geduld. Er verurtheilte fie in feinen Divan jum Tobe, und bieb ihnen felbft bie Rovfe ab.

Es ist eine eben so abergläubische als barbarissche Gewohnheit, daß die Raiser von Marokko die ersten Scharfrichter in ihrem Neiche sind. Die Miramoline gaben sich für Muhammed's Nachkömmlinge aus. Die ersten, welche unter ihrer Nezierung zum Tode verurtheilt wurden, baten es sich aus, von der Hand ihres Herrn zu sterben, in Hosnung, daß sie dadurch in ihrer Busse reiner werden würden. Die abscheuliche Gewohnheit hat sich so gut erhalten, daß der lezte Raiser, Muley Ismael, in seinem langen Leben beinahe zehntausend Menschen mit eigner Hand hingerlichtet hat.

Dieser Tob der fünf Begleiter bes heiligen Franz von Uffisi wird noch alle Jahr zu Roimbra burch eine Prozession gefeiert, welche eben so sonderstar ift, als das Abenteuer, das sie veranlasste. Man

behauptete, die Leiber dieser Franziskaner wären nach ihrem Lode nach Europa zurükgekommen, und hätten zu Roimbra in der Kirche zum heiligen Rreuze Stillskand gemacht. Die jungen Leute, die Weiber und die Mädchen gehn alle Jahre in der Nacht, in welscher diese Märtrer angekommen sind, von der Kreuzskirche nach der Franziskanerkirche. Die Mannspersonen sind lediglich mit kleinen Unterhosen bekleidet, welche nicht weiter als bis auf den obersten Lheil der Lenden herabreichen, die Weiber und Mädchen haben ein Rökchen an, das um nichts länger ist. Der Weg ist weit, und es wird östers angehalten.

Damiette ward unterdeffen eingenommen, und schien den Weg zur Eroberung von Megnoten zu babe nen. Aber Delagins Albano, ein Spanischer Benediftiner, Pabfelicher Legat und Rardinal, war Schuld baran, bag alles fehlfchlug. Er behauptete, ba ber Pabst bas Oberhaupt aller Rreugige mare, fo muffte berienige, ber feine Perfon vorftellte, ohne Wiberrede bas Beer fommandiren, und ber Ronig von Gerufalem, ber blos Ronig ware, weil ce ber Dabit erlaubte. muffte in allen Stuffen bem Legaton gehorchen. Diefe Uneinigfeiten namen viel Zeit wea. Man muffte nach Rom ichreiben. Der Pabst befal bem Ronige, in's Lager jurufjufehren , und ber Ronig ging bin und biente unter bem Benebiftiner. Diefer General branate bie Armee zwischen zwei Aerme bes Rilftroms zusammen, grade zu einer Zeit, ba biefer Blus, welcher Megnpten nabrt und fchut, anfing auszutreten. Der Gultan feste vermittelft ber Schlens fen bas Lager ber Chriften unter Waffer. Non ber einen Seite verbrannte er ihre Schiffe; von ber andern flieg ber Rilftrom immer bober und brobte, bes Legaten Urmee ju verschlingen, bie fich in bet Bage befand, in welcher man Abarao's Aegypten Schile

schildert, als fie bas Meer im Begrif fahen, übet

ihren Sauptern zufammenzuschlagen.

Die Zeitgenossen gestehn, daß man in dieser Not mit dem Sultan in Unterhandlung trat. Er lies sich Damiette wiedergeben, schifte die Armee nach Phonicien, nachdem sie hatte schworen muffen, in acht Jahren keinen Krieg mit ihm anzufangen, und bes hielt den Konig Jean de Brienne als Geissel.

Die Christen hatten nun keine Hofnung weiter, als auf den Raiser Friedrich den II. Diesem gab Jean de Brienne, so bald er nicht mehr Geissel war, seine Tochter, und mit ihr die Ansprüche auf

bas Königreich Jerufalem gur Mitgabe.

Der Raifer Friedrich der II. fah vollfommen ein, wie unnug die Rreugguge waren; aber man muffte Schonung gegen bas Bolt beweifen, und fich bor bent Streichen ber Pabfte in Sicherheit fegen. Gein Bes tragen Scheint mir ein Mufter von gefunder Staats= flugbeit ju fein. Er unterhandelt ju gleicher Beit mit bem Pabft und bem Gultan Meledin. Gobald fein Traffat mit dem Gultan war unterzeichnet worden. geht er nach Palaftina, aber mehr mit einem Chrengefolge, als mit einer Urmee. Raum ift er angefom= men, fo macht er ben Traftat offentlich bekannt, burd welchen ihm Jerufalem, Dagareth und etliche Dorfer abgetreten wurden. In Europa lafft er bie Mach= richt ausbreiten, bag er bie beiligen Derter wieder erobert habe, ohne einen Tropfen Blut zu vergieffen. Man warf ihm vor, bag er burch ben Traftat eine Moschee in Jerusalem geduldet hatte. Der Pairiarch biefer Stadt gab ibn fur einen Gotteslaugner aus. Un andern Orten ward er als ein Gurft betrachtet . Der ju regieren verftand.

Man mus gestehn, wenn man die Geschichte Dieser Zeiten liest, daß die Romandichter mit ihrer

Erfindungs, und Einbilbungsfraft nich leiche baben mefe ter geben fonnen, ale bas, mas hier bie Wahrheit an die Sand giebt. Richt genug, daß wir gefeben haben, wie einige Sabre vorher ein Graf von Rlans bern, ber bas Gelubde gethan hatte, nach bem gelobe ten gande gut giebn , fich unterwegs im Borbeigehn bes Ronftantinopolitischen Raiserthums bemachtigt. Micht genug, daß Jean de Brienne, ber jungfte Sohn eines Ebelmanns in Champagne, nachbem er Ronla von Jerusalem geworben, im Begrif ftand, fich Megnpten zu unterwerfen. Eben biefer Jean De Brienne, als er fein Land mehr hatte, marschirt beinahe ohne alle Begleitung Konstantinopel ju Sulfe 1224. Er bommt gur Zeit eines Zwifchenreiche an, und wird jum Raifer erwählt. Gein Rachfolger Baudouin der II., ber legte Lateinische Raifer gu Ronftantinovel, ber immer von den Griechen gebrangt ward, lief, mit einer Dabfflichen Bulle in der Sand, umber, und forach alle Europaische Kurften vergeblich um Silfe an. Damals war fein einziger Rurft gu Saufe. Die Occibentalifden Raifer rannten nach bem gelobten gande; die Babfte waren fast immer in Frankreich, und die Ronige fanden obn' Unterlas auf bem Bunfte, nach Valaffing ju gebn.

Thibaud de Champagne, König von Rasvara, eben so berühme durch die ihm angedichtete Liebe zur Königin Blanka, als durch seine Gedichte, war auch einer von denen, welche sich das mals nach Palästina einschiften. Er kam in demselben Jahre zurük, und das war ein Glük für ihn. Unsgefähr siebzig Französische Ritter, welche sich nehkt ihm hervorthun wollten, wurden alle gefangen und nach Gros-Kairo gedracht. Meled in's Nesse, Ramens Meleksala, der die Staaten und die Tusgenden seines Oheims geeptt hatte, begegnete ihneu

febr leutfelig, und lies fie endlich, gegen Erlegung' eines maffigen Lofegelos, nach ihrem Baterlande gu= rufaehn.

Bu biefer Zeit gehorte bas Gebiet von Jerufalem weder den Spriern mehr, noch ben Megnytern, noch ben Chriften, noch ben Musulmanen. Gine Staats= peranderung ohne Beispiel gab bem grofften Theil von Affen eine andre Gestalt. Dichingistan war mit feinen Latarn über ben Raufafus, Laurus und Imaus gegangen. Die Bolfer, Die vor ihn flohen, wie wils be Thiere, Die von schreflichen Thieren aus ihren Bos Ien vertrieben werden, fielen nun wieder auf die verlaffenen ganber.

Die von den Tatarn 1244 verdrangten Ginwoh= ner von Rorafan, welche man Rorasminen nann= te, fielen auf Sprien los, wie fich im vierten Sabre hundert die von ben Schthen verjagten Gothen auf bas Romische Raiserthum warfen. Diese abgottischen Rorasminen machten alles, was an Turfen, Chriz ften und Juden in Jerufalem geblieben war, nieber. Die in Untiochien, Tyrus, Sibon und auf den Rus fen Sprien's noch übriggebliebnen Chriften lieffen ihre Privatstreitigkeiten eine Zeitlang ruben, um fich diefen neuen Raubern zu widerfegen. Diese Chriften standen damals mit bem Gultan von Damaffo im Bundnis. Die Tempelherren, Die Johanniterritter, Die Teutschen Ritter, waren Bertheidiger, Die nie aus ben Waffen kamen. Europa schikte ohne Unterlas ei= nige Freiwillige. Rurg, alles, was man jusammen= raffen konnte, folug auf die Rorasminen los. Die Rrengfahrer erlitten eine vollständige Niederlage. Dies war noch nicht das Ende ihres Ungluff. Undre Turten famen nach ben Rorasminen, berheerten biefe Ruften von Sprien, und rotteten beinahe alles aus, was von Rittern übrig war. Aber biefe porüberraus Rom, Erz. u. Digl, III. Th.

R

fchene

schende Strome liessen ben Christen noch immer bie

auf ber Rufte liegenben Stabte.

Die in ihren Seestädten eingesperrten lateiner sahen sich nun ganz hulstoß, und ihre Streitigkeiten vergrösserten noch ihr Ungluk. Die Fürsten von Antiochien beschäftigten sich bloß damit, einige Armes nische Christen zu bekriegen. Die Faktionen der Venetianer, Genueser und Pisaner machten sich die Stadt Ptolemais streitig. Die Tempelherren und Johanniterritter zankten sich um alles. Das kalt gewordne Europa schifte fast gar keine bewasnete Bürger mehr. Die Hosnungen ver Orientalischen Christen verloschen allmälig, als der heilige Ludwig den lezten Kreuzzug unternam.

### VIII.

Von dem heiligen Ludwig. Seine Regierung, sein Kreuzzug, Anzahl seinener Schiffe, seine Ausgaben, seine Tugend, seine Unvorsichtigkeit und sein Unglük.

Ludwig der XI. war ein Fürst, welcher dazu besstimmt zu sein schien, Europa, wenn es dazu sähig gewesen wäre, auf einen bessern Fus zu sezen, Frankereich stegreich und polizirt zu machen, und in allen Stüffen ein Muster zu sein. Seine Frömmigkeit, die ihn zum wahren Anachoreten machte, stand keiner einzigen von seinen Königlichen Tugenden im Wege. Seine weise Sparsamkeit benam seiner Freigebigkeit nichts. Er wusste die tiesste Staatskunst mit der vünkt-

punktlichsten Gerechtigkeit zu vereinigen, und er ist vielleicht der einzige Monarch, der diesen Lobspruch verdient. Er war klug und standhaft im Rat, unserschrokken ohne Tollkühnheit im Gefecht, und mitleistig, als wenn er beständig selbst unglüklich gewesen ware. Es ist dem Menschen nicht gegeben, die Tusgend weiter zu treiben.

Bemeinschaftlich mit feiner Mutter, welche bie Regierung verwaltete und felbst zu regieren verftand. hatte er ben Misbrauch ber gar zu weit ausgedehnten Berichtsbarfeit ber Beiftlichen abgeschaft. Gie wolls ten , bag die weltlichen Gerichte bee Guter eines jes ben einziehn follten, ber in ben Batin gethan murbe. ohne zu untersuchen , ob ber Bannspruch gerecht ober ungerecht ware. Der Ronig machte weislich einen Unterschied zwischen ben Civilgesegen, welchen sich als les unterwerfen, und ben Rirchengesegen, beren Ger walt fich nur über die Gewiffen erftreffen mus, und lied die Gefeze des Ronigreiche nicht unter biefen Erfommunifationemiebrauchen erliegen. Gleich vom Un= fange feiner Regierungsverwaltung an hatte er bie Anniassungen der Bischofe und ber gaien in ihren Schranken gehalten, und bie Faktionen in Bretagne unterdruft, auch bet ber heftigfeit Gregors bes IX. und ber Rachsucht bes Raifers Friedriche Des II. eine weife Reutralitat gehalten.

Seine ohnehin schon ansehnliche Domanen waren durch den Ankauf verschiedner kandereien noch große fer geworden. Die Einkunste der Könige von Frankereich stoffen damals aus ihren eignen Gutern, nicht nus den Bestzungen der Unterthanen. Ihre Grosse hing, wie die Grosse eines Privatgutsbestzers, von einer wohleingerichteten Wirtschaft ab.

Diese Einrichtung hatte Ludwigen in ben Stand gefest, farte Armeen gegen ben Konig Beinrich den

R 2 III.

III. von England, und gegen die mit England versbundne Französische Vasallen, auf die Beine zu bringen. Heinrich der III., der nicht so reich war, und dem seine Engländer weniger gehorchten, hatte weder so gute, noch so geschwind in Bereitschaft stehende Truppen. Ludwig schlug ihn zweimal, hauptstächlich bei Taillebourg in Poitou. Der Englische König musste vor ihm stiehen. Auf diesen Krieg solzte ein für Frankreich sehr nüzlicher Friede. Die Französischen Vasallen sehrten auf immer zu ihrer Schuldigseit zurüf. Der König ließ sich sogar von dem Engländer fünste wend Pfund Sterling für die Untossten des Feldzugs bezalen.

Wenn man bedenkt, daß er noch nicht vierunds zwanzig Jahr alt war, als er sich so betrug, und daß seine Denkungsart über sein Glük weit erhaben war, so sieht wan, was er gethan hätte, wenn er in seinem Vaterlande geblieben ware, und beklagt, daß Frankreich durch eben diese Tugenden so unglüklich ward, welche das Glük der Welt machen sollten.

Ludwig, der im Jahre 1244 von einer hefti= gen Rrantheit angefallen ward, glaubte, wie man fagt, in einer Schlaffucht eine Stimme gu boren, bie ihm befal, bas Rreng gegen bie Unglaubigen ju nemen. Raum war er feiner Sprache machtig, als er das Gelubde that, einen Rreuggug gu thun. Die Ronigin Mutter, Die regierenbe Ronigin, fein Staats= rat, alles, was um ihn war, fühlte bas Gefahrliche Diefes nachtheiligen Gelubbes. Gelbft ber Bifchof von Paris führte ihm die verberblichen Folgen bavon gu Gemuthe. Aber Ludwig betrachtete feine Gelubbe wie ein geheiligtes Band, welches Menfchen nicht aufiofen durften. Bier Jahre brachte er mit den Unstalten ju diefem Feldjuge bin. Endlich übertragt et feiner Mutter bie Bermaltung ber Regierung, unb reift

reist mit seiner Gemalin und seinen drei Brüdern ab, welchen auch ihre Semalinnen folgen. Fast die ganze Französische Ricterschaft begleitete ihn. Es waren bei der Urmee beinahe dreitausend Pannerherren oder Edelleute, welche Fahnen führten. Ein Theil der ungeheuren Flotte, welche so viel Prinzen und Soldaten trägt, geht von Marseille ab, und der andere Theil von Niguemortes, welches heut zu Tage fein Seehgefen mehr ist.

Die mehrsten groffen und runden Schiffe, wels the die Truppen übersezten, wurden in Französischen Häfen gebaut. Es waren ihrer achtzehnhundert. Jest würde ein König von Frankreich so viel nicht ausrussten können, weil das Holz ohne Vergleich seltner, ber Betrag ber Unkosten verhältnismässig gröffer, die Ausgabe, wegen des unumgänglich nötigen schweren Geschüzes, kärker, und die Ausrussung überhaupt kehr viel schwieriger ist.

Aus bes heiligen Ludwig's Rechnungen sieht man, wie sehr seine Kreuzzüge das kand arm machten. Dem herrn von Valeri gab er für dreissig Nitter achttausend Pfund, welches beinahe hundert= undneunu idsechzigtausend Livres unsrer heutigen Münze beträgt. Der Erzbischof von Aheims und der Bisschof von Langers bekamen ein jeder viertausend Pfund für sunfzehn Ritter, welche ein jeder von ihnen hersbeisührte. Der Konnetable erhielt für sunfzehn Ritze ter dreitausend Pfund. Einhundertundsechzig Ritter speisten an Königlichen Taseln. Diese Ausgaben und die Anstalten dazu waren unermesslich.

Satte die Sucht nach Krenzzugen und bas Beislighalten bes Gibes bem tugenbhaften Ludwig erlaubt, ber Vernunft Gehor zu geben, so hatt' er nicht allein ben Schaben eingesehn, ben er seinem Lande zufügte,

N 3

fonbern auch die aufferste Ungerechtigkeit einer Kriegsruftung anerkannt, bie ibm fo gerecht portam.

Mare Die Abficht auch nur gewesen, Die Frangofen in ben Lefig bon Gerufalem zu fegen, fo batten fie nicht bas minbefte Recht bagu. Aber man jog gegen ben alten Meleffala von Megypten gu Felbe, ber mit bem Ronige von Frankreich ficherlich nichts gu theilen hatte. Melekfala war ein Musulman, und Dies nam man jum einzigen Bormande, ihn ju befriegen. Aber es war eben fo menig Grund vorhanden , Mangten ju verheeren, weil es Dubammeb's Lehren befolgte, als heut ju Lage vorhanden fein wurde, Schina mit Rrieg zu überziehn, weil es bie Sittenlehren eines Ronfutfee befolget.

Ludwig landete auf ber Infel Enpern. Der Ronig biefer Insel vereinigt fich mit ihm. Man macht eine Landung in Alegypten. Der Gultan von Megys pten besas Jerusalem nicht. Palastina ward bamals von ben Rorasminen verheert. Der Gultan von Gn= riem gab ihnen biefed unglutliche Land Preis, und ber Ralife von Bagdad, ber immer anerfannt warb, aber immer rine Gewalt war, mifchte fich nicht mehr in Diefe Rriege. Den Chriften war noch Ptolemais, Inrus, Untiochien und Tripoli ubrig geblieben. Ihre Uneinigfeiten festen fie ohn Unterlas ber Gefahr ans, bon ben Turfifden Gultanen und ben Rorasminen erdruft ju werden.

Bei biefen Umftanben lafft fich nicht leicht begreifen, warum ber Ronig bon Frankreich Aegypten jum Schauplag feines Krieges mablte. Der alte trante Meletfola hielt um ben Frieden an; allein er ward ihm abgeschlagen. Ludwig war burch neue aus Frankreich angekommene Truppen verftartt, fab fich an ber Spize von fechzigtaufend Streitern gehorcht und geliebt, und hatte ichon übermundne Reinde und

einen Eultan vor sich, der seinem Ende nahe war. Wer hatte nicht glauben sollen, daß Aegypten und bald auch Sprien würde bezwungen werden? Inzwisschen kam die Palste dieser blühenden Armee 1250. durch Krantheit um, und die andere Halste ward gesschlagen. Der heilige Ludwig sieht seinen Brusder, Robert von Artois, erschlagen. Er selbst wird mit seinen beiden andern Brüdern, dem Grasen von Anjou und dem Grasen von Poitters gessangen. Meleksala herrschte nun nicht mehr in Aegypten, soudern sein Sohn Almoadan. Dieser neue Sultan hatte eine grosse Seele. Der König Ludwig det ihm für sich und die übrigen Gesangnen ein Lösegeld von einer Mission Goldmünzen, und Alsmoadan erließ ihm den fünsten Theil.

Dieser Sultan ward von Mammelufen erworbet, welche sein Vater auf ben Fus einer Miliz errichtet hatte. Der nun getheilte Divan schien ben Christen nicht viel Gutes zu verheissen. Indessen seite die Aegyptische Regierung die Unterhandlungen mit dem Konige fort. Der herr de Join ville berichtet, daß die Emire sogar in einer ihrer Versammlungen den Vorschlag thaten, Ludwigen zu ihrem Sultan

zu erwählen.

Joinville war mit dem Könige gefangen. Was ein Mann von seiner Urt erzält, ist allerdings nicht ohne Gewicht; aber man bedenke nur, wie wenig man in einem Lager, oder in einem Hause, mit Zuverlässisseit von den besondern Begebenheiten erfahren kann, welche in einem benachbarten Lager oder Hause vorgehn, und wie sehr unwahrscheinlich est ist, daß Musulmanen daran denken sollten, ihren Christlichen Feind zu ihrem Negenten zu nemen, der weder ihre Sprache noch ihre Sitten kennt, der ihre Religion verabscheut, und den sie nicht anders betrachten kön-

\$ 4

nen, als wie ein Oberhaupt auswärtiger Räuber, und man wird finden, daß Joinville eine blosse Volksfage nacherzält. Setreulich nachzusagen, was man gehört hat, heist oft in aller Unbefangenheit Dinge erzälen, die wenigstens verdächtig sind. Allein, was wir von Joinville haben, ist nicht seine wirkliche Geschichte, sondern nur die zu Franzens des I. Zeiten gemachte ungetreue Uebersezung einer Schrift, die man heut zu Tage nur mit der grössten Schwierigkeit verstebn wurde.

Auch das kann ich nicht wohl zusammenreimen, was die Seschichtschreiber von der Art und Weise sagen, wie die Musulmanen die Sesangnen behandelten. Sie erzälen, daß man sie Mann vor Mann aus einem verschlossnen Plaz herauslies, worin sie versperrt waren, einen jeden befragte, ob er Jesum Ehristum verläugnen wolle? und denen den Ropf abhieb, die im Christenthum verbarrten.

Andrerseits versichern sie, daß ein alter Emir die Christen durch einen Dollmetscher hefragen ließ, ob sie an Jesum Christum glaubten? Und als die Gefangnen solches bejahten, ihnen zur Antwort gabt Eröstet Euch! Da er für Euch gestorben ist, und wieder aufzustehn gewusst hat, so wird er Euch auch zu retzen wissen.

Diefe beiden Ergafungen scheinen einigermaassen widersprechend zu sein, und noch widersprechender ift es, daß diese Emire Gefangne todten liessen, von welchen sie sich ein kolegelb versprachen.

Uchrigens hielten sich diese Emire an die achte malhunderttausend Goldmungen, welche sich ihr Gultan als kösegeld für die Gefangnen hatte gefallen lassen. Und als die in Damiette besindlichen Französischen Truppen diese Stadt im J. 1250. dem Traktat

gemäs übergaben, so sindet man nicht, daß die Sieger die Frauenzimmer auf irgend eine Art mishandelten. Man lies mit allen Ehrfurchtsbezeugungen die Rösniginn und ihre Schwägerinnen abreisen. Alle Mustulmanische Soldaten waren freilich so enthaltsam nicht; der Pobel ist aller Orten zügellos; es wurden allerdings Gewaltthätigkeiten verübt, und Stefangne gemishandelt und getödtet; aber ich wundre mich doch, daß die Muhammedanischen Soldaten nicht eine grösste Anzahl dieser Fremden ansrottteten, welche aus Europäischen Häfen angekommen waren, die Aegyptisschen Ländereien ohne den allergeringsten Grund zu verheeren.

Der heili ge Ludwig begiebt sich, nach seis ner Befreiung aus der Gefangenschaft, nach Palästina, und bleibt daselbst beinahe vier Jahre mit dem Uederzest seiner Schiffe und seiner Armee. Er besucht Nazareth, anstatt nach Frankreich zurüfzureisen, und kommt nicht eher, als nach dem Tode seiner Mutter, der Königinn Blanka, in seine Vaterland zurüf, und das blos in der Absicht, einen neuen Krenzug zu veranstalten,

Sein Aufenthalt zu Paris verschafte ihm ohn Unterlas Vortheil und Ruhm. Er ererbte eine Ehre, die nur einem tugendhaften Könige widerfahren kann. Der König Heinrich der III. von England und seise we Baronen wählten ihn zum Schiedsrichter ihrer Streistigkeiten. Er sprach das Urtheil wie ein unumschränkter Herr, und wenn dieser sür Heinrich den III. günstige Ausspruch die Unruhen in England nicht stillen konnte, so sah Europa wenigstens daraus, welche Ehrfurcht die Menschen auch wider Willen sür die Tugend hegen. Ludwig's Auf, und die gute Ordzung in seinem Reiche, zog seinem Bruder, dem

Grafen bon Unjou, bie Ehre gu, bon bem Pabfte

gum Ronige von Sicilien ermablt gu werben.

Ludwig vermehrte indessen seine Domanen durch die Erwerbung von Namur, Peronne, Avranche, Mortagne und Perche. Er konnte den Königen von England alles nemen, was sie in Frankreich besaffen. Heinrich's des III. und seiner Baronen Streitigkeiten erleichterten ihm die Mittel; aber er zog die Gerechtigkeit der gewaltsamen Bestzergreifung vor. Er ließ ihnen Guienne, Perigord und Limoges; aber auf Louraine, Poitou und die Normandie, welche Phislipp August wieder mit der Krone vereinigt hatte, mussten sie Berzicht thun. So ward der Friede auf eine für ihn ehrenvolle Art besestigt.

Er war ber erfte, ber bie in Sprengel abgetheilte Gerichtsbarkeit einführte, und die burch willfürlichen Michterspruch ber Baroneigerichte unterdruften Unterthanen fonnten nun ihre Rlagen bei vier groffen Ros niglichen Aemtern anbringen, welche blos dazu angefest waren, ihre Beschwerben zu horen. Unter ihm wurden querft Gelehrte gu ben Sigungen ber Darlamen= ter jugezogen, in welchen Ritter, Die felten lefen Konnten, über bad Glut und bas Bermogen ber Barger richteten. Mit ber Frommigfeit eines Orbens, geiftlichen verband er bie aufgeklarte Standhaftigfeit eines Ronigs, indem er bie Unternemungen bes Ros mifchen hofes burch bie berühmte pragmatifche Berordnung in Schranken bielt, welche die alten Rechte ber Rirche, ober die fogenannten Freiheiten ber Sallifanischen Rirche, aufrecht erhalt.

Rurz, seine breizehnjährige Unwesenheit machte in Frankreich alles wieder gut, was seine Abwesenheit verdorben hatte. Aber sein Hang zu ben Kreuzzügen ris ihn hin. Die Pabste bezten ihn auf. Klemens der IV. bewilligte ihm einen Zehnten von der Geiste

lichkeit auf brei Jahre. Er reift endlich zum zweitenmale ab, und zwar ungefähr mit einer gleichen Macht. Sein Bruder, ver durch ihn König von Sicilien geworden war, foll ihm folgen. Diesmal aber richtet er seine Undacht und seine Wassen weder nach Palästina, noch nach Aegypten, sondern lässt seine Flotte nach Tunis steuern.

-

Die Christen in Syrien waren nicht mehr von bem Geschlechte jener ersten Franken, welche sich in Antiochien und Tyrus niebergelassen hatten. Es war ein aus Syriern, Armeniern und Europäern vermischtes Geschlecht, und diese entnervten Ueberbleibsel waren gröstentheils den Aegyptern unterworfen. Die Christen hatten weiter feine sessen Städte, als Ptoslemais und Tyrus.

Die Tempelherren und hofpitaliers, bie man gewiffermaffen mit ber Mammelukenmiliz vergleichen kann, führten, felbst in biefen Städten, einen so bittern Rrieg mit einander, daß in einem Treffen dieser friegerischen Monche kein einziger Tempelherr am Leben blieb.

Was hatte nun diese Lage etlicher Halbchristen auf der Sprischen Russe und bes heiligen Lud=wig's Fahrt nach Lunis mit einander zu schaffen? Sein Bruder, Karl von Anjou, König von Reapel und Sicilien, war ehrgeizig, grausam und eigennüzig, und gebrauchte Ludwig's Sinfalt und heldenmut zu seinen Absichten. Er behauptete: der König von Lunis wäre ihm einige Jahre Tribut schulbig. Er wollte sich ihrer Länder bemächtigen, und der heilige Ludwig, wie alle Geschichtschreiber, ich weis nicht aus welchem Grunde, sagen, hatte Hosnung, den König von Lunis zu bekehren. Sine sonderbare Art, diesen Muhammedaner zum Christenthum zu bringen! Man machte mit gewasneter Sand

eine Landung auf seinem Gebiet, nicht weit von ben

Muinen ber Stadt Rarthago.

Balb aber fieht fich ber Ronig in feinem eigenen Lager von ben vereinigten Mauren belagert. Chen Die Rrantheiten, welche bie Unmaffigkeit feiner unter einen fremben Simmelsftrich verfesten Unterthanen in fein Lager in Megnpten gezogen hatte, entvolferten auch fein Lager bei Rarthago. Giner feiner Gobne. ber wahrend feiner Gefangenschaft, gu Damiette ge= boren war, fars an biefer Urt von Peft vor Tunis. Endlich ward auch der Ronig 1270. davon befallen, lies fich auf einen Ufchenhaufen legen, und farb in einem Alter von fünfundfunfzig Jahren mit ber Unbacht eines Monchs und mit bem Muthe eines grofe fen Mannes. Es gehört mit unter bie wichtigften Beispiele von dem Spiele bes Gluts, bag bei ben Ruinen von Rarthago ein drifflicher Ronig farb, ber die Musulmanen in einem gande befriegte, wos hin Dido die Gotter der Sprier gebracht hatte. Raum hat er die Augen geschlossen, fo fommt sein Bruber, ber Ronig von Sicilien, an. Man macht Friede mit den Mauren, und führt die Heberbleibsel ber Chriften wieder nach Europa.

Man kann nicht leicht weniger, als hunderttaufend Personen rechnen, welche in den beiden Kreuzzügen des heiligen Ludwig's sind aufgeopfert worden. Wenn man dazu rechnet, hundertundfünfzigstausend, welche mit Friedrichen dem Rothärtigen zogen, dreimalhunderttausend von dem Kreuzzuge Phislipp August's und Richard's, zweimalhunderttaussend wenigstens zur Zeit Jean's de Brienne, der hundertundsechzigtausend Kreuzsahrer, welche schon vorsher nach Assen gezogen waren, diesenigen nicht zu vergessen, die bei der Unternemung auf Konstantinopel und in den Kriegen umkamen, welche auf diese Staats

Staatsveranderung folgten, so wird man, ohne den Mordischen Rreuzzug und und den Areuzzug gegen die Albigenser mitzurechnen, finden, daß mehr, als zwei Millionen Europäer im Orient ihr Grab gefunden haben.

Berschiedene kander wurden dadurch entvolkert und arm gemacht. Der herr de Joinville sagt aus= brüflich, er hatte den Konig Ludwig auf seinem zweiz ten Kreuzzuge nicht begleitet, weil er es nicht ge= konnt, und der erste Kreuzzug seine ganze herrschaft

ju Grunde gerichtet hatte.

Des heiligen Ludwig's lösegeld hatte acht, malhunderttausend Goldmunzen (oder Byzautinen) getostet, also ungefähr neun Millionen jeziger Munze. Wenn von den zwei Millionen Menschen, welche in der Levante umfamen, jeder im Durchschnitte nur hundert Franken mitgenommen hatte, so sind das noch zweihundert Millionen Livres, welche verloren gienzen. Die Genueser, Visaner und hauptst sich die Benediger wurden daselbst reich; aber Frankreich, Enzgland und Teutschland, erschöpften sich gänzlich.

Man fagt, die Ronige von Frankreich hatten bei diesen Rreuzzügen gewonnen, weil der heilige Ludwig, durch Ankauf der verarmten Edelleute, seine Domanen vermehrte. Aber dies geschah blos in den dreizehn Jahren seiner Anwesenheit durch seine

gute Wirthschaft.

Das einzige Gute, was seine Unternemungen hervorbrachten, war die Freiheit, welche sich einige Städte von den Ebelleuten erkauften. Die städtische Berfassung erholte sich ein wenig durch den Umsturz der Lehnsbestzer. Da diese Gemeinen nun für ihre eigene Rechnung arbeiten und handeln konnten, so tries ben sie nach und nach Rünst' und Handlung, welche die Stladerei unterdrüft hatte.

Unterdeffen wurden die wenigen Halbehriffen, die sich auf den Sprischen Küsten aushielten, bald auszgerottet, oder zu Knechten gemacht. Ptolemais, ihr vornemster Justuchtsort, der in der That weiter nichts war, als ein Schlupswinkel von Räubern, die durch ihre Missethaten berüchtigt waren, tonnte der Macht des Sultans Melekseraph von Legypten nicht widersstehn. Er nam es im Jahre 1291 ein, und Tyrus und Sidon ergaben sich ihm gleichfalls. Endlich war, gegen das Ende des zwölften Jahrhunderts, von diesen Auswanderungen der Christen in Ussen keine Spur mehr sichtbar.

### r rassanta. IX.

# Von dem Prinzen Pico von Mirandola.

Denn die Geschichte des Savonarola beweist, wie groß damals der herrschende Aberglaube war, so zeigen uns die gelehrten Streitfragen des jungen Prinzen von Mirandola, in welchem Zustande sich damals die Wissenschaften besanden. In Florenz und in Nom war es also, bei den scharssinnigsten und geistreichsten Völkern, die damals auf Erden lebten, wo diese beiden so verschiehnen Auftritte vorsielen. Daraus läst sich leicht schliessen, was für Finsternisse in and dern Gegenden herrschten, und mit welcher Langsamskeit die meuschliche Vernunft in ihrer Ausbildung vorsschreitet.

Es ift immer ein Deweis von der lleberlegenheit ber Italieuer in damaligen Zeiten, daß der fouverane Fürst Giovanni Francesco Pico della Mis vandola, von seiner jarten Jugend an, ein Wund ber

ber bon Wiffen und Gebachtnis war. Bu unfern Beis ten war' er ein Bunder von grundlicher Gelehrfam= feit geworben. Der Sang zu ben Wiffenschaften war bei ibm fo fart, baß er endlich feinem Rurftenthum entsagte, und fich nach Floreng begab, mo er im Jahre 1494 an eben bem Tage farb, an welchem Rarl Der VIII. feinen Gingug in biefe Stadt hielt. Man fagt, bag er in feinem achtzehnten Jahre zweiundzwangia Sprachen muffte. Das ift mahrlich nicht in bem gewöhnlichen Laufe ber Ratur. Es giebt feine Spras che, die nicht ungefahr ein Jahr erfordert, wenn man fie recht lernen will. Wer in einer fo garten Jugend zweiundzwanzig weis, fann immer in ben Berbacht fommen, daß er fie schlecht gelernt bat, ober nur bie Unfangsgrunde bavon weiß, und bas beifft nichts wiffen.

Noch aufferordentlicher ift es, daß diefer Pring, ber fo viel Sprachen ftubirt hatte, in seinem vierundzwanzigsten Jahre in Rom über Gegenstanbe aus allen Wiffenschaften , feine überall bavon ausgenommen , offentlich difputiren und Thefes vertheidigen fonnte. Man findet vor feinen Werken vierzehnhundert allgemeine Cage, über welche er zu bifputiren fich erbot. Etwas von den Unfangegrunden der Geometrie und Spharometrie war , unter biefem Bufte mubfeliger Gelehrsamkeit, bas einzige, mas seiner Anftrengung mur= big war. Alles Uebrige bient blos bagu, ben Geift ber bamaligen Zeiten fennen gu lernen. Bald ift es bie Summe des heiligen Thomas; balb ein Auszug aus ben Werfen bes Albert, genannt ber Groffe; bald ein Gemengfel von Theologie und peripathetischer Philosophie. Da findet man, baß ein Engel unendlich ist secundum quid, und baß Thiere und Affangen aus einer bon ber bers worbringenben Rraft befeelten gaulnig

entstehn. In diesem Geschmak ist alles; und das ward auf allen Universitäten gelehrt. Tausende von Schülern füllen sich den Kopf mit diesen Schimären an, und besuchten, bis in das vierzigste Jahr, die Hörfäle, wo sie gelehrt wurden. Auf dem übrigen Erdboden wusste man nichts bessers. Diesenigen, welsche die Welt regierten, waren damals sehr zu entschulz digen, wenn sie die Wissenschaften verachteten, und Pico della Mirandola sehr unglüstlich, daß er bei diesen ernsthaften Narrheiten sein Leben zugesezt und seine Tage vertürzt hatte.

Bon benjenigen, welche die Natur mit wahrem Genie begabt, und die daffelbe, durch Lesung der gusten Römischen Schriftsteller, ausgebildet hatten, und dadurch den Finsternissen dieser Schulgelehrsamkeit enteronnen, waren, seit dem Dante und Petrarca, in sehr geringer Anzal vorhanden. Ihre Werke waren mehr für Fürsten, Staatsmänner; Damen und herren, welche nur zur angenemen Erholung lesen; und sie hätten sich auch für den Prinzen von Mistandola besser schiffen müssen, als die Kompilation des Albertus Magnus.

Aber der Hang zur Universalwissenschaft behielt die Oberhand; und diese Universalwissenschaft bestand varin, über sede Materie einige Worte auswendig zu wissen, welche keinen deutlichen Begrif gaben. Es ist schwer zu begreisen, wie eben dieselben Menschen, die über die Angelegenheiten der Welt, und über ihre Vortheile, so sein und so richtig denken, sich in beinahe allen übrigen Dingen mit unverständlichen Worten konnten abspeisen lassen. Die Urfach davon ist, daß man lieber schon unterrichtet scheinen, als sich une terrichten lassen will; und wenn Irrlehrer unsrer Seete in der Jugend eine Viegung gegeben haben, so mögen wir uns nicht einmal Rühe geben, sie wieder

grade zu richten; wir bemuhen uns vielmehr, fie noch weiter zu biegen. Daher kommt es, daß so viel scharssinnige Manner, und wirkliche Genies gang

voll pobelhafter Grethumer fekten.

Pico della Mirandola schrieb zwar gegen bie Sterndeuterkunst; aber das mus uns nicht versühren, denn er schrieb nur gegen die Africologie, wie sie zu seiner Zeit getrieben ward. Er nam eine andre an, und zwar die alte, ober wahre, welche, seinem Vorzgeben nach, ware vernachlässigt worden.

In seinem ersten Lehrsaze sagt er, die Magie, wie sie heut zu Tage vorhanden ist, und welche die Kirche verdammt, gründet sich nicht auf Wahrheit, weil sie von Mächten abhängt, welche Feinde der Wahrheit sind. Man sieht aus diesen Worten selbst, so widersprechend sie auch sind, daß er die Magie sür ein Wert der Dämone annam, welches damals die herrschende Meinung war. Auch versichert er, daß es keine einzige Kraft im himmel und aus Erden giebt, die ein Zaubrer nicht in Thätigkeit sezen könne; und er beweist, daß Worte in der Magie wirksam sind, weil Gott sich des Worts bedient hat, die Welt zu bilden.

Diese Streitsäze machten viel mehr karm, und erschienen in grösserm Glanz, als Newton's Entsteffungen, und die von Locke ergründeten Wahrheisten, in unsern Tagen. Der Pahst Innocenz der VIII. verwarf nur dreizehn Säze von dieser ganzen Sammlung. Diese Kritifen sind den Entscheidungen jener Indier gleich, welche die Meinung verwarsen, daß die Erde von einem Drachen getragen wird, weils sie wie sie sagen, nur von einem Elephansten getragen werden, wie sie sagen, nur von einem Elephansten getragen werden kann. Pico della Mirandola schrieb seine Bertheidigung. Er beschwert Kom Erz, u. Diel. III. Thi.

sich barin über seine Kunstrichter. Er sagt, daß els ner derselben sich besonders heftig über die Kabala ausgedrüft habe. Aber wist Ihr denn, fragte ihn der junge Prinz, was das Wort Kasbala bedeutet? — Schöne Frage, antwortete der Theologe, ist es nicht befannt, daß Rabala ein Kezer war, der in seinen Schriften Jesum Christum angris!

Endlich musste der Pabst Alexander der VI. ber wenigstens das Verdienst hatte, diese Streitigsetzten zu verachten, ihm die Absolution schiffen. Es ist merkwürdig, daß er den Prinzen Pico della Miran-dola und den Savonardla auf einerlei Weise be-

handelte.

Die Geschichte des Prinzen von Mirandola ist weiter nichts, als die Geschichte eines Schülers von Genie, der eine weite Bahn von Jrrthumern durchläuft, und, selbst blind, von blinden Lehrmeisstern geführt wird.

#### X.

## Von Timur Lenk.

Timur-Lenk, ber gemeiniglich Tamerlan genannt wird, stammte, ben besten Geschichtschreibern
zusolge, mutterlicherseits vom Dschingiskan ab.
Er ward im Jahre 1357 in der Stadt Cash, im
Gebiete des alten Sogdiana, geboren, wohin die
Griechen chemals, unter Alexander dem Gross
sen, brangen, und daselhst Kolonien anlegten. Dies
ift heut zu Tage das Land der Usbesen. Es sangt
bei

bei bem Flusse Sihon, ober bem Orus, an, bessen Quelle im kleinen Thibet, ungefähr siebenhundert Meilen von der Quelle des Tigris und des Euphrats, entfernt liegt. Dies ist eben derselbe Flus Sihon, dessen im ersten Buche Mosis Erwähnung geschieht, und der mit dem Euphrat und dem Tigris aus einer und ebenderselben Quelle entspringt.

Bei bem Namen ber Stadt Cash bilbet man sich gemeiniglich ein unangenehmes schrefliches Land ein. Es liegt indessen unter eben bem himmelsstrische, wie Neapel und die Provence, ohne so viel hize auszustehn, und ist ein angenehmes herrliches Land.

Eben fo bentt man fich, bei bem Ramen E i= mur- Bent, einen Barbaren, ber nicht biel vom wilden Thier verschieden ift. Indessen ift doch die Bemerkung richtig, daß es unter den gurften nie grof= fe Eroberer, fo wie unter ben Privatperfonen nie glangenbe Glutsfalle gegeben bat, wenn nicht gewiffe Berdienfte im Spiel waren , Die bas Glut zu belohnen fucht. Timur-Lent muffte um somehr von biefem Chrgeiz einfloffenden Berdienst befigen, ba er, ohne Erblander zu haben, eben fo viel Land bezwang, als Alexander, und fast eben so viel, als Dichin= gistan. Geine erfte Eroberung war Balt, bie Sauptstadt der Proving Koraffan, an den Grenzen von Perfien. Bon ba geht er weiter, und bemeiftert fich ber Proving Candahar. Er unterjocht bas gange alte Perfien, und fehrt auf ber Stelle um, um auch die Bolfer jenfeits bem Orus gu bezwingen. Er fommt wieder juruf, und nimmt Bagbab, geht nach In= bien, erobert es, und bemachtigt fich ber Sauptftabe Delbi.

Wir sehen, daß alle diesenigen, welche sich Perssen unterworfen, auch Indien erobert oder verwüstet haben. So eroberte es Darin Ochus nach so

vielen anbern. Alexander, Dichingiskan und Timur-Lenk, bemächtigten sich besselben ohne Muhe. Schah-Nabir durfte in unsern Tagen sich nur vaselbst zeigen, so schrieb er dem Lande Gefeze vor,

und führte unfägliche Schafe von bannen.

Timur-Lenk geht, als Erobrer von Indien, gleich wieder zurük, fällt Sprien an, und erobert Damasko. Er eilt nach dem schon bezwungnen Bags dad zurük, welches das Joch abschütteln wollte, und verheert es mit Feuer und Schwert. Man sagt, daß mehr als achtmalhunderttausend Einwohner um's Les ben kamen. Die Stadt ward gänzlich zerstört. Die Städte in diesen Gegenden konnten leichtlich zerstört, und auch eben so leicht wieder aufgebaut werden. Sie waren, wie wir schon angeführt haben, blos von getrokneten Liegelsteinen erbaut.

Mitten im Laufe biefer Siege wendet sich endlich der Briechische Raiser, der bei den Christen teinen Beistand finden konnte, an diesen Tatar. Fünf Muhammedanische Fürsten, welche Bajazet, an den Rüsten des schwarzen Meers, aus ihren Bestzungen verjagt hatte, baten ihn zu gleicher Zeit um hülfe. Er gieng also, von Muhammedanern und Christen

eingelaben , nach Rleinafien-

Es mus von seinem Karakter einen vortheilhafeten Begrif erwekken, wenn man sieht, wie er, in diesem Kriege wenigstens, das Volkerrecht in Ehren halt. Er schikt zuerst Gesandte an Bajazet, und verlangt, daß er die Belagerung von Koustantinopel aushebe, und den verjagten Muhammedanischen Fürssten Gerechtigkeit wiedersahren lasse. Bajazet hörte den Antrag mit Jorn und Verachtung. Timur-Lenk kündigt ihm den Krieg an, und ging auf ihn los. Bajazet hebt die Belagerung von Konstantinopel auf, und liesert zwischen Casarea und Ancyra jene arosse

groffe Schlacht, bei welcher die Macht ber gangen Belt fich verfammelt zu haben fchien. Zimur, Cent's Trupen waren vermuthlich in vortrefficher Rriegszucht, weil fie, nach bem hartnattigften Gefechte, Diejeni= gen Eruppen überwanden, welche bie Griechen, die Ungarn, die Teutschen, die Frangosen, und so viele friegrifche Nationen, überwunden batten. Etmur-Lenk, ber bis dahin immer nur mit Pfeil und Bogen, und mit bem Gebel, gefochten hatte, bediens te fich ohne Zweifel der Ranonen gegen die Demanen; und er war es unftreitig, ber grobes Gefchus nach ber Mogolei Schifte, wo man noch Stuffe findet, die mit unbekannten Buchftaben bezeichnet find. Die Turten bedienten fich gegen ibn, in ber Schlacht bei Cafarea, nicht allein ber Ranonen, fonbern auch bes Griechi= ichen Feuers. Diefer boppelte Vortheil batte ben Oss manen einen unfehlbaren Sieg zuwege gebracht, wenn Timur-Cent feine Artiflerie gehabt hatte.

Bajazet musste sehn, daß sein altester Sohn Mustapha, neben ihm streitend, sein Leben einsbusste, und fiel, nebst einem seiner andern Sohne, Namens Musa, oder Mose, als Gefangner, dem Steger in die Hande. Man will immer gern die Folgen dieser denkwurdigen Schlacht zwischen zwei Nastionen wissen, welche sich einander Europa und Usen streitig zu machen schienen, und zwischen zwei Erosbrern, deren Namen noch jezt so berühmt sind; einer Schlacht, die übrigens das Griechische Kaiserthum auf eine Zeitlang rettete, und das Türsische hatte

tonnen gerftoren belfen.

Keiner ber Persischen und Arabischen Schriftsteller, welche Timur-Lenk's Leben beschrieben haben, sagt, daß er den Bajazet in einen eisernen Käfig sperrte; aber die Türkischen Analen sagen es. Geschieht das, um den Timur-Lenk verhasst zu machen?

3 Ober

Ober vielmehr, weil sie Griechischen Sekhichtschreibern nachgeschrieben taben? Die Arabischen Schriftsteller behaupten, daß des Bajazet's Semahlinn halbnakt dem Zimur-Lenk zu trinken einschenken musste; und das hat zu der als wahr angenommenen Fabel Gelezgenheit gegeben, daß die Lürkischen Sultane sich in der Folge nicht mehr perheprateten, weil einer Gezmahlin eines Sultans ein solcher Schimps war zugefügt worden. Dieser Fabel widerspricht Amurat's des II. Vermälung, der, wie wir hernach sehn werden, die Lochter eines Fürsten von Servien heurattet, und Muhamed's des II. Verheuratung mit

ber Tochter eines Tufumanischen Furften.

Der eiferne Rafig und die der Gemablinn 28a= 103et'S angethane brutale Beschimpfung laffen fich nicht leicht mit ber Grosmuth reimen , welche bie Turfin dem Timur Lenk zuschreiben. Gie erzählen, daß ber Sieger, nachdem er in Burfa ober Prufa, ber Dup nabt ber turfifchen Staaten in Uffen ,I feinen Einzug gehalten hatte, au Bajazet's Cohn Go-Iiman einen Brief fchrieb, ber einem Alle ranber Ehre gemacht hatte. 3ch will vergeffen, fagt Dimur Leuf in diesem Briefe, bag ich Bajaz t'8 Feind war. Ich will der Vatter feiner Rinder fein, wenn fie nur die Wirfungen meiner Enabe abwarten wol-Inn. 3ch habe genug an meinen Erobe= rungen, und neue Gunfibezeugungen bes wandelbaren Gluts reigen mich nich e:

Wenn wir annehmen, daß ein folcher Brief gesfehrteben ist worden, so konnt er auch wohl blosser Runstgrif sein. Aber die Türken sagen selber doch, auch, daß Timur-Lenk, als er bei Soliman kein Gehör, sand, eben den Musa, den von und schon

schon genannten Sohn Bajazet's, zum Sultan in Bursa erklärte, und zu ihm sagte, Nimm die Erbschaft deines Vaters; ein königlizcher Sinn weiß Königreiche zu erobern,

und - jurufjugeben.

Die orientalischen Geschichtschreiber, wie bie unfrigen, legen den berühmten Mannern oft Borte in ben Mund, bie fie nie gefagt haben. Go viel Grosmuth gegen ben Sohn reimt fich nicht mit ber Graufamfeit, bie man ihm gegen ben Bater beimifft. Das Gewiffefte, und was unfre Aufmertfamteit verbient, ift, bag Timur-Lent's groffer Gieg am Enbe bas Turfifche Reich nicht um eine Stadt verrin= gerte. Diefer Mufa, ben er jum Gultan ernannte, und ihn fchuste, um ihn feinen Brudern Goliman und Du ha mim ed bem I. entgegen gu fegen, fonnte benfelben, bei allem Schuze bes Siegers, nicht wi= berfteben. Es entstand ein breizehniariger Burgerfrieg unter Bajaget's Rindern, und man finbet nicht, bag Timur-Lenk bavon Rugen gezogen hat. Selbft diefes Gultans Ungluf beweift, baf die Turfen ein fehr friegerisches Bolf waren, welches wohl hatte befregt, aber nicht unterjocht werben fonnen; und tag ber Tatar, weil er zu viel Schwierigfeit fant, fid, auszubreiten, und in Rleinafien feften Sug ju faffen, fich mit feinen Waffen gegen anbre ganber wandte.

Seine angebliche Grosmuth gegen Bajazet's Sohne war gewis nicht Bescheibenheit. Man sieht ihn bald nachher Sprien verheeren, welches den ägyptischen Mammelukken gehörte. Bon da geht er wieder über den Euphrat, und kommt nach Samarkand zurük, welches er als die Hauptstadt seiner weitläusisgen Staaten betrachtete. Er hatte fast eben so viel Land erobert, als Dschingiskan, denn wenn

£ 4 gleich

gleich Dschingiskan einen Theil von Schina und Korea inne hatte, so hatte Limur-Lenk bagegen, auf einige Zeit, einen Theil von Kleinassen, wohin Oschingiskan nicht hatte bringen können. Er besas auch noch fast ganz hindustan, wovon Oschinz giskan nur die nördlichen Provinzen hatte. So unsicher auch sein Bestz eines so ungeheuern Gebiets war, so dacht' er doch in Samarkand auf die Eroberung von Schina, in einem Alter, wo er dem Tode so nahe war.

Bu Samarkand empfing er, nach Dichingis= fan's Beifpiel, die Suldigung vieler Affatischer gurften, und die Gefanbichaft verschiedener Dotentaten. Richt allein ber griechische Raiser Emanuel schifte feine Gefandten babin, fondern es famen auch berglei= chen von Seiten bes Ronigs Beinrich's bes III. bon Raft in. Er ftellte dafelbft eine von den Luft : Barkeiten an, bie bie erfien Ronige von Perfien angufellen pflegten. Alle Ctande des Ctaats und alle Runftler gingen burch die Mufterung, jeder mit dem Beiden feines Gewerbes. Er verheurathete an Diefem Tage alle feine Entel und Enfelinnen. Enblid farb er in einem fehr hohen Alter, nachbem er feche und breiffig Jahre regiert hatte, und, burch fein lauges Leben und das Glut feiner Enfel, gluflicher war, als Alexander, mit welchem die Morgenlander ibn vergleichen. Doch muß er bem Macedomer baburch nachfieben, bag er bei einer barbarifchen Ration ift geboren worden, und bag er, wie Dichingi 8= fan, viele Ctabte gerftorte, und feine wieder aufs baute; mogegen Alexander, in einem fehr turgen leben , und mitten unter feinen fchnellen Erobe= rungen, Allexandrien und Sfanderon erbaute, eben baffelbe Samarfand wieder herstellte, welches in ber Kolge Zimur-Lent's Sauptfix war, bis in Indienhin=

binein Stabte baute, jenseits bem Drus griechische Rolonien anlegte, Die ju Babplon gemachten Sim= melsbeobachtungen nach Griechenland fchitte, bem San. bel von Affen, Europa und Afrika eine andre Gestalt gab, und Alexandrien zur Sauptnieberlage beffelben machte. Dies ift es, beucht mich, worinn Ale gan= ber dem Timur-Lent, bem Didingistan, und allen Eroberern, überlegen ift, bie man mit ihm vergleichen will.

Uebrigens glaub' ich nicht, daß Timur-Lenk. von heftigerm Karakter war, als Alexanderi Wenn es erlaubt ift; in biefe fcrefliche Begebenbeten etwas Luftiges ju mifchen, und fleine Dinge mit groffen zu vermengen, fo will ich bier die Erzählung eines Perfere wiederholen, ber mit biefem Furften gu gleicher Zeit lebte. Er fagte, bag ein berühmter per= ficher Dichter, Ramens Samebi Rermani, mit ihm und einigen feiner Soffente in einem und eben bemfelben Bade war, mo fie ihren Wig barinn ubten, baß fie einander schätten, was fie an Gelde werth waren. Ich fchaje Dich dreiffig Afper, fagte er jum groffen Ran. Das ift bas Sand= uch werth, womit ich mich abtrokne, ant= wortete der Monarch. Das hab' ich auch eben mitgerechnet, versezte Samedi. Ein Furft, ber fich bergleichen unfchulbige Freiheiten ge= fallen lafft, hatte vielleicht im Grunde feinen gang wilden und roben Rarafter; aber man beträgt fich wohl vertraulich mit den Rleinen, und wurgt die Andern.

Er war weber Muselmann, noch von der Gefte bes groffen Lama; fondern erfannte einen einigen Gott, wie die Gelehrten in Schina, und bewies bas burd viel Verstand, woran es manchen gebildetern Wolfern fehlte. Man findet feinen Aberglauben, we=

ber bei ihm noch bei seinen Soldaten. Musulmanen, Lamisten, Braminen, Guebern, Juden, und soges nannte Gözendiener, hatten sich alle gleicher Dulsdung von ihm zu erfreuen. Er wohnte sogar, als er bei dem Berge Libanon vorüberzog, den gottesdienstlichen Sebräuchen der Maronitenmöuche bei, welche an diesem Berge wohnen. Er hatte nur die einzige Schwachheit, auf Sterndeuterei zu bauen; eine Schwachheit, die allen Menschen gemein ist, und von der wir uns erst seit Kurzem losgemacht haben. Er selbst war nicht gelehrt, lies aber seine Enkel in den Bissenschaften unterrichten.

Der berühmte Ulugbe f, ber ihm in den Staaten jenseits dem Drus succedirte, stiftete in Samarfand die erste Akademie der Wissenschaften, lies die Erde ausmessen, und hatte Antheil an den astronosmischen Tabellen, welche seinen Namen führen; worzinn er dem Könige Alphons dem X. von Kastilien glich, welcher über hundert Jahre vor ihm gelebt hatte. Heut zu Tage ist Samarkand's Grösse mit den Wissenschaften untergegangen, und dies von den Usbekischen Tatarn bewohnte Land ist wieder in Barzbarei versunken, um vielleicht in der Folge wieder in Flor zu kommen.

Seine Nachkommenschaft herrscht noch in hinbustan, unter dem Litel der Mogoln, welche Benennung sich von den mogolischen Tatarn des Dschingistan herschreibt, die diese Erobrung bis zum

Zimur-Lenk beibehiclten.

Ein andrer Zweig seines Geschlechts berrschte in Perffen, bis sich eine andre Dynastie Tatarischer Fürsten, von ber Parthei bes wei sen Dammels, im Jahre 1468, bieses Landes bes mächtigte.

Menn wir bebenten, daß bie Turfen auch Da= tarifchen Urfprungs find, und und juruf erinnern . baf Attila von eben Diefen Bolfern herstammte, fo wird alles dieses beweisen, was wir schon gesagt haben, baf bie Tatarn beinahe bie gange Welt eros bert haben. Auch die Urfach bavon haben wir ge= febn. Gie hatten nichts zu veflieren, und waren ffammiger und abgeharteter, als die andern Bois Geitbem aber Die Orientalischen Tatarn, im vorigen Jahrhundert, Schina jum zweitenmal erobert, und baffelbe mit ber Drientalischen Tatarei in Ginen Staat jufammengefchmolgen haben; feitdem bas Ruf. fifche Reich groffer und civilifirter geworden; feitbem enblich ber Erdboben mit Festungen und Ballen befest ift, und diefe mit Ranonen bepflangt find : feit= bem find fo groffe Auswandrungen nicht mehr zu befürchten. Die polirten Rationen find vor ben Ginbruchen dieser Wilben sicher. Die gange Tatarei, Die Schinesische ausgenommen, hat nichts mehr, als elende Sorben, fur die es ein Glut mare, irgend eis nem Erobrer in die Bande ju fallen, wenn frei fein nicht noch beffer ift, als civilifirt fein.

#### XI.

## Von Skanderbeg.

Ein andrer, nicht minder berühmter, Krieger, von dem ich nicht weis, ob ich ihn zu den Osmanen, oder zu den Christen, rechnen soll, hielt den Umurat in seinen Fortschriften auf, und war sogar lange Zeit der Schuz der Christen gegen die Siege Muhamsmed's des II. Ich meine den Skanderbeg,

der aus Albanien, einem Theil von Epirus, und also aus einem kande herstammte, welches in dem sos genannten heroischen Weltalter, und zu den wirklich heroischen Zeiten der Römer, berühmt war. Sein Name war Johann Kastriotto. Er war der Sohn eines Despoten, oder kleinen Hospodars, in dieser Segend, das heisst eines Fürsten, der selber Vasalit; denn das bedeutet das Wort Despot, welches buchstäblich einen Hausherrn bezeichnet; und es ist sonderbar, das man nachher den großen Regenten, die sich zu unumschränkten Herrschern gemacht haben,

ben Titel Defp ot beigelegt bat.

Johann Kastriotto war noch ein Rind, als Umurat, verschiedne Jahre vor ber eben angefürten Schlacht bei Barna , nad, dem Tobe bes Batere biefes Raffriotto, Albanien weggenommen hatte. Er erzog biefes Rind, welches von vier Brubern allein ubrig geblieben war. Die Turfifden Jahrbucher fa= gen fein Bort bavon, daß Amurat biefe vier Pringen feiner Rache aufgeopfert habe. Dergleichen Graufamkeiten scheinen nicht im Rarakter eines Gultans gu liegen, ber zweimal die Rrone niebergelegt hatte, und es ift gar nicht wahrscheinlich, bag Umurat seine Bartlichkeit und fein Butrauen bemienigen gefchenft baben follte, von welchem er nichts als unverfohnlichen Sag, ju erwarten hatte. Er liebte ihn, und lies thn neben fich streiten. Johann Raffriotto that fich bergestalt hervor, daß der Gultan und die Jengit= fcheri ihm ben Ramen Stanberbeg beilegten, welches fo viel heifft, als herr Alexander.

Endlich behielt die Freundschaft über die Staatsklugheit die Oberhand. Umurat vertraute ihm das Rommando einer kleinen Armee gegen den Despoten von Servien an, der auf die Seite der Christen getreten war, und den Sultan, seinen Sidam bekriegte. Dies geschah, eh, er die Regierung niederlegte. Skan-Derbeg, der damals noch nicht zwanzig Jahr alt war, faste den Vorsaz, keinen herrn zu haben, sondern

felbst zu regieren.

Er erfuhr, daß ein Geheimschreiber bes Gultan's, ber bas Giegel beffelben bei fich hatte, bei feinem Lager porbeifam. Diefen halt er an, lafft ibn in Retten legen, und gwingt ibn, einen Befehl an ben Gouperneur ber Sauptstadt Eroja in Epirus außzufertigen und zu befiegeln, bag er bie Stadt und Reftung bem Skanderbeg übergeben folle. Rachdem biefes mar ausgefertigt worden, lafft er ben Geheim= fchreiber und fein Gefolge umbringen. Er maricbirt nach Croja, und ber Gouverneur überliefert ibm ben Plat ohne Schwierigkeit. In berfelben Racht lafft er die Albanier anruffen, mit welchen er fich verftand. Er macht ben Gouverneur und die Befagung nieber. Sein Unbang Schangt ihm gang Albanien gu. Die Albanier werben fur bie beffen Golbaten bes Landes gehalten. Standerbeg wuffte fie fo gut anguführen, und von der lage des rauhen und bergichten landes fo viel Bortheil zu gieben, bag er immer gablreiche turfifche Urmeen mit wenigen Truppen gurufbiele. Die Muselmanen betrachten ihn als einen Mann ohne Eren und Glauben; die Chriften aber bewunderten ibn. als einen Selben, ber, burch einen feinen Geinden und feinen Oberherren gespielten Betrug. Die Rrone feines Baters wieder an fich gebracht hatte, und fie burch feine Sapferfeit verdiente.

#### XII.

Von dem Könige beider Sicilien, Karl von Unjou. Von Manfred, Konradin und der Sicilischen Vesper.

In der Zeit, da die groffe Staatsveranderung der Tartaren ihren Schritt fortging, da Dichtingiskan's Sohne und Enkel den grofften Theil der Welt unter sich theilten, da die Areuzzüge noch immer fortdauerten, und Ludwig der Peilige unglüklicherweife seinen lezten veranstaltete, nam das berühmte Schwäbissche Kaiserhaus auf eine damals noch unerhörte Weisse ein Ende. Der lezte Rest seines Blutes slos auf dem Schavott.

Der Raiser Friedrich der II. war zu gleicher Zeit der Raiser, der Basall und der Feind der Pähste gewesen. Er trug von ihnen die Rönigreiche Neapel und Sicilien zu Lehn. Sein Sohn Kontad der IV. sezte sich in den Besiz dieses Rönigreichs. Ich kenne keinen Schriftsteller, der nicht versicherte, daß dieser Konrad von seinem Bruder Manfred, oder Mainfried, einem unechten Sohne Friedrich's des II., sei vergiftet worden; aber ich kenne auch keinen einzigen, der davon den geringsten Beweis beis bringt.

Eben dieser Kaiser Konrad der IV. war besichuldigt worden, seinen Bruder Heinrich vergiftet zu haben. Man findet zu allen Zeiten den Verdache der Vergiftungen allgemeiner, als die Vergiftuns

gen felbst.

Diese Lehnspflicht, die man dem Romischen Hose, wegen der Königreiche Neapel und Sicilien leiftes

te, war eine der Unglütsquellen für diese känder, für die des Sch wädisch en Raiserhauses, und für die des Hauses An jou, welches elendiglich unterging, nachdem es die rechtmässigen Erben beraubt hatte. Diezse kehnspslicht war aufänglich, wie wir gesehn haben, eine blosse andächtige und schlaue Ceremonie der Rormännischen Erobrer, welche, wie so manche andre Fürsten, ihre Staaten unter den Schuz der Rirche gaben, um, wo möglich, durch Exfommunisationen diezienigen in Zaum zu halten, die ihnen das, was sie geraubt hatten, wieder abnemen wollten. Aus diesem freiwilligen Erbieten machten die Pähste bald eine Hulbigung, und sie, die nicht einmal in Rom unumschränkt regierten, waren Oberlehnsherren beider Sicklien.

Der Raifer Friedrich ber II. hinterlies Reapel und Sicilien in bem blubenbften Buffande. Eingeführto weise Gesee, neuerbaute Stabte, bas verschonerte Reavel, Runft' und Wiffenschaften in Flor, waren Die Denkmaler, Die er fich errichtet hatte. Diefes Ronigreich gebührte feinem Sohne, bem Raifer Ron= rad. Man weis nicht recht, ob Manfred, den wir Mainfrot nennen, Friedrich's des II. rechtmaffi= ger oder unechter Sohn war. Der Raifer icheint ihn in feinem Teftamente als einen rechtmaffigen Sobn zu betrachten. Er vermacht ihm Tarent und verschied= ne andre Fürstenthumer zur unumschrankten Beherrs schung. Er fest ihn mahrend Ronrad's Abwesenheit jum Regenten bes Ronigreiche, und erflart ihn jum Nachfolger deffelben, wenn Konrad und Beinrich ohne Rinder fterben follten; bis dahin scheint alles gang friedlich abzulaufen. Aber Die Staliener gehorch= ten dem Teutschen Geblut nicht anders, als wider Willen; Die Pubste hafften bas Schwäbische Sans, und wollten es que Italien perjagen; und bie Guels

fen und Ghibellinen bestanden in ihrer gangen Rraft, von einem Ende Italien's bis jum andern.

Der berüchtigte Pabst Innocens Der IV., ber zu knon den Raiser Friedrich Den II. abgesezt, das heist, sich unterstanden hatte, ihn für abgesezt zu erstären, behauptete aus allen Kräften, daß die Kinster eines Exfommunizirten ihren Vater nicht beerben konnten.

Innocenz eilte also von knon weg, um an ben Grengen von Reapel die Baronen aufzuhegen, baf fie dem Manfred oder Mainfroi nicht gehorchen soll= ten. Diefer Bifchof firitt blos mit den Waffen ber Meinungen oder bes Aberglaubens; aber wir haben fcon gefehn, wie gefährlich biefe Waffen waren. Manfred feste Mistrauen in feine andachtige, aufruhrische und bem Schwabischen Geblut abgeneigte Baronen. In Apulien wohnten noch Garacenen. Gein Bater, Raifer Friedrich der II., hatte immer eine Sauptwache gehabt, bie aust folden Muhammebanern bestand. Die Stadt Lucera ober Rocera war mit bies fen Arabern angefüllt, und ward baber Lucera de Pagant, ober bie Stadt ber Beiben; ges nannt. Diefen von ben Stalienern ihnen beigelegten Ramen perdienten bie Muhammebaner bei weitem nicht. Rie mar ein Bolf von bemjenigen entfernter, mas wir gang uneigentlich bas Beibenthum nennen; nie hing es ftarfer an ber unvermischten Ginheit Gots tes. Aber ber Ausbruf Beiben hatte Friedrich ben II. ber Araber bei feiner Armee in Dienste genom= men hatte, verhafft gemacht, und machte ben Mans fred noch verhaffter; Manfred inbeffen, mit Sulfe feiner Muhammedaner, erstifte den Aufruhr, und hielt bos gange Ronigreich im Zaum, Die Stabt Read pel ausgenommen, welche ben Pabst Innocens für ibren einzigen Berrn anerfannte. Die

Dieser Pabst behauptete, beide Sicilien wären thm zugefallen, und gehörten ihm mit Recht, und zwar in Kraft der Worte, die er ausgesprochen, als er auf der Kirchenversammlung zu Lyon Friedrich den II. und sein Seschlecht abgesezt hatte. Der Kaiser Ronrad erscheint nun, und will sein Erbtheil verstheidigen. Er nimmt seine Stadt Neapel mit stürzmender Jand ein. Der Pabst entslieht nach seinem Waterlande Genua, und nimmt daselbst keinen andern Entschlus, als daß er das Königreich dem Prinzen Richard, Bruder des Königs Jeinrich's des III. von England, andietet, einem Prinzen, der nicht im Stande war, zwei Schiffe auszurüsten, und der dem heiligen Vater sein gesärliches Geschent zurüfgab.

Die unvermetdlichen Zwistigkeiten zwischen dem Teutschen Könige Kontad und dem Italiener Mansfred dienten dem Könischen Hose besser, als die Staatskunst und die Exfommunikationen des Pahstes. Kontad starb, und man behauptete, wie ich schon gesagt habe, er wäre vergistet worden. Der Pähstliche Hos half diesem Argwohn Slauben verschaffen. Kontad hinterlies seine Reapolitanische Krone einem zehnsährigen Kinde, dem unglütlichen Kontadin, den wir ein so tragisches Ende werden nemen sehn. Kontadin befand sich in Teutschland. Manstred war sehr ehrgeizig. Er sprengte das Gerücht aus, Kontadin wäre todt, und lies sich, im Fall Kontadin lebte, als Verweser, und im Fall dieser Kaiserschu nicht mehr vorhanden wäre, als König huldigen.

Innocens hatte in dem Königreiche immer die dem Raiserlichen Sause so gehässige Partei der Guels sen und seine Erkommunikationen vor sich. Er ersklärte sich selbst zum Könige beider Sicilien, und gab Belehnungen. So waren denn endlich, in di sem von Normannischen Edelleuten eroberten Lande, die Pabs

ste Könige. Aber diese Königswürde war nur vorübers rauschend. Der Pahst hatte eine Armee, verstand aber nicht, sie zu kommandiren. Er sezte einen Legaten an die Spize derselben. Manfred, mit seinen Muhammedanern und etlichen nicht sehr gewissenhaften Barosnen, schlug den Legaten und die Pahstliche Armee auf's Haupt.

Unter diesen Umständen wandte sich endlich der Pabst Innocent, weil er das Rönigreich nicht für sich nemen konnte, an den Erafen von Anjou, Bruder des heiligen Ludwig's, und bot demselben eine Krone an, über welche zu schalten er gar nicht befugt war, und auf welche der Eraf von Anjou gar keinen rechtmässigen Anspruch hatte. Aber der Pabst starb gleich zu Ansang dieser Unterhandelung, und das ist immer das Ende aller Entwürse des Ehrgeizes, welche das Leben so entsezlich quaalvoll machen.

Rinalbo be Signi, unter dem Ramen Allexander der IV., trat in den Plaz Innocenz des IV., und in alle seine Entwürse. Mit dem Bruder des Königs von Frankreich, Ludwig's des Beiligen, wollt' es ihm nicht gelingen. Dieser Kösnig hatte zum Unglüt, durch seinen Preuzzug und sein Lösegeld in Aegypten, Frankreich erschöpft, und das Wenige, was er noch übrig hatte, verwendete er darauf, die Muuern elniger Städte auf den Küsten in Palästina wieder aufbauen zu lassen, welche bald nachher für die Christen verloren gingen.

Der Pabst Alexander Der IV. macht ben Ansfang damit, daß er den König Manfred vor sich fordern lasst. Die Lehnsgeseze gaben ihm das Recht dazu, weil dieser Fürst sein Vafall war. Da dieses Recht aber nur in den Händen eines Stärkern gultig sein konnte, so war kein Anschein dazu vorhanden,

daß ein Basall in Wassen sich vor seinem Herrn stellen würde. Alexander war zu Neapel, dessen Thore er sich durch heimliche Känke zu erösnen gewusst hatte. Er trat mit seinem Basallen, der sich in Apulien aufbielt, in Unterhandlung, und dieser bat den heiligen Bater, ihm einen Kardinal zu schitken, um mit demsselben einen Traktat zu schließen. Der Pähstliche Hosentschied: id non convenire Sancka Sedis honori; vt Cardinales isto mittantur; es wäre für die Ehre des heiligen Stuhls nicht schiftich, auf solche Beise Kardinale zu schiften.

Der Bürgerkrieg ward also fortgesett. Der Pabst lies einen Kreuzzug predigen, wie man gegen die Musulmanen, gegen den Kaiser und gegen die Alsbigenser gepredigt hatte. England liegt ziemlich weit von Reapel, indessen ward doch daselbst dieser Kreuzzug gepredigt, und es ging ein Nuntius dahin ab, die Zehnten einzuheben. Dieser erlies dem Könige Deintich dem III. das von demselben beschworne Gelübbe, nach Palästina in den Krieg zu ziehn, und lies ihn dasur angeloben, daß er dem Pabst, zu seizuem Kriege wider Manfred, Geld und Truppen ges ben wollte.

Matthäus Paris berichtet, daß der Runstius in England funfzigtausend Pfund Sterling erhob. Wenn man die heutigen Englander betrachtet, so sollste man nicht glauben, daß ihre Vorfahren hätten so schwachtöpfig sein können. Um dieses Geld zu erpressen, schweichelte der Pähstliche Hof dem König mit der Reapolitanischen Krone für seinen Sohn, den Prinzzen Edmund, unterhandelte aber zu gleicher Zeit mit Karln von Unzou, und war bereit, beide Sicilien demjenigen zu geben, der dafür das Meiste zu bezalen Lust hätte. Alle diese Unterhandlungen zerschlugen sich

ba=

bamals. Der Pabst brachte bas Gelb burch, welches er in England zu dem Kreuzzuge erhoben hatte, ohne einen Kreuzzug zu machen; Manfred blieb Regent, und Alexander der IV. starb, ohne etwas anders ausgerichtet zu haben, als daß er von England

Geld erprefft hatte.

Ein Schuhstiffer, ber unter dem Namen Urban der IV. Pabst geworden war, sezte fort, was seine Borgänger angefangen hatten. Dieser Schuhstiffer war aus Troyes in Champagne. Sein Vorsahr hatte in England gegen beide Sicilien einen Kreuzzug predigen lassen; dieser lies einen dergleichen in Frankzeich predigen. Er theilte vollkommnen Ablas verschwendrisch aus, konnte aber weiter nichts erhalten, als wenig Geld und etliche Soldatzn, welche ein Graf von Flandern, Karl's von Anjou Schwiegersohn, nach Italien sührte. Karl nam endlich die Krone von Reapel und Sicilien an; der König Ludwig der Detlige gab seine Einwilligung dazu; aber Urban der IV. starb, ohne den Ansang dieser Staatsverändrung erlebt zu haben.

Da haben wir also brei Pabste, die ihr Leben damit zubringen, den König Manfred vergeblich zu verfolgen. Ein Languedokker, (Klemens der IV.) ein Unkerthan Karl's von Anjou, vollendete; was die andern angefaigen hatten, und genos der Ehre, seinen Herrn zum Bafallen zu haben. Dieser Graf Karl von Unjon befas schon die Provence durch Heurat, und einen Theil von Languedok; was aber seine Macht noch größer machte, war, daß er sich die

Stadt Marfeille unterworfen hatte.

Er beflibete noch eine Burde, welche ein Mann von Ropf hatte gelten machen konnen; er war nemlich einziger Senator zu Rom. Denn bie Romer vertheidigten immer ihre Freiheit gegen die Pabste, und hatten seit hundert Jahren die Burde eines einzigen Senator's eingeführt, wodurch die Rechte der alten Tribunen wieder aussebten. Der Senator stand an der Spize der Municipalregierung, und die Pabste, die so freigebig Kronen verschenkten, konnten den Romern keine Steuern aussegen, sondern waren das, was ein Kurfürst in der Stadt Koln ist.

Riemens belehnte feinen alten herrn nicht an= bers, als unter dem Beding, baf er diefe Burbe nach brei Jahren niederlegen, dem heiligen Stuhl jahrlich breitaufend Ungen Golbes, als Lehnspflicht fur bas Ronigreich Reapel bezalen, und fich ber Extommunitas tion unterwerfen follte, wenn jemals die Zalung über zwei Monate verzogert murbe. Rarl lies fich biefe und alle andre Bedingungen ohne Schwierigkeit gefal-Ien. Der Pabft verwilligte ihm die Erhebung eines Behnten von ben geiftlichen Gutern in Franfreich. Er reift mit Gelb und Truppen ab , lafft fich ju Rom fros nen, liefert dem Manfred eine Schlacht in ben Ebs nen bei Benevento, und ift fo gluflich, daß Mattfred in berfelben das leben verliert. Er bediente fich feines Siege mit vieler Barte, und fchien eben fo graufam zu fein, als fein Bruber, Ludwig ber Beis lige, sanftmutig war. Der legat verhinderte Manfred's Beerdignng. Die Ronige rachen fich nur an Lebendigen; Die Rirche rachte fich an Lebendigen und Tobten.

Inzwischen war der junge Konradin, der wahs re Erbe des Königreichs Reapel; während des landverderblichen Interregnums in Teutschland, und in der Zeit, da man ihm das Königreich Reapel raubte, ermuntern ihn seine Unhänger, zu kommen, und sein Erbtheil zu vertheidigen. Er war nicht älter, als sunfzehn Jahre. Sein Mut überstieg sein Ulter. Er sizt sich mit dem Herzog von Oestreich, seinem Vers

W 3

wante

wandten, an die Spize einer Armee, und kommt, um seine Gerechtsame zu versechten. Die Romer waren ihm geneigt. Der exfommunicirte Konradin wird zu Kom unter jauchzendem Zuruf des ganzen Bolks empfangen, zu einer Zeit, da der Pabst sich nicht unterstehn durfte, sich seiner Hauptstadt zu nähern.

Man kann sagen, daß von allen Kriegen dieses Jahrhunderts Konradin's Krieg der gerechteste war. Aber er war auch der unglüstlichste. Der Pahst ließ einen Kreuzzug gegen ihn predigen, und zwar eben so, als gegen die Türken. Konradin wird geschlagen, und in Apulien mit seinem Verwandten, dem Herzog Kriedrich von Destreich, gesangen genommen. Karl von Unjou, der ihren Mut hätte ehren solzen, ließ sie durch Rechtsgelehrte verurtheilen. In der Sentenz stand, daß sie den Tod verdient, weil sie gegen die Kirche die Wassen ergriffen hätten.

Die beiben Prinzen wurden öffentlich zu Reapel durch die Hand des Henkers hingerichtet. Der Pabst Rlentens der IV., welchem man dieselben auszuspfern schien, magte es nicht, diese Sarbarei zu billigen, die durch die Einkleidung in die Förmlichkeiten der Justiz noch verabscheuungswürdiger ward. Ich kann mich nicht genng wundern, das Ludwig der Heilige seiznem Bruder wegen einer so entehrenden That niemals Borwürse gemacht hat; er, der bei einer lange nicht so günstigen Gelegenheit von den Aegyptern war verschont worden; er musste mehr, als jeder andre, Narl's wilde Grausamkeit verdammen. Der Sieger, austatt den Reapolitanern freundlich zu begegnen, brachte sie durch Unterdrüftungen aus. Seine Landsteute aus der Provence und er, wurden Eegenstände des Abscheu's.

Es ist die allgemeine Meinung, baß ein Sicilisscher Sbelmann, Giovanni de Procida, in einen Frangistanermonch verfleibet, jene berüchtigte Bufammenverschworung angettelte, nach welcher alle Frangoses ju Einer Stunde, nemlich am Offertage bei dem Vespergeläut, umgebracht werden sollten. Das ist ges wis, daß dieser Giovanni de Procida, in Sicilien alle Gemuter ju einer groffen Staatsverandrung vorbereitet hatte, baß er nach Konffantinopel und Arragonien gereiset war, und daß Manfred's Eidam, ber König Pedro von Arragonien sich mit dem Griechischen Raiser gegen Karl'n von Anjou verbunden hatte; aber das ist gar nicht wahrscheinlich, daß man sich gerade und ausdrüflich zur Sicili= schen Besper verschworen haben sollte. Ware die= fe Verfchworung vorhanden gemefen, fo war das Ronigreich Reapel der Ort, wo sie hauptsächlich ausge-führt werden nusste, und da ward indessen kein ein-ziger Franzose umgebracht. Malaspina erzält, baß ein Mann aus Provence, Namens Droguet, in Palermo am zweiten Osterfeiertage, zu ber Zeit, ba bas Volk in die Vesper ging, eine Frau notzüch= tigte. Die Frau schrie, ber Pobel lief zusammen, und Droguet ward erschlagen. Diefe erfte Bewegung einer Privatrache sezte ben allgemeinen has in Thatigkeit. Die durch Giovonni de Procida und durch ihre eigne Wut aufgebrachten Sicilier schrieen, man muffte alle Feinde niedermachen. Man erfchlug also in Palermo alles, was man von Franzosen aus ber Provence vorfand. Die nemliche Wut, welche in allen Gemutern herrschte, brachte hernach bas nemliche Blutbab auf ber gangen Infel hervor. Man fagt, daß man ben schwangern Weibern ben Bauch aufschnitt, um die zur Salfte gebildeten Rinder herauss zureiffen, und daß die Moniche felbst ihre Beichttochter M 4

aus der Provence ermordeten. Es war, wie man sagt, nur ein einziger Ebelmann, Namens des Porscellets, der davon kam. Unterdessen ist es wahr, daß der Gouverneur von Messina mit seiner Besazung von der Insel in das Königreich Reapel klüchtete.

Ronradin's Blut ward also gerächt, aber nicht an dem, der es vergoffen hatte. Die Sicilische Besper brachte neues Unglüf über diese Bolker, welche unter dem glüklichsten himmelsstrich des Erdbodens geboren, aber darum nur noch boshafter und elender waren. Es ist Zeit, uns darnach umzusehn, was für n. ue Unglüksfälle der Misbrauch der Kreuzzüge und der Misbrauch der Religion in eben diesem Juhrzhunderte hervorbrachte.

#### XIII.

Von der Hinrichtung der Tempelherren, und der Ausrottung dieses Ordens.

Unter ben Widersprüchen, die sich in der Regierung unfrer Welt finden, verdienet die Anstalt keinen gerins gen Plaz, vermöge welcher bewafnete Monche errichetet werden, welche das Gelübde thun, zu gleicher Zeit das Leben eines Klausners und eines Soldaten zu führen.

Man beschulbigte die Tempelherren, daß sie als les basjenige in sich vereinigten, was man diesen beis den Ständen zur Last legt, nemlich die Lüderlichkeit und die Grausamfeit der Soldaten, und die unerfättsliche Habsucht, deren man die grossen Monchsorden bezüchtigt, welche arm zu sein angelobt haben.

Untera

Unterbeffen daß die Tempelherren die Fruchte ibrer Arbeiten genoffen, wie es auch die Johanniterons spitalritter thaten, machte fich ber Tentsche Orben, ber, fo wie fie, in Palaffina entftanden war, im breigehnten Jahrhunderte jum herrn von Preuffen . Lieffand, Rurland und Semgallen. Diefe Teutschen Ritter wurden befchuldigt, baf fie bie Geiftlichen, wie bie Beiben, ju Sflaven machten, ihre Guter plunderten, in die Rechte ber Bifchofe griffen, und Die abscheulichste Rauberei trieben; Erobrern fann man aber feinen Prozes machen. Die Tempelherren zogen ben Reid auf fich, weil fie unter ihren Landsleuten mit allem Uebermut des Reichthums, und in ben ausgelaffnen Bergnugungen lebten , benen fich Rrieger ju ergeben pflegen, die pon ben Banben bes Chftands nicht gurufgehalten werben.

Die Strenge bei Erhebung der Auflagen, und die Ungewissenhaftigkeit, womit der Staatsrat des Königs Philipp's des Schünen das Münzwesen verwaltete, verursachte einen Aufruhr in Paris, Die Tempelherren, welchen die Bewachung des Königlichen Schazes aufgetragen war, wurden beschuldigt, an der Empörung Theil gehabt zu haben; und wirhaben schon geschn, das Philipp der Schöne in

feiner Rache unverfohnlich war.

Die ersten Unkläger dieses Ordens waren ein Burger von Beziers, Namens Squin de Florian, und Noffo dei Florentini, ein chemaliger Tempelherr, der von dem Orden ausgetreten war. Beide sassen wegen verübter Verbrechen im Gefängnis. Sie verlangten, dem Könige vorgestellt zu werden, welchem sie allein wichtige Dinge entdetten wollten. Wenn sie nicht gewusst hätten, wie aufgebracht der König gegen die Tempelherren war, wurden sie gehoft haben, sich durch diese Unklage Begnaten

M 5

digung

bigung auszuwirken? Sie wurden vorgelassen. Auf ihre Ausfage besielt der König allen Amtshauptleuten des Königreichs und Kronbeamten, sich mit Wache zu versehn, und schift ihnen einen versiegelten Besel, alle Tempelherren in Verhaft zu nemen. Der Besel wird vollstreft, und sogleich lässt der König, bis auf weitre Versügung, die Güter der Ritter in seinem Kamen in Beschlag nemen.

Es scheint ausgemacht zu sein, daß ihre Ausrottung lange vor diesem Ausbruch war beschlossen
gewesen. Die Anklage und die Verhaftung sind von
1309; es haben sich aber Briefe von Philipp dem
Schunen an den Grafen von Flandern gefunden,
welche 1306. aus Melün waren geschrieben worden,
und worinn er den Grafen ersucht, mit ihm zusammenzutreten, um die Tempelherren auszurotten.

Dieser ungeheuren Anzal von Betlagten musste nun der Proces gemacht werden. Der Pabst Klesmens der V., eine Kreatur Philipp's des Schösten, welcher sich damals in Poitiers aushielt, tritt mit dem Könige zusammen, nachdem vorher über das Recht des Königs, seine Unterthanen zu bestrafen, etwas war gestritten worden. Der Pabst hielt selbst Berhör über zweiundsiedzig Ritter. Gegen die übrigen wird aller Orten durch Inquisitoren und beputirte Kommissare verfahren. Un alle Europäische Potentaten wurden Bullen ausgesertigt, um sie zur Rachahmung des Königs von Frankreich auszumuntern. Man solgt dem Beispiele in Kasilien, Arragonien, Sicilien und England, aber nur in Frankreich mussen diese Unglütlichen mit dem Leben bezalen.

Zweihundert und Ein Zeuge beschulbigten fie, baß fie , bei bem Eintritt in den Orden Jesum Chriftum verläugneten , bas Rreuz anspieen , und einen vergoldeten Ropf anbeteten , ber auf vier Fuffen

ruhte. Der Neuangenommene füsste bem Professen, ber ihn aufnam, ben Mund, ben Nabel, und andre Theile, die zum Russen eben nicht bestimmt zu sein scheinen. Er musste schwören, sich seinen Mitbrubern gänzlich zu überlassen. Dies ist es, sagen die bis jezt ausbewahrte Untersuchungsatten, was zweiundsebzig Ritter dem Pabste selbst, und hundertundeinundwierzig von diesen Beklagten dem Franziskaner, Brusder Guillaume, der in Paris Inquisitor war, in Gegenwart von Zeugen gestanden. Es wird noch hinzugesezt, daß der Ordensgrosmeister selbst, und der Grosmeister von Eppern, und die Meister von Frankreich, Poitou, Vienne und der Normandie eben dieses Geständnis vor dreien Rardinalen ablegten, welche der Pahst gesandt hatte.

Das Unstreitigste babei ift, bas man mehr als hundert Nitter mit der grausamsten Folter belegte, daß man neunundfunfzig derselben, bei der Abtei Saint Intoine de Paris, in einem Tage lebendig verstrannte, und daß der Grosmeister Johann von Molay, und Guy, Druder des Danphins von Auvergne, zwei der vornemsten herren in Europa, (der eine seiner Bürde, und der andre seiner Geburt wegen,) nicht weit von dem Orte, wo jest die Bildstule des Rönigs heinrich's des IV. zu Pferde steht, gleichfalls lebendig in die Flammen geworfen wurden.

Diese martervollen Todesstrafen so vieler, übrigens ehrwürdiger, Staatsburger, diese Menge von Zeugen wider sie, diese Geständnisse vieler Beklagten selber, scheinen ihr Berbrechen, und die Nechtmässigsfeit ihrer Austilgung zu beweisen.

Aber wie viel Grunde fprechen nicht auch fur fie! Erfilich, von allen ben Zeugen, welche gegen bie Tempelherren auftreten, bringt ber gröffte Theil nichts,

als unbestimmte Beschuldigungen bei. 3 weit ens, fehr wenige fagen aus, baf bie Tempelherren gefum Chriftum verläugneten. Und was hatten fie auch wohl damit gewinnen tonnen, wenn fie eine Religion verschwuren, die sie ernahrte, und für welche fie ju Felde jogen? Drittens, gefegt, es batten mehrere von ihnen , als Augenzeugen und Mitgenoffen ber luberlichen Ausschweifungen, benen fich bie Rurften und die Geiftlichen bamaliger Zeiten ergaben, juweilen gegen die Disbrauche einer in Uffen und in Europa fo fehr gefchandeten Religion Verachtung bliffen laffen , und in Augenbliffen ber Freiheit fo babon gesprochen, wie Bonifag der VIII. davon gesprochen zu haben beschulbigt ward: fo ift dies eine Ausgelaffenheit junger Leute, bie man beshalb bem Orden nicht zur Laft legen fann. Biertens, ber vergol= bete Ropf, beffen Unbetung man ihnen vorwarf, und ber zu Marfeille aufbewahrt ward, hatte ihnen muffen vorgelegt werden. Man gab fich nicht einmal die Muhe, benfelben zu suchen, und man mus gestehn, bag fich eine folche Rlage von felbst vernichtet. Funftens, die schandliche Urt, wie fie, ben Beschuldi= bigungen nach, in den Orden aufgenommen wurden, kann bei ihnen unmöglich jum Gefeg geworben fein. Man muß fein fonderlicher Menschenkenner fein, wenn man glaubt, daß es Gefellschaften giebt, die fich burch fchledite Sitten erhalten , und Unfeufdheit jum Gefeg machen. Man will immer bemjenigen, welcher aufgenommen zu fein wunscht, die Gefellschaft ehrwurdig machen. Ich zweifle gar nicht baran, baß nicht ei= nige junge Tempelherren fich Ausschweifungen erlaubt haben follten, welche zu allen Zeiten ber Jugend eis gen waren. Dies find vorübergebende Lafter, bie man lieber nicht zu wiffen scheinen, als bestrafen mus. Gechstens, wenn fo viele Zengen wider die Temp pel=

pelherren ausgefagt haben, so waren auch viele auswartige Zeugniffe vorhanden , Die fur ben Orden gunftig ausfielen. Giebentens, wenn bie Beflagten, von ben Martern überwältigt, welche eben fo gut falsche als mahre Geständniffe auspressen, so viele Berbrechen eingestanden haben, so machen biefe Ges ftanbniffe ben Richtern vielleicht eben fo viel Schande, als den Rittern. Man verfprach ihnen Begnadigung, um ihnen Geftandniffe abzupreffen. Achtens, Die neunundfunfzig, die man lebendig verbrannte, namen Gott zum Zeugen ihrer Unschulb, und ichlugen bas Leben aus, bas man ihnen anbot, wenn fie fich schul= big bekennen wollten. Wo giebt es einen gröffern Beweis nicht allein von Unschuld, sondern auch von Chre? Meuntens, vierundsechzig Tempelherren namen es auf fich, ben Orben zu vertheidigen, und wurden nicht einmal gehort. Behntens, als man bem Grosmeifter fein bon ben brei Rardinalen niedergeschriebnes Geftandnis vorlas, rief biefer alte Rriegs= mann, ber weder lefen noch schreiben konnte, aus, man hatte ihn betrogen, und eine andre Ausfage, als bie feinige, niedergeschrieben; die Rarbinale, mel= che biefe Treulofigfeit begangen hatten, verdienten, bag man fie bestrafte, wie die Turfen bie Schriftenverfälfcher zu bestrafen pflegten, benen fie ben Ropf und den Rumpf fpalten. Elftens, man hatte biefem Grosmeifter und bem Bruder des Dauphins von Unvergne bas Leben geschenft, wenn fie fich offents lich hatten fur schuldig erkeunen wollen, und man verbrannte fie nur, weil fie, als fie in Gegenwart bes Bolfes, auf einer Buhne vorgeführt wurden, um Die Verbrechen des Ordens zu befennen, eidlich betheuerten, daß ber Orden unschuldig mare. Diese Erklarung, die ben Ronig aufbrachte, jog ihnen die Lodesstrafe ju, fie ftarben, und riefen im Sterben

vergeblich bie göttliche Rache über ihre Verfolgen berab.

Ingwischen wurden die Tempelherren, in Rufe ficht auf die Babstliche Bulle und auf ihre reichen Guter, burch gang Europa verfolgt; in Teutschland aber wufften fie ihre perfonliche Feftnemung abzuwenden. in Urragonien bielten fie in ihren Schloffern Belagerungen aus. Endlich schafte ber Dabft, aus eige ner Macht und Gewalt, mabrend ber Rirchenverfammlung zu Vienne, ben Orden burch ein geheimes Ronfistorium ab. In die Beute theilte fich , wer konnte. Die Ronige von Rastilien und Arragonien bemachtigten fich eines Theils ihrer Guter, und lieffen die Ritter von Ralatrava baran Theil nemen. In Frankreich, Italien, England und Teutschland, aab man die Guter bes Orbens ben Spfvitalicern . welche damals Rhobiferitter bieffen , weil diefe mit einem Mute, ber wenigstens die Ausbeute von ber Bertilgung ber Tempelherren gur Belohnung verdiente, Die Infel Rhodus den Turken abgenommen, und ju behaupten gewust hatten.

Der Ronig Dionys stiftete an ihrer Stelle ben Orden der Ritter Ehristi; einen Orden, welcher sich mit den Mauren herumschlagen sollte, in der Folge aber ein leerer Ehrentitel ward, und auch dies ses zu sein aufgehört hat, weil er zu verschwenderisch

ausgetheilt worden.

Philipp der Schöne lies sich von dem Vers mögen der Tempelherren zweimalhunderttausen Livres geben, und sein Sohn, Ludwig Hutin, nam auch sechzigtansend. Ich weis nicht, wie viel der Pahst bekam, so viel ist aber ausgemacht, daß die Unkosten für die Sendung der Kardinäle und Inquisitoren, um diesen abscheulichen Prozes zu machen, sich auf ungeheure Summen beliesen. Vielleicht bin ich, nebst

allen meinen Mitlefern, betrogen worben, als wir Philipp's Des Schonen Birfularschreiben lafen, worin er seinen Unterthauen befielt, die beweglichen und unbeweglichen Guter der Tempelherren ben Rommiffaren bes Dabftes gurufgugeben. Diefe Berordnung Philipp's hat Pierre Dupui angeführt. Wir glauben, der Nabst hatte bei Diefer angeblichen Burufgabe gewonnen; benn wem anbers giebt man guruf, als bemjenigen, ben man fur ben Gigenthumer balt? Damale aber glaubte man . daß die Pabste Eigenthumsherren von den Gutern der Rirche waren. Indeffen hab' ich niemals ausfindig machen fonnen, was eigentlich von diefer Ausbeute bem Pabste zugefallen ift. Go viel ist bewiesen, daß in der Provence der Pabst die beweglichen Guter ber Tempelberren mit bem Canbesberrn theilte. Bu ber Diedertrachtigfeit, bas Gut ber Berurtheilten an fich ju reiffen, fugte man noch die Schande bingu, fich um einer Rleinigkeit willen ju entehren. Aber wuffte man bamals von Ehre?

Wir wenden uns nun zu einer Begebenheit, die sich zu eben der Zeit zutrug, die der menschlichen Natur mehr Ehre machte, und eine unüberwindliche Respublik gestiftet hatte.

### XIV.

Won den Englandern unter Souard dem VI., Marie'n, und Elisabet.

Die Engländer hatten weder das glänzende Gluf der Spanier, noch den Einstus auf die andern Hofe, noch auch jene ausgedehnte Macht, welche Spanien so gestährlich machte; aber das Meer und der Handel gaben ihnen eine neue Grösse. Sie lernten ihr wahres Element kennen, und dies allein machte sie gluklicher, als alle auswärtigen Bestzungen, und die Siege ihrer alten Könige. Hätten diese Könige in Frankreich regtert, so wäre England nichts gewesen, als eine

unterjochte Proving.

Diefes Bolt, bas fo ichwer zu bilben mar, und fich von Danischen und Sachfischen Geeraubern . und einem Bergog von Normandle, fo leicht erobern lies, war, unter einem Eduard dent III. und einem Seinrich dem V., nichts gewesen, als bas ro= be Werkzeug ber vorüberraufchenden Groffe biefer Monarden; unter Elifabet war es ein machtiges, poli= girtes, betriebfames, fleiffiges, und unternemendes Bolf. Die Schiffahrten ber Spanier hatten die Englagber jur Radjeifrung gereigt. Gie fuchtent, in brei auf einander folgenden Reisen, eine Durchfahrt nach Japan und Sching in Norden. Drafe und Cans bifh umschiften bie Erdfugel, und griffen aller Orten eben die Spanier an, welche fich bis an beibe Enden ber Welt ausbreiteten. Gesellschaften, welche feine andre Unterftugung hatten, ale fich felbft, handelten, mit groffem Bortheil, nach ben Ruften von Guinea. Der berühmte Ritter Raleigh, ohne die geringfte Unters

Unterftugung von Seiten der Regierung, grundete und befestigte, im Jahr 1585, die Englischen Rolonicen in Nordamerika.

Diese Unternemungen bilbeten bald die beste Marine von Europa. Dies zeigte sich schon, als sie gez gen Philipp's des II. unüber win blich e Flotte hundert Schisse in See schisten, bald nachzber die Spanischen Kusten selbst angrissen, die Spanischen Schisse sie endlich noch surchtbarer geworden waren, im Jahre 1602, die erste Flotte schlusgen, die Philipp der III. auslausen lies, und von dieser Zeit an, eine Ueberlegenheit zur See bestamen, die sie fast niemals verloren.

Von ben erften Regierungsiahren ber Ronigin Elisabet an, legten fie fich auf Manufakturen. Die von Philipp dem II. verfolgten Riederlander bevolferten Condon, und verbreiteten in Diefer Stade Runfffeis und Reichthum. Das unter Glifabet rubige London machte fogar Fortschritte in ben schonen Runften, welche ber Beweis und die Fruchte bes Ues berfluffes find. Die Ramen Gpencer und Chafefpeare, die damals blubten, find bei andern Rationen berühmt geworden. London ward groffer , po= ligirter, fconer; furg, Die Balfte Der Infel Grosbrittannien hielt der Spanischen Groffe das Gleiche gewicht. So waren die Englander, durch ihren Runsifieis, bas zweite Bolf, und ba fie frei waren, bas erfte. Es gab, unter biefer Regierung, fchen feststehende Sandelskompagnien nach ber Levante, und nach Rorden.

Man sing in England an, den Feldbau als das bochste Gut zu betrachten, unterdessen, daß man in Spanien anfing, dieses wahre Gut für eingebildete Schäfe zu vernachlässigen. Der Sandel mit den Rom. Ber u. Dial. III. Thi. N

Schäfen ber neuen Welt bereicherte ben König ven Spanien; aber in England schafte der Handel nit Waaren den Bürgern Vortheil. Ein blosser Raufmann von London, Namens Gresham, hatte tamals Vermögen und Grosmut genug, die Börse von London, und ein Rollegium, das seinen Namen führt, auf seine Rosten zu bauen. Verschiedne andre Bürger stifteten Hospitäler und Schulen. Dies war die schönste Wirkung der Freiheit. Blosse Privatpersonen thaten, was jezt Könige thun, wenn ihre Regierung glüklich ist.

Die Einkunfte der Königin Elisabet stiegen nicht wiel über sechsmalhunderttausend Pfund Sterling, und die Zahl ihrer Unterthanen nicht viel über vier Milliomen. Spanien allein hatte damals noch einmal so wiel. Inzwischen vertheidigte sich Elisabet immer mit Glut, und hatte den Ruhm, daß sie Heit rich dem IV. sein Königreich erobern, und den Hollan-

bern ihre Republit ftiften half.

Wir muffen hier, gang in ter Rurg, in bie Zeisten Eduard's Des VI. und Marien's jurufgehn, um bas Leben und bie Regierung ber Konigin Elis

fabet fennen zu lernen.

Diese Königin, die im Jahre 1533 geboren war, ward, in der Wiege, für die rechtmässige Ersbin des Königreicks England, bald barauf aber für ein unechtes Kind erflärt, als ihre Mutter Unre von Bolei den Thron mit dem Schafott vertauschen musste. Ihr Vater, der im Jahre 1547 aus der Welt ging sarb, wie er gelebt hatte, als Thrann. Auf seinem Totbette gab er noch Fefele zu Todesstrafen; immer aber mussten die Seseze das Werkzeug dazu sein.

Solies er ten herzog von Rorfolf, und feinen Cohn, jum Tode veruriheilen, unter demeins

ligen Bormanbe, weil ihr Gilbergeug mit bem englis ichen Wappen gezeichnet war. Der Bater erhielt gwar Begnadigung; aber ber Gohn ward hingerichtet: Wenn es wahr ift, was man ben Englandern nach fagt, baf fie ihr leben wenig achten, fo mus man geftebn, bag ibre Regierung fie nach ihrem Gefchmat behandelt hat. Die Regierung bes jungen Eduard's Des VI., eines Sohns Beinrich's Des VIII. und ber Robanne von Senmour, war von diefen blutigen Trauerspielen nicht frei. Gein Dheim, ber Englische Admiral Thomas Senmour, ward enthauptet, weil er fich mit feinem Bruder Ebuarb Cenmour, welcher Bergog von Commerfet, und Protektor des Ronigreichs war, veruneinigt hatte; und balb nachber muffte ber herzog von Som mer fet bie nemliche Tobesstrafe leiben.

Diese nur fünf Jahr dauernde Regierung Edusard's des VI war eine Zeit des Aufruhrs und der Unruhen, während welcher das Volk Protestantisch war, oder zu sein schien. Er hinterlies die Krone keiner von seinen Schwestern, weder Marie'n noch Etisabet'en, sondern der von Jeinrich dem VII. abstammenden Johanne Gray, einer Enkelin der Wittwe Ludwig's des XII. und eines gemeinen Schamnen, Kamens Brandon, der zum Grafen von Suffolk ernannt war. Diese Johanne Gray war an einen Lord Guilford verheuratet, und Guilford war ein Sohn des unter Eduard dem VI. allmächtigen Herzogs von Korthums kerland.

Eduard's des VI. Testament, welches ber Johanne Gran den Thron gab, diente blos dazu, ihr ein Schasott zu bauen. Sie ward in London zur Königin ausgerufen, aber die Partei und das Recht Wariens, einer Tochter Peinrich's des VIII.

33 8

und der Katharina von Arragonien, behielten das Uebergewicht. Das Erste, was die Königin vornam, nachdem sie ihren Heuratskontrakt mit Phislippen unterzeichnet hatte, war, daß sie ihre Nebenbuhlerin, eine reizende und unschuldige Prinzessin von siebzehn Jahren, zum Tode verurtheilen ließ, deren ganzes Verbrechen darin bestand, daß sie in Suard's des VI. Testament, als Erbin der Krone benannt war. Vergebens legte sie diese unglüthringende Würde nieder, die sie nur neun Tage behielt; sie ward zum Richtplaz geführt, sie, und ihr Semal, und ihr Vater, und ihr Schwiegervater.

Dies war, ein Zeitraum von noch nicht zwansig Jahren, die dritte Königin von England, die auf dem Schafott starb. Die Protestantische Religion, worin sie geboren war, ward die hauptsächlichste Ursfach ihres Todes. Die henter hatten, bei diesen Staatsveränderungen, weit mehr zu thun, als die Soldaten. Alle diese Grausamkeiten wurden auf Pars

liamentsaften vollzogen.

Alle Bolfer haben ihre Perioden des Blutvergiefsfens gehabt, aber bei dem Englischen Bolf sind mehr erlauchte Häupter unter dem Beile des Henkers gefallen, als in den übrigen Europäischen känder zustammengenommen. Es war das Unterscheidungszeischen dieser Nation, Todtschläge in rechtlicher Form zu begehen. Die Thore von London wurden, so wie die Tempel in Mexiko, von Menschenschädeln verpesset, die man an den Mauern anhestete.

#### XV.

## Von der Königin Elisabet.

Clisabet ward gleich von ihrer Schwester Marie in's Gefängnis geworfen. Sie wandte eine Alugheit an, die ihr Alter übertraf, und eine Schmeichelei, die gar nicht in ihrem Rarafter war, um ihr Leben zu erhalten. Diese Prinzessin, welche in der Folge, als sie Königin war, Philipp den II. ausschlug, wollte damals den Grafen von Devonshire Courtenai heuraten, und es erhellt aus den von ihr noch übrig gebliebnen Briefen, daß sie viel Reigung für denselben hatte.

Eine folche Beurat mare nichts aufferordentlis ches gewesen. Man fieht, bag bie jum Eron bestimmte Johanne Gray ben Lord Guilford geheuratet hatte. Die verwittwete Ronigin Marie von Frankreich war aus Ludwig's des XII. Bette in bie Urme bes Ritters Brandon übergegangen. Das gange Ronigliche Saus von England ftammte von einem gemeinen Edelmann, Ramens Eubor, ber, welcher heinrich's des V. Wittme, bes Ronigs Rarl's Des VI. von Frankreich Tochter, geheuratet hatte. Auch in Frankreich, als bie Ronige noch nicht ju dem Grabe ber Macht gestiegen waren, ju welchem fie in ber Folge gelangten, bufferte Lubwig's bes Diffen Bittme nicht bie geringste Schwierigfeit, ben Matthias von Montmorenci ju beuraten.

Elisabet benuzte ihr Unglüf in ihrem Gefäng= nis, und in dem Stande der Verfolgung, worin sie immer unter Marie'n lebte. Sie bildete ihren Verstand aus, und legte sich auf Sprachen und Wissenschaften; aber von allen Künsten, worin sie sich zur Meisterin machte, war die Kunst, ihre Schwester, und die Katholiken, und die Protestanten, bei Gutem zu erhalten, sich zu verstellen, und regieren zu lernen, die allervorzüglichste.

Raum war fie gur Ronigin ausgerufen worben , als ihr Schwager Philipp Der II. fie gur Gemalin verlangte. Batte fie ihn geheuratet, fo mar Solland und Frankreich in Gefahr erdruft zu werben. Aber fie haffte Philipp's Religion, liebte feine Perfon nicht, und wollte zu gleicher Zeit ber Gitelfeit, geliebt gu werben, und bes Glufs, unabhangig gu fein, genieffen. Beil fie unter ber Regierung ihrer Ratho= lifchen Schwester in's Gefangnis gekommen war, fo dachte fie, sobald fie ben Thron bestiegen, darauf, bas Konigreich Protestantisch zu machen. Jedoch Hes fie fich von einem Ratholischen Bischofe fronen, um nicht gleich Unfangs bie Gemuter zu erbittern: 3ch will noch anmerten, baf fie, mit einem Gefolge von hundert Rutschen von Westmunfter nach dem Lowr in London fuhr; nicht, als maren Rutschen bamals ges wohnlich gewesen; sondern dies war nur eine vorus bergebenbe Feierlichkeit.

Unmittelbar darauf berief sie ein Parliament zufammen, welches die Anglikanische Religion festsezte, wie sie noch iezt ist, so daß dem kandesherrn die oberste Kirchengewalt, die Zehnten und die Annaten, zukehn.

Elisabet bekam also ben Titel des Oberhaupts der Anglikanischen Religion. Biele Schriftsteller, und

besonders die Italienischen, haben biefe Warbe an eis nem Frauengimmer lacherlich gefunden; aber fie bat= ten bebenten follen, bag biefe Frau regierte; bag fie Rechte hatte, die von den Landesgesegen an ben Thron verknupft waren, daß ehmals die Landesberren aller befannten Nationen die Oberaufficht über Religions= fachen hatten, daß die Romifchen Raifer zugleich die oberften Priefter waren; bag, menn beut ju Zage in einigen gandern bie Rirche ben Staat regiert, es viel andre gander giebt, wo ber Staat über bie Rirche berricht. Wir haben gefehn, daß in Rusland vier Raiferinnen nach einander den Borfig in ber Synode gehabt haben, melde die Stelle des oberften und uneingefdrankten Patriarchats vertritt. Gine Roni= gin von England, welche einen Erzbifchof von Ranterburn ernennt, und ihm Gefeze porfdreibt, ift nicht laderlicher, ale eine Mebtiffin von Fontevrault, wels che Prioren und Pfarrer ernennt, und ihnen ihren Segen giebt. Mit Ginem Borte, ein jedes Land bat feine Gewohnheiten.

Der berühmte Brief ber Königin Elisabet an Ben Bischof heaton von Ein verdient, daß alle Fürsten sich besselben erinnern, und besonders die Bisschöfe ihn nie aus ihrem Gedächtnis kommen lassen.

Bermeffner, bunkelvoller Pralat.

Ich hore, baß Ihr zogert, bie Sache zu berichtigen, worüber Ihr Abrebe gesnommen habt. Wisst Ihr benn nicht, daß ich, die ich Euch erhob, Euch eben sogut wieder in Ener Nichts zurüßstürzen kann? Rommt augenblitlich Euren Verbin blichkeiten nach, ober

M 4

ich werbe Euch notigen, von Eurem Stuhl herunterzusteigen.

Ich bin, fo lange Ihr es verdienen werdet, daß ich's bleibe,

Eure Freund in Elisabet.

Satten die Fürsten und die Obrigfeiten immer eine Regierung einführen konnen, die Bestand und Haltung genug gehabt hatte, um sich des Nechts zu bedienen, ungestraft dergleichen Briefe zu schreiben, so wurde, bei den Streitigkeiten der Krone und des

Priefterfragens , nie Blut gefloffen fein.

Die Anglikanische Religion behielt das Majestästische der Ratholischen, und das Strenge der Lutherischen Religion bei. Ich bemerke hierbei, daß von neuntausendvierhundert Pfründnern, die in England lebten, nur vierzehn Bischosse, sunfzig Kanonici, und achtzig Pfarrer, die Religionssorm nicht annamen, sondern Katholisen blieben, und ihre Pfründen verstoren.

Wenn man bedenkt, daß die Englische Nation, seit Heinrich dem VIII., viermal die Religion veränderte, so erstaunt man, daß ein so freies Bolk so folgsam, ober ein so standhaftes Volk so veränderlich war. Die Engländer gleichen in diesem Stük den Schweizerkantonen, die von ihren Obrigkeiten die Entscheidung erwarteten, was sie glauben sollten. Eine Narliamentsakte gilt den Engländern über alles. Sie lieben das Gesez, und man kann sie nicht besser lenken, als durch die Geseze eines Parliaments, welsches durch sich selbst spricht, oder zu sprechen scheint.

Ratholik war; diejenigen aber, die aus Gewissens zwang im Staat Unruhen stiften wollten, wurden auf bas strengste bestraft. Die herzoge von Guise, welche damals die Religion zum Vorwande brauchten, um ihre Macht in Frankreich festzusezen, ermangelten nicht, sich eben berselben Wassen zu bedienen, um ihre Nichte, die Königin Marie Stuart von Schotts

land, auf ben Englischen Thron zu fegen.

Marie Stuart, Gemalin des Königs Franz des II. von Frankreich, nam, als ein Abkömmling Heinrichs des VII., öffentlich den Litel einer Königin von England an. Alle Katholiken in England, Schottland und Freland, waren auf ihrer Seite. Elisabet's Thron war noch nicht befestigt; die Religionshändel konnten ihn üher den Haufen wersen. Elisabet zerstreut dieses erste Gewitter, schikt den Protestanten in Schottland eine Armee zu Hülfe, und zwingt die Mutter der Marie Stuart, als damalige Regentin von Schottland, sich in einem Traktat Gesez vorschreiben zu lassen, und die Französischen Truppen, binnen acht Tagen, zurüfzusschiffen.

Franz der II. stirbt, und Elisabet zwingt seine Wittwe Marie Stuart, dem Titel einer Ronig in von England zu entsagen, und muntert, durch ihre geheimen Kunstgriffe, die Stände von Edinburgh auf, die Glaubensreform in Schottland einzus führen. Dadurch bringt sie ein Land auf ihre Seite, von welchem sie alles zu fürchten hatte.

Raum ist sie von bicfer Unruhe befreit, so ereregt Philipp der II. ihr noch weit gröffre Beforge niffe. Philipp ware, ohn' alles Bedenken, auf ihrer Seite gewesen, wenn Marie Stuart hatte hoffen konnen, als Elisabet's Erbin, die Krone von

N 5 Franks

Frankreich, England und Schottland, auf ihrem Haupte zu vereinigen. Da aber Franz der II. todt, und seine Wittwe, ohne Stüze, nach Schottland zurüfgegangen war, so ward Philipp, der nun nichts mibr zu färchten hatte, als die Protestanten, Elisabit unverschulichster Feind.

Er getteit in Freland unter ber Sand Emporungen gegen fie an ; aber immer weiß fie bie Grelander im Zaum ju halten. Er fchift die unifberminde liche Flotte, um fie vom Thron ju ftoffen; fie gerftreut fie. Er unterftugt in Franfreich Die Romifchs Ratholifde, bem Rouiglichen Saufe fo verberbliche, Lique; fie fcutt bie Gegenpartei. Die Republik Solland wird von ben Spanischen Baffen gedrangt; fie verhindert ihren Fall. Chmale entvolkerten bie Ronige von England ihre ganber, um fich in ben Befig bes Frangofischen Throns ju fegen; aber Zeit und Intereffe hat fich bermaffen veranbert, bag Glifabet Beinrich Dent IV. wiederholentlich Gulfe fdift, um ihm gur Eroberung feines vaterlichen Erbtheils gu verhelfen. Dit biefer Gulfe fchritt Beinrich endlich gur Belagerung von Paris, und ware nicht ber Ber= Ang von Darma, ober auch seine eigne überaus groffe Nachgiebigfeit, im Bege gewefen, fo hatte er Die Protestantische Religion auf den Thron gefest. Dies lag ber Ronigin Elifabet ungemein am Bergen.

Wir sehn es mit Vergnügen, wenn unfre Bezmühungen gelingen und unfre Unkosten nicht fruchtlos sind. Der has gegen die Ratholische Religion hatte in ihrem Herzen noch zugenommen, seitdem Pius ber V. und Sixtus der V. sie exkommunistet hatten. Diese beiden Pähste hatten sie für unfähig und unwert, die Regierung zu führen, erklärt; und jemehr Philipp der II. sich zum Beschüger dieser Religion auswarf, destomehr ward Eltsabet die bizisste

Reindin berfelben. Rein Protestantischer Prediger fonnte betrübter fein, als fie es war, wie fie Beinrich's Des IV. Abfall erfuhr.

Ihr Brief an Diefen Monarchen ift febr merte

wurdig:

Vous m'offres vôtre amitié comme à vôtre soeur; je sais que je l'ai méritée & certes à un grand prix; je ne m'en repentirais pas si vous n'aviés pas changé de père, le ne puis plus etre vôtre soeur de père; car j'aimerai toujours plus cherement celui qui m'est propre que celui qui vous a adopté. \*)

Diefer Brief zeigt zu gleicher Zeit ihr Berg, ib: ren Geift und die Energie, womit fie fich in einer

fremben Sprache auszubruffen muffte.

Ungeachtet biefes Saffes gegen bie Romifch : Ras tholische Religion ift es ausgemacht, bag sie mit ben Ratholifen ihres Reichs nicht blutburflig verfuhr, wie Marie mit den Protestanten verfahren war. Es wur= ben zwar grade zu ber Zeit, als der Herzog von Union, Beinrichs des III. Bruder in kondon alle Unstalten ju feiner Berheuratung mit ber Ronigin

<sup>\*) 3.</sup> I. The bietet mir Eure Freundschaft an. wie einer Schweffer. Ich bin mir bewufft, baf ich fie verdient habe, und das hat mir gewis nicht wenig gefofiet; es wurde mich auch gar nicht gereuen, wenn Ihr Euch nicht einen andern Bater gemablt battet. Bon våterlicher Seite fann ich Eure Schweffer nicht mehr fein; bennich werde ben Bater, dem ich angehöre, immer herzlicher lieben, als ben, ber Euch jum Cohn angenominen hat.

machte, die aber hernach zurüfging, die Jesuiten Ereton, Campian und andre gehangen; allein diese Jesuiten waren, wegen der ihnen angeschuldigsten Verschwörungen und Empörungen, einstimmig verzurtheilt, und der Urtheilsspruch, auf die Aussage der Zeugen, gefällt worden. Es ist möglich, daß diese Schlachtopfer unschuldig waren, aber auch die Könizgin war unschuldig an ihrem Tode, weil die Geseze einzig und allein entschieden hatten. Allein wir haben gar keinen Beweis von ihrer Unschuld, da hingegen die gerichtlichen Veweise ihrer Verbrechen in den Arschiven von England ausbewahrt werden.

Verschiedne Personen in Frankreich stehn noch in dem Wahn, daß Elisabet den Grafen von Esser, blos aus weiblicher Eifersucht, hinrichten lies. Sie glauben das auf die Versicherung eines Trauersspiels und eines Nomans. Wer aber nur einige Bestesenheit hat, weis, daß die Königin damals achte undsechzig Jahre alt, und Esser einer offenbaren Empörung schuldig war, die sich eben auf das hohe Alter der Königin, und auf die Hofnung gründete, aus der Verringerung ihrer Macht Vortheil zu ziehn, und daß er, nebst seinen Mitgenossen endlich von Pastis, und also von seines Gleichen, verurtheilt ward.

Die Gerechtigkeit, welche unter Elisabet's Resgierung punktlicher gehandhabt ward, als unter irgend einem von ihren Vorgangern, war eine von den festeiften Stüzen ihrer Regierungsverwaltung. Die Finanzen wurden lediglich zur Vertheidigung bes Staates angewandt.

Sie hatte Lieblinge, bereicherte aber keinen ders selben auf Unkosten des Vaterlandes. Ihr Volk war ihr erster Liebling; nicht, daß sie es wirklich geliebt hatte, denn wer liebt das Volk? sondern weil sie

fihlte, bag ihre Sicherheit und ihr Ruhm davon abs bing, es so zu behandeln, als wenn fie es liebte.

Diesen Ruhm hatte Elisabet ohne Flekten geniessen konnen, wenn sie nicht eine so schone Regies rung mit dem Blute der Marie Stuart besudelt hatte, welches sie durch das Schwert der Gerechtigkeit zu vergiessen sich erdreistete.

#### XVI.

# Won der Königin Marie Stuart.

Es halt schwer, bei einem Zwiste unter Privatpersonen die ganze Wahrheit zu erfahren, wie viel mehr bei einem Zwist unter gekrönten Häuptern, wenn so viel geheime Triebfedern in Bewegung gesezt werden, und beide Theile um die Wette Wahrheit und Lügen zugleich für sich arbeiten lassen. Die gleichzeitigen Schriftsteller sind, in solchem Falle, verdächtig und meistentheils mehr die Sachwalter der einen Partei, als die Depositare der Geschichte. Ich mus mich also bei den Dunkelheiten dieser grossen und unglüklichen Begebenheit blos an bewiesne Thatsachen halten.

Zwischen Marie'n und Elisabet fanden alle Arten von Eifersucht Statt, Eifersucht der Nation, der Rrone, der Religion, des Verstandes und der Schönzbeit. Marie war lange nicht so mächtig, nicht so unumschränkte Gebieterin bei ihrem Volke, nicht so standhaft und nicht so staatsklug, als Elisabet, war aber dieser an körperlichen Reizen überlegen, welche selbst zu ihrem Unglüt beitrugen. Die Königin von Schottland munterte die Ratholische Faktion in Eng-

land auf; die Königin von England aber belebte mit mehrerem Erfolg die Protestantische Faktion in Schottland. Elisabet tried gleich ihre überlegne Runstsgriffe so weit, daß die Königin Marie von Schott- land lange verhindert ward, sich nach ihrer Wahl wieder zu vermälen.

Indessen heuratet bennoch Marie ben Grafen heinrich Stuart Darnley, der mit ihr verswandt und Katholisch war, wie sie, troz den Untershandlungen ihrer Gegnerin, troz den aus Protestanten bestehenden Stånden von Schottland, und troz dem Grafen von Murray, ihrem natürlichen Bruder, der an der Spize derselben stand. Darauf hezt Elisabet unter der Hand die Protestantischen Vornemen in Schottland auf, zu den Wassen zu greisen; die Rönigin Marie verfolgt selbst diese Aufrührer, und zwingt sie, nach England zu stüchten; bis dahin ging ihr alles nach Wunsch, und ihre Gegnerin musste sich schämen.

Mariens herzensschwäche war ber Anfang aller ihrer Wiberwärtigkeiten. Ein Italienischer Lonkunster, Namens David Rizzio, schmeichelte sich zu tief in ihre Gunst ein. Er spielte verschiedne Instrumente sehr gut, und sang einen angenemen Bas. Dies ist übrigens ein Beweiß, daß die Italiener schon Meister in der Musik, und im Bestz waren, an den Europäischen hößen ihre Kunst auszuüben. Die ganze Rapelle der Königin Marie von Schottland bestand aus Italienern. Ein noch stärkerer Beweiß, daß fremde höße sich dessen hedienen, der in Gunsk sicht, ist dieser, daß David Rizzio ein Jahrgehalt vom Pabste zog.

Er trug zur Berheuratung ber Konigin viel bei, und half nachher nicht minber ihr einen Etel bagegen einfloffen. Darnlen, ber nur ben Namen eines Ros

nigs hatte, von feiner Gemalin verachtet, aufgebracht und eifersuchtig war, fommt, mittelft einer verborgnen Treppe, mit einigen bewafneten leuten in Das Zimmer feiner Gemalin, wo biefe mit Mizzio, und einer ihrer vertrauteften Freundinnen, ju Abend fpeifte. Der Tifch wird umgeworfen, und Riagio. por ben Augen ber Ronigin, ermordet, die fich umfonft por ibn binftellt. Gie war im funften Monate ihrer Schwangerschaft. Der Unblik ber bloffen und blutigen Degen machte einen Gindruf auf fie, ber fich ber Frucht mittheilte, Die fie unter ihrem Bergen trug. Ihr Sohn, ber Ronig Jafob ber VI. von Schotts land und England, welcher vier Monate nach Diefer Begebenheit gur Belt fam, gitterte, fo lange er lebte, bei bem Unblif eines bloffen Degens, fo viel Mus be er fich auch gab, diefe Empfindlichkeit feiner Mers ven ju überwinden. Go fart ift die Ratur in ihren verborgnen Wegen.

Die Rönigin gelangte bald wieder zu ihrem Anfehn, verföhnte sich mit dem Grafen von Murray, verfolgte die Mörder des Tontünstlers Rizzio, und lies sich mit einem Grafen von Bothwell in neues Liebesverständnis ein. Diese neuen Liebeshänz del brachten den Tod ihres Gemals zu wege. Man behauptet, daß er zuerst Gift bekommen, seine Leibesbeschaffenheit aber so viel Stärke gehabt habe, dem Gift zu widerstehn. Aber es ist sicher, daß er zu Sdindurgh in einem abgelegnen Hause ermordet ward, aus welchem die Königin ihre kostbarsten Gerätschaften hatzte wegbringen lassen. Sobald der Streich vollsihrt war, sprengte man das Haus mit Pulver in die Lust. Sein Körper ward neben dem Leichnam des Rizzio in dem Begräbnisgewölbe des Königlichen Hauses beis

gefegt.

Alle Stanbe bes Staats und bas gange Bolf befchulbigten ben Grafen Bothwell Diefes Meuchelmorbs; aber ju eben ber Beit , ba die allgemeine Stims me der Nation um Rache fdrie, lies Marie fich von Diefem Meuchelmorder entführen, beffen Sande noch von bem Blute ihres Gemals gefarbt waren, und heuratete ihn öffentlich. Das Sonderbarfte bei diefer Abscheulichkeit mar, bag Bothwell damals eine Frau hatte, und um fich von berfelben icheiden zu tonnen, fie zwang, fich bes Chebruchs anzuklagen, worauf ber Ergbischof von Saint-Undrem, nach

Landessitte, bas Scheibungsurtheil fprach.

Bothwell zeigte allen Uebermut, der die Rolge groffer Berbredjen ju fein pflegt. Er berief bie bor= nemften herren jufammen, und lies fie eine Schrift unterzeichnen, worin ausbruflich gefagt war, bag bie Rontgin nicht umbin fonnte, ibn zu beuraten, weil er fie entfuhret, und bei ihr gefchlafen hatte. Dies find lauter bewiesne Thatfachen. Marien's Briefen an Bothwell hat man zwar die Echtheit absprechen wollen; aber fie tragen ein Geprage ber Bahrheit, bem man schwerlich widersprechen fann. Diese Berbrechen emporten Schottland. Marie ward von ihe rer Urmee verlaffen, und muffte fich ben Berbundeten ergeben. Bothwell flüchtete in die Orkadischen Infeln.

Die Königin zwang man, ihrem Sohne bie Krone abzutreten, erlaubte ihr aber boch, einen Regenten ju ernennen. Gie ernannte ihren Bruber be : Grafen von Murray, der fie aber bemungeachtet mit Borwurfen und Schmahungen überhaufte: bis fi: endlich aus bem Gefangnis entwischte. Murran's harter und ftrenger Rarafter verschafte ber Ronigin eine Partei. Gie bringt fechstaufend Mann gufammen, wird aber geschlagen und fluchtet jur Englischen Gren:

ge. Elisabet lies sie in Carlile mit allen Chrenbezeis gungen empfangen, ihr aber zugleich bekannt machen, daß, da sie vom allgemeinen Gerüchte als die Mordesrin des Königs, ihres Gemals, angeklagt wurde, sie sich darüber rechtsertigen musste, und geschützt werden

follte, wenn fie unschulbig mare.

Elisabet warf fich, swifden Marie'n und ber Schottlandifchen Regierung , jur Schiederichterin auf. Der Regent fam felbft nach Samptoncourt, und lies fich gefallen, die Beweife, die er gegen feine Schweffer hatte, ben Sanden ber Englischen Rommiffare zu übergeben. Bon ber andern Seite beschulbigte diefe unglufliche, in Carlile gefangen gehaltne, Dringefe fin den Grafen Murran, daß er felbst Urheber bes Mordes ihres Gemals ware, und verwarf die Eng= lifden Rommiffare, es mare benn, bag man ihnen bie Gefanbten von Frankreich und Spanien gur Seite fegte. Indeffen lies die Konigin von England biefe Art von Projes fortfegen , und genos das Bergnugen, ihre Gegnerin beschimpft zu febn, ohne einen ente scheibenden Ausspruch zu thun. Gie mar nicht Riche terin über die Ronigin von Schottland, muffte ibr aber einen Zufluchtsort gewaren, und lies fie nach Tetburn bringen, welches ein Gefangnis fur Diefelbe marb.

Die Unglütsfile bes Königlich-Schottischen Saufes fielen auf die Nation zurüf. Diese war in Faktionen, die Früchte der Anarchie, getheilt. Der Graf von Murran ward von einer Faktion ermordet, die sich unter Martens Namen verstärfte. Die Mörder sielen mit gewasneter hand in England ein, und richteten auf der Grenze einige Verheerungen an.

Elisabet schifte gleich eine Urmee ab, um biefe Rauber zu zuchtigen, und Schottland in Ehrfurcht zu halten. Sie lies ben Grafen von Lenox, einen Bruber bes ermorbeten Königs, zum Regenten erwählen. Dieser Schritt zeigt nichts, als Gerechtigkeit und Grösse; aber in England verschwor man sich zu gleicher Zeit, Marie'n aus ihrem Verhafte zu befreien. Der Pabst Pius der V. lies sehr undessonnenerweise in London eine Bulle anschlagen, frast welcher er die Königin Elisabet extommunizirte, und ihre Unterthanen von dem Sid der Treue lossprach. Dieser gewaltsame, den Pähsten so gewöhnliche, eben so abscheuliche, als abgeschmakte, Eingrif verwundeste das Herz der Königin Elisabet. Man wollte Matrie'n helsen, und stürzte sie.

Beibe Röniginnen unterhandelten mit einander, aber die eine vom Throne herab, und die andre aus der Tiefe eines Gefängnisses. Marte scheint nicht Biegsamkeit genug bei ihrem Unglüf bewiesen zu has den. Während dieser Zeit schwamm Schottland in Blut. Die Ratholiken und Protestanten führten einen bürgerlichen Krieg mit einander. Der Französische Gesfandte, und der Erzbisch of von Saint-Unsdriche Gesfandte, und der Erzbisch of von Saint-Unsdrichen zu Gefangnen gemacht, und Leztrer, auf die Aussage seines eignen Beichtvaters, gehangen, welcher beschwor, daß der Prälat sich gegen ihn für einen Mitgenossen des Königsmordes bekannt bätte.

Mariens gröfftes Unglüf war, baß sie bei ihe ren Widerwärtigkeiten noch Freunde hatte. Der Ratholische Serzog von Norfolf wollte sie heurasten, weil er auf eine Staatsverändrung und auf Mariens Recht zur Erbschaft der Königin Elisabet rechenete. In London entstanden Parteien zu ihrem Besten, die freisich nur sehr schwach waren, aber durch die Spanische Macht, und durch die Kömischen Aniffe leicht verstärft werden konnten. Dem Derzoge von Norfolk kostete es den Ropf. Die Pairs verurtheils

ten ihn jum Tode, weil er ben König von Spanien, und ben Pabst um Beistand für Marte'n angesprochen hatte. Das Blut des Jerzogs von Norfolk schnürte die Ketten dieser unglüssichen Prinzessen noch sester. Ein so langes Unglüß benam ihren Unhängern in London den Mut nicht, welche von den Prinzen von Guise, von dem heiligen Stuhl, von den Jesuiten, und hauptsächlich von den Spaniern, ausges muntert wurden.

Der grosse Anschlag war, Marie'n zu befreien, und mit ihr die Katholische Religion auf den Englisschen Thron zu sezen. Man machte Verschwörungen gegen Elisabet. Philipp der II. verankaltete schon Marien's Entweichung aus dem Gefängnis. Elksabet lies nur vierzehn Verschworne hinrichten, und über Marie'n, die ihres Gleichen war, richten, als wenn sie ihre Unterthanin gewesen wäre. Zweiundwierzig Parlamentsglieder, und fünf Richter des Königreichs verhörten sie in ihrem Gefängnis zu Forteringal; sie protessirte bagegen, antwortete aber doch. Nie sahe man ein ungebührlichers Gericht, noch ein unregelmässigers Verfahren.

Man legte ihr blosse Abschriften ihrer Briefe, und nie die Originale, vor. Man bediente sich gegen sie der Zeugnisse ihrer Schreiber, und konfrontirte sie doch nicht mit ihr. Man wollte sie, durch die Ausfage breier Verschwornen, überführen, die man hatte hinrichten lassen, und deren Tod man hatte aufschieben können, um sie mit ihr zugleich abzuhören. Wäre man aber endlich auch mit allen Förmlichkeiten zu Werste gegangen, welche die Villigkeit für den gemeinsten Menschen erheischt, und hatte man auch bewiesen, das Marie überall Beistand und Rächer aufsuchte, sie konnte man sie doch nie für eine Kriminalverdrescherin erklären. Elisabet hatte keinen Gevichtszwang

über sie, als das Recht des Machtigen über ben

Schwachen und Ungluflichen.

Endlich ward Marie, nach achtzehniahrigem Gefångnisse, in einem gande, welches sie unvorsichtigerweise zum Zufluchtsort gewählt hatte, in einem schwarz ausgeschlagnen Zimmer ihres Gefangniffes, enthaup. Elifabet fublte, baß fie eine fehr unverants wortliche Sandlung unternam, und machte Diefelbe baburch noch verhaffter, baß fie bie Belt betrugen wollte, die fich aber nicht betrugen lies, indem fie fich stellte, ale beflagte fie biejenige, Die fie hatte bin= richten laffen, baß fie vorgab, man hatte ihre Befele überschritten , und daß fie den Staatsfecretar in Bere haft nemen lies, ber, wie fie fagte, ben Befel ju eilig hatte vollziehen laffen, ben fie boch felbft unterschrieben hatte. Europa perabscheute ihre Graufam= feit und ihre Berftellung. Man Schate ihre Regierung hoch, und haffte ihre Denfungsart. Was der Roni= gin Elifabet noch mehr gur Laft fiel, war, daß fie gu biefer Graufamfeit burch nichts gezwungen warb; man fonnte fogar behaupten, bag Marien's Erhaltung nothwendig war, damit fie ihr, gegen die Un= ternemungen ihrer Unbanger, jur Geiffel dienen konnte.

Wenn diese Handlung Elisabet's Andenken beschimpfte, so war es von der andern Seite schwärs merische Schwachheit, die Marie Stuart, als eine Märterin der Religion, heilig zu preisen. Sie starb als Märterin ihres Schebruchs, ihres Männermords, und ihrer Unvorsichtigseit. Ihre Fehler und ihre Unsglüßsfälle glichen denen der Johanne von Neapel vollsommen. Beide hatten Schwachheit, zu Verbrechen hingerissen; beide wurden von ihren Verwandten hinzgerichtet. Die Geschichte bringt oft die nemlichen Uns

glufsfälle und die nemlichen Berbrechen und Lafter burch Lafter bestraft zurüf.

### XVII.

### Eroberung von Peru.

Rortes hatte Karl'n dem V. neue Länder von mehr als zweihundert Meilen Länge, und hundert und funfzig Meilen Breite unterworfen; glaubte aber doch, noch nicht genug gethan zu haben. Die Landenge, in welche sich das feste Land von Amerika zwischen zwei Meeren zusammendrängt, ist noch nicht

funfundzwanzig gemeine Meilen breit.

Von der Spize eines Berges, nahe bei Rombre be Dios, sieht man von einer Seite das Meer; welsches sich von Amerika bis an unsre Rusten erstrekt, und von der andern das Meer, welches bis nach Indien geht. Das erstere ward die Rord see genannt, weil wir gegen Rorden liegen; das andere die Sud. see, weil Indien gegen Süden liegt. Man versuchte also schon im Jahre 1513, durch Beschiffung dieser Südse, neue känder zu erobern.

Zwei gemeine Abenteurer, Diego d'Almasgro und Francesko Pikarro, die nicht einmal ihren Vater kannten, und deren Erziehung war so vernachlässigt worden, daß sie weder schreiben noch lesen konnten, waren diejenigen, durch welche Karl Der V., um das Jahr 1527, neue weitläuftigere

und reichere lauder eroberte, als Meriko war.

Sie steuern gleich anfangs gerade nach Guben, und entbeffen breihundert Meilen Umerikanischer Russen. Bald hören sie sagen, bag gegen die Asquinof-

D 3 tink

tiallinie, und unter dem andern Wendezirket, ein uns geheuer groffes kand liegt, wo Gold, Silber, und Sedelgesteine häusiger und gemeiner sind, als halz, und daß dasselbe von einem eben so despotischen Rosnige beherrscht wird, als Montezuma; denn in der ganzen Welt ist Despotismus die Frucht des Reichs hums.

Von Rusko, und ben Gegenden am Wendezirkel des Steinboks, bis zur Höhe der Perleninseln, im kechsten Grad nördlicher Breite, erstrette ein einziger König seine unumschränkte Heruschaf durch eine Strekke von beinahe dreissig Graden. Er war von einem Gesschlechte der Eroberer, die man Inka nennt. Der erste dieser Inkas, welcher das kand unterjocht, und demfelben Geseze vorgeschrieben hatte, ward für einen Sohn der Sonne gehalten. So sind die polizirtesten Völker der alten und neuen Welt einander in dem Gebrauche ähnlich gewesen, ausservebentliche Mensschen, es mochten nun Erobrer ober Gesezeber, sein, zu vergöttern.

Garzilasso be la Bega, der von diesen Inkas abstammte, ward nach Madrid gebracht, und schrieb ihre Seschichte um das Jahr 1608. Er ward damals schon alt, und sein Vater konnte leicht ein Augenzeuge von der um das Jahr 1530. erfolgten Staatsveränderung gewesen sein. Er konnte zwar Die umständliche Seschichte seiner Vorältern nicht mit Zuverlässigkeit wissen. Rein einziges Volk in Amerika hatte die Runst zu schreiben gekannt, und darin glichen sie alle den alten Tartarischen Nationen, den Sinwohnern des südlichen Ufrika, unsern Vorfahren, den Celten, und den mitternächtigen Völkern. Reine dieser Nationen hatte irgend etwas, welches die Stelle der Geschichte vertreten konnte.

Die Pernaner brachten die vornehmsten Begebenheiten, durch Knoten, welche sie in Vindfaden schürzten, auf die Nachwelt. Im Allgemeinen aber geben die Grundgeseze, die wesentlichsten Religionspunkte, und die grossen Thaten, ohne die kleinen dazugehörtgen Nebenumstände, zuverlässig genug von Mund zu Mund; und so konnte Garcilasso füglich von einigen Hauptbegebenheiten unterrichtet sein. Dies sind die einzigen Segenstände, wobei er Glauben verdient.

Er versichert, daß man in ganz Peru die Sonne anbetete, welcher Gottesdienst vernünftiger ist, als irgend ein andrer, in einer Welt, wo gar keine Offenbarungen statt fanden. Plinius bei den Romern, in den aufgeklärtesten Zeiten, nimmt keine andre Gottheit an. Plato, noch aufgeklärter, als Plinius, hatte die Sonne den Sohn Gottes, den Abglanz des Vaters, genannt; und lange vorher ward dieses Gestirn von den Magiern, und den alten Aegyptern, verehrt. Die nemliche Wahrsscheinlichkeit und der nemliche Frrthum herrschte in beiden Halbkugeln der Welt.

Die Peruaner hatten Obelisken, und regelmässige Sonnenzeiger, um die Punkte der Nachtgleichen und der Sonnenwenden zu bezeichnen. Ihr Jahr bestand aus breihundertundfünfundsechzig Tagen; vielleicht erstrekte sich die Wissenschaft der alten Aegypter nicht weiter. Sie hatten Bunderwerke der Baukunst aufgeführt, und mit erstaunlicher Nunst Vildsäulen ausgehauen. Es war die polizirteste und betriebsamste Nation der neuen Welt.

Der Inka huaskar, Bruder des lezten Inka's, Utahualpa, den man auch Utahualis pa und sehr oft Utabaltba nennt, unter welchem dieses weitläuftige Reich ein Ende nam, hatte das kelbe sehr vermeset und verschönert. Dieser Inka,

O 4 her

ber bas gange land um Quito , ber beutigen Saupt= fadt von Peru, eroberte, hatte, burch bie Banbe feiner Golbaten , und ber übermundnen Bolfer , eine groffe Landftraffe von funfhundert Meilen, von Rusto bis nach Quito, über ausgefüllte Abgrunde und abgetragne Berge, anlegen laffen. Diefes Dentmal bes Gehorfams und bes menfchlichen Rleiffes ift bernach von den Spaniern nicht erhalten worden. Leute, Die immer von einer halben Meile gur andern in Bereit= Schaft fanden, brachten bie Befele bes Monarchen burch bas gange land. Go war bie Volizei beschaffen. Und wenn man von der Pracht urtheilen will, fo braucht man nur zu miffen, bag ber Ronig, auf feinen Reifen, auf einem goldnen Thron getragen warb, ben man am Gewicht funfundzwanzigtaufend Dukaten schwer befand, und daß die mit Golbe beschlagene Sanfte, worauf ber Thron befestigt war, von ben bochff n Staatsbedienten getragen ward.

Bei ben friedlichen und gottesbienstlichen Ceresmonien zur Ehre der Sonne wurden Tanze gehalten. Richts ist natürlicher; dies ist einer der ältesten Gesbräuche auf unsrer Halbkugel. Huckfar, um den Tänzen mehr Ernst und Würde zu geben, lies die Tänzer eine goldne Rette tragen, welche siebenhuns dert geometrische Schritte lang, und so dit war, wie eine Faust. Jeder Tänzer trug ein Glied der Kette. Man kann hieraus schliessen, daß das Gold in Peru

gemeiner war, als bet uns bas Rupfer.

Francesko Pizarro grif dieses Reich mit zweis hundertundfunfzig Infanteristen, sechzig Reutern, und einem Duzend kleiner Kanonen, an, welche oft von Stlaven der schon unterjochten Länder gezogen wurden. Er erreicht auf der Sudsee die Höhe von Quito, jensfeits dem Nequator. Damals regierte Huaskar's Bruder Atahualpa. Er stand bei Quito mit etwa

vierzigtausend Goldaten, die mit Pfeilen und Spiesfen von Gold bewafnet waren.

Digarro fing, wie Rortes, mit einer Gefand-Schaft an, womit er bem Infa Rarl's Des V. Freund-Schaft anbot. Der Ita antwortet, bag er die Plunberer feines Reichs nicht anders ju Freunden annemen fann, als wenn fie alles herausgeben, was fie unter= wege geraubt haben, und nach biefer Untwort geht er auf die Spanier los. Als die Armee des Inta's und bas fleine Sauffein Spanier einander im Geficht waren, wollten bie Spanier auch fogar ben Schein ber Religion auf ihrer Geite baben. Ein Monch, Ramen Bingens Balverbe, ber ichon gum Bischof biefes landes ernannt mar , bas ihnen noch nicht gehorte, nabert fich, in Begleitung eines Dollmet= Schers, mit einer Bibel in ber Sand, bem Inta, und fagt ihm, er muffe glauben, was in biefem Bu= che ftande, wobei er ihm zugleich über die Geheimniffe bes Chriftenthums eine lange Predigt halt. Die Ge= schichtschreiber find nicht einig barüber, wie bie Drebigt aufgenommen ward, melben aber einstimmig, baß fie fich mit ber wirklichen Schlacht enbigte.

Die Kanonen, die Pferde, und die eisernen Waffen, thaten auf die Peruaner die nemliche Wirstung, wie auf die Mexikaner. Man hatte keine andre Mühe, als todtzuschlagen. Utahualpa ward von den Siegern von keinem goldnen Thron heruntergeriffen, und in Fesseln geschlagen.

Dieser Raiser versprach eine allzugroffe Ranzion, um sich schnell in Freiheit zu sezen. Er machte sich, wie herrera und Zarata sagen, anheischig, so viel Gold zu geben, als einer von den Galen seines Pallastes, so hoch er mit der hand über sich reichen könnte, fassen wurde. Gleich gehn seine Ruriere von allen Seiten ab, um diese ungeheure Ranzion zusam-

2 5

mengubringen, und mit jedem Tage fommt Golb und Gilber bei den Spaniern an. Aber ob bie Veruaner etwa mube wurden, bas land, einem Gefangnen gu gefallen, auszuplundern, oder ob Atahualpa feibft nicht hinlanglich barauf brang; genug, bas Berfpreden ward nicht gang erfüllt. Die Steger murben verbriedlich, und ihr getaufchter Geis machte fie fo erbittert, bag fie ben Raifer verurtheilten, lebendig verbrannt ju werben. Die gange Begnabigung, Die fie ihm versprachen, wenn er als ein Chrift fterben wollte, bestand darin, daß man ibn erft erdroffeln, und bann verbrennen wollte. Der nemliche Bifchof Balverbe unterhielt ibn, burch einen Dollmetfcher bom Chriftenthum; er fuffte benfelben, und unmittel= bar nachber ward er erdroffelt, und in die Klammen deworfen.

Der unglufliche Infa Garcilaffo , ber ein Gpa= nier geworden war, berichtet, bag Atahualpa gegen feine Familie febr graufam gewefen , und alfo ben Sob verdient hatte, aber er hat nicht bas Berg, hingugufegen , bag es wenigstens den Spaniern nicht gutam , ihn ju beftrafen. Ginige Schriftsteller , die felbst Augenzeugen waren, wie Zarata, behaupten, bas Francesko Ptzarro schon abgereist war, um Karl bem V. einen Theil von Atahualpa's Schäfen ju überbringen, und baf Almagro allein Dicfe Graufanifeit beging. Der, von mir ichon ei= nigemale angeführte Bifchof von Chiapa fest hingu , bag man verschiedne Veruanische Sauptleute mit eben biefer Tobesftrafe belegte, Die, mit einer ber Graufamfeit ber Ueberwinder gleichkommenden Grosmut, lieber fterben, als die Schake ihrer herrn entbeffen, malifon.

Bon ber von Utahualpa schon bezalten Ranzion bekam indessen jeder Spanische Reuter zweihunz bertundvierzig Mart reinen Golbes, und jeder Infan= terift hundertundsechzig. Ungefahr zehnmal fo viel Gilber mard in eben bem Berhaltniffe ausgetheilt. Ein Reiter befam alfo um ein Drittheil mehr, als ein Infanterift. Die Offiziere befamen unfägliche Reichthumer, und Rarl'n Dem V. fcbitte man breiffigtaufend Mart Gilber, und breitaufend Mart Golb, in gediegenen Stangen , nebst zwanzigtaufend Mark Silber und zweitausend Mark Gold, das nach Lans besart verarbeitet mar. Wenn folche Tribute oft an= gefommen maren, fo hatte ihm Umerifa baju gebient, einen Theil von Europa unter bem Joche gu halten, und vornemlich bie Dabfte, welche ihm diefe neue Welt guerfannt hatten.

Man weis nicht, ob man ben hartnaffigen Mut berjenigen, welche fo viele kanter entbetten und eroberten, mehr bewundern, ober ihre wilde Graufam= feit mehr verabscheuen foll; fo viel Gutes und fo viel Bofes flos aus einer und eben berfelben Quelle, aus Sabsucht. Diego D'Ulmagro marschirt nach Rusto, mitten burch feindliche Schaaren, Die er gerfreuen muß. Er bringt, jenfeits bem Wenbegirfel bes Steinbofs, bis nach Chili, vor. Ueberall wird, in Rarle Des V. Ramen , Beffg genommen. Balb nachher werden bie lieberwinder von Peru untereinans ber uneins, wie Belanquez und Fernando Rortes

in Nordamerifa.

Diego d'Almagro und Francesko Pizarro führen einen burgerlichen Rrieg in Rusto felbft, ber Sauptftadt ber Infas. Alle Refruten, Die fur fie aus Europa angefommen waren , theilen fich , und fechten fur ben Feldberrn, ben fie fich erfohren haben. Sie liefern, bicht an ben Mauern von Rusto, eine blutige Schlacht, ohne daß bie Peruaner bas berg haben, die Schwachung ihres gemeinschaftlichen Seinbes zu benuzen. Vielmehr befanden sich Peruaner bei beiden Heeren, und fochten süe ihre Tyrannen. Hernach standen sie, zerstreut in Hausen, in dummer Erwartung, welcher Partei ihrer Zerstörer sie würden gehorchen müssen; und doch war jede Partei nicht stärfer, als etwa dreihundert Mann, so sehr hat die Natur die Europäer den Einwohnern der neuen Welt, in allen Stütsen, überlegen gemacht. Endlich ward Almagro gesangen genommen, und sein Nebenbuhzler Pizarro lies ihm den Kopf abschlagen; ward aber bald nachher selbst von Almagro's Freunden gemeuchelmordet.

Schon ward die Spanische Regierung in der ganzen neuen Welt eingeführt. Die grossen Provinzen bekamen jede ihren Gouverneur. Es wurden Ausdienzen errichtet, welche ungefähr mit unsern Parlamentern übereinkommen. Erzbischöfe, Sischöfe, Inquisitionsgerichte, die ganze geistliche hierarchie, trieben ihr Wesen, wie zu Madrid; als die Feldherrn, welche Peru für den Kaiser Karln den V. erobert hatten, dasselbe für sich selbst zu nemen Lust bekamen.

Ein Sohn des Almagro ließ sich zum Rönig von Peru außrufen; andre Spanier aber, die lieber ihrem in Europa wohnenden herrn gehorchen wollten, als ihrem Rameraden, der sich zu ihrem Oberherrn auswarf, namen ihn sest, und liessen ihn hinrichten. Ein Bruder des Francesko Pizarro hatte den nem-lichen Chrgeiz und das nemliche Schikfal. Es gab keine andere Empörung gegen Karln den V., als die Nebellionen seiner eignen Spanier; nicht ein einzigmal lehnten sich die unterjochten Völker auf.

Mitten unter ben Schlachten, welche fich bie Ueberwinder einander lieferten, entbekten fie die Minnen von Potofi, welche ben Peruanern felbst unbeskannt geblieben waren. Es ift keine Uebertreibung,

wenn man sagt, daß der Erbboben dieser Gegend ganz aus Silber hesteht; noch heut zu Tage sind die Gruben bei weitem nicht erschöpft. Die Peruaner arbeiteten an diesen Minen für die Spanier, als für wahre Eigenthümer. Bald nachher fügte man diesen Stlaven noch Neger bei, die man in Ufrika einhand belte, und wie zum Dienste der Menschen bestimmtes Vieh nach Amerika überführte.

In der That behandelte man weder diese Neger, noch die Einwohner der neuen Welt, wie Menschen. Der Dominisanermönch las Casas, Bischof von Chiapa, dessen ich schon verschiedentlich Erwähnung gethan habe, verabscheute die Grausamkeiten seiner Landsleute, fühlte Mitleid mit dem Elend so vieler Völker, und hatte das Herz, sich, in Bittschriften, welche noch vorhanden sind, bei Karln dem V. und bei seinem Sohn Philipp dem II., darüber zu besichweren. Er beschreibt darin sast alle Amerikaner als sanstmuthigeund surchtsame Menschen von schwächslicher Leibesbeschaffenheit, welche sie natürlicherweise zu Eslaven macht.

Die Spanier, sagt er, sahen an bie ser Schwachheit bloß die Leichtigkeit, die sich den Siegern darbot, sie aufzus reiben, und sie haben in Ruba, in Jamaika, und auf den benachbarten Jamaika, und auf den benachbarten Jamaika, und auf den benachbarten Jamaika, mehr als zwölfmalhunderttausfend Menschen um's Leben gebracht, wie Jäger, die ein Revier von wilden Thiesen sager, sie ein Schn, soft er hinzu, wie sie, auf der Insellen Domingo, und auf Jamaika, die Belder mit Galgen besetzten, und biese Unglüflichen, je dreizehn an einem Galsen, auffnüpften, zur Ehre der dreis

zehn Apostel, wie sie sich ausbrukten. Auch habe ich mit Angen gesehn, daß sie ihren Jagdhunden Rinder zum Zerreisten und Verschlingen borwarfen.

Ein Razife der Insel Auba, Namens Hatuf u, ward von ihnen zuw Feuer verurtheilt, weil er nicht Gold genug hergegeben hatte; ehe man aber den Scheiterhausen anzündete, übergab man ihn einem Franziskaner, der ihn ermahnte, als ein Christ zu sterben, und ihm dafür den himmel versprach. Rommen denn die Spanier auch in den himmen el? fragte der Razike. Dhue allen Iwelfel, gab der Monch zur Antwort. Wenn dem so ist, versezte der Furst, so hab ich gar kein Verlangen nach dem himmel. Ein Razise von Neugranada, welches zwischen Peru und Meriko liegt, ward össentlich verbrannt, weil er fruchtslos versprochen hatte, das Jimmer eines Kapitans mit Golde zu füllen.

Biele Taufende von Amerikanern bienten den Spaniern ftatt der kastthiere, und manschlug sie todt, wenn sie vor Müdigkeit nicht weiter fort konnten. Endlich versichert dieser Augenzeuge, daß dieser kleine Hause von Europäern auf den Inseln und auf dem festen kande niehr als zwolf Millionen Amerikaner um's

Leben gebracht habe.

fest er hinzu, daß biefe Unglütlichen sich mit Menschenopfern versündigt hatsten; und daß man, zum Beispiel, in dem Tempel zu Meritozwanzigtausend Mensschen geopfert habe; aber ich neme himsmel und Erbe zu Zeugen, daß die Meritaner, bei Ausübung dieses barbarisschen Kriegsrechts, nicht hundertundsfünss

fünfzig Kriegsgefangne in ihren Tems

peln geschlachtet baben.

Aus allem, was ich jezt angeführt habe, erhele let, daß die Spanier wahrscheinlicherweise die Versbrechen der Mexisaner sehr übertrieben hatten, und daß der gute Bisch of von Chiapa-seine Vorzwürse gegen seine Landsleute wohl auch zuweilen überstrieb. Wir wollen hier bemerken, daß, wenn man den Mexisanern vorwirst, daß sie zuweilen dem Gotte des Krieges ihre überwundenen Feinde zum Opfer gesschlachtet haben, die Peruaner dagegen der Sonne niemals ein solches Opfer brachten, als welche sie für den wohlthätigen Gott der Ratur hielten. Die Peruanische Ration war vielleicht die sanstesse auf dem ganzen Erdboden.

Endlich waren die wiederholten Beschwerden bes Bischofs las Ca sas nicht mehr vergeblich. Die von Europa überschiften Geseze haben das Schifsal ber Amerikaner gemildert. Sie sind heut zu Tage

MI. Harrier and have state in consumptions

A PARTY OF THE PAR

the property of the second second second

the second provide the A. Phillips

THE RESERVE THE PARTY NAMED IN COLUMN 2 WHEN

abhangige Unterthanen, aber feine Sflaven.

#### STREET XVIII.

## Von Krommell.

Nach Karl's des I. Ermordung verbot das Unterhaus, bei Lebensstrafe, weder seinen Sohn noch irgend einen andern jum König anzuerkennen. Es schafte das Oberhaus ab, in welchem nicht mehr, als sechszehn Pairs des Königreichs sassen, und blieb also, dem Anscheine nach, Souveran von England und Freland.

Dieses Haus, welches aus fünshundert und dreizehn Mitgliedern bestehn sollte, bestand damals nur ungefähr aus achtzig. Es lies ein neues grosses Siegel versertigen, auf welchem die Worte eingegras ben waren: Das Parliament und die Republik von England. Man hatte schon die in der Londner Borse errichtete Bildsäule des Königs niedergerissen, und an deren Stelle die Inschrift gessett: Karl, der lette König, und der erste Tyrann.

Eben dieses Haus verurtheilte verschiedne vorsneme herren zum Tode, welche für den König gesstritten hatten, und dabei waren gefangen genommen worden. Kein Bunder, daß man das Recht des Krieges verlezte, da man das Völkerrecht nicht geachtet hatte; und um dasselbe noch vollständiger mit Füssen zu treten, war auch der Schottische herzog Hamilton unter der Zahl der Verurtheilten. Diese Behandlung diente sehr dazu, die Schottländer zu dem Entschlus zu bringen, Karl den II. für ihren König anzuerkennen. Zu gleicher Zeit aber war die Liebe

zur Freiheit allen herzen so tief eingegraben, baß sie Königliche Gewalt eben so sehr einschränkten, als bas Englische Parliament sie, bei den ersten Unruhen, eingeschränkt hatte: Ireland erkannte den neuen Rönig ohne Bedingungen. Eroinwell lies sich nun zum Souverneur von Ireland ernennen. Er ging mit dem Kern seiner Urmee dahin ab, und ward von

feinem gewohnlichen Gluf begleitet.

Inzwischen war Karl der II. von dem Parliamente wirder nach Schottland berufen worden, aber unter eben den Bedingungen, welches dieses Schottische Parliament dem Könige, seinem Vater, vorzeschrieben hatte. Man wollte, er sollte Presbytczianer werden, wie die Pariser gewollt hatten, daß sein Grosvater Heinrich der IV. fatholisch würde. Man schräntte die Königliche Gewalt in allen Stüffen ein; und Karl verlangte sie ganz und vollständig. Das Beispiel seines Vaters schwächte in ihm nicht die Begriffe, die dem Herzen der Monarchen, bei der Geburt, eingegraben zu sein schwichtlichen Schon die erste Frucht seiner Ernennung zum Schottischen Thron war ein Bürgerfrieg.

Der Marquis von Montrose, ein Mann, ber damals wegen seiner Anhängigkeit an ber Könisglichen Familie, und wegen seiner Tapkerkeit, berühmt war, hatte aus Teutschland und Dänemark einige Truppen nach Nordschottland gebracht, und wollte, in Begleitung einiger Bergschotten, den Rechten des Königs auch noch das Necht der Eroberung beifügen. Er ward geschlagen, gefangengenommen, und von dem Schottischen Parliament verurtheilt, an einem dreissig Jus hohen Galgen aufgeknüpft und hernach geviertheilt zu werden; alsbann wollte man seine Gliesder an den Thoren der vier Hauptskädte aufhängen, Rom. Erz, u. Dial. III. Thi.

weil er bas sogenannte neue Gefg, ober den Presbyterianerbund, übertreten hatte.

Dieser brave Mann sagte zu seinen Nichtern, es schmerze ihn nichts mehr, als daß er nicht Glieder genug hatte, damit sie, als Denkmaler seiner Treue gegen seinen König, an allen Thoren der Städte von Europa aufgehangen werden könnten. Er sezte sogar diese Gedanken in ziemlich schönen Versen auf, als er zum Tode ging. Er war einer der muntersten Köpfe, welche damals die Bissenschaften betrieben, und die heldenmütigste Seele, die in allen drei Königreichen zu sinden war. Die Presbyterianische Geistlichkeit führte ihn, unter Beschimpfungen und Spöttereien zum Tode, und sprach das Verdammungsurtheil über ihn aus.

Rarl der II., der keine andre hulfsquelle hatte, kam von Solland, und überlies sich der Diffretion dererjenigen, welche eben seinen General, und seine Stüze, hatten aufknüpfen lassen, und zog durch das Thor, an welchem Montrosens Slieder aufgehangen waren, in Stimburg ein.

Die neue Englische Republik machte von Stund'an Anstalten, Schottland zu bekriegen, weil sie nicht haben wollte, daß in der einen Hälfte der Insel ein König vorhanden wäre, der auch König von der ans dern zu sein behauptete. Diese neue Republik unterstüte die Nevolution mit so vieler Klugheit, als sie dieselbe mit But und Raserei angesponnen hatte. Es war unerhört, zu sehen, wie eine kleine Anzal undekannter und unbedeutender Bürger, ohne irgend ein Haupt an ihrer Spize zu haben, alle Pairs des Königreichs in Entseruung und Stillschweigen erhielt, alle Bischöse ausplünderte, das Volt im Zaum hielt, in Ireland eine Armee von etwa sechssehntausend,

und in England eben fo vielen, Goldaten unterhielt, eine groffe wohlversehne Klotte beisammen hatte, und alle Roften mit ber grofften Benauigkeit begalte, ohne bag irgend ein Glied des Saufes fich, auf Roften der Mation , bereicherte.

Um fo viel Unkoften gu beftreiten, wandte man, mit möglichft ftrenger Erfparung, die Ginkunfte an, welche ehmals jur Rrone gehorten, und die Bifchoffi= chen und Rapiteleguter, welche man auf gehn Jahre verkaufte. Die Nation endlich bezalte eine monatliche Tare von hundert und zwanzigtaufend Pfund Sterling, welches zehnmal mehr war; als ber Seejoll betrug, beffen Rarl Der I. fich angemaafft hatte, und welcher der erfte Unlas ju fo vielen Unglutsfällen gewesen war.

Dieses Parlament von England fand nicht unter Crommell'n, ber bamale, mit feinem Schwieger= fohn Freton, in Freland war; fonbern ward von ber Faktion ber Independenten regiert, bei welcher es noch immer in groffen Rredit fand, Das Saus befchlos, eine Urmee gegen bie Schottlanber marfdiren zu laffen, bei welcher Eromwell, unter bem General Fairfar, bienen follte.

Cromwell bekam Befel, Freiand gu verlaffen, welches er beinahe ichon unterworfen hatte. Der General Fairfitz wollte nicht gegen Schottland bies nen. Er war fein Independent, fondern ein Presbyterianer. Er behauptete, baß es ihm nicht erlaubt mare, bingugehn und feine Bruber angugreifen, ba fie England nicht angriffen. Er blieb bet allen Borftellungen tanb, und legte feine Generalftelle nieder, um feine übrigen Tage in Rube gugubringen. Diefer Entschlus war nichte ungewohnliches zu einer

1 2

Beit und in einem gande, wo ein jeber feinen eignen

Grundfagen folgte.

Dies ist der Zeitpunkt von Cromwell's großem Gluk. Er wird, an die Stelle des Generals Fairs fax, zum General ernannt. Er geht nach Schott-land mit einer Armee, die, seit betnahe zehn Jahren, immer zu siegen gewohnt war. Er schlägt gleich anfangs die Schotten bei Dunbar, und bemächtigt sich der Stadt Edimburg. Bon da folgt er Karl'n dem II., der dis nach Worcester in England vorgerüft war, in der Hofnung, daß die Engländer von seiner Partei daselbst zu ihm stossen würden. Er hatte aber lauter neue, der Kriegszucht ungewohnte Truppen bei sich.

Eromwell grif ihn an den Ufern der Saverne an, und erfocht, fast ohne Widerstand, den vollständigsten Sieg, der jemals sein Glüt in's Licht gestellt hatte. Ungefähr siedentausend Gefangne wurden nach London gebracht, und verkauft, um in den Englischen Plantationen in Amerika zu arbeiten. Dies ist, glaud'ich, das erstemal, daß man unter Christen, seit der Abschaffung der Leibeigenschaft, Menschen zu Sklaven verkauft hat. Die siegreiche Armee macht sich Meisser von ganz Schottland, und Eromwell verfolgt den

Ronig aller Orten.

Die Einbildungsfraft, die so viel Romane hervorgebracht, hat nicht leicht seltsamere Begebenheiten, dringendere Gefahren, noch grausamere Berlegenheiten, erfunden, als alles das, was Rarl der II. ausstehn musste, indem er vor der Verfolgung des Mörders seines Vaters sich. Er musste, beinahe ganz allein, durch die ungebahntesten Wege, von Urbeit und Hunger ausgemergelt, bis nach der Grafschäft Straffort marschiren. Oort verstette er sich,

weil ibn Crommell's Golbaten verfolgten, in einer bolen Eiche, wo er einen Tag und eine Racht aushal= ten muffte. Diefe Giche ftand noch im Unfange biefes Jahrhunderts. Die Sternfundigen haben fie un= ter bie Gestirne am Gubvol verfest, und foldergestalt diese Unglufsfälle verewigt.

Der Ronig irrte von Dorf ju Dorf, bald als Postillton, bald als Madden, bald als Holghafter, verkleibet, rettete fich endlich auf einen kleinen Rabn, und fam nach fechswochentlichen unglaublichen Aben-

teuern, in ber Mormandie an.

Crommell tehrte inzwischen im Triumph nach London guruf. Die mehreften von den Deputirten bes Parliaments, mit ihrem Mebner an ber Spige, und ber Stabtrat, unter bem Bortritt bes Manors, gin= gen ibm auf etliche Meilen von Condon entgegen. Seine erfte Sorge, fobald er in ber Stadt mar, ging babin, bas Parliament zu einem Misbrauch bes Gieges zu verleiten, ber ben Englandern fcmeichelhaft fein muffte. Das Saus vereinigte Schottland mit England, wie ein erobertes land, und schafte bie Ronigswurde bei ben lleberwundnen ab, fo wie fie Diefelbe bei ben Siegern ausgerottet hatte.

Die war England machtiger gewesen, als feits bem es eine Republif war. Das gang republifanische Parliament machte den fonderbaren Entwurf, Die fies ben vereinigten Provingen mit England zu verbinden, wie es vor Rurgem Schottland bamit verbunden hatte. Der Statthalter Wilhelm ber II., Rarl's Des I. Cibam, war eben gestorben, nachbem er fich hatte in Solland souveran machen wollen, wie Rarl in England, welches ihm aber eben fo wenig gelungen

war.

Er hinterließ einen Sohn in der Wiege, und das Parliament hofte, die Hollander wurden ohne Statthalter leben können, wie England ohne Monarden lebte, und die neue Nepublik England, Schottz land und Holland wurde Europa im Gleichgewicht halten können. Weil aber die Anhänger des Hauses Oranien sich diesem Entwurf widersezten, der viel von dem Enthusiasmus der damaligen Zeit an sich hatte, so bewog eben dieser Enthusiasmus das Englissche Parliament, Holland den Krieg anzukündigen.

Man schlug sich zur See mit ziemlich gleichem Sluf. Die klugsten vom Parliamente fürchteten sich vor Cronwell's groffem Aredit, und sezten diesen- Arieg nur blos deswegen fort, um einen Vorwand zu haben, die Flotte, auf Rossen der Armee, zu derzwehren, und solchergestalt nach und nach die gefärliche

Gewalt des Generals zu verringern.

Cromwell merke ihre Absicht, wie sie die sie nige gemerkt hatten, und nun entwikkelte er seinen ganzen Karakter. Ich werda zu einer Entswiffelung gezwungen, sagte er zu dem Gemeralmajor Nernon, die mir die Haare zu Berge sträubt. Er ging, von Offizieren und ausgesuchten Goldaten begleitet, in das Parliament, und sie die Thüre beseigen. Godald er seinen Plazeingenommen hatte, sagte er: Ich glaube, das die seingenommen hatte, sagte er: Ich glaube, das die sein werden. Als einige Mitglieder ihm seine Uns dansbarkeit vorwarsen, sagte er: Gott der Herr hat Euer nicht mehr nötig; Er hat ans dre Werkzeuge außersehn, sein Werkzugert

Rach biefer fanatifchen Acbe überhauft er fie Schmähmorten, nennt ben einen eine Weintonne,

fagt bem andern, daß er ein ärgerliches leben führt, daß das Evangelium sie verdammt, und daß sie gleich außeinander gehn sollen. Seine Offiziere und Soldaten bringen in den Saal ein. Schleppt den Parliamentsklumpen weg, sagt er, und schaft uns das Marrengeschmeis vom Halse. Sein Generalmajor Harrison gehtgrade auf den Sprecher los, und nötigt ihn mit Ungestüm, von seinem Sizherunterzusteigen.

Ihr habt mich gezwungen, ruft Cromswell, so zu verfahren; denn ich habe die ganze Nacht zu Gott gebetet, er möchte mich lieber sterben lassen, als diese That ausführen. Mit diesen Bortenlies er alle Parliamentsglieber, eins nach bem andern, herausbringen, schlos selbst die Thüre zu, und nam den

Schlüssel in seiner Tasche mit sich.

Schr viel sonderbarer ist es, daß, da das Parliament mit solchem Ungestüm gleichsam vertilgt, und
keine Gesezgebende Gewalt anerkaunt war, doch keine Berwirrung entstand. Erdmwell versammelte das Rouseil von Offizieren. Diese waren es, welche die Staatsversassung wirklich abanderten, und es geschah in England nichts, als was in allen kandern auf Ergen geschieht, wo der Stärkere den Schwächern Geseze vorschrieb. Durch dieses Konseil lies Eromwell hundert und vierundvierzig Deputirte des Bolls ernennen, welche man gröfstentheils aus den Krämerbuden und aus den Werkstäten der handwerfer nam.

Der angesehnste in biesem neuen Englischen Parliamente war ein Lederhändler Namens Dar ebon e; man nannte baber diese Versammlung das Parliament der Rlapperbeine. \*) Cromwell, als General, lies ein Zirfularschreiben an alle biese Deputirte ergehn, und foderte sie auf, zusammenzufommen, und England, Schottland und Ireland zu regieren.

Rach Berlauf von funf Monaten fabe biefes, eben so verachtete als unfahige, Parliament fich genotigt, von felbft aus einander zu gehn, und bie hochste Gewalt nun wieder in die Sande des Militars tonseils zu übergeben. Die Offiziere gang allein erflarten nun Crommell'n gum Proteftor ber brei Ros nigreiche. Man lies ben Mayor von kondon und bie Albermen rufen. Cromwell ward zu Whitehall in ben Koniglichen Pallast eingeführt, wo er von nun an feine Wohnung nam. Man gab ihm ben Titel Do= beit, und bie Stadt London bat ihn gu einem Gaft mal, mit eben ben Ehrenbezeigungen, bie man einem Monarchen erweift. So gelang es einem unbefann= ten Burger aus bem landchen Wales, fich, burch feine, von Beuchelei unterftugte Capferfeit, gur Ronigswurde, nur unter einem andern Titel, emporque fchwingen.

Er war damals fast dreiundfünfzig Jahre alt, wovon er zweiundvierzig, ohne irgend eine Civil-oder Militärbedienung, verlebt hatte. Man fannte ihn kaum, als ihn das Unterhaus, wovon er ein Mitzglied war, im Jahre 1642, zum Major von der Ravallerie ernannte. Von diesem Zeitpunkt an brachte er es dahin, daß er das Parliament und die Urmee behrrrschte, als Sieger Karl's des I. und Karl's des H. wirklich ihren Thron bestieg, und regierte, ohne König zu sein, mit mehr Gewalt und Glüt, als

<sup>\*)</sup> Barebone bezeichnet im Englischen einen Menschen von fo aufferster Magerteit, daß die Anochen bervorsiehn.

als irgend ein König hatte. Er wählte gleich unter feinen Offizieren, ben Mitgenossen seiner Siege, vierszehn Rate, deren jedem er tausend Pfund Sterling jährliches Gehalt anwies.

Die Truppen wurden immer einen Monat vorsaus bezalt; die Magazine waren mit allen Notwens digkeiten versehen; der öffentliche Schaz, der unter seiner Verwaltung stand, hatte dreimalhunderttausend Pfund Sterling vorrätig; und hundert und sunfzigtausend hatte er in Ireland. Die Holländer baten ihn um Frieden, wozu er die Bedingungen vorschrieb, welche darin bestanden, daß man ihm dreimalhundertstausend Pfund Sterling bezalen, die Holländischen Schiffe vor den Englischen die Flagge streichen, und der junge Prinz von Oranten nie wieder in die Würde seiner Vorästern eingesezt werden sollte. Dies ist eben der Prinz, der in der Folge Jakob den II. vom Thron seisossen, dessen Vater.

Alle Nationen schmeichelten dem Protektor um die Wette. Frankreich suchte seine Allianz gegen Spanien, und übergab ihm die Stadt Dünkerken. \*) Seine Flotten namen den Spaniern Jamaika weg, welches England's Eigenthum geblieben ist. Ireland ward gänzlich unterworfen, und wie ein erobertes kand beshandelt. Man gab den Siegern die kändereien der Besiegten, und diesenigen, welche ihrem Vaterlande am eifrigsten anhingen, starben unter Henkers Hänten.

Cromwell, der nun als König herrschte, bes rief Parliamenter zusammen, aber er machte sich zum Herren über dieselben, und hob sie nach Willsühr auf. Er entdekte alle gegen ihn gemachte Verschwörungen,

<sup>\*)</sup> Man febe Ludwig's XIV. Jahrhundert bierüber nach.

und beugte allen Empörungen vor. In den von ihm zusammenberufnen Parliamenten sas nie ein Pair des Rönigreichs; alle lebten in der Stille auf ihren Güstern. Er hatte die Geschiklichkeit, eins dieser Parsliamenter dahin zu bringen, daß es ihm den Rönigstitel andot, damit er denselben außschlagen, und die wahre Gewalt desto besser beibehalten konnte.

Er führte in bem Roniglichen Pallaft ein finfters und ftilles Leben , ohne Pomp, und ohne die geringfte Ausschweifung. Der General Ludlow, fein Statt= halter in Freland, berichtet, baf, als ber Protektor seinen Sohn Benry Eromwell nach Freland Schifte, er bemfelben nur einen Bedienten mitgab. Seine Sitten waren immer ftrenge; er war maffig, enthaltfam, fparfam, ohne nach frembem Gute gu geigen, arbeitfam und punttlich in allen Gefchaften. Seine Geschiflichkeit wuffte alle Gekten gu schonen; er verfolgte weder bie Ratholiken, noch die Benoffen ber Anglikanischen Kirche, welche sich damals kaum fehn zu laffen getrauten. Er hatte Raplane von allen Parteien; fdwarmte mit ben Schmarmern; unterftuste die Presbyterianer, die er betrogen und unter= bruft hatte, und bie er nicht mehr fürchtete; schenkte aber fein Bertrauen nur den Independenten, Die ohne ihn nicht bestehn konnten, und spottete ihrer bei bem allen zuweilen mit ben Deiften. Dabei fah er ben Deismus boch nicht mit gunftigen Augen an, weil er gang ohne Schmarmerei ift, und alfo bochftene nur fur Philosophen, niemals aber fur Eros berer . taugt.

Solcher Philosophen gab es wenig, und er mach= te fich mit ihnen zuweilen über die Narren lustig, welche ihm, mit dem Evangelium in der hand, den Weg jum Throne gebahnt hatten. Mit hulfe dieses Betragens behielt er feine mit Blut befestigte, und burch Gewalt und Runfigriffe unterflugte, Macht bis

an feinen Tob bet.

Seiner Enthaltsamkeit ungeachtet hatte bie Natur ihm sein Lebensende in seinem acht und sunfzigesten Jahre bestimmt. Er starb an einem gemeinen Fieber, welches wahrscheinlicherweise von der der Tyransnei anklebenden Unruhe herrührte. Denn in den lezeten Zeiten besürchtete er immer, ermordet zu werden, und schlief baher niemals zwei Nächte hinter einander in dem nemlichen Zimmer. Er starb, nachdem er vorster Aichard Eromwell'n zu seinem Nachfolger ernannt hatte.

Sobald ihm der Uthem ausgegangen war, sagte einer von seinen Presbyterianischen Kaplanen, Nasmens Herry, zu den Umstehenden: Beunruhigt Euch nicht. Hat er, so lange er unter und lebte, bas Volk Gottes beschüzt, so wird er es jezt noch weit mehr beschüzten, nach dem er zum Himmel aufgestiegen, nach dem er zum Himmel aufgestiegen ist, wo er sizen wird zur Rechten Sieu Christi. Der Fanatismus hatte so viel Geswalt, und Eronwell stand in solcher Uchtung, daß kein Menschüber eine solche Rede lachte.

So verschieden auch das Interesse war, welches alle Semüter theilte, so ward boch Richard Cromswell in London friedlich zum Protektor ausgerusen. Das Rouseil veranlasste ein prächtigers Leichenbegangenis = als bei irgend einem Könige von England. Man nam die Feierlichkeiten zum Muster, welche, bei dem Lode des Königs Philipp's des II. von Spanien, waren beobachtet worden. Es ist zu besmerken, daß man Philipp den II., zwei Monate lang, in einem schwarz ausgeschlagnen, und von wes

nigen Kerzen erleuchteten, Zimmer, im Fegefeuer pors gestellt hatte. Hernach aber hatte man ihn im himmel vorgestellt, wobei sein Leichnam auf einem von Gold stralenden Bette lag, in einem mit Goldstofausgeschlagnen Saal, worin fünshundert Kerzen brannten, die sich in Silberplatten spiegelten, und badurch

wahren Sonnenglang verbreiteten.

Alles dies ward auch bei Olivier Cromwell'n beobachtet. Man sah ihn auf seinem Paradebette, mit der Krone auf dem Haupte, und einem goldnen Zepter in der Hand. Das Volk schien weder diese Nachahmung eines Ratholischen Pomps, noch die dabei herrschende Verschwendung, zu bemerken. Der einbalsamirte Leichnam, den Karl der II. in der Folge ausgraben und nach dem Galgen bringen lies, ward in der Eruft der Könige eingesenkt.

### XIX.

# Belagerung ber Stadt Wien,

Der Strom ber Osmannischen Macht verbreitete sich nicht allein über Kandia und die Inseln der Republik Benedig, sondern drang auch oft in Polen und Ungarn ein. Der nemliche Muhammed der IV., dessen Groswessir Kandia erobert hatte, marschirte in Person gegen die Polen, unter dem Borwande, die von ihnen gemishandelten Kosaken zu beschüsen. Er nam den Polen die Ukraine, Podolien, Bollhinien, nebst Kaminiek weg, und gab ihnen den Frieden gegen Aussegung des jährlichen Tributs von zwanzigtausend

Thalern, wovon Johann Sobiesky fie bald wieder

befreite.

Während des dreissigihrigen Krieges, welcher Teutschland zerrüttete, hatten die Türken Ungarn zu Athem kommen lassen. Sie befassen, seit dem Jahre 1541, beide Ufer der Donau, etwas weniges aussgenommen, dis nach Ofen hin, Ofen mit eingeschlossen. Amurat's des IV. Eroberungen in Persien hatten ihn verhindert, seine Wassen gegen Teutschsland zu richten.

Sang Siebenbürgen gehörte Fürsten, welche bie Raiser Ferdinand der II. und Ferdinand der III. mit Schonung behandeln mussten, und welche den Türsten zinsbar waren. Der Ueberrest von Ungarn genost der Freiheit. Zu des Kaisers Leopold's Zeiten war est anders. Oberungarn und Siebenbürgen waren der Schauplaz der Staatsveränderungen, der Kriege und der Verheerungen.

Unter allen Volkern, welche in diefer Geschichte vor unserm Blik vorübergewandert sind, ist nie einst unglüklicher gewesen, als die Ungarn. Ihr entvolztertes und swischen der Protestantischen und Ratholizschen Faktion und vielen andern Parteien getheiltes Land siel zu gleicher Zeit den Türkischen und Teutschen Urmeen in die Hände. Man sagt, der Fürst Ragoczy von Siebenbürgen wäre die erste Ursache aller dieser Unglüksfälle gewesen. Er war der Pforte zinstar, und die Weigerung, seinen Tribut zu bezalen, zog ihm die Osmanischen Wassen auf den Hals.

Der Raiser Leopold schifte eben den Montes cuculi, der hernach Turenne's Nacheiserer ward, gegen die Türken. Ludwig der XIV. lies, zur hüls se des Zeutschen Raisers, der sein natürlicher Feind war, sechstausend Mann marschiren. Diese hatten Antheil an ber berühmten Schlacht bei Sankt Gotts hard, wo Montecucult die Türken schlug. Aber das Osmanische Kaiserthum machte, ungeachtet dieses Sieges, einen vortheilhaften Frieden, kraft deffen es Ofen, Neuhäusel sogar und Siebenburgen behielt.

Die von den Türken befreiten Ungarn wollten nun ihre Freiheit gegen Leopold verkheidigen, und dieser Kaiser kannte nichts, als die Nechte seiner Krozne. Es brachen neue Unruhen aus. Der junge Emmerich Tekely, ein Ungarischer Scelmann, welcher das von dem Wiener Hose vergossne Blut seiner Freunde und Verwandten zu tächen hatte, brachte den Theil von Ungarn, welcher unter des Kaisers Leopold's Botmässigkeit stand, zum Aufruhr. Er gab sich unter den Schuz des Kaisers Muhammed des IV., welcher ihn zum Könige von Oberungarn machte. Die Osmannische Pforte vergab damals vier Kronen, nemlich die von Oberungarn, Siebenbürgen, der Wallachei und der Moldau an christliche Fürsten.

Es fehlte nicht viel, so håtte Leopold und sein Haus, das zu Wien von Henkers Händen vergossie Blut der Ungarischen Stelleute, die es mit Zekely hielten, mit dem Verlust von Wien und Destreich bezalen müssen. Uchmet Riuperli's Nachfolger, ver Groswessir Rara Mustapha, erhielt von Mushammed dem IV. den Austrag, unter dem Vorwande, Tekely'n zu rächen, den Teutschen Kaiser anzugreisen. Der Sultan Muhammed kam selbst, und versammelte seine Armee auf den Sbenen bei Adriasnopel.

Nie brachten bie Turken ein zahlreichers heer zus sammen. Es bestand aus mehr als hundertundvierzigstausend Mann regulirter Truppen. Die Krimischen Tatarn waren breisstausend Mann stark. Die Freis

willigen, die Artilleristen, die Aufseher über das Gepåk und die Lebensmittel, die Handwerker aller Arten und die Bedienten machten mit der Armee einen Hausen von etwa dreimalhunderttausend Mann aus. Man musste ganz Ungarn erschöpfen, um diese Menge mit Lebensmitteln zu versehn. Rara Mustapha's Marsch ward durch nichts gehindert. Er rüfte, ohne Widerstand, dis an die Thore von Wien, und machte gleich Anstalten zur Belagerung dieser Hauptstadt.

Der Gouverneur der Stadt, Graf von Staherem berg, hatte eine Besagung, die eigentlich aus sechzehntausend Mann bestehn sollte, im Grunde aber nicht stärker war, als achttausend. Man bewasnete die in Wien zurüfgebliebnen Bürger, und sogar auch die Universität. Die Prosessoren und die Studenten zogen auf die Wacht, und hatten einen Urzt zum Major:

Des Raifers Leopold's Abreise machte den Schrek noch gröffer. Er hatte schon am 7ten Juli mit der Raiferin, seiner Schwiegermutter, mit der Raiferin, seiner Gemalin, und mit seiner ganzen Familie Wien verlassen. Das schlecht befestigte Wien hatte sich nicht langer halten tonnen.

Die Türkischen Jahrbücher behaupten, Rara Mustapha habe den Anschlag gehabt, in Wien und Ungarn ein vom Sultan unabhängiges Kaiserthum zu errichten. Er hatte sich eingebildet, daß die Residenz der Teutschen Raiser unermesliche Schäze in sich sassen musste.

Es ist wirklich, von Ronftantinopel bis an das aufferste Ende von Asien, der Gebrauch, daß die Sous veräue immer einen Schaz vorrätig haben, der in Rriegszeiten ihre Hulfsquellen ausmacht. Man kennt bei ihnen weder ausserventliche Werbungen, wogu

bie Lieferanten bas Geld vorschieffen, noch die neue Errichtung und ben Berfauf von Bebienungen , noch Die auf den Staat eingeschriebene Land = und Leibren= Bom Umlauf bes Gelbes und offentlichem Rre-Dit weis man nichts. Die Potentaten verftehn weiter nichts, als Gold, Gilber und Edelgesteine aufzuhaufen; und fo verfahrt man feit ben Zeiten bes Enrus.

Der Weffir glaubte, es ware bei dem Teutichen Raifer eben fo, und in biefer Meinung trieb er auch die Belagerung nicht lebhaft genug, aus Furcht, bag, wenn bie Stadt mit Sturm überginge, Die Plunberung ihn um biefe eingebilbete Schage bringen moch= te. Er lies baber nie einen Generalfturm unternemen, obgleich in Ballen und Mauern groffe Brefchen vorhanden maren, und ber Stadt fein Rettungemittel übrig blieb.

Diefe Berblendung bes Weffirs, nebft feinem Lurus und feiner Beichlichkeit, rettete Bien, welches fonft hatte verloren geben muffen. Er lies bem Ro-nige Johann Sobiesky von Polen bie Zeit, jum Entfag herbeigutommen, bem Bergoge Rarl'n bem V. von Lothringen aber und ben Reichsfürften bie Beit, eine Urmee gufammengubringen. Die Jengiticheri murrten; Mutlofigfeit folgte auf ihren Unwillen; Rommt, ibr Unglaubigen, riefen fie, wir laufen, fobald wir Eure Bute febn.

In der That flohen die Turten, fast ohne Schwerts schlag, sobald ber Konig von Polen und der Bers jog von Lothringen vom Rahlenberg herabkamen. Rara Mustapha, welcher barauf gerechnet hatte, fo viele Schage in Wien ju finden , muffte alle die feinigen dem Sobiesky überlaffen, und ward kald nach= her erdroffelt. Tekely, welchen dieser Wessir zum Ronig gemacht batte, fiel balb nachher bei ber De

manischen Pforte in den Verdacht, mit dem Teutsschen Kaiser in Unterhandlung zu stehn, ward das her von dem neuen Wessir in Verhaft genommen, und mit Ketten an Händen und Füssen nach Konstanstinopel geschift. Die Türken verloren fast ganz Uns

garn.

Muhammed's des IV. Regierung ward nur noch durch Unglüfsfälle berühmt. Morosini eroberte ben ganzen Pelopones, welcher mehr wert war, als Randia. Die Bomben ber Benediger zerstörten bei diez ser Eroberung mehr als ein altes Denfmal, welches die Türken verschont hatten, und unter andern den bezühmten Tempel von Uthen, der den und ef annten Göttern gewidmet war. Die Jengitscheri, welche so viel Unglüfsfälle der Unthätigseit des Sulztans zuschrieben, beschlossen, ihn abzusezen.

Der Raimakan, ober Gouverneur von Ronskantinopel, Mustapha Riuperli, der Sherif von der Moschee Sankt Sophie, und der Nasif oder Bächter der Standarte Muhammed's fündigten dem Sultan an: er muste den Thron verlassen,

weil die Nation es fo haben wollte.

Der Sultan redete lange zu seiner Vertheidisgung. Der Natif antwortete ihm, er wäre gestommen, ihm, im Namen des Volks, anzubeselen, daß er die Regierung niederlegen, und sie seinem Bruder Soliman überlassen sollte. Muhammed der IV. erwiederte: Gottes Wille geschehe! Da sein Zorn auf meinen Ropf fallen soll, fo geht und sagt meinem Bruder, daß Gott seinen Willen, durch den Mund des Volkes, kund thut.

Die meisten unsrer Geschichtschreiber behaupten, daß Muhammed der IV. von den Jengitschert sei Rom, Erz. u. Dial. III. Thi. Q er-

ermordet worden; aber die Turkischen Jahrbucher verfichern, daß er noch funf Jahre im Serail eingesperrt lebte.

Der nemliche Mustapha Kiuperli, welcher Muhammed den IV. abgesest hatte, ward Großwessir unter Soliman dem III. Er eroberte einen Theil von Ungarn wieder, und stellte den Ruhm des Turtischen Reichs wieder her.

Seit dieser Zeit erstrekten sich die Grenzen nies mals mehr über Belgrad oder Temeswar hinaus. Die Sultane behielten Randia; aber den Pelopones befamen sie erst im Jahre 1715 wieder. Die berühmten Schlachten, welche der Prinz Eugen gegen die Türsken lieferte, haben bewiesen, daß man sie überwinz den kounte, aber daß man eben keine grossen Eroberungen gegen sie machen würde.

Diese Regierung, die man uns so despotisch und so willführlich schildert, scheint dieser Schilderung, nur unter Muhammed dem II., Soliman und Selim dem II. zu gleichen, unter deren Willen sich alles beugen muste. Aber fast unter allen andern Pabischahs oder Kaisern, und besonders in unsern lezten Zeiten, sindet man in Konstantinopel die Regierung von Algier und Lunis wieder. Im Jahre 1703 sabe man den Padischah Mustapha den II., durch einen sörmlichen Prozes, von der Miliz und den Bürgern von Konstantinopel absezen. Man wählte seines von seinen Kindern zum Rachfolger, sondern seinen Bruder Ach met den III.

Eben dieser Raiser Uchmet wird im Jahre 1730 von ben Jengitscheri und bem Pobel verurtheilt, bie Rrone nieberzulegen, und sie seinem Nessen Machmut zu übergeben; und er gehorcht ohne Widerstand, nachdem er fruchtloserweise seinen Großwesser und seis

ne vornemsten Officiere bem Groll der Nation aufges opfert hatte. Das sind nun die so unumschränkten Souverane! Man bildet sich ein, daß ein Mensch, durch die Geseze, wilkührlicher Herr eines grossen Theils der Erde ist, weil er ungestraft einige Verbreschen in seinem Hause begehn, und die Ermordung etslicher Stlaven anbeselen kann; aber er darf die Nation verfolgen, und er ist öfter der Unterdrüfte, als der Unterdrüfter.

Die Sitten ber Turken enthalten viel Kontrasisrendes. Sie sind zugleich wild und menschenfreunds lich; sind habsüchtig, und begehn doch fast nie einen Diebstal; ihr Muffiggang verleitet sie weder zum Spiel, noch zur Unmässigkeit; sehr Wenige bedienen sich des Vorrechts, mehrere Weiber zu nemen, oder mehrere Stlavinnen zu haben, und est giebt feine grosse Stadt in Europa, wo so wenige Iffentliche Weibsbilder zu finden sind, als in Konstantinopel.

Bei ihrer unverbrüchlichen Anhänglichkeit an ihre Religion haffen und verachten sie die Christen, die sie als Gozendiener betrachten; und doch dulden sie die selben, und schüzen sie in ihrem ganzen Reiche und in der Hauptstadt. Es ist den Christen erlaubt, in dem weitläuftigen Viertel, welches sie in Konstantinopel bewohnen, ihre Prozessionen zu halten, und man sieht bei diesen Prozessionen in den Strassen vier Jengitsscheri voraufgehn.

Die Turten find stolz, und wissen nichts vom Abel; sie sind herzhaft, und halten nichts von Zweistämpfen. Diese Tugend haben sie mit allen Vilkern Affen's gemein, und sie rührt von ihrer Gewohnheit ber, nie Waffen zu tragen, als wenn sie in den Krieg gehn. Dies war auch der Gebrauch bei den Griechen und Römern; und die entgegengesetze Gewohnheit

Q 2 falich

schlich sich bei den Christen nur zu den Zeiten der Bars barei und ber Nitterschaft ein, da man es sich zur Pflicht und zur Ehre rechnete, mit Spornen an den Absäzen zu Fusse zu gehn, und mit einem langen Des gen an der Seite sich zu Tische zu sezen, oder zum Gebet zu gehn. Der Christliche Abel zeichnete sich, durch diese Gewohnheit, aus, welche bald, wie schon gesagt, vom niedrigsten Pobel besolgt, und endlich den Lächerlichkeiten beigezält ward, die man nicht mehr bemerkt, well man sie alle Lage sieht.

#### XX.

Von Karl'n von Navarra, der Schlimme genannt.

Man giebt zu, daß Karl ber Schlimme, Ronig von Navarra, und Graf von Evreux, sehr schlimm war, und daß Don Pedro, König von Rastilien, mit dem Zunamen der Frausame, diesen Titel verdiente; aber wir wollen doch sehn, ob es denn, in diesen Zeiten der vortressichen Kitterschaft, bei den Fürsten so viel Sanstmut und Grosmut gab.

Der Ronig Johann von Frankreich, mit bem Zunamen der Gute, fing seine Regierung damit an, daß er seinen Konnetable, den Grafen d'Eu, ermorben lies. Er machte seinen Liebling, den Spanischen Prinzen Don la Cerda, zum Konnetable, und belehnte denselben mit den Landereien, welche seinem Schwager, dem Konige Karl von Navarra, gehörten. Konnte sich nicht ein Prinz vom Geblüt, der

unumschränkter herr eines Königreichs war, burch biefe Ungerechtigkeit, auf das hochste beleidigt führ len?

Man hatte seinen Vater der Provinzen Chamspagne und Brie beraubt; das Ländchen Angouleme, und andre Guter, welche das heuratsgut seiner Gesmalin, einer Schwester des Königs von Frankreich, ausmachten, gab man einem Fremden. Aus Zorn begeht er ein grausames Verbrechen. Er läst den Konnetable la Cerda ermorden, und, was eben so traurig ist, erlangt, durch diesen Mord, die Gerechstigkeit, die man ihm verweigert hatte. Der König unterhandelt mit ihm wegen aller seiner Forderungen.

Was thut nun Johann der Gute nach dieser öffentlichen Aussschnung? Er fliegt nach Nouen, wo er den König von Navarra, mit dem Dauphin, und vier Nittern bei der Tafel findet. Er läst die Nitter greisen, und ohne allen Prozes enthaupten. Der König von Navarra wird, auf den blossen Vorwand, daß er einen Traktat mit den Engländern geschlossen, in's Sesängnis gesezt. Aber war er deun, als Köznig von Navarra, nicht besugt, diesen angeblichen Traktat zu schließen? Und wenn er, als Graf von Evreux und Prinz vom Geblüt, nicht ohne Felonie, wider Wissen seines Oberlehnsherrn, unterhandeln konnte, so zeige man mir doch Einen großen Vasale len der Krone, der niemals Partikulartraktate mit ber nachbarten Mächten geschlossen hat.

Warum ist nun Karl der Schlimme bis jest schlimmer, als viele andre? Wollte Gott! daß biefer Beiname sich auf Niemand mehr gepast hatte, als auf ton!

Man giebt vor, er habe Karl'n den V. versiftet; aber wo ist der Beweis? Wie leicht ist es, denenjenigen neue Verbrechen anzudichten, die sich den Has einer Partei zugezogen haben! Er soll einen Judischen Arzt von der Insel Eppern gedungen haben, den König von Frankreich zu vergiften. Es kommen in unsern Geschichtbuchern zu häusig Könige vor, die von Jüdischen Aerzten vergiftet wurden. Aber eine kränkliche Leibesbeschaffenheit ist noch weit gefärlicher, als die Aerzte.

## Dialogen.



## Von dem Kriegsrecht.

Gespräch zwischen einem Engländer und einem Teutschen.

## Der Teutsche.

Was verstehn sie burch bas Kriegsrecht?

Der Englander. Ihr Grotius hat einen groffen Tractat davon geschrieben, worinn er mehr als
zweihundert griechische und lateinische, und sogar judische Schriftsteller citirt. Aber glauben sie, mein Herr, das der Prinz Eugenius und der Herzog von Malborug ihn studirt hatten, als sie sich vereinigten, um den Stolz Ludwigs XIV. zu demuthigen? Das Friedensrecht fenne ich genugsam; es besteht barinu, daß man sein Wort halt, und alle Menschen die Nechte der Natur ruhig geniessen lässt, aber was das Kriegsrecht anbelangt, so weisich nicht, was das sagen will. Das Gesezbuch des Mordens dunkt mich

ein

ein feltsames hirngespinst zu sein. Balb wird man uns, hoffe ich, die Rechtsgelehrsamkeit der Straffen-

rauber mittheilen.

Der Teutsche. Aber wie werden wir benn biese so allgemeine But der Menschen, einander umszubringen, mit den Begriffen von Recht und Unrecht; mit jenem allgemeinen Wohlwollen gegen unsre Mitmenschen, das wir, wie einige behaupten, mit uns auf die Welt bringen; mit dem Kalon, mit dem mo-

ralifd Schonen zusammen reimen.

Der Englander. Geben fie nicht fo geschwind gu Werk. Diese Abschenlichkeit, in einem Stande gu leben, worinn man eine Menge Abscheulichkeiten an ber Spige ber ichonften Schlachtordnung, begeben mus, ift nicht gang so allgemein, wie man glaubt. Die Bradymanen und bie Quafer haben fich ihrer niemals schuldig gemacht. Die Rationen, die jens feits bes Ganges wohnen, vergieffen febr felten Menschenblut, und ich habe nicht gelefen, bag die De= publik von San Marino jemals Rrieg geführet hat, ob fie schon ungefahr eben so viel gand bat, als ehmals Romulus. Die Lapplander, die Samojeden, Die Boller von Ramschatfa , haben niemals ihre Rache barn angegriffen. Die Bolfer, die am Indus und am hibaspis wohnen, erstaunten nicht wenig, als fie bie erften gewafneten Rauber ankommen, und ihe nen ihr ichones gand wegnehmen faben. Mehrere ame= rikanische Volker hatten niemals von dieser schreklichen Gunbe reben horen, als die Spanier famen, um fie, bas Evangelienbuch in ber Sand, auszurotten.

Der Teutsche. Diese But liegt in der mensche lichen Ratur: woher kommt fie? Wie kann man einen

binreichenden Grund bavon angeben?

Der Englander. Eben ben Grund, den bie Merzte von der Pest, von den Rinderposten, von der venerischen Seuche, von der Raserei, angeben. Es sind dieses Krankheiten, die mit unserer körperlichen Matur eine genaue Verbindung haben. Man ist nicht immer mit der Raserei und der Pest geplagt; oft darf nur ein so genannter Staatsmann in seiner Raserei einen andern Minister beissen, so ergiesst sich das Gift seiner But in Zeit von drei Monaten, in vier bis fünfmal hundert tausend Menschen.

Der Teutsche. Allein, wenn man diese Rrankheiten hat; so giebt es boch einige Mittel: fennen sie der=

gleichen wiber ben Rrieg ?

Der Englander. Ich kenne nur zwei, beren fich bas Trauersviel bemächtiget hat! Die Rurcht und bas Mitleiben. Die Furcht notigt uns oft, Frieden gu machen : und bas Mitleiben, welches bie Matur als ein Gegenaift wiber ben verzehrenden Belbenmuth in unfer Ber; gelegt hat , lafft uns bie lebermunbenen nicht immer mit ber groften Strenge behandeln. Es ift fogar unfer Vortheil, Barmbergigfeit gegen fie auszuüben, damit fie ihrem neuen Beberricher nicht mit Widerwillen dienen. Zwar weis ich wohl, bag es unmenschliche Ueberminder gegeben hat, welche bie unterjochten Nationen die Last ihrer Retten auf eine grausame Urt baben fublen laffen. Sierauf habe ich nichts anders zu antworten, als diefen Bers aus bem Trauerspiel: Spartacus, bas einen tiefdenkenden Frangofen jum Berfaffer bat.

La loi de l'Univers est: malheur aux vaincus!

Weh ben Besiegten! ift bas alte Weltgefet.

Ich habe ein Pferd bezähmt: bin ich weise, so werbe ich es gut futtern, es liebkosen, und darauf reiten; bin ich ein rasender Narr, so werde ich es erwürgen.

Der Teutsche: Das ift eben nicht sonberlich softreich : denn wir find fast alle bezwungen worden. Ihr Englander, ihr feid durch die Romer, burch die Ungelfachfen und die Danen, und bann burch einen Baftart aus ber Normandie erobert worden. Das Vaterland unfrer Religion ift in ben Sanben ber Turs fen. Gine Sandvoll Franken bat Gallien bezwungen. Die Eprer, Die Rarthaginienfer, Die Romer, Die Gos then, die Araber haben nacheinander Spanien ero= bert. Die Lateiner famen vom Ufer ber Tiber, um an den Ufern des Rheins und der Dongu unfre Beerben ju rauben, und aus bem freien gandmann einen Sflaven gu machen. Rurg, von China an bis nach Cabir ift faft bie gange Erbe immer bem Starfern gu Theil worden. Ich fenne keinen Eroberer, ber nicht mit bem Schwerd in einer Sand, und einem Gefege buch in ber andern, fam: fie haben erft nach bem Sieg, bas ift, nach bem Ranb, Gefege gemacht, und biefe Gefege maren gur Unterftugung ihrer Enran= nei bestimmt. Bas wurden fie fagen, wenn ein Ba= ftart aus der Normandie tame, um fich ihres Engs lands ju bemeiftern, und ihnen feine Befege vorgu= fdreiben ?

Der Englander. Ich wurde nichts sagen, sondern trachten, ihn bei seiner Landung zu todten. Tödete er mich; so hatte ich nichts zu erwiedern; brächte er mich untere Joh, so bleiben mir nur zwei Mittel übrig, entweder mich selbst zu todten, oder

ihm gut' ju bienen.

Der Teutsche. Diese Wahl ift traurig. Wie? fein Kriegsrecht, fein Recht zwischen ben Nationen?

Der Englander. Das ist mir leid; allein es giebt kein andres, als beständig auf seiner Hut zu kein. Alle Könige, alle Minisser denken wie ich; das ber kömmt es, daß heutzutage in Europa zwölfmals hunderttausend Miethlinge mitten im Frieden alle Lage die Wachtparade machen. Sezen Sie, daß ein Prinz auf ihrem kesten Lande seinen Truppen den Absschied gebe, daß er seine Festungen in Zerfall kommen Lusse, und daß er seine Zeit mit Lesung des Grotius zubringe; Sie werden sehn, ob er nicht in Zeit von einem oder zwei Jahren sein Königreich verloren has ben wird.

Der Teutsche. Wie? Ihr England ware ver- loren, wenn fie nicht a flanding army, eine be-

fandige Urmee auf ben Beinen hatten?

Der Englander. O nein! mit uns verhalt sich's ganz anders: eine standing army ist gerade das, was uns zu Grunde richten kann; wir haben nichts als Flotten notig. Aber auf die eine oder die andre Urt mus man sich in den Stand sezen, eben so ungerecht zu sein, als seine Nachdaren. Alsdann ist der Ehrgeiz durch den Ehrgeiz im Zaum gehalten, alsdann weisen die gleich starten Hunde einander die Zähene, und zerreissen sich nur, wenn sie einen Raub zu theilen haben. \*)

Der Teutsche. Aber die Romer, Die Romer,

biefe groffen Gefeggeber !

Der

<sup>\*)</sup> Das geschieht oft ohne Blutvergieffen, durch blose Theis lungstractaten, wovon uns Polen ein Beitviel giebt. Man mus gestehn, daß unfer Jahrhundert immer menschlicher wird, und daß die Prinzen immer mehr bas Chris Kenblut schonen. Uebers.

Der Engländer. Sie machten Geseze, wie die Algierer iere Stlaven der Regel unterwersen; allein, wann sie stritten, um die Völker ins Joch der Stlaverei zu spannen, so war ihr Gesez das Schwert. Sehn Sie den grossen Eafar, den Mann von so vielen Wibern, und vas Weib von so vielen Männern; er lässt zweitausend Bürger aus dem Lande der Reneter kreuzigen, um die übrigen zu lehren, ein wenig biegsamer zu sein; alsdann, wenn die Nation zahm geung gemacht ist, kommen die Geseze und die schönen Verordnungen. Man baut Eirke, Umphitheater, man macht Wasserleitungen, man errichtet öffentliche Bäder, und die unterjochten Völker tanzen mit ihren Ketten.

Der Teutsche. Man sagt bennoch, daß es im Kriege Geseze giebt, die man beobachtet. Man macht zum Erempel einen Wassenstillstand, um die Todten zu bezraben. Man kömmt miteinander überein, daß man sich an einem gewissen Ort nicht schlagen wolle. Man räumt einer belagerten Stadt eine Capitulation ein, man erlaubt ihr, ihre Glokken lodzukausen. Man schneibet den schwangern Weibern nicht die Bäuche auf, wenn man nach der Uebergabe von einem festen Plaze Besiz nimmt. Sie begegnen einem verwund ten Officier mit Höstlichkeit, wenn er in ihre Hände gefallen ist; und wenn er stirbt, so lassen sie ihnt begraben.

Der Englander. Sehn Sie nicht, daß dies die Seseze des Friedens, die Geseze der Natur, die ursprünglichen Geseze sind, die die Menschen gegen einander beobachten? Sie sind nicht im Arteze entstauben, sie lassen ihre Stimme mitten in dem Gerausche des Arieges hören, ohne sie wurde der größte Thil unsers Erdballs eine mit Todtengebeinen bedeft Wisse fein. Weun zwei prozessührende Parteien,

nachdem fie einander wutig verfolgt haben, und von ihren Sadwaltern beinahe ganglich ruinirt worden find, endlich einen Bergleich eingehn, ber einer jeden fo viel übrig lafft, um nicht hungers zu fterben; heiffen fie bas ein gerichtliches Befeg? Wenn ein Saufe Theologen , die im Begrif find , einige Mbilofopben , Reger genannt , ben Beremonien gemas, verbrennen zu laffen, erfahrt, bag die fezerische Gegenparthet fie ben folgenden Zag auch verbrennen laffen wird, und auf diefe Rachricht ihnen bas leben fchenft, wollen Gie das ein theologisches Gefes nennen? Gie werben geffebn, bag Gie ber Stimme ber Ratur und Thres Bortheils, ohngeachtet Thres Aberglaubens, Behor gegeben haben. Eben fo geht es in dem Rriege. Die Rothwendigfeit und ber Gigennug verhinbert allein bas lebel, bas fonst feine naturliche Folge ift. Der Rrieg, fag' ich Ihnen, ift eine abscheult= de Rrantheit, die die Nationen, eine nach ber anbern , befallt , und die die Ratur in die Lange beilet.

Der Teutsche. Wie ? Sie statuiren also fei-

nen gerechten Rrieg ?

Der Englander. Ich habe niemals einen von biefer Urt gefannt; das scheint mir widersprechend und

unmöglich zu fein.

Der Teutsche. Wie? als der Pabst Alexans der VI. und sein abscheulicher Sohn Borgias die Grafschaft Romagna plunderten, und alle vorneme herren dieses landes todtschlugen oder vergisteten, indem sie ihnen Indulgenzien anboten; war es da nicht erlaubt, sich wider biese Ungehener zu wassnen?

Der Englander. Sehn Sie nicht, daß, eisgentlich zu reben, diese Ungeheuer allein Rrieg führten? Die, so sich vertheidigten, hielten blos den Rrieg aus. Gewis, nur offensive Rriege giebt es in dieser Welt, ber defensive Arieg ist nichts anders,

als der Wiberftand, den man gewaffneten Straffens

raubern entgegensegt.

Der Teutsche. Ich glaube, Sie wollen spaffen. Zween Prinzen streiten über eine Erbschaft; ihr Recht ist nicht klar, ihre Gründe sind gleich scheinbar, was bleibt ihnen zur Entscheidung übrig, als der Krieg? Der Krieg ist in diesem Fall auf beiden Sei-

ten gerecht.

Der Engländer. Sie selbst spassen, mein Herr. Es ist schlechterdings unmöglich, daß einer von beiben nicht Unrecht habe; und es ist ungereimt und unmenschlich, die Nationen auf die Schlachtbank zu sühren, weil einer von diesen beiden Prinzen einen Trugschluß gemacht hat. Sie mögen immer, wenn sie Lust haben, sich, wie unsre Vorväter, in den Schranken schlagen, aber daß ein ganzes Volk ihrem Interesse aufgeopfert werbe, daß ist abscheulich. Jum Exempel, der Erzberzog Karl streitet mit dem Herzzog von Unsoll um den Thron von Spanien, und die Entscheidung dieses Prozesses kostet mehr als sünfmalhunderttausend Menschen daß Leben. Ich frage Sie, ist daß Recht?

Der Teutsche. Ich mus es Ihnen gestehn, bas ift eine feltsame Gewohnheit; man hatte irgend

ein gelindres Mittel ausfindig machen follen.

Der Englander. Die Zeit allein wirkt die Genesung von dieser entsezlichen Seuche. Die Ration und die, so an dem Zanke Theil nemen, sind von der But befallen. Ihre schrestlichen Paroxisme dauern zwölf Jahre, dis die Nasenden erschöpft sind, und aus Mangel der Kräfte sich endlich beruhigen. Der Zufall, die Mischung von glüklichen und unglüklichen Begebenheiten, die Ränke, die Ermattung lösschen einen Brand aus, den andre Zufälle, andre Ränke samt der hab = und Eisersucht und der blenden

ben hoffnung angezündet hatten. Der Rrieg ist wie ber Besuv; seine Ausbrüche verzeeren Städte, dann hort er auf, Flammen zu speien. Die wilden Thiere feigen von Zeit zu Zeit von ihren Geburgen herab, und fressen die Früchte unsern Arbeitsamkeit; dann ziehen sie sich wieder in ihre Felsenflufte zuruk.

Der Teutsche. Wie traurig ift das Schiffal

ber Menschen!

Der Englander. Noch viel trauriger ist bas Schiffal der Rebhühner. Die Füchse, die Raubvosgel fressen sie; die Jäger schießen sie todt, die Roche braten sie; und doch sind sie noch nicht ausgerottet. Die Natur weis die Gattungen zu erhalten, und scheint sich um die einzelnen Wesen nicht zu bekumsmern.

Der Teutsche. Sie find hart, und ihre Ma=

rimen fteben der Sittenlehre nicht an.

Der Englander. Schreiben sie biese Sarte nicht mir, sondern dem Schiffal zu. Ihre Moralis ften thun febr wohl baran, baß fie und immer gurufen : ,, Elende Sterbliche , feit gerecht und wohlthatig; bauet die Erbe, und befleft fie nicht mit Blute. Pringen, verwuftet nicht bas Erbtheil eines anbern, damit man euch nicht in dem eurigen todtschlage. — Bleibt ju Saufe, ihr armen Junter : bauet die gers fallenen Mauern eurer Schloffer wieder auf; giebet aus eurem landaut doppelt fo viel, als ihr gegenwartig baraus giehet. Umgebet eure Meffer mit lebenbis gen Baunen. Pflanget Maulbeerbaume; last euch von euren Schwestern seibne Strumpfe machen. Berbefs fert eure Beinberge, und wenn eure Nachbarn euren Bein ohne eure Erlaubnig trinfen wollen, fo mehrt euch mit Tapferkeit: allein warum wollt ihr euer Blut Pringen verkaufen, die euch nicht fennen, die niemals eineu gnabigen Blit auf euch werfen werden: und bie Rom. Erz. u. Digl. III. Thi. R eus

euch wie Jagbhunde ansehen, die man an ein wildes Schwein hezt, und dann in einem Hundsstall verderben last?

Diese Rede wird vielleicht auf brei oder vier gut organisirte Ropfe Eindruf machen; aber hunderttaufend andere werden sie nicht einmal anhören, und sich um die Ehre bewerben, husarenlieutenants zu werden.

Bas die andern befolbeten Moraliften anbelanat. bie man Prediger nennt; fo haben fie es nicht ein= mal gewagt, wider den Rrieg zu predigen. Sie eifern wider die finnlichen Begierden, wenn fie ihren Chofolad ju fich genommen haben. Gie fprechen bas Unathema über bie Liebe aus, und wenn fie von ber Rangel berab gestiegen find, wo sie geschrieen, gestifulirt und geschwigt haben; so laffen fie sich ben Schweis von ihren Betschweftern abwischen. erschuttern ibre Lunge, um Geheimniffe gu beweifen , wovon fie nicht ben minbeften Begriff haben, Aber fie nemen fich forgfaltig in Acht, ihre Beredfamfeit wider ben Rrieg angumenben, ber die feigste Treulo= figfelt in den Manifesten; Die niedrigsten Diebsgriffe bei der Berforgung ber Rriegsheere; Die schreklichsten Straffenraubereien bei ben Plunberungen; furg, ber bie Schandung, ben Diebstal, ben Todschlag, bie Bermuftung, Die Zerftorung und alle Greuel mit einander vereinigt. Im Gegentheil weihen diefe guten Prieffer ceremonienmaffig die Fahnen bes Mordes, und ihre Mitbrider fingen ums Gelb judifche Lieder, wenn die Erde mit Blut überschwemmet worden ift. (\*)

<sup>(\*)</sup> Die Te Deum sind eine dem Begriffe des hochsten Wesfens unanständige Ceremonie: und wenn zwo Armeen, wovon eine jede zehntausend Mann auf dem Plaz gelafsfen hat, die aber nach der Schlacht ungefähr ihre vorige Stellung behaupten, das Te Deum singen: so ist dies eben so abschaulich als ungereimt. Ueb.

Die Franzosen, unsre Nachbarn, sind vollkommene Komsbianten auf der Kanzel; allein ich erinnere mich nicht, in ihrem weitläuftigen und mit Schlüssen prangenden Bourdaloue, der der erste war, der sich in seinen Predigten das Ansehen der Vernunft gab; ich erinnere mich nicht, sage ich, in seinen Schriften eine einzige Seite wider den Krieg gelesen zu haben.

Der zierliche und alles abzirkelnde Massillon thut zwar, indem er die Fahnen des Regiments von Catinat weiht, einige Wünsche für den Frieden; allein er erlaubt die Ruhmsucht. "Dieses Verlanzen, sagt er, eure Dienste belohnt zu sehen, wenn ihr euch nicht die Wege der Ungerechtigkeit dadurch bahnen wollt, um zu euren Absichten zu gelangen, hat nichts, das die christliche Sirtenlehre beleidigt. Endlich bittet er Gott, den Würgengel vor dem Nezgiment von Catinat herzusenden. "D mein Gott, las den Sieg und den Tod immer vor ihm herziehen, und geuß unter seine Feinde das Entsezen und den Schwindelgeist auß!"

Ich weis nicht, ob ber Sieg vor einem Regisment herziehen kann, und ob Gott den Schwindelgeist ausgiest; aber ich weis, daß die ofterreichischen Preziger eben das vor den Rüraffierreitern des Raifers sagten, und daß der Würgengel nicht wusste, auf welche Seite er sich wenden sollte.

In der That; man liest mit Erstaunen in eie nem Psaim: Duzerstörte Tochter Babels, wohl dem, der deine Kinder nimmt, und wirft sie an einen Stein! Allein entweder ist dieser Psalm nicht von Gott eingegeben, ober man muß diese Worte als eine blosse Prophezeihung von dem Gerichte Gottes anschen, das über das babilonische Reich erzehen sollte. — Rur zu oft haben uns die Priester die Gottheit als ein blutgieriges Wesen vorgestellt: dies

fes

fes kan zum Theil von dem Charakter der Wölker her, unter welchen sie lebten. Allein heutzukage hat man eine kanftre Gedenkungsart, und vielleicht haben wir Ursache zu hoffen, daß die Prinzen endlich eine andre Art, ihre Streitigkeiten zu entscheiden, ausfündig machen werden, die sie nicht das Blut ihrer Unterthasuen und das Wark ihrer Länder kosten wird.







